THE UNION OF SOUTH AFRICA
Government Gazette

Staatskoerant
VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

VOL. CII.] **PRICE 6d.** PRETORIA, 6 DECEMBER / 6 DESEMBER 1935 **PRYS 6d.** [No. 2315.

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a ✱ in the left hand upper corner.

OPENING OF PARLIAMENT.

✱ OFFICIAL NOTIFICATION.

The Fourth Session of the Seventh Parliament of the Union of South Africa will assemble in Capetown on Friday, the 24th day of January, 1936, and the Formal Opening by His Excellency the Officer Administering the Government will take place, with the usual ceremony, in the Senate House, Houses of Parliament, at 12 o'clock noon on that day.

S. F. DU TOIT,
Acting Clerk of the Senate.

DANL. H. VISSER,
Clerk of the House of Assembly.

Houses of Parliament,
Capetown, 29th November, 1935.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n ✱ gemerk.

OPENING VAN DIE PARLEMENT.

✱ OFFISIELE BEKENDMAKING.

Die Vierde Sessie van die Sewende Parlement van die Unie van Suid-Afrika sal op Vrydag, die 24ste dag van Januarie 1936, in Kaapstad vergader en die Formele Opening deur Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag sal op daardie dag om 12 uur die middag met die gebruiklike plegtigheid in die Senaatsaal, Parlementshuis, plaasvind.

S. F. DU TOIT,
Waarnemende Klerk van die Senaat.

DANL. H. VISSER,
Klerk van die Volksraad.

Parlementshuis,
Kaapstad, 29 November 1935.

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE SIR JOHANNES WILHELMUS WESSELS, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, OFFICER ADMINISTERING THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

✱ No. 254, 1935.]

LEVY OF SPECIAL RATE ON COMMUNITY OF NATIVES IN VAALBANK LOCATION, GLEN GREY DISTRICT.

Whereas the community of natives resident in the Vaalbank Location, in the District of Glen Grey, have made application for the levy of a special rate for the purpose of providing funds for the fencing of arable allotments in that location;

And whereas the Minister of Native Affairs is satisfied that the majority of the taxpayers of the community desire such a levy, and approves of the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *fifteen* of the Natives Taxation and Development Act, No. 41 of 1925, as amended by section *nine* of Act No. 37 of 1931, I do hereby proclaim, declare and make known that a special rate of £2. 5s. is hereby levied on every general taxpayer in the said location;

The special rate hereby levied shall be payable in four annual instalments of 15s., 10s., 10s., and 10s., the first of which shall be due and payable on the 1st January, 1936,

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE HOOGEDELAGBARE SIR JOHANNES WILHELMUS WESSELS, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, AMPTENAAR BELAS MET DIE UITOEFENING VAN DIE UITVOERENDE GESAG VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

✱ No. 254, 1935.]

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE GEMEENSKAP VAN NATURELLE IN DIE VAALBANK-LOKASIE, DISTRIK GLEN GREY.

Nademaal die gemeenskap van naturelle, woonagtig in die Vaalbank-lokasie, distrik Glen Grey, aansoek gedoen het vir die heffing van 'n spesiale belasting met die doel om fondse te verkry vir die omheining van beboubare toekennings in daardie lokasie;

En nademaal die Minister van Naturellesake oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van die gemeenskap so'n heffing verlang en die doel waarvoor dit gehef word goedkeur;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyftien* van die „Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet", No. 41 van 1925, soos gewysig by artikel *nege* van Wet No. 37 van 1931, hierby proklameer, verklaar en bekendmaak dat 'n spesiale belasting van £2. 5s. hierby gehef word van elke algemene belastingbetaler in genoemde lokasie;

Die spesiale belasting hierby gehef, is betaalbaar in vier jaarlikse paaiemente van 15s., 10s., 10s. en 10s., waarvan die eerste op 1 Januarie 1936, die tweede op 1 Januarie 1937,

the second on the 1st January, 1937, the third on the 1st January, 1938, and the fourth on the 1st January, 1939.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Twenty-first day of November One thousand Nine hundred and Thirty-five.

J. W. WESSELS,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

P. GROBLER.

✱ No. 255, 1935.]

Whereas it has been notified to me that a vacancy has occurred in the representation of the Electoral Division of Port Elizabeth (North) in the House of Assembly, by reason of the death of Mr. Charles Frederick Kayser;

Now, therefore, under and by virtue of the powers and authority vested in me by sections *thirty-six* and *fifty-eight* of the Electoral Act, 1918 (No. 12 of 1918), I do hereby proclaim, declare and make known as follows:—

(1) That a vacancy exists in the representation of the Electoral Division of Port Elizabeth (North) in the House of Assembly;
(2) that a Nomination Court shall sit on Tuesday, the 24th day of December, 1935, at ten o'clock in the forenoon, in the Magistrate's Courtroom, Port Elizabeth, to receive nominations of candidates for election to fill the said vacancy;
(3) that if a poll becomes necessary in the Electoral Division aforesaid for the reason that more than one person shall have been duly nominated at the close of the sitting of the said Nomination Court, the said poll shall be taken on Wednesday, the 22nd day of January, 1936, and will commence at seven o'clock in the morning and will close at eight o'clock in the evening of the said day; and
(4) that the Magistrate, Port Elizabeth, or other person lawfully acting for him, shall be and is hereby appointed to be Returning Officer at the election in the said Division, to fill the said vacancy.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Twenty-second day of November One thousand Nine hundred and Thirty-five.

J. W. WESSELS,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

JAN H. HOFMEYR.

✱ No. 256, 1935.]

Whereas, by section *one* (*b*) of the Customs Tariff and Excise Duties Amendment Act, 1925, as amended by the Customs Tariff Amendment Act, 1935, the Governor-General may by proclamation in the *Gazette* apply the rate of Customs duty specified in any item of the First Schedule to the said Act, as amended, in the fifth column thereof bearing the superscription "Intermediate duty", to any goods to which the item relates, if grown, produced or manufactured in and imported from the Territory or State with whose Government or with which an agreement has been concluded in terms of section *six* or *seven* of the aforesaid Act, as amended, or has been ratified by section *one* of the Ottawa Agreements Act, No. 8 of 1933;

And whereas an Agreement has been concluded with the Governments of Belgium and Luxemburg;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me as aforesaid, I do hereby declare, proclaim and make known that, subject to the provisions of the said Act, as amended, and subject to any law relating to the management of customs, as and from the 21st November, 1935, the rate of customs duty specified in the fifth column of the following items of the First Schedule to the said Act, as amended, bearing the superscription "Intermediate duty" shall be applicable to the undermentioned goods to which the items enumerated relate, provided such goods have been grown, produced or manufactured in and imported from Belgium or Luxemburg with whose Governments an agreement under section *seven* of the said Act, as amended, has been concluded.

Tariff Item.	*Article.*
ex 69 (*d*) and (*e*)	New hats, caps and bonnets; of felt, wool, hair, straw and other vegetable fibre.
ex 76	Piece goods, not being canvas, blanketing or kaffir sheeting:—
	NOTE.—In the case of piece goods exceeding 30 inches in width, "yard" shall mean 36 inches by 30 inches in width, and the free-on-board price and the duty at per yard shall be calculated proportionately to the width.

die derde op 1 Januarie 1938, en die vierde op 1 Januarie 1939, verskuldig en betaalbaar is.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika in Pretoria, op hede die Een-en-twintigste dag van November Eenduisend Negehonderd Vyf-en-dertig.

J. W. WESSELS,
Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op Las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

P. GROBLER.

✱ No. 255, 1935.]

Nademaal dit tot my kennis gebring is dat 'n vakature ontstaan het in die verteenwoordiging van die kiesafdeling Port Elizabeth (Noord) in die Volksraad weens die dood van mnr. Charles Frederick Kayser;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die gesag my verleen by artikels *ses-en-dertig* en *agt-en-vyftig* van die Kieswet, 1918 (No. 12 van 1918), hierby proklameer, verklaar en bekendmaak as volg:—

(1) Dat 'n vakature bestaan in die verteenwoordiging van die kiesafdeling Port Elizabeth (Noord) in die Volksraad;
(2) dat 'n nominasiehof sitting sal hou op Dinsdag die 24ste dag van Desember 1935, om tienuur in die voormiddag, in die Hofsaal van die Magistraat, Port Elizabeth, ten einde nominasies te ontvang van kandidate vir verkiesing om gemelde vakature te vul;
(3) dat indien 'n stemming nodig word in genoemde kiesafdeling, deurdat meer as een persoon behoorlik genomineer is by die sluiting van die sitting van voormelde nominasiehof, genoemde stemming sal plaasvind op Woendag, die 22ste dag van Januarie 1936, en sal begin om seweuur in die more en sal sluit om agtuur in die aand van daardie dag; en
(4) dat die Magistraat, Port Elizabeth, of 'n ander persoon wat wettiglik in sy plek ageer, Kiesbeampte sal wees, en hierby as sodanig benoem word, by die verkiesing in genoemde kiesafdeling om gemelde vakature te vul.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op die Twee-en-twintigste dag van November Eenduisend Negehonderd Vyf-en-dertig.

J. W. WESSELS,
Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

JAN H. HOFMEYR.

✱ No. 256, 1935.]

Nademaal by artikel *een* (*b*) van die „Doeanetarief en Aksijnsrechten Wijzigingswet, 1925", soos gewysig by die Doeanetarief Wysigingswet, 1935, die Goewerneur-generaal by proklamasie in die *Staatskoerant* die doeanereg gespesifiseer in enige item van die Eerste Bylae van genoemde Wet, soos gewysig, in die vyfde kolom daarvan, onder die opskrif „Intermediair recht" kan toepas op enige goedere waarop die item betrekking het, indien verbou, geproduseer of vervaardig in en ingevoer van die gebied of staat met wiens Regering of waarmee 'n ooreenkoms gesluit is ooreenkomstig artikel *ses* of *sewe* van voornoemde Wet, soos gewysig, of geratifiseer is ingevolge artikel *een* van die Ottawa-Ooreenkomstewet, No. 8 van 1933;

En nademaal 'n ooreenkoms met die Regeringe van België en Luxemburg gesluit is;

So is dit dat ek, ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen, soos vermeld, hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat onderworpe aan die bepalinge van genoemde Wet, soos gewysig, en onderworpe aan enige Wet in verband met die beheer van doeane, die doeanereg gespesifiseer in die vyfde kolom onder die opskrif „Intermediair recht" van die volgende items in die Eerste Bylae tot die genoemde Wet, soos gewysig, vanaf 21 November 1935, van toepassing sal wees op die ondergenoemde goedere waarop die items betrekking het, met dien verstande dat die goedere verbou, geproduseer of vervaardig is in en ingevoer is van België of Luxemburg met die Regeringe waarvan 'n ooreenkoms ingevolge artikel *sewe* van genoemde Wet gesluit is.

Tariefitem.	*Artikel.*
ex 69 (*d*) en (*e*)	Nuwe hoede, pette en musse van velt, wol, haar, strooi en ander plantaardige vesel.
ex 76	Stukgoedere, behalwe seildoek, dekengoed of kafferlakengoed.
	NOOT.—In die geval van stukgoedere van meer as 30 duim breed beteken „jaart" 36 duim by 30 duim breed en die vry-aan-boord prys en belasting per jaart word proporsioneel na die breedte bereken.

(*a*) Cotton (woven or knitted):—

(i) Containing 50 per cent. or more by weight of cotton but no rayon, the free-on-board price of which does not exceed 1s. 3d. per yard.

(ii) Of cotton and rayon with or without other materials, containing 50 per cent. or more by weight of cotton, the free-on-board price of which does not exceed 1s. 3d. per yard.

NOTE TO (*a*).—Piece goods containing 50 per cent. of cotton and 50 per cent. of rayon shall be deemed to be rayon.

(*b*) Woollen (woven or knitted); containing more than 50 per cent. by weight of wool or hair, or wool and hair mixed.

(*c*) Other woven fabrics in the piece, n.e.e.:

(i) containing 50 per cent. or more by weight of rayon.

(*d*) Other knitted fabrics in the piece, n.e.e.:

(i) containing 50 per cent. or more by weight of rayon.

ex 172 (*b*) Glassware.
ex 213 (*c*) Citric and Tartaric Acids.
299 Beads.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Second day of December One thousand Nine hundred and Thirty-five.

J. W. WESSELS,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

N. C. HAVENGA.

✱ No. 257, 1935.]

ALTERATION OF BOUNDARIES OF JURY DISTRICT, BUTTERWORTH.

Whereas it appears to me that the area of the Jury District of Butterworth, in the Province of the Cape of Good Hope, as defined by Proclamation No. 7 of 1927 is unsuitable;

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested by section *one hundred and seventy-one* of the Criminal Procedure and Evidence Act of 1917 (Act No. 31 of 1917) as amended by section *twenty-three* of Act No. 39 of 1926, I do hereby proclaim, declare and make known that, from and after publication hereof, the boundaries of the said Jury District as defined in the said Proclamation No. 7 of 1927, are so altered as to exclude that portion of the Magisterial District of Idutywa situated within a radius of thirty-six miles from the Court-house of the Magistrate of Butterworth.

Proclamation No. 7 of 1927 is hereby varied accordingly.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Twenty-sixth day of November One thousand Nine hundred and Thirty-five.

J. W. WESSELS,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

J. C. SMUTS.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 1772.] [6 December 1935.

APPOINTMENT AND CANCELLATION OF APPOINTMENTS OF COMMISSIONERS OF OATHS.

His Excellency the Officer Administering the Government has, in terms of section *six* of Act No. 16 of 1914, (1) appointed the persons mentioned in the first part of the following schedule to be Commissioners of Oaths, during pleasure, for

(*a*) Katoen (geweef of gebrei):—

(i) Bevattende 50 persent of meer katoen volgens gewig, maar geen kunssy nie, waarvan die vry-aan-boord prys nie meer as 1s. 3d. per jaart bedra nie.

(ii) Uit katoen en kunssy met of sonder ander materiale, bevattende 50 persent of meer katoen volgens gewig, waarvan die prys vry-aan-boord nie meer as 1s. 3d. per jaart bedra nie.

NOOT OP (*a*).—Stukgoedere bevattende 50 persent katoen en 50 persent kunssy word as van kunssy beskou.

(*b*) Wol (geweef of gebrei); bevattende meer as 50 persent wol of haar, of mengsels van wol en haar volgens gewig.

(*c*) Ander gegewe stowwe in die stuk, n.e.v.:

(i) bevattende 50 persent of meer kunssy volgens gewig.

(*d*) Ander gebreide stowwe in die stuk, n.e.v.:

(i) bevattende 50 persent of meer kunssy volgens gewig.

ex 172 (*b*) Glasware, n.e.v.
ex 213 (*c*) Sitroen- en wynsteensuur.
299 Krale.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Tweede dag van Desember Eenduisend Negehonderd Vyf-en-dertig.

J. W. WESSELS,
Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

N. C. HAVENGA.

✱ No. 257, 1935.]

VERANDERING VAN GRENSE VAN JURIEDISTRIK, BUTTERWORTH.

Aangesien dit my voorkom dat die Juriedistrik Butterworth, in die Provinsie van die Kaap de Goede Hoop, soos omskryf in Proklamasie No. 7 van 1927, nie geskik is nie;

So is dit dat ek, ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *honderd een-en-sewentig* van die „Wet op de Kriminele Procedure en Bewijslevering, 1917" (Wet No. 31 van 1917), soos gewysig deur artikel *drie-en-twintig* van Wet No. 39 van 1926, hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat vanaf en na publikasie hiervan, die grense van genoemde juriedistrik, soos bepaal in die genoemde Proklamasie No. 7 van 1927, so gewysig word dat die gedeelte van die Magistraatsdistrik, Idutywa, geleë binne 'n kring van ses-en-dertig myl van die Hofgebou van die Magistraat van Butterworth, uitgesluit word.

Proklamasie No. 7 van 1927 word dienooreenkomstig hierby gewysig.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Ses-en-twintigste dag van November Eenduisend Negehonderd Vyf-en-dertig.

J. W. WESSELS,
Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

J. C. SMUTS.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 1772.] [6 Desember 1935.

AANSTELLING EN INTREKKING VAN AANSTELLINGS VAN KOMMISSARISSE VAN EDE.

Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag het, kragtens artikel *ses* van Wet No. 16 van 1914, (1) vir solank dit hom behaag die persone

the area set opposite their names; (2) appointed the persons mentioned in the second part of the schedule referred to to be Commissioners of Oaths for the period and area set opposite their names; and (3) cancelled the appointment of the person mentioned in the third part of the said schedule as a Commissioner of Oaths for the area set opposite his name.

SCHEDULE.

PART I.

Name.	*Address.*	*Area.*
Hubert Thomas Frederick Montgomery	Queen Street, Hopetown	District of Hopetown.
Paul Jacobus Brisley, Snr.	Block C, Withok, P.O. Brakpan	District of Brakpan.
Mohamed Hussain Begg	112 Rudolph Street, Port Elizabeth	District of Port Elizabeth.
Frans Jacobus Beetge	Boschfontein, P.O. Boschfontein	District of Lydenburg.
Jacobus Jeremias Booyens	Doornfontein, P.O. Rykaarts Post, via Klerksdorp	District of Ventersdorp.

PART II.

Name.		*Area.*
Johannes Coenraad van Wyk Steytler	Whilst Secretary of the State Advances Recoveries Office	The Union.
John William George Fincham	Whilst Assistant Secretary of the State Advances Recoveries Office	The Union.
Detective-Constable Abraham Petrus Marais	Whilst employed in the South African Police	Districts of Worcester, Ceres, Montagu, Robertson, Swellendam, Bredasdorp and Caledon.
Constable Nicolaas Salomon Louw	Whilst employed in the South African Police	District of Pretoria.
Investigation-Constable George Leslie	Whilst employed in the Police Division of the South African Railways and Harbours at Durban	Province of Natal.
Lancelot Rattray	Whilst employed on the staff of the Principal Immigration Officer at Cape Town	District of The Cape.
Albert Edward Bird	Whilst functioning as Mine Secretary of the Modderfontein "B" Gold Mines, Ltd.	District of Benoni.
Henry James Palentine	Whilst functioning as Mine Secretary of the Palmietkuilen Gold Mining Co., Ltd.	District of Springs.
James Cornet	Whilst functioning as Acting Mine Secretary of the New Modderfontein Gold Mining Co., Ltd.	District of Benoni.
William Duncan Maxwell	Whilst functioning as Mine Secretary of the Modderfontein East, Ltd.	District of Benoni.
Leonard Frederick Stride	Whilst functioning as Mine Secretary of the Nourse Mines, Ltd.	District of Johannesburg.
Carl William John Allen Sandrock	Whilst Resident Engineer, Vaal-Hartz Irrigation Works, P.O. Andalusia, via Border Rail	Districts of Kimberley, Barkly West, Taung and Christiana.
Charles Edward Lowrey Bell	Whilst Secretary of the Industrial Council for the Motor Industry (Cape)	Districts of Bellville, Paarl, Simonstown, Somerset West, Stellenbosch, The Cape and Wynberg.
Arthur Ernest Estment Green	Whilst employed in the Department of Posts and Telegraphs at Bloemfontein	District of Bloemfontein.
William Hermann Canisius	Whilst on the staff of the Native Commissioner, Pretoria	District of Pretoria.

PART III.

Name.	*Area.*
Detective-Constable Petrus Jacobus Johannes Viljoen.....	Districts of Bredasdorp, Caledon, Ceres, Montagu, Robertson, Swellendam, and Worcester.

genoem in deel Een van onderstaande bylae, aangestel as Kommissarisse van Ede vir die gebied teenoor hul name vermeld; (2) die persone genoem in deel Twee van vermelde bylae aangestel as Kommissarisse van Ede vir die tydsduur en gebied teenoor hul name vermeld; en (3) die aanstelling van die persoon in deel Drie daarvan genoem, ingetrek.

BYLAE.

DEEL I.

Naam.	*Adres.*	*Gebied.*
Hubert Thomas Frederick Montgomery.	Queenstraat, Hopetown	Distrik Hopetown.
Paul Jacobus Brisley, Snr.	Blok C, Withok, Pk. Brakpan	Distrik Brakpan
Mohamed Hussain Begg	112 Rudolphstraat, Port Elizabeth	Distrik Port Elizabeth.
Frans Jacobus Beetge	Boschfontein, Pk. Boschfontein	Distrik Lydenburg.
Jacobus Jeremias Booyens	Doornfontein, Pk. Rykaarts Post, Oor Klerksdorp	Distrik Ventersdorp.

DEEL II.

Naam.		*Gebied.*
Johannes Coenraad van Wyk Steytler	Vir solank hy Sekretaris van die Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte is	Die Unie.
John William George Fincham	Vir solank hy Assistent-sekretaris van die Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte is	Die Unie.
Speurder-konstabel Abrahan Petrus Marais	Vir solank hy by die Suid-Afrikaanse Polisie werksaam is	Distrikte Worcester, Ceres, Montagu, Robertson, Swellendam, Bredasdorp en Caledon.
Konstabel Nicolaas Salomon Louw	Vir solank hy by die Suid-Afrikaanse Polisie werksaam is	Distrik Pretoria.
Ondersoek-konstabel George Leslie	Vir solank hy by die Polisie-afdeling van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens te Durban werksaam is	Provinsie Natal.
Lancelot Rattray	Vir solank hy op die personeel van die Hoof Immigrasie-beampte, Kaapstad, werksaam is	Distrik Die Kaap.
Albert Edward Bird	Vir solank hy diens doen as Mynsekretaris van die „Modderfontein 'B' Gold Mines, Ltd."	Distrik Benoni.
Henry James Palentine	Vir solank hy diens doen as Mynsekretaris van die „Palmietkuilen Gold Mining Co., Ltd."	Distrik Springs.
James Cornet	Vir solank hy diens doen as waarnemende Mynsekretaris van die „New Modderfontein Gold Mining Co., Ltd."	Distrik Benoni.
William Duncan Maxwell	Vir solank hy diens doen as Mynsekretaris van die „Modderfontein East, Ltd."	Distrik Benoni.
Leonard Frederick Stride	Vir solank hy diens doen as Mynsekretaris van die „Nourse Mines, Ltd."	Distrik Johannesburg.
Carl William John Allen Sandrock	Vir solank hy Resident-ingenieur, Vaal-Hartz Besproeiingswerke, Pk. Andalusia, oor Border-Spoor is	Distrikte Kimberley, Barkly-Wes, Taung en Christiana.
Charles Edward Lowrey Bell	Vir solank hy Sekretaris van die „Industrial Council for the Motor Industry (Cape)" is	Distrikte Bellville, Paarl, Simonstad, Somerset-wes Stellenbosch, Die Kaap en Wynberg.
Arthur Ernest Estment Green	Vir solank hy by die Departement van Pos- en Telegraafwese op Bloemfontein werksaam is	Distrik Bloemfontein.
William Hermann Canisius	Vir solank hy op die personeel is van die Naturelle-kommissaris, Pretoria	Distrik Pretoria.

DEEL III.

Naam.	*Gebied.*
Speurder-konstabel Petrus Jacobus Johannes Viljoen.....	Distrikte Bredasdorp, Caledon, Ceres, Montagu, Robertson, Swellendam en Worcester.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information:—

✻ No. 1748.] [6 December 1935.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the undermentioned Stocks will be closed from the 15th December, 1935, to the 1st January, 1936, both days inclusive, and that the dividend due on 1st January next will be paid to the Stockholders registered at the date of the closing of the Transfer Books.

3¾ Per cent. Local Stock, 1933-53.
4 Per cent. Local Stock, 1933-53.

✻ No. 1757.] [6 December 1935.

It is hereby notified for general information that the Office of the Special Justice of the Peace at White River, district Nelspruit, Transvaal, has been opened as a full revenue office for the transaction of all classes of revenue business with effect from the 2nd December, 1935.

✻ No. 1758.] [6 December 1935.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the 3½ per cent. Local Registered Stock, 1955-65, will be closed from the 15th December, 1935, to the 15th January, 1936, both days inclusive, and that the dividend due on the 15th January next will be paid to the Stockholders registered at the date of the closing of the Transfer Books.

✻ No. 1760.] [6 December 1935.

AMENDMENTS TO THE REGULATIONS OF THE UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD PROMULGATED UNDER GOVERNMENT NOTICE No. 743 OF 1934.

The following amendments to the regulations of the Union Tender and Supplies Board, promulgated under Government Notice No. 743 of 1934, are hereby published for general information:—

(*a*) Regulation No. 20 (*a*) is hereby amended by the insertion of the following words after the word "tenders" where it first appears: "in the Union only".

(*b*) Regulation No. 21 is hereby amended by the deletion of the whole.

(*c*) Regulation No. 23 is hereby amended by the insertion of the following words at the end of the existing regulation:—

"and shall contain appropriate conditions to ensure fulfilment of the terms of any shipping freight agreement to which the Government is a party".

(*d*) Regulation No. 28 (*b*) is hereby amended by the insertion of the following words before the word "extension":—

"reduction or".

(*e*) Regulation No. 36 is hereby amended by the deletion of the whole and the substitution therefor of the following new Regulation No. 36:—

"Tenders arriving after the advertised time for receiving them shall not be considered but shall be returned, unopened if possible, to the tenderer.

No exception to this rule shall be allowed unless there is proof that the tender was posted in sufficient time to reach the Secretary to the Supplies Board before the prescribed closing hour for the receipt of tenders.

The Board shall satisfy itself that the tenderer had taken all reasonable steps to allow for ordinary delays and was otherwise in no way to blame for the late delivery of his tender."

(*f*) Regulation No. 38 (2) is hereby amended by the deletion of the word "quadruplicate" and the substitution therefor of the word "quintuplicate".

✻ No. 1764.] [6 December 1935.

STATEMENT SHOWING THE QUANTITIES AND VALUES OF GOLD BULLION AND GOLD SPECIE EXPORTED FROM THE UNION OF SOUTH AFRICA TO COUNTRIES OVERSEA DURING THE WEEK ENDED 30TH NOVEMBER, 1935.

Country of Destination.	Gold Bullion.*		Specie (Face value).
	Fine oz.	£	£
United Kingdom.....	305,600	1,298,106	—

* (1) Calculated at the standard rate of £4·24773 per fine oz.

(2) Includes Rhodesia gold in transit oversea via the Union of South Africa.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✻ No. 1748.] [6 Desember 1935.

Hierby word bekendgemaak dat die Oordragsboeke van die ondervermelde Effekte vanaf 15 Desember 1935 tot en met 1 Januarie 1936 gesluit sal wees en dat die diwidend betaalbaar op 1 Januarie aan die Effektehouers wat op die datum van sluiting van die Oordragsboeke geregistreer is, betaal sal word.

3¾ Persent Plaaslike Effekte, 1933-53.
4 Persent Plaaslike Effekte, 1933-53.

✻ No. 1757.] [6 Desember 1935.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die kantoor van die Spesiale Vrederegter te White River, distrik Nelspruit, Transvaal, met ingang van 2 Desember 1935, as 'n kantoor van inkomste geopen is vir die behandeling van alle soorte inkomstesake.

✻ No. 1758.] [6 Desember 1935.

Hierby word bekendgemaak dat die Oordragsboeke van die 3½ persent Plaaslike Geregistreerde Effekte, 1955-65, gesluit sal wees vanaf 15 Desember 1935 tot en met 15 Januarie 1936, en dat die diwidend betaalbaar op 15 Januarie aanstaande aan die effektehouers wat op die datum van sluiting van die Oordragsboeke geregistreer is, betaal sal word.

✻ No. 1760.] [6 Desember 1935.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VAN DIE UNIE-RAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES GEPUBLISEER BY GOEWERMENTSKENNISGEWING No. 743 VAN 1934.

Die volgende wysigings van die regulasies van die Unieraad vir Tenders en Leweransies, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 743 van 1934, word hierby vir algemene informasie gepubliseer:—

(*a*) Regulasie No. 20 (*a*) word hierby gewysig deur die volgende woorde in te voeg na die woord „tenders" waar dit vir die eerste maal voorkom:—

„uitsluitlik in die Unie".

(*b*) Regulasie No. 21 word hierby gewysig deur dit in sy geheel te skrap.

(*c*) Regulasie No. 23 word hierby gewysig deur die volgende woorde aan die end van die bestaande regulasie by te voeg:—

„en moet geskikte bepalings bevat om te verseker dat die voorwaardes van enige skeepsvragooreenkoms wat die Goewerment mag aangegaan het, nagekom word."

(*d*) Regulasie No. 28 (*b*) word hierby gewysig deur die volgende woorde in te voeg vóór die woord „verlenging":—

„inkorting of".

(*e*) Regulasie No. 36 word hierby gewysig deur dit in sy geheel te skrap en te vervang deur die volgende nuwe Regulasie No. 36:—

„Tenders wat na die geadverteerde tyd ontvang word, word nie in aanmerking geneem nie, maar word aan die tenderaar teruggestuur, ongeopen, waar dit moontlik is.

„Geen uitsondering op hierdie reël word toegelaat nie, tensy daar bewys is dat die tender tydig gepos was om die Sekretaris van die Leweransiesraad voor die voorgeskrewe sluitingsuur vir die ontvangs van tenders, te bereik.

„Die Raad moet hom oortuig dat die tenderaar alle redelike stappe teen gewone vertraging geneem het en dat hy in ander opsigte nie vir die laat aflewering van sy tender te blameer is nie."

(*f*) Regulasie No. 38 (2) word hierby gewysig deur die woord „viervoud" te skrap en te vervang deur die woord „vyfvoud".

✻ No. 1764.] [6 Desember 1935.

OPGAWE AANTONENDE DIE HOEVEELHEID EN WAARDE VAN STAAFGOUD EN GOUDMUNT UITGEVOER UIT DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA NA OORSEESE LANDE GEDURENDE DIE WEEK GEEINDIG 30 NOVEMBER 1935.

Lande van Bestemming.	Staafgoud.*		Goudmunt (Nominale Waarde).
	Fyn onse.	£	£
Verenigde Koninkryk....	305,600	1,298,106	—

* (1) Waarde bereken teen die standaardkoers van £4·24773 per ons fyn goud.

(2) Sluit in Rhodesië-goud in deurvoer deur die Unie van Suid-Afrika na oorseese lande.

✱ No. 1765.] [6 December 1935.

Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1st April to 30th November, 1935.

✱ No. 1765.] [6 Desember 1935.

Staat van Skatkisontvangste en -uitbetalings van 1 April tot 30 November 1935.

RECEIPTS.—ONTVANGSTE.

Heads of Revenue.	Hoofde van Inkomste.	Month of November. *Maand November.*		Total 1st April to 30th November. *Totaal 1 April tot 30 November.*	
		1935.	1934.	1935.	1934.
		£	£	£	£
Exchequer Balances, 31st March, 1935	Skatkissaldo's, 31 Maart 1935	—	—	5,043,722	—
Exchequer Balances, 31st October, 1935	Skatkissaldo's, 31 Oktober 1935	4,034,964	—	—	—
On the Revenue Account.	*Op Inkomsterekening.*				
Customs and Excise	Invoerregte en Aksyns	1,132,413	*1,194,896*	7,892,167	*8,254,774*
Posts, Telegraphs, and Telephones	Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese	342,279	*326,343*	2,918,804	*2,799,164*
Inland Revenue	Binnelandse Inkomste	861,878	*1,173,803*	12,720,852	*12,387,871*
		2,336,570	*2,695,042*	23,531,823	*23,441,809*
On the Loan Account.	*Op Leningsrekening.*				
Loan Recoveries	Terugbetaalde Lenings	231,806	*90,489*	2,620,356	*6,604,703*
Temporary Loans raised	Tydelike Lenings opgeneem	154,510	—	6,424,783	—
Union of South Africa 3 per cent. Inscribed Stock, 1954–64	Unie van Suid-Afrika 3 persent Ingeskrewe Effekte, 1954–64	—	—	9,634,000	—
Union of South Africa 3 per cent. Local Registered Stock, 1960–65	Unie van Suid-Afrika 3 persent Plaaslike Geregistreerde Effekte, 1960–65	992,700	—	5,563,100	—
Union of South Africa 4 per cent. Local Registered Stock, 1951	Unie van Suid-Afrika 4 persent Plaaslike Geregistreerde Effekte, 1951	—	—	215	—
Surplus Revenue for the Year 1934–35 transferred from Revenue Account in terms of Section 1 (*c*) of Act No. 49 of 1935	Surplus Inkomste vir die Jaar 1934–35 oorgedra van Inkomsterekening kragtens Artikel 1 (*c*) van Wet No. 49, 1935	—	—	1,000,000	—
Other Receipts.	*Ander Ontvangste.*				
Surrenders Revenue Votes, 1934–35	Terugstortingsinkomstebegrotingsposte, 1934–1935	1,500	—	241,809	—
Surrenders Loan Votes, 1934–35	Terugstortingsleningsbegrotingsposte, 1934–35	—	—	146,901	—
Exports Subsidy Account	Uitvoersubsidie-rekening	230,020	—	1,177,040	—
TOTAL	TOTAAL £	3,947,106	—	50,340,027	—
TOTAL (including Opening Balance)	TOTAAL (insluitende Aanvangsaldo) £	7,982,070	—	55,383,749	—

ISSUES.—UITBETALINGS.

SERVICE.	DIENSTE.	Estimate, *Begroting*, 1935–36.	Month of November. *Maand November.*		Total 1st April to 30th November. *Totaal 1 April tot 30 November.*	
			1935.	1934.	1935.	1934.
On the Revenue Account.	*Op Inkomsterekening.*	£	£	£	£	£
1. H.E. the Governor-General	S.E. die Goewerneur-generaal	24,359	3,000	*2,000*	18,000	*17,000*
2. Senate	Senaat	39,252	2,825	*2,500*	25,425	*26,275*
3. House of Assembly	Volksraad	136,133	10,350	*10,025*	88,745	*90,310*
4. Prime Minister and External Affairs	Eerste Minister en Buitelandse Sake	136,989	8,000	*8,000*	102,000	*94,000*
5. Justice	Justisie	99,734	8,000	*8,000*	69,000	*68,400*
6. Superior Courts	Hoër Howe	253,391	23,000	*20,000*	177,000	*161,000*
7. Magistrates and District Administration	Magistrate en Distriksadministrasie	609,786	51,000	*49,000*	404,500	*397,500*
8. Prisons	Gevangenisse	640,313	51,000	*55,000*	422,000	*436,000*
9. Police	Polisie	2,500,000	205,000	*200,000*	1,660,000	*1,615,000*
10. Treasury	Tesourie	40,700	4,000	*4,000*	27,000	*27,000*
11. Public Debt	Staatskuld	5,709,413	362,123	*340,000*	3,769,026	*3,975,100*
12. Pensions	Pensioene	3,438,000	250,000	*226,000*	2,180,000	*2,156,425*
13. Provincial Administrations	Provinsiale Administrasies	6,412,144	508,000	*412,000*	4,534,088	*4,021,000*
14. Miscellaneous Services	Diverse Dienste	201,883	14,500	*20,000*	123,500	*121,000*
15. High Commissioner in London	Hoë Kommissaris in Londen	71,476	6,000	*13,000*	48,000	*48,000*
16. Inland Revenue	Binnelandse Inkomste	172,650	16,000	*14,000*	116,000	*114,000*
17. Customs and Excise	Invoerregte en Aksyns	247,090	23,000	*18,500*	166,090	*155,356*
18. Audit	Ouditeursdepartement	68,170	7,000	*5,500*	46,500	*44,030*
19. State Advances Recoveries Office	Kantoor tot invordering van Staatsvoorskotte	28,593	7,000	*1,000*	25,500	*8,000*
20. Assistance to Farmers	Hulp aan Boere	2,880,000	281,000	*264,000*	*1,741,000	*1,420,000*
21. Mines	Mynwese	512,505	37,000	*35,000*	314,500	*325,000*
22. Native Affairs	Naturellesake	448,548	29,000	*35,000*	274,000	*321,616*
23. Defence	Verdediging	1,330,830	100,000	*77,000*	756,000	*778,500*
24. Lands	Lande	250,777	16,000	*17,000*	127,000	*121,000*
25. Deeds	Registrasiekantore	51,491	4,000	*4,000*	32,000	*34,000*
26. Surveys	Opmetings	109,912	12,000	*5,000*	82,000	*43,000*
27. Labour	Arbeid	775,227	75,000	*205,656*	550,227	*351,656*
28 Commerce and Industries	Handel en Nywerheid	270,235	42,000	*8,000*	186,235	*93,984*
29. Agriculture	Landbou	1,547,678	90,000	*130,000*	835,000	*1,290,260*
30. Agriculture (Education)	Landbou (Onderwys)	167,472	13,000	*14,500*	114,472	*103,572*
31. Forestry	Bosbou	210,901	17,000	*15,000*	132,000	*132,000*
32. Irrigation	Besproeiing	242,801	20,000	*12,000*	155,000	*142,000*
33. Interior	Binnelandse Sake	276,385	16,000	*18,000*	179,500	*142,000*
34. Public Service Commission	Staatsdienskommissie	28,223	2,000	*2,000*	19,000	*16,400*
35. Mental Hospitals and Institutions for Feeble Minded	Hospitale vir Sielsiekes en Inrigtings vir Swaksinniges	581,953	52,000	*48,000*	391,000	*366,500*
36. Printing and Stationery	Drukwerk en Skryfbehoeftes	253,601	20,000	*15,000*	170,000	*162,000*
37. Public Health	Volksgesondheid	550,456	34,000	*40,000*	318,000	*305,000*
38. Union Education	Unie-Onderwys	925,938	60,000	*66,000*	699,938	*682,321*
39. Child Welfare and Reformatories	Kindersorg en Verbeteringsgestigte	313,313	35,000	*20,000*	243,313	*153,695*
40. Posts, Telegraphs, and Telephones	Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese	3,282,800	250,000	*288,500*	2,120,000	*2,004,500*
41. Public Works	Publieke Werke	991,075	86,000	*82,000*	669,000	*620,000*
	£	36,832,197	2,850,798	*2,810,181*	24,111,559	*23,184,400*

SERVICE.	DIENSTE.	Estimate. *Begroting.* 1935–36.	Month of November. *Maand November.* 1935.	1934.	Total 1st April to 30th November. *Totaal 1 April tot 30 November.* 1935.	1934.
		£	£	£	£	£
Brought forward..	*Oorgedra ..£*	36,832,197	2,850,798	*2,810,181*	24,111,559	*23,184,400*
On the Loan Account.	*Op Leningsrekening.*					
A. Railways and Harbours	Spoorweë en Hawens	1,750,000	—	—	8,668	*160,000*
B. Public Works	Publieke Werke	1,896,800	80,000	*46,000*	668,000	*400,000*
C. Telegraphs and Telephones	Telegraaf en Telefoonwese	700,000	100,000	*40,000*	528,000	*422,000*
D. Lands and Settlements	Lande en Nedersettings	1,059,200	75,000	*50,000*	320,000	*340,000*
E. Irrigation	Besproeiing	1,608,000	140,000	*100,000*	860,000	*714,000*
F. Local Works and Loans	Plaaslike Werke en Lenings	2,133,000	54,000	*41,000*	360,000	*412,000*
G. Land and Agricultural Bank	Land- en Landboubank	1,000,000	—	*300,000*	—	*3,275,000*
H. Forestry	Bosbou	373,000	26,000	*34,000*	208,000	*232,000*
J. Native Affairs	Naturellesake	1,000	—	—	100	—
K. Agriculture	Landbou	225,000	10,000	*60,000*	73,000	*564,420*
L. Labour	Arbeid	100,000	10,000	*Cr 116,000*	30,000	*250,500*
M. Fishing Harbours	Vishawens	37,000	—	—	1,000	*2,500*
N. Iron and Steel Industry	Yster- en Staalnywerheid	1,500,000	—	—	—	—
O. Assistance to Farmers	Hulp aan Boere	5,525,000	333,000	—	2,161,000	—
P. Capital for Advances	Kapitaal vir Voorskotte	—	—	—	10,000	—
	£	17,908,000	828,000	*555,000*	5,227,768	*6,772,420*
Total Issues against Appropriations	Totale Uitbetalings teen Toeëiening. £	54,740,197	3,678,798	*3,365,181*	29,339,327	*29,956,820*
Other Issues.	*Ander Uitbetalings.*					
Temporary Loans Repaid	Terugbetaling van Tydelike Lenings	—	194,895	—	4,347,910	—
Union Loan Certificates Repaid	Unieleningsertifikate Terugbetaal	—	35,000	—	218,988	—
Exports Subsidy Account	Uitvoersubsidie-rekening	—	230,000	—	1,260,034	—
Union of South Africa 5 per cent. Savings Stock, 1940—Redeemed	Unie van Suid-Afrika 5 persent Sparingseffekte, 1940—Afgelos	—	1,375	—	3,150	—
Union of South Africa 4 per cent. Savings Stock, 1943–53—Redeemed	Unie van Suid-Afrika 4 persent Sparingseffekte, 1943–53—Afgelos	—	—	—	4,470	—
Union of South Africa 4 per cent. Local Registered Stock, 1951—Redeemed.	Unie van Suid-Afrika 4 persent Plaaslik Geregistreerde Effekte, 1951—Afgelos.	—	—	—	137	—
Issues in respect of 1934–35 Revenue Votes	Uitbetalings betreffende 1934–35 Inkomstebegrotingsposte	—	—	—	3,025	—
Cost of Raising Loans	Koste van Aangegane Leninge	—	35,557	—	418,413	—
Disposal of Surplus Revenues, at 31/3/35, Act No. 49 of 1935—	Besteding van Surplusinkomste op 31/3/35, Wet No. 49 van 1935—					
(*a*) Contributions to pre-Union Pension Funds	(*a*) Bydrae aan Pensioenfondse van voor Unie	—	—	—	500,000	—
(*b*) National Road Funds	(*b*) Nasionale Padfonds	—	—	—	500,000	—
(*c*) Transferred to Loan Account	(*c*) Oorgedra na Leningsrekening	—	—	—	1,000,000	—
(*d*) Redemption of Debt	(*d*) Aflossing van Skuld	—	—	—	500,000	—
3 Per cent. Transvaal and Orange Free State Stock 1923/53 Redeemed	3 Persent Transvaal en Oranje Vrystaat effekte 1923/53 Afgelos	—	—	—	5,365,358	—
3 Per cent. Transvaal and Orange Free State Stock 1923/53 Converted	3 Persent Transvaal en Oranje Vrystaat effekte 1923/53 Omgesit	—	—	—	5,634,642	—
3½ Per cent. Natal Stock 1914/39 Redeemed	3½ Persent Natal effekte 1914/39 Afgelos	—	—	—	2,481,850	—
		—	4,175,625	—	51,577,304	—
Exchequer Balances, 30th November, 1935	Skatkissaldo's 30 November 1935	—	3,806,445	—	3,806,445	—
TOTALS	TOTALE £	—	7,982,070	—	55,383,749	—

* £1,177,000 transferred to Exports Subsidy Account. * £1,177,000 oorgebring na Uitvoersubsidie-rekening.

* No. 1773]. SOUTH AFRICAN RESERVE BANK. [6 December 1935.

Statement, pursuant to Section *twenty-five* (1) of Act No. 31 of 1920, and Section *thirteen* of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 29th day of November, 1935.

LIABILITIES.	£	s.	d.
Capital	1,000,000	0	0
Reserve	1,000,000	0	0
Notes in Circulation	13,960,886	0	0
Deposits :—			
(*a*) Government	2,263,134	2	11
(*b*) Bankers	28,146,069	0	2
(*c*) Other	4,462,900	1	9
Bills Payable	—		
Other Liabilities	856,927	10	11
	£51,689,916	15	9

ASSETS.	£	s.	d.
Gold Coin and Bullion (of which £3,377,029. 15s. 0d. held outside the Union)	25,734,707	19	3
Subsidiary Coin	151,735	19	11
Bills Discounted :—			
(*a*) Domestic	255,652	10	3
(*b*) Foreign	10,116,654	9	8
(*c*) Union Government Treasury Bills	—		
Loans and Advances to the Government	—		
Other Loans and Advances	—		
Investments	1,725,681	8	1
Other Assets	13,705,484	8	7
	£51,689,916	15	9

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 53 per cent.

Dated this 4th day of December, 1935.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

✱ No. 1773]. SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK. [6 Desember 1935.

Staat, ingevolge Artikel *vyf-en-twintig* (1) van Wet No. 31 van 1920 en Artikel *dertien* van Wet No. 22 van 1923, van die Bate en Laste op die 29ste dag van November 1935.

Laste (Passiva).	£	s.	d.
Kapitaal	1,000,000	0	0
Reserwe	1,000,000	0	0
Banknote in omloop	13,960,886	0	0
Deposito's van :—			
(*a*) Regering	2,263,134	2	11
(*b*) Bankiers	28,146,069	0	2
(*c*) Ander	4,462,900	1	9
Te Betale Wissels	—		
Ander Verpligtings	856,927	10	11
	£51,689,916	15	9

Bate (Activa).	£	s.	d.
Gemunte en Ongemunte Goud (waarvaan £3,377,029. 15s. 0d. buite die Unie gehou)	25,734,707	19	3
Pasmunt	151,735	19	11
Verdiskonteerde Wissels :—			
(*a*) Binnelandse	255,652	10	3
(*b*) Buitelandse	10,116,654	9	8
(*c*) Skatkispromesses van die Unie-regering	—		
Lenings en Voorskotte aan die Regering	—		
Ander Lenings en Voorskotte	—		
Beleggings	1,725,681	8	1
Ander Bate	13,705,484	8	7
	£51,689,916	15	9

Verhouding van spesie-reserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 53 persent.
Geteken die 4de dag van Desember 1935.

E. W. CATTELL, Hoofkassier.

✱ No. 1777.] [6 December 1935.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government of the Union of South Africa has been pleased to approve of the appointment of Mr. Jean Albert Cordouan as Acting Commissioner of Customs and Excise during the absence on duty of Mr. John Donald Heddon, with effect from the 25th November, 1935.

✱ No. 1777.] [6 Desember 1935.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag van die Unie van Suid-Afrika behaag het om die aanstelling van mnr. Jean Albert Cordouan as waarnemende Kommissaris van Doeane en Aksyns gedurende die afwesigheid op diens van mnr. John Donald Heddon, met ingang van 25 November 1935, goed te keur.

DEPARTMENT OF MINES.

The following Government Notices are published for general information :—

No. 1696.] [22 November 1935.

PORTION OF THE FARM RIETVLEI No. 113, DISTRICT KRUGERSDORP, TO BE PROCLAIMED.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by section *nineteen* of the Transvaal Mining Leases and Mineral Law Amendment Act, 1918 (Act No. 30 of 1918), it is the intention of His Excellency the Officer Administering the Government of the Union of South Africa, to proclaim as a public digging for precious metals, in terms of Chapter IV of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), portion of Portion 1 of Portion "J" and portion of Portion "G" of the farm Rietvlei No. 113, District Krugersdorp, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, together in extent approximately 90 morgen and registered in the name of M. L. Pessen and others, in accordance with the plan filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 534.

M.M. 35/82.

No. 1744.] [29 November 1935.

PROPOSED PROCLAMATION OF THE FARM RIETFONTEIN No. 11, MINING DISTRICT OF HEIDELBERG.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by section *twenty-six* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), it is the intention of His Excellency the Officer Administering the Government of the Union of South Africa to proclaim as a public digging for precious metals, in terms of Chapter IV of the said Act, the farm Rietfontein No. 11, District Springs, Mining District of Heidelberg, Transvaal Province, in extent 3,117 morgen 566 square roods, and registered in the names of the Rand Rietfontein Estates, Limited, and the Government of the Union of South Africa, as defined by the confirmed diagram S.G. No. A. 410/07, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Heidelberg, under R.M.T. No. 493.

M.M. 35/110.

✱ No. 1753.] [6 December 1935.

MINE MANAGERS' EXAMINATION.

It is hereby notified that the Commission of Examiners for the Mine Managers' Certificate of Competency will hold the next examination on Wednesday, Thursday and Friday, the 15th, 16th and 17th January, 1936, at 9 a.m., at the Jewish Guild War Memorial Hall, corner of Bree and Von Brandis Streets, Johannesburg, and also simultaneously at Dundee and Bloemfontein, if there are sufficient applicants.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer :—

No. 1696.] [22 November 1935.

VOORGENOME PROKLAMASIE VAN 'N GEDEELTE VAN DIE PLAAS RIETVLEI No. 113, DISTRIK KRUGERSDORP.

Hierby word bekendgemaak dat, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *neëntien* van die Transvaal Mynverhuring en Minerale Wet Wysigingswet, 1918 (Wet No. 30 van 1918 van Transvaal), Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag van die Unie van Suid-Afrika, voornemens is om gedeelte van gedeelte 1 van gedeelte „J" en gedeelte van gedeelte „G" van die plaas Rietvlei No. 113, distrik Krugersdorp, myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, tesame groot ongeveer 90 morge en geregistreer op naam van M. L. Pessen en andere, soos aangetoon op 'n kaart wat in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 534, berus, as 'n publieke delwery vir edele metale ingevolge Hoofstuk IV van die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), te proklameer. 22-29-6-13

No. 1744.] [29 November 1935.

VOORGENOME PROKLAMASIE VAN DIE PLAAS RIETFONTEIN No. 11, MYNDISTRIK HEIDELBERG.

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel *ses-en-twintig* van die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag van die Unie van Suid-Afrika voornemens is om die plaas Rietfontein No. 11, distrik Springs, myndistrik Heidelberg, Provinsie Transvaal, geregistreer op naam van die „Rand Rietfontein Estates, Limited", en die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika, groot 3,117 morge 566 vierkante roede, soos aangetoon op die goedgekeurde kaart, S.G. No. A. 410/07, kopieë waarvan in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Heidelberg, onder R.M.T. No. 493, berus, as 'n publieke delwery vir edele metale, kragtens Hoofstuk IV van gemelde Wet, te proklameer. 29-6-13-20

✱ No. 1753.] [6 Desember 1935.

EKSAMEN VIR MYNBESTUURDERS.

Hierby word bekendgemaak dat die Kommissie van Eksaminatore vir die Sertifikaat van Bevoegdheid vir Mynbestuurders 'n eksamen sal afneem op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 15, 16 en 17 Januarie 1936, om 9-uur v.m., in die „Jewish Guild War Memorial" Saal, hoek Bree- en Von Brandisstraat, Johannesburg, en tegelykertyd te Dundee en Bloemfontein, as daar 'n voldoende aantal kandidate is.

The prescribed form of application is obtainable, without payment, from the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

Those wishing to enter for the examination must send in their applications (stating at which centre they wish to be examined) to reach the Secretary on or before the 31st December, 1935, and must state at the same time whether they desire to sit for an "Honours" certificate or not.

The following syllabus of the examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

COMPULSORY.

1. Mining and Mine Ventilation.
2. Mechanical engineering, including electro-technics.
3. Legal Knowledge.
4. Geology.
5. Surveying.

OPTIONAL.

6. Chemistry and metallurgy.
7. Mineralogy.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 1749.] [6 December 1935.

AMENDMENT OF REGULATION.—SHILOH BOARD OF MANAGEMENT.

It is hereby notified for general information thas His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased to approve, in terms of section *twenty-two* of the regulations framed under section *sixteen* of the Mission Stations and Communal Reserves Act, No. 29 of 1909 (Cape), and published under Government Notice No. 1810 of 1911, of the amendment of section 34 of the Regulations of the Shiloh Board of Management, in the district of Queenstown, published under Government Notice No. 468, dated the 13th March, 1920, by the deletion of the words "not exceeding ten in any calendar year" and "ten shillings (10s.)", and the substitution therefor of the words "being one day in each and every week" and "one pound (£1)" respectively.

✱ No. 1759.] [6 December 1935.

The following Draft Proclamation is published for general information in terms of sub-section (2) of section *twenty-five* of the Native Administration Act, 1927.

DRAFT PROCLAMATION.

REGULATIONS FOR THE FILLING OF DIPPING TANKS IN NATIVE AREAS IN THE PROVINCE OF NATAL.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *twenty-five* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), I do hereby proclaim, declare and make known that from and after ....., sub-section (1) of section *two* of Proclamation No. 179 of 1929 shall be amended as follows:—

(1) By the deletion of the words "service of filling" and the substitution therefor of the words "services of filling and cleaning";

(2) by the insertion after the word "filling" where it occurs for the second time of the words "or cleaning".

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 1755.] [6 December 1935.

His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased in terms of section *forty-one* of Act No. 22 of 1916 to appoint the following Gentlemen as members of the Walvis Bay Harbour Advisory Board with effect from 1st October, 1935, viz.:—

Nominated by Swakopmund-Walvis Bay Chamber of Commerce.

Mr. Theodor Woker.
Mr. Robert Schurig.
Mr. Paul Kloeppel.

Nominated by Walvis Bay Municipal Council.

Mr. Thomas Perris Hall.

Die voorgeskrewe aansoekvorm is kosteloos op aanvraag by die Sekretaris van die Eksamenkommissie, Posbus 1132, Johannesburg, verkrygbaar.

Diegene wat aan die eksamen wil deelneem moet hul aansoek (onder vermelding van die sentrum waar hulle die eksamen wil aflê) betyds instuur sodat dit die Sekretaris op of voor 31 Desember 1935 kan bereik, en moet terselfdertyd meld of hulle eksamen wil doen vir 'n Honneurssertifikaat of nie.

Onderstaande eksamensillabus word vir algemene informasie gepubliseer, en 'n uitvoerige afskrif daarvan sal op aanvraag deur die Sekretaris verskaf word.

Kandidate sal in onderstaande vakke geëksamineer word:—

VERPLIGTEND.

1. Mynbou en mynventilasie.
2. Werktuigboukunde, insluitende elektrotegniek.
3. Wetskennis.
4. Aardkunde.
5. Opmeting.

OPSIONEEL.

6. Skeikunde en metallurgie.
7. Mineralogie. 6-13-20

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 1749.] [6 Desember 1935.

WYSIGING VAN REGULASIE.—BESTUURSRAAD VAN SHILOH.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag behag het om, kragtens artikel *twee-en-twintig* van die regulasies, opgestel ingevolge artikel *sestien* van die „Mission Stations and Communal Reserves Act", No. 29 van 1909 (Kaap), en afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1810 van 1911, sy goedkeuring te heg aan die wysiging van artikel 34 van die Regulasies van die Bestuursraad van Shiloh, in die distrik Queenstown, afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 468 van 13 Maart 1920, deur die woorde „hoogtens tien in een kalenderjaar" en „tien shillings (10s.)" te skrap en onderskeidelik te vervang deur die woorde „synde een dag in iedere week" en „een pond (£1)".

✱ No. 1759.] [6 Desember 1935.

Onderstaande ontwerp-proklamasie word vir algemene informasie gepubliseer ooreenkomstig subartikel (2) van artikel *vyf-en-twintig* van die Naturelle-administrasiewet, 1927.

ONTWERP-PROKLAMASIE.

REGULASIES VIR DIE VOLMAAK VAN DIPBAKKE IN NATURELLEGEBIEDE IN DIE NATAL-PROVINSIE.

Kragtens en ingevolge die bevoegdheid my verleen by artikel *vyf-en-twintig* van die Naturelle-administrasiewet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), proklameer, verklaar en maak ek hierby bekend dat vanaf en na ....., subartikel (1) van artikel *twee* van Proklamasie No. 179 van 1929 as volg gewysig is:—

(1) Deur die woord „vol" te skrap en dit te vervang deur die woord „vol en skoon";

(2) deur na die woord „volmaak", die woorde „of skoonmaak" in te voeg.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEË EN HAWENS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 1755.] [6 Desember 1935.

Dit het Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag behaag om kragtens artikel *een-en-veertig* van Wet No. 22 van 1916 die volgende here met ingang van 1 Oktober 1935, tot lede van die Walvisbaaise Adviserende Haweraad te benoem n.l.:—

Benoem deur Kamer van Koophandel, Swakopmund-Walvisbaai.

Mnr. Theodor Woker.
Mnr. Robert Schurig.
Mnr. Paul Kloeppel.

Benoem deur Stadsraad, Walvisbaai.

Mnr. Thomas Perris Hall.

✱ No. 1768.] [6 December 1935.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

EMPLOYEES' STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(Operative from 26th March, 1935.)

Regulation No. **103.**

In Schedule (*d*), Harbour and Floating Staff, delete the scales of remuneration applicable to the undermentioned grades and insert in place thereof the following:—

Grade.	Class.	Rate of Pay per Month.		
		Minimum.	Annual Incremental Progression.	Maximum.
Skipper (*a*) and (*b*)...	—	£18	£1–£1–£1–£1– £1–£1–£1–£1–	£26
		Rate of Pay per Day.		
		Minimum.	Annual Incremental Progression.	Maximum.
		s. d.		s. d.
Mooring Attendant...	—	9 6	9d.–9d.–9d.–9d.	12 6
Stoker (tugs and dredgers)	—	8 6	9d.–9d.–6d.–6d.	11 0

✱ No. 1778.] [6 December 1935.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

OFFICERS' STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(Operative from 1st November, 1935.)

Regulation No. **64.**

Cancel existing clause (2) and substitute the following therefor:—

"(2) After the completion of three years continuous service as an officer or of five years continuous service in any capacity, a temporary officer may, for subsequent continuous service, be allowed the scale of leave laid down in Regulation No. 62 (1), provided that any leave which may have accrued to a temporary officer under any provincial regulations prior to 1st January, 1913, may be credited to such officer."

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 1751.] [6 December 1935.

Mr. Jan Hendrik Meyer has been appointed by the Minister of Defence, under the provisions of section *three* (1) of the Arms and Ammunition Act, No. 10 of 1907 (Transvaal), to issue licences to possess firearms within the district of Rustenburg with effect from the 1st October, 1935.

✱ No. 1752.] [6 December 1935.

Mr. Johan Jurgens Theron has been appointed by the Minister of Defence, under the provisions of section *three* (1) of the Arms and Ammunition Act, No. 10 of 1907 (Transvaal), to issue licences to possess firearms within the District of Belfast with effect from the 1st November, 1935.

✱ No. 1768.] [6 Desember 1935.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

PERSONEELREGULASIES VIR WERKSMANNE.

LYS VAN WYSIGING.

(In werking vanaf 26 Maart 1935.)

Regulasie no. **103.**

In lys (*d*), Hawe- en Vaartuigpersoneel, skrap die besoldigingskale van toepassing op die onderstaande grade en voeg die volgende in plaas daarvan in:—

Graad.	Klas.	Loonskaal per maand.		
		Minimum.	Jaarlikse loonverhoging.	Maksimum.
Skipper (*a*) en (*b*)....	—	£18	£1–£1–£1–£1— £1–£1–£1–£1–	£26
		Loonskaal per dag.		
		Minimum.	Jaarlikse loonverhoging.	Maksimum.
		s. d.		s. d.
Ankerbediende.....	—	9 6	9d.–9d.–9d.–9d.–	12 6
Stoker (sleepboot en baggermasjien	—	8 6	9d.–9d.–6d.–6d.	11 0

✱ No. 1778.] [6 Desember 1935.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

PERSONEELREGULASIES VIR AMPTENARE.

LYS VAN WYSIGING.

(In werking vanaf 1 November 1935.)

Regulasie no. **64.**

Skrap bestaande klousule (2) en vervang dit deur die volgende:—

„(2) Na voltooiing van drie jaar ononderbroke diens as amptenaar, of vyf jaar ononderbroke diens in enige hoedanigheid, kan aan 'n tydelike amptenaar ten opsigte van daaropvolgende ononderbroke diens, die skaal van verlof toegestaan word waarvoor voorsiening gemaak is in regulasie no. 62 (1), met dien verstande dat enige verlof wat ten gunste van 'n tydelike amptenaar opgeloop het kragtens enige provinsiale regulasies voor 1 Januarie 1913, aan sodanige amptenaar toegestaan kan word."

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 1751.] [6 Desember 1935.

Mnr. Jan Hendrik Meyer is deur die Minister van Verdediging kragtens die bepalings van artikels *drie* (1) van die Wapens- en Ammunitiewet, No. 10 van 1907 (Transvaal), aangestel om van 1 Oktober 1935, lisensies uit te reik vir die gesit van vuurwapens in die distrik Rustenburg.

✱ No. 1752.] [6 Desember 1935.

Mnr. Johan Jurgens Theron is deur die Minister van Verdediging kragtens die bepalings van artikel *drie* (1) van die Wapens- en Ammunitiewet, No. 10 van 1907 (Transvaal), aangestel om van 1 November 1935, lisensies uit te reik vir die besit van vuurwapens in die distrik Belfast.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

The following Government Notices are published for general information:—

No. 1726.] [29 November 1935.

PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVE (*m*), LOT No. K. 57 OF RESERVE No. II, KWAMBONAMBI FOREST RESERVE, LOWER UMFOLOSI DISTRICT.

In terms of section *five* of the Forest Act No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information, that it is the intention of the Minister of Agriculture and Forestry to declare the area described in the Schedule hereto, and situate in the District of Lower Umfolosi, Province of Natal, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Pietermaritzburg, and the Conservator of Forests, Eshowe, and temporarily in the office of the Magistrate, Empangeni, to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
II	Kwambonambi Forest Reserve :— Sub-reserve (*m*): Lot No. K. 57.....	716	551

✻ No. 1756.] [6 December 1935.

It is hereby notified for general information that from the date of publication hereof, such Government Veterinary Officers as are in possession of motor transport may render assistance in connection with non-scheduled diseases on the following conditions:—

(1) In urban areas, where a private veterinary practitioner is in practice, Government Veterinary Officers will not attend cases of sickness in stock, apart from their duties in connection with scheduled diseases.

(2) In urban areas, where no private veterinary practitioner is in practice, Government Veterinary Officers may render assistance in cases of non-scheduled diseases or sporadic ailments on payment of the following tariff of charges for each professional visit from their headquarters or such other place where they may be engaged on duty—

(*a*) 9d. per mile for the first 30 miles;
(*b*) 7d. per mile for the next 20 miles;
(*c*) 5d. per mile for all mileage thereafter,

with a minimum charge of 5s. The charge for mileage shall include both the forward and return journeys from their headquarters or such other place where they may be engaged on duty.

(3) In rural areas, where a private veterinary practitioner is in practice, Government Veterinary Officers may only render first-aid in emergency cases to stock suffering from non-scheduled diseases, sporadic ailments or injury, and a charge shall be made for such services in terms of the tariff laid down in paragraph (2).

(4) In rural areas, where a private veterinary practitioner is not in practice, Government Veterinary Officers may render assistance in respect of non-scheduled diseases, sporadic ailments or injury to stock on payment of the tariff laid down in paragraph (2).

(5) Any drugs or other material necessary for the treatment of animals for non-scheduled diseases or injury shall be supplied by the owner of the animals.

(6) It should be understood that assistance in connection with non-scheduled diseases may be given by Government Veterinary Officers only when their duties under the Stock Diseases Act permit, and that preference thereafter will be given to cases of unknown or undiagnosed diseases, especially those causing heavy mortality.

Government Notices No. 174 of the 31st January, 1930, and No. 851 of the 1st July, 1932, are hereby cancelled.

✻ No. 1762.] [6 December 1935.

INFECTED AREA.—RABIES.

By virtue of the powers vested in him by section *nine*, subsection (4) of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911) as amended by section *one* of Act No. 5 of 1930, the Minister of Agriculture and Forestry has declared the undermentioned area an infected area in consequence of an outbreak of rabies.

Area: The farm Verblyding, Hoopstad District, Orange Free State.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

No. 1726.] [29 Nov 1935.

VOORGESTELDE DEMARKASIE VAN SUBRESERWE (*m*), PERSEEL No. K. 57 VAN RESERWE No. II, KWAMBONAMBI-BOSRESERWE, DISTRIK LAER UMFOLOSI.

Ooreenkomstig artikel *vyf* van die Boswet No. 16 van 1913, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Landbou en Bosbou voornemens is om die gebied in die Skedule hieronder beskrywe, en geleë in die distrik Laer Umfolosi, Provinsie Natal, en waarvan planne en beskrywings ter insae lê in die kantore van die Landmeter-generaal, Pietermaritzburg, die Bosbewaarder, Eshowe, en tydelik in die kantoor van die Magistraat, Empangeni, gedemarkeerde bos te verklaar. 29-6-13

SKEDULE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morge.	Vk. Rde.
II	Kwambonambi-bosreserwe :— Subreserwe (*m*): Perseel No. K. 57.....	716	551

✻ No. 1756.] [6 Desember 1935.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat vanaf die datum van publikasie hiervan, Staatsveeartse wat in besit is van motor transport, hulp mag verleen in verband met nie-geproklameerde siektes, op ondervermelde voorwaardes:—

(1) In stedelike gebiede waar 'n private veearts praktiseer, mag Staatsveeartse gevalle van siekte onder vee nie behandel nie, behalwe in die loop van hul pligte in verband met geproklameerde siektes.

(2) In stedelike gebiede waar daar geen private veearts praktiseer nie, mag Staatsveeartse hulp verleen in gevalle van nie-geproklameerde of sporadiese siektes teen betaling gebaseer op die volgende tarief vir elke professionele besoek van hul hoofkwartier of 'n ander plek waar hulle op diens mag wees—

(*a*) 9d. per myl vir die eerste 30 myl;
(*b*) 7d. per myl vir die volgende 20 myl;
(*c*) 5d. per myl vir enige afstand daarna,

met 'n minimum van 5s. Die betaling vir die afstand afgelê moet geskied sowel vir die heen- as die terugreis van hul hoofkwartier of die ander plek waar hulle op diens mag wees.

(3) In plattelandse streke waar 'n private veearts praktiseer, mag Staatsveeartse in dringende gevalle net eerstehulp verleen as vee ly aan nie-geproklameerde of sporadiese siektes of beserings, en betaling moet ingevolge die tarief neergelê in paragraaf (2) vir sulke dienste bereken word.

(4) In plattelandse stereke waar daar nie 'n private veearts praktiseer nie, mag Staatsveeartse hulp verleen in gevalle van nie-geproklameerde of sporadiese siektes of beserings aan vee teen betaling volgens die tarief neergelê in paragraaf (2).

(5) Enige middels of ander materiaal wat nodig is vir die behandeling van diere teen nie-geproklameerde siektes of besering moet deur die eienaar van die diere verstrek word.

(6) Dit moet verstaan word dat hulp in verband met niegeproklameerde siektes net deur Staatsveeartse verleen mag word wanneer hul pligte ingevolge die Veesiektewet dit toelaat, en dat voorkeur daarna gegee sal word aan gevalle van onbekende of ongediagnoseerde siektes, veral die wat groot sterfte veroorsaak.

Goewermentskennisgewings No. 174 van 31 Januarie 1930 en No. 851 van 1 Julie 1932 word hierby herroep.

✻ No. 1762.] [6 Desember 1935.

BESMETTE GEBIED.—HONDSDOLHEID.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *nege*, subartikel (4) van die „ Veeziekten Wet " (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig deur Wet No. 5 van 1930, het die Minister van Landbou en Bosbou onderstaande gebied, weens 'n uitbreking van hondsdolheid, as besmet verklaar:—

Gebied: Die plaas Verblyding, distrik Hoopstad, Oranje-Vrystaat.

✱ No. 1763.] [6 December 1935.

Government Notice No. 1128 of 2nd August, 1935, is hereby amended by altering the name Blomkuil, mentioned therein, to Blomhoek.

DEPARTMENT OF LABOUR AND SOCIAL WELFARE.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 1766.] [6 December 1935.

It is hereby notified that the Minister of Labour and Social Welfare has been pleased—

(*a*) in terms of sub-section (2) (*c*) of section *thirteen* of the Factories Act, 1918, to grant exemption from the provisions of sub-section (1) of the said section in respect of certain persons employed in the undermentioned factories for the periods stated:—

Name of Factory.	Nature of Occupation.	Number Exempted.		Period.
		M.	F.	
Nestlé (S.A.), Ltd., Franklin	Dairy.....	59	—	1/10/35–1/4/36
Aliwal North and District Creameries, Ltd.	Handling of fresh milk	13	1	1/11/35–31/5/36
Arcadia Dairy, East London	,,	2	—	1/10/35–30/4/36
Bowker's Park Creamery, Queenstown	,,	13	6	1/11/35–31/5/36
Central Dairy, East London	,,	11	—	1/10/35–30/4/36
De Flaauwkraal Ko-op. Kaasfabriek, Bpk., via Jamestown	,,	4	—	1/10/35–30/4/36
E.L. Model Dairy Co-op. Co., Ltd.	,,	6	—	1/10/35–30/4/36
New England Dairy Co., Ltd., P.O. New England	,,	4	2	1/10/35–30/4/36
New England Dairy Co., Ltd., Reedsdale	,,	4	—	1/10/35–30/4/36
New England Dairy Co., Ltd., Mosheshford	,,	4	—	1/10/35–30/4/36
Komgha Co-op. Butter Factory, Ltd.	,,	12	—	1/10/35–30/4/36

(*b*) in terms of section *fifteen* of the said Act to vary the hours of work of certain employees in the undermentioned factories, subject to the provisions of the said section:—

Factory.	No. of Persons.	Hours Permitted.	Period.
African Canning and Packing Corporation, Ltd.	16 females....	6 p.m. to midnight	25/10/35–15/11/35
Stuttaford & Co., Ltd.	4 females.....	7 p.m. to 9 p.m.	11/10/35
Pyott (Durban), Ltd.	1 female.....	6 p.m. to 7 p.m.	15/10/35–31/12/35
	2 females.....	5 a.m. to 7 a.m.	

✱ No. 1767.] [6 December 1935.

GOVERNMENT NOTICE UNDER SECTION *NINE* OF THE INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1924, AS AMENDED.

FURNITURE INDUSTRY, WITWATERSRAND AND PRETORIA.

I, ADRIAN PAULUS JOHANNES FOURIE, Minister of Labour and Social Welfare, being satisfied that the parties to the Agreement appearing as a Schedule hereto are sufficiently representative of the Furniture Industry in the areas specified hereunder, hereby, in terms of sub-section (1) (*b*) of section *nine* of the Industrial Conciliation Act, 1924, as amended, publish the said Agreement [a statement of the terms of which has been transmitted to me by the Industrial Council for the Furniture Industry (Witwatersrand and Pretoria)] and declare that from the 9th December, 1935, and for the period ending the 28th April, 1936, the terms of the said Agreement shall be binding upon the parties thereto and upon the employers and employees represented upon the said Industrial Council and upon all employers and employees in the Furniture Industry in the Magistrial Districts of Krugersdorp, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs and Pretoria.

A. P. J. FOURIE,
Minister of Labour and Social Welfare.

C. 1058/105.

✱ No. 1763.] [6 Desember 1935.

Goewermentskennisgewing No. 1128 van 2 Augustus 1935 word hierdeur gewysig deur die vervanging van die naam Blomkuil, daarin genoem, deur die naam Blomhoek.

DEPARTEMENT VAN ARBEID EN VOLKSWELSYN.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 1766.] [6 Desember 1935.

Hierby word bekend gemaak dat dit die Minister van Arbeid en Volkswelsyn behaag het om—

(*a*) kragtens subartikel (2) (*c*) van artikel *dertien* van die Fabriekswet, 1918, ten opsigte van sekere persone werksaam in die ondervermelde fabrieke, vir die vermelde tydperke vrystelling van die bepalings van subartikel (1) van genoemde artikel te verleen:—

Naam van Fabriek.	Aard van Beroep.	Aantal Vrygesteldes.		Tydperk.
		M.	V.	
Nestlé (S.A.), Ltd., Franklin	Melkery.....	59	—	1/10/35–1/4/36
Aliwal North and District Creameries, Ltd.	Hanteer van vars melk	13	1	1/11/35–31/5/36
Arcadia Dairy, East London	,,	2	—	1/10/35–30/4/36
Bowker's Park Creamery, Queenstown	,,	13	6	1/11/35–31/5/36
Central Dairy, East London	,,	11	—	1/10/35–30/4/36
De Flaauwkraal Ko-op. Kaasfabriek, Bpk., via Jamestown	,,	4	—	1/10/35–30/4/36
E.L. Model Dairy Co-op. Co., Ltd.	,,	6	—	1/10/35–30/4/36
New England Dairy Co., Ltd., P.O. New England	,,	4	2	1/10/35–30/4/36
New England Dairy Co., Ltd., Reedsdale	,,	4	—	1/10/35–30/4/36
New England Dairy Co., Ltd., Mosheshford	,,	4	—	1/10/35–30/4/36
Komgha Co-op. Butter Factory, Ltd.	,,	12	—	1/10/35–30/4/36

(*b*) kragtens artikel *vyftien* van genoemde Wet, die werkure van sekere werknemers in die hierondervermelde fabrieke, onderworpe aan die bepalings van genoemde artikel, te verander:—

Fabriek.	Aantal persone.	Ure toegestaan.	Tydperk.
African Canning and Packing Corporation, Ltd.	16 vroue.....	6 n.m. tot middernag	25/10/35–15/11/35
Stutteford & Co., Ltd.	4 vroue.....	7 n.m. tot 9 n.m.	11/10/35
Pyott (Durban), Ltd.	1 vrou.....	6 n.m. tot 7 n.m.	15/10/35–31/12/35
	2 vroue.....	5 v.m. tot 7 v.m.	

✱ No. 1767.] [6 Desember 1935.

GOEWERMENTSKENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL *NEGE* VAN DIE ,, NIJVERHEID VERZOENINGSWET, 1924 '', SOOS GEWYSIG.

MEUBELNYWERHEID, WITWATERSRAND EN PRETORIA.

Ek, ADRIAN PAULUS JOHANNES FOURIE, Minister van Arbeid en Volkswelsyn, oortuig synde dat die partye tot die Ooreenkoms wat as 'n Skedule hiervan verskyn, die Meubelnywerheid in die onderbepaalde streke voldoende verteenwordig, publiseer hierby, ingevolge subartikel (1) (*b*) van artikel *nege* van die ,, Nijverheid Verzoenings Wet, 1924 '', soos gewysig, die genoemde Ooreenkoms [die bepalings waarvan deur die ,, Industrial Council for the Furniture Industry (Witwatersrand and Pretoria) '' aan my voorgelê is] en ek verklaar ingevolge genoemde artikel dat vanaf 9 Desember 1935 en vir die tydvak eindigende op 28 April 1936, die bepalings van genoemde Ooreenkoms bindend is op die partye daartoe, op die werkgewers en arbeiders wat op genoemde ,, Industrial Council '' verteenwoordig is, en op alle werkgewers en arbeiders in die Meubelnywerheid in die Magistraatsdistrikte Krugersdorp, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs en Pretoria.

A. P. J. FOURIE,
Minister van Arbeid en Volkswelsyn.

C. 1058/105.

SCHEDULE.

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE FURNITURE INDUSTRY (WITWATERSRAND AND PRETORIA).

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1924, as amended, made and entered into by and between the—

Transvaal Furniture and Upholstery Manufacturers' Association

(hereinafter referred to as "the employers" or "the employers' organization") of the one part, and the—

Furniture Workers' Industrial Union (Transvaal)

(hereinafter referred to as "the employees" or "the trade union") of the other part, being parties to the Industrial Council for the Furniture Industry (Witwatersrand and Pretoria), to supplement the Agreement published under Government Notice No. 529 in the *Gazette* of the 18th April, 1935—

(*a*) by the addition of the following paragraph to sub-section (4) of section 7 of the said agreement—
"(*f*) contributions made in terms of section 26".

(*b*) by the addition of the following new section 26 to the said agreement:—

"26. UNEMPLOYMENT FUND.

(1) There is hereby established a fund which shall be known as 'The Furniture Workers' Unemployment Fund' or 'The Fund'.

(2) (*a*) The Fund shall be financed from the funds of the Furniture Workers' Unemployment Fund which was operating under Government Notice No. 886 of the 29th June, 1934, and which the parties to that notice, viz.: The Transvaal Furniture and Upholstery Manufacturers' Association and the Furniture Workers' Industrial Union (Transvaal) have agreed that they be transferred and become part and parcel of the present fund and such other amounts as may be voted by the Council from time to time, or as may be contributed in terms of paragraph (*b*).

(*b*) Each employer shall deduct 1s. per week from the wages of each of his employees other than apprentices. For each 1s. so deducted the employer shall add an amount of 1d. and shall forward month by month and not later than the tenth day of each month, the total sum collected in respect of the previous month, to the Secretary of the Council, P.O. Box 6519, Johannesburg.

(3) The object of the Fund shall be the provision of unemployment benefits to employees to whom the Agreement applies during periods of unemployment.

(4) All moneys received into the Fund shall be deposited in a special account to be opened at Barclays Bank, Natal Bank Branch, Johannesburg.

(5) All payments out of the Fund shall be by cheque drawn on the Fund's account. All such cheques shall be signed by an authorized member of the Council and countersigned by the Secretary.

(6) Payments from the Fund shall be made subject to the following conditions:—

(i) Applications for benefit from the Fund shall be in writing and on the form prescribed in the appendix hereto, copies of which shall be obtainable from the Secretary of the Council.

(ii) No benefit shall be paid in respect of a period of one week following the date when the employee was last employed, provided that where the employee has been working half time or less, this condition shall not apply.

(iii) Payments from the Unemployment Fund shall ordinarily be at the following rates, but may be varied at the discretion of the Council in accordance with the funds available or the provisions of paragraphs (iv) and (v):—

	Per Week.
(*a*) for married male employees	£2 0 0
(*b*) for unmarried male employees, and seamstresses	1 0 0

(iv) The amount granted shall not in any case exceed the ordinary weekly earnings of the employee concerned.

(v) The benefits ordinarily payable may be varied where it is shown—

(*a*) that employees are receiving support from children;

(*b*) that employees who fall within the categories referred to in sub-paragraphs (*a*) and (*b*) of paragraph (iii) are required to support parents.

(7) An employee shall not be entitled to draw benefits from the Fund until he or she has been employed in the Industry in the areas covered by the Agreement for at least six months, nor shall he or she be entitled to draw more than five weeks benefit during any one period of unemployment; nor shall he

SKEDULE.

„INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE FURNITURE INDUSTRY (WITWATERSRAND AND PRETORIA)."

OOREENKOMS

ingevolge die bepalings van die „Nijverheid Verzoenings Wet, 1924", soos gewysig, gemaak deur en aangegaan tussen die

„Transvaal Furniture and Upholstery Manufacturers' Association"

(hierinverder genoem „die werkgewers" of „die werkgewersorganisasie") ter eenre, en die

„Furniture Workers' Industrial Union (Transvaal)"

(hierinverder genoem „die arbeiders" of „die vakvereniging") ter andere;

wat die partye is by die „Industrial Council for the Furniture Industry (Witwatersrand and Pretoria)," om die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 529 in die *Staatskoerant* van 18 April 1935 aan te vul deur—

(*a*) onderstaande paragraaf by subartikel (4) van artikel 7 van gemelde Ooreenkoms te voeg—

„(*f*) bydraes gemaak ingevolge artikel 26."

(*b*) onderstaande nuwe artikel 26 by gemelde Ooreenkoms te voeg:—

„26. WERKLOOSHEIDSFONDS.

(1) Daar word hiermee 'n fonds ingestel wat bekend sal wees as die 'Meubelwerkers-werkloosheidsfonds' of 'die Fonds'.

(2) (*a*) Die Fonds word gefinansieer uit die fondse van die Meubelwerkers-werkloosheidsfonds wat kragtens Goewermentskennisgewing No. 886 van 29 Junie 1934 in werking was en wat, soos ooreengekom deur de partye by gemelde kennisgewing, nl. 'The Transvaal Furniture and Upholstery Manufacturers' Association' en die 'Furniture Workers' Industrial Union (Transvaal)', oorgeplaas word na en in alle opsigte deel word van die huidige fonds, en uit sodanige ander bedrae as wat die Raad van tyd tot tyd mag aanwys of wat kragtens paragraaf (*b*) bygedra word.

(*b*) Elke werkgewer moet van die lone van elkeen van sy arbeiders, behalwe vakleerlinge, 1s. per week aftrek. Vir elke 1s. aldus afgetrek moet die werkgewer 'n bedrag van 1d. bydra en die totale bedrag ingesamel ten opsigte van die vorige maand, maandeliks en uiterlik op die tiende dag van elke maand, aan die Sekretaris van die Raad, Posbus 6519, Johannesburg stuur.

(3) Die Fonds sal dien om voorsiening te maak vir werkloosheidstoelae aan arbeiders op wie die Ooreenkoms van toepassing is, gedurende tydperke wat hulle werkloos is.

(4) Alle gelde ontvang ten opsigte van die Fonds moet gestort word in 'n spesiale rekening wat by Barclays Bank, Natal Bank Tak, Johannesburg, geopen moet word.

(5) Alle betalings uit die Fonds moet per tjek wat op die Fonds se rekening getrek is, gemaak word. Al sulke tjeks moet deur 'n gemagtigde lid van die Raad geteken en medeonderteken word deur die Sekretaris.

(6) Betalings uit die Fonds is onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

(i) Applikasies vir onderstand uit die Fonds moet skriftelik gemaak word op die vorm voorgeskryf in die aanhangsel hiervan, afskrifte waarvan van die Sekretaris van die Raad verkrybaar is.

(ii) Geen betaling van onderstand mag geskied ten opsigte van 'n tydperk van een week vanaf die datum waarop die arbeider laas in diens was, met dien verstande dat hierdie reël nie van toepassing is op 'n arbeider wat in diens was vir helfte of minder van sy gewone werkure.

(iii) Betalings uit die Werkloosheidsfonds moet in die reël teen onderstaande tariewe gemaak word, maar daarvan mag afgewyk word na goeddunke van die Raad ooreenkomstig die fondse beskikbaar, of die bepalings van paragrawe (iv) en (v):—

	Per Week.
(*a*) Vir getroude manlike arbeiders	£2 0 0
(*b*) vir ongetroude manlike arbeiders en naaisters	1 0 0

(iv) Die bedrag wat toegestaan word mag in enige geval die gewone weeklikse verdienstes van die betrokke arbeider nie oorskry nie.

(v) Van die toelaes gewoonlik betaalbaar mag afgewyk word ingeval waar dit bewys word—

(*a*) dat die arbeiders ondersteuning van kinders ontvang;

(*b*) dat van arbeiders wat onder die klasse, gespesifiseer in subparagrawe (*a*) en (*b*) van paragraaf (iii) val, vereis word om ouers te ondersteun.

(7) 'n Arbeider is nie geregtig om onderstand uit die Fonds te ontvang voordat hy of sy nie eers ten minste ses maande in die Nywerheid in die gebiede gespesifiseer in die Ooreenkoms, in diens was nie; ook is hy of sy nie geregtig tot meer as vyf weke onderstand gedurende enige tydperk van werkloosheid; hy of sy is ook nie geregtig

or she be entitled to any further benefits under this Fund until he or she shall have been employed for a further five months in respect of which deductions have been made and paid to the Fund, provided that if less than five weeks' benefit was drawn in the first instance, further benefits may be drawn in respect of other periods of unemployment up to a period not exceeding five weeks in all before the further qualifying period of employment shall be necessary.

(8) Any employee who loses his employment through his misconduct or who voluntarily leaves his employment without cause, shall be disqualified from receiving Unemployment Benefit. Any employee whose employment has ceased in consequence of strike or lock-out shall not be regarded as being unemployed.

(9) An auditor, or auditors, whose remuneration shall be decided by the Council, shall be appointed annually.

The auditor, or auditors, who shall be appointed by the Council, shall after the Fund has commenced to pay benefits, audit the accounts of the Fund at least quarterly, and not later than the 31st January in each year, prepare a statement showing—

(*a*) All moneys received—
  (i) in terms of sub-section (2) hereof, and
  (ii) from any other sources.
(*b*) Expenditure incurred under all headings for the twelve months ended 31st December preceding.

The auditor's statement shall thereafter lie for inspection at the Head Office of the Council and a copy thereof be transmitted to the Secretary for Labour and Social Welfare, Pretoria.

(10) The Fund shall be administered by the Council.

(11) All administrative charges (not exceeding £60 per annum), banking and audit charges, shall be a charge upon the Fund."

Signed at Johannesburg on behalf of the parties, this 23rd day of October, 1935.

HY. COHEN,
Chairman of the Council.

A. M. MERKEL,
Vice-Chairman of the Council.

M. GOLDSTEIN,
Secretary for the Council.

APPENDIX.

No.....

FORM OF APPLICATION FOR BENEFIT UNDER THE FURNITURE WORKERS' UNEMPLOYMENT FUND.

Full name of Applicant.....
Address.....
Age..... Occupation.....
Married (yes or no)..... Number of children under 15.....
Are you receiving support from your children?.....
Are you supporting parents?..... If so, state how many.....
Name of last employer.....
.....
Period of employment (precise dates should be given).....
.....
Date of leaving his service.....
Rate of wage.....
Reason for leaving.....
If not working full time, state reason and the number of hours worked in each week four weeks prior to discharge
.....
If benefit from Fund has been drawn previously, state date of last drawing and period.....

Signature.....

Date.....

We approve the payment of £ s. d. per week to the above-mentioned applicant until he becomes re-employed, but in any case for a period not exceeding five weeks;
the first payment to be made on.....

On behalf of the Council,

1. .....
2. .....

Dated.....

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information:—

✻ No. 1754.] [6 December 1935.

Tenders are hereby invited and will be received by the Secretary for Lands, Pretoria, for a period of four weeks from the date of this notice, and for such time thereafter as the holding remains unallotted, for a lease for a period of 21

tot verdere onderstand uit die Fonds voordat hy/sy vir 'n verdere vyf maande ten opsigte waarvan kortings ten bate van die Fonds gemaak is in diens was, met dien verstande dat as minder as vyf weke onderstand ontvang is in die eerste gaval, verdere onderstand toegestaan mag word ten opsigte van ander tydperke van werkloosheid vir 'n tydperk wat altesaam vyf weke nie te bowe mag gaan nie, voordat die verdere dienstydperk wat hom/haar tot onderstand geregtig maak, nodig is.

(8) Enige arbeider wat sy werk verloor deur wangedrag of sy werk verlaat uit eie wil sonder rede is nie geregtig tot werkloosheidstoelae nie. Enige arbeider wat uit werk is as gevolg van 'n werkstaking of uitsluiting word nie as 'n werklose beskou nie.

(9) 'n Ouditeur of ouditeurs wie se besoldiging deur die Raad vasgestel moet word, moet jaarliks aangestel word.

Die ouditeur of ouditeurs wat deur die Raad aangestel word moet na die aanvang van toekenning van onderstand die rekeninge van die Fonds minstens kwartaalliks ouditeer, en nie later as die 31ste Januarie van elke jaar 'n staat optrek wat aantoon:—

(*a*) Alle gelde ontvang—
  (i) ooreenkomstig subartikel (2) hiervan, en
  (ii) van enige ander bronne.
(*b*) Uitgawes onder alle hoofde vir die twaalf maande, eindigende 31 Desember, voorafgaande.

Die staat van die ouditeur moet daarna in die Hoofkantoor van die Raad ter insage lê, en 'n afskrif daarvan moet aan die Sekretaris van Arbeid en Volkswelsyn, Pretoria, gestuur word.

(10) Die Fonds moet deur die Raad geadministreer word.

(11) Alle administratiewe uitgawes (£60 per jaar nie te bowe gaande nie) bank- en ouditeurskoste, kom op rekening van die Fonds."

Geteken te Johannesburg namens die partye op hede die 23ste dag van Oktober 1935.

HY. COHEN,
Voorsitter van die Raad.

A. M. MERKEL,
Ondervoorsitter van die Raad.

M. GOLDSTEIN,
Sekretaris van die Raad.

BYLAE.

APPLIKASIEVORM VIR ONDERSTAND UIT DIE MEUBELWERKERS-WERKLOOSHEIDSFONDS.

Applikant se volle naam.....
Adres.....
Ouderdom.....Beroep.....
Getroud (ja of nee).....Aantal kinders onder 15.....
Ontvang u onderhoud aan u kinders?.....
Ondersteun u u ouers? Indien wel, meld hoeveel.....
Naam van laaste werkgewer.....
Dienstydperk (meld juiste datums).....
Datum van uitdienstreding.....
Loonskaal.....
Rede vir uitdienstreding.....
As nie voltyd gewerk is nie, meld rede en die aantal ure in elke week gewerk gedurende die vier weke voor ontslag
.....
.....
Indien onderstand alreeds voorheen ontvang is, meld datum van laaste ontvangs en tydperk.....

.....
Handtekening.

Datum.....

Die betaling van die som van £.....s.....d. per week aan die bogemelde applikant tot tyd en wyl hy weer in diens geneem word, maar in elk geval vir 'n tydperk van vyf weke nie te bowe gaande nie, is deur ons goedgekeur; die eerste betaling gemaak te word op.....

Namens die Raad:

1. .....
2. .....

Datum.....

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✻ No. 1754.] [6 Desember 1935.

Tenders word hierby gevra en sal deur die Sekretaris van Lande, Pretoria, in ontvangs geneem word gedurende vier weke vanaf datum van hierdie kennisgewing en solank daarna as die hoewe nog nie toegeken is nie, vir 'n huurkontrak

years, under the provisions of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal), of the farm Tot Hier Toe No. 87, District Carolina, in extent 1,416 morgen 487 square roods. Suitable for winter grazing. Situate about 25 to 30 miles south of Barberton Township, and about 60 miles east of Carolina Township and Railway Station. The upset rental is £14 per annum.

General Remarks.

The lease will be subject to such conditions and stipulations as are usually inserted in leases issued under the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal).

The lessee will have no right to cut or destroy any trees growing on the land.

All rights over game will be reserved, and no right to shoot will be granted unless a game licence and a Crown lands shooting permit shall have first been obtained from the magistrate of the district.

No rights to minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious and base metals will be granted, and the lease will be subject to such rights as the public or the Government may now or hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to mining stands or to prospecting, digging, mining for or exploiting of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious and base metals on the land or to water thereon, for a lease of which land tenders are hereby invited. No compensation shall be claimable or payable for any damage or disturbance whatever caused by the exercise of such mining or other rights.

It will be a condition of lease that the successful tenderer must pay to the Secretary for Lands, Pretoria, within fourteen days from the date of notification of acceptance of tender the amount of the first year's rent. The subsequent rent shall be payable to the Receiver of Revenue, Carolina.

Any infringement of any of the conditions of the lease or failure to comply with the terms thereof or non-payment of the rentals on the due dates will render the lease liable to cancellation.

Tenders setting forth the amount of the yearly rental tenderers are prepared to pay for a lease of the holding mentioned above, and giving full particulars of the capital, stock, and implements possessed by them, should be submitted and addressed to the Secretary for Lands, Pretoria, in a sealed envelope, marked " Tenders for Lease of the Farm Tot Hier Toe No. 87, District Carolina ".

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information :—

✱ No. 1761.] [28 November 1935.

IMMIGRANTS' REGULATION ACT, 1913.—OFFICER AUTHORISED TO SIGN PERMITS.

It is hereby notified that in terms of sub-section (2) of section *twenty-three* of the Immigrants' Regulation Act (Act No. 22 of 1913), the Minister of the Interior has authorised Mr. William Collins Mocke, Acting Assistant Native Commissioner, Leydsdorp, to sign temporary permits issuable in terms of sub-section (1) of section *twenty-five* of that Act, with effect from the 14th November, 1935, during the absence on leave of Mr. F. J. Smith.

✱ No. 1769.] [3 December 1935.

ELECTION OF A SENATOR FOR THE PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

In accordance with the provisions of paragraphs 19 and 34 of the Regulations governing the joint election of Senators, published under Government Notice No. 2011, dated the 8th November, 1920, as amended by Government Notices No. 155 of the 25th January, 1921, and No. 1574 of the 14th September, 1928, it is hereby notified that Mr. Francis William Reitz Robertson was declared on the 27th day of November, 1935, to be elected a Senator for the Province of the Transvaal, in the place of Senator the Honourable George Glaeser Munnik, deceased.

✱ No. 1770.] [3 December 1935.

In accordance with sections *fifty-seven* and *fifty-eight* of the Electoral Act, 1918 (No. 12 of 1918), it is hereby notified that on the 28th day of November, 1935, Mr. Johannes Stefanus Labuschagne, junior, was declared to be elected as member of the House of Assembly for the Electoral Division of Delarey, *vice* Mr. Lodewyk Marthinus Wentzel.

vir 'n termyn van 21 jaar, ingevolge die bepalings van die ,, Crown Land Disposal " Ordonnansie, 1903 (Transvaal), van die plaas ,, Tot Hier Toe " No. 87, distrik Carolina, groot 1,416 morge 487 vierkante roede. Geskik vir winterweiveld. Geleë omtrent 25 tot 30 myl suid van die dorp Barberton en omtrent 60 myl oos van die dorp Carolina en die Carolina-spoorwegstasie. Die insethuur is £14 per jaar.

Algemene Opmerkings.

Die huurkontrak sal sodanige voorwaardes en bepalings bevat as gewoonlik gestel word in huurkontrakte, uitgereik ingevolge die ,, Crown Land Disposal " Ordonnansie, 1903 (Transvaal).

Die huurder sal nie die reg hê om bome wat op die grond groei, te kap of te vernietig nie.

Alle regte oor wild sal gereserveer word en geen reg om te skiet sal verleen word nie tensy daar eers 'n jaglisensie en 'n permit om op Goewermentsgrond te skiet van die magistraat van die distrik verkry is.

Geen regte op minerale, minerale produkte, minerale olies, edelgesteentes, edele en onedele metale sal toegeken word nie, en die huurkontrak sal onderworpe wees aan sodanige regte as die publiek of die Goewerment nou of later mag besit of geregtig mag wees om te verkry ingevolge en kragtens enige wet met betrekking tot myngrond of die prospekteer, delwe na of die ontginning of eksploitasie van minerale, minerale produkte, minerale olies, edelgesteentes, edele en onedele metale op die grond of tot die water daarop, vir die huur waarvan hierby tenders gevra word. Geen vergoeding kan geëis word of is betaalbaar vir enige skade of belemmering wat ook al, veroorsaak deur die uitoefening van sodanige myn- of ander regte.

Dit sal 'n voorwaarde van die toekenning wees dat die suksesvolle applikant binne 14 dae vanaf die datum waarop hy in kennis gestel is van die aanname van sy tender, die bedrag van die eerste jaarlikse huur aan die Sekretaris van Lande, Pretoria, moet betaal. Daarna moet alle huurgelde by die Ontvanger van Inkomste op Carolina, betaal word.

Oortreding van enige voorwaarde van die huurkontrak of versuim om aan die bepalings daarvan te voldoen, of wanbetaling van die huur op die vervaldae kan intrekking van die huurkontrak ten gevolge hê.

Tenders, met vermelding van die bedrag van die jaarlikse huur, wat tenderaars bereid is om vir bogenoemde eiendom te betaal en met volledige besonderhede van die kapitaal, vee en gereedskap in hul besit, moet geadresseer word aan en ingedien word by die Sekretaris van Lande, Pretoria, in 'n geslote koevert, gemerk ,, Tenders vir 'n Huurkontrak van die plaas Tot Hier Toe No. 87, distrik Carolina ".

Dit is nie verpligtend om die hoogste of enige tender aan te neem nie.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer :—

✱ No. 1761.] [28 November 1935.

,, WET TOT REGELING VAN IMMIGRATIE, 1913 ".—AMPTENAAR GEMAGTIG OM PERMITTE TE TEKEN.

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, ooreenkomstig subartikel (2) van artikel *drie-en-twintig* van die ,, Wet tot Regeling van Immigratie, 1913 " (Wet No. 22 van 1913), mnr. William Collins Mocke, waarnemende Assistent-naturellekommissaris, Leydsdorp, gemagtig het om tydelike permitte, wat uitgereik word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vyf-en-twintig* van voormelde Wet, te onderteken, met ingang vanaf 14 November 1935, gedurende die afwesigheid op verlof van mnr. F. J. Smith.

✱ No. 1769.] [3 Desember 1935.

VERKIESING VAN 'N SENATOR VIR DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Ooreenkomstig die bepalings van paragrawe 19 en 34 van die Regulasies betreffende die gesamentlike verkiesing van Senatore, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 2011 van 8 November 1920, soos gewysig by Goewermentskennisgewings No. 155 van 25 Januarie 1921 en No. 1574 van 14 September 1928, word hierby bekendgemaak dat op die 27ste dag van November 1935, mnr. Francis William Reitz Robertson verkose verklaar is as 'n Senator vir die Provinsie Transvaal in die plek van wyle die Edelagbare Senator George Glaeser Munnik.

✱ No. 1770.] [3 Desember 1935.

Ooreenkomstig artikels *sewe-en-vyftig* en *agt-en-vyftig* van die Kieswet, 1918 (No. 12 van 1918), word hierby bekendgemaak dat op die 28ste dag van November 1935, mnr. Johannes Stefanus Labuschagne, junior, verkose verklaar is as lid van die Volksraad vir die Kiesafdeling Delarey, in die plek van mnr. Lodewyk Marthinus Wentzel.

✱ No. 1771.] [3 December 1935.

The following statistics relating to the election of a member of the House of Assembly for the Electoral Division of Delarey, held on the 27th November, 1935, are published for general information.

✱ No. 1771.] [3 Desember 1935.

Onderstaande statistiek betreffende die verkiesing van 'n lid van die Volksraad vir die Kiesafdeling Delarey, gehou op die 27ste November 1935, word vir algemene informasie gepubliseer.

Electoral Division. *Kiesafdeling.*	Votes Polled for. *Stemme Uitgebring op.*		Number of Ballot Papers Rejected. *Getal Verworpe Stembriefjes.*	Total Number of Votes Polled. *Totale Getal Stemme Uitgebring.*	Number of Voters on Voters' List. *Getal Kiesers op Kieserslys.*
Delarey.....	Labuschagne, Johannes Stefanus (Jr.).....	2309	23	3,751	4,788
	Theron, Hugo Amos Louw.....	1419			

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 1750.] [6 December 1935.

REPRESENTATION ON THE RAND WATER BOARD.

In terms of section *eight* of the Rand Water Board Incorporation Ordinance, 1903 (Transvaal), Mr. George Alick Watt has been appointed by the Town Council of Benoni as its representative on the Rand Water Board, in place of Mr. A. H. Moore, resigned.

✱ No. 1774.] [6 December 1935.

The Minister of Public Health has appointed, in terms of section *three* of the Food, Drugs and Disinfectants Act, No. 13 of 1929, Pieter Barendse Bosch Vosloo, B.Sc., an analyst under that Act while on the staff of the Pretoria Muncipality.

✱ No. 1775.] [6 December 1935.

TRANSVAAL ASYLUMS BOARD.

It is notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased, under the provisions of sub-section (2) of section *two* of the Asylums Board Act, No. 4 of 1908 (Transvaal), as amended by Act No. 38 of 1916, to reappoint William Samuel Duxbury, Esquire, M.A. (Oxon), Barrister-at-Law, Inner Temple, London, Advocate of the Supreme Court of South Africa; William Hendrik Hofmeyr, Esquire, M.A. (Cambridge and Capetown); and Johannes Zacharias Human Rousseau, M.B., Ch.B., Edin., F.R.C.S., Edin., as members of the Transvaal Asylums Board, for a further period of three years, with effect from 1st December, 1935.

His Excellency has, further, been pleased to nominate William Samuel Duxbury, Esquire, as Chairman of the said Board.

✱ No. 1776.] [6 December 1935.

LEPROSY ADVISORY COMMITTEE.

The Minister of Public Health has been pleased to reappoint:—

Sir E. N. Thornton, K.B.E. (Secretary for Public Health and Chief Health Officer for the Union), Chairman,
Sir Spencer Lister, K.B.E. (Director of South African Institute for Medical Research), or his deputy,
Professor A. W. Falconer (nominated by the University of Capetown),
Professor W. H. Craib (nominated by the University of the Witwatersrand),
Dr. A. Pijper,
Dr. A. J. Orenstein, C.M.G.,
Dr. K. Bremer, M.P.,
Dr. G. W. Robertson,
Dr. F. C. Willmot (Senior Assistant Health Officer for the Union),
Dr. G. A. Park Ross (Senior Assistant Health Officer for the Union),

as a Committee to advise the Government regarding leprosy research and other matters relating to leprosy in the Union; the foregoing appointments are for a period of five years, with effect from the 1st January, 1936; the Committee to meet annually or more frequently as convened by the Chairman.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 1750.] [6 Desember 1935.

VERTEENWOORDIGING OP DIE RAND-WATERRAAD.

Ingevolge die bepalings van artikel *agt* van die „Rand Water Board Incorporation Ordinance", 1903 (Transvaal), is die heer George Alick Watt deur die Stadsraad van Benoni aangestel as sy verteenwoordiger op die Rand-Waterraad, in die plek van die heer A. H. Moore, wat bedank het.

✱ No. 1774.] [6 Desember 1935.

Die Minister van Volksgesondheid het ingevolge artikel *drie* van die Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, No. 13 van 1929, Pieter Barendse Bosch Vosloo, B.Sc., as skeikundige ingevolge daardie Wet aangestel solank hy op die personeel van die Munisipaliteit van Pretoria is.

✱ No. 1775.] [6 Desember 1935.

TRANSVAALSE GESTIGTE-RAAD.

Vir algemene kennisname word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie, die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag behaag het om, kragtens die bepalings van subartikel (2) van artikel *twee* van die „Asylums Board Act No. 4" van 1908 (Transvaal), soos gewysig deur Wet No. 38 van 1916, Menere William Samuel Duxbury, M.A. (Oxon), Advokaat, Inner Temple, Londen, Advokaat van die Hooggeregshof van Suid-Afrika; William Hendrik Hofmeyr, M.A. (Cambridge en Kaapstad); en Johannes Zacharias Human Rousseau, M.B., Ch.B., Edin., F.R.C.S., Edin., as lede van die Transvaalse Gestigte-raad, weer vir 'n verdere tydperk van drie jaar aan te stel, met ingang van 1 Desember 1935.

Dit het Sy Eksellensie ook behaag om Meneer William Samuel Duxbury tot Voorsitter van genoemde Raad te benoem.

✱ No. 1776.] [6 Desember 1935.

MELAATSHEID ADVISERENDE KOMITEE.

Die Minister van Volksgesondheid het dit goedgevind om weer die volgende te benoem:—

Sir E. N. Thornton, K.B.E. (Sekretaris van Volksgesondheid en Hoof-gesondheidsbeampte vir die Unie), tot Voorsitter,
Sir Spencer Lister, K.B.E. (Direkteur van die Suid-Afrikaanse Instituut vir Mediese Ondersoek) of sy plaasvervanger,
Professor A. W. Falconer (deur die Universiteit van Kaapstad benoem),
Professor W. H. Craib (deur die Universiteit van die Witwatersrand benoem),
Dr. A. Pijper,
Dr. A. J. Orenstein, C.M.G.,
Dr. K. Bremer, L.V.,
Dr. G. W. Robertson,
Dr. F. C. Willmot (Senior Assistent-gesondheidsbeampte vir die Unie),
Dr. G. A. Park Ross (Senior Assistent-gesondheidsbeampte vir die Unie),

om 'n komitee te vorm om die Regering raad te gee ten opsigte van melaatsheidondersoek en ander sake betreffende melaatsheid in die Unie; hierdie benoemings is vir 'n tydperk van vyf jaar vanaf 1 Januarie 1936; die Komitee jaarliks of meer dikwels bymekaar te kom soos deur die Voorsitter bepaal mag word.

GENERAL NOTICES

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

✱ NOTICE No. 713 OF 1935.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information in accordance with the provisions of sub-section (3) of section *thirty-one* of the Co-operative Societies Act (No. 28 of 1922).

Pretoria, 2nd December, 1935.

CLOCOLAN KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP.
BEËINDIGING VAN LIDMAATSKAP.

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*	Date of termination of membership. / *Datum van beëindiging van lidmaatskap.*
295	Badenhorst, Casper Hendrik	Verona, P.K. Gumtree	31/10/35
120	Bekker, Adriaan Johannes	Maselo, Marquard	,,
316	Bester, Johannes Jacobus	Weltevrede, P.K. Gumtree, Dist. Ficksburg	,,
179	Beukman, Christoffel Johannes	Wolwerand, P.K. Marquard	,,
66	Bezuidenhout, Theunnis Johannes	Louterbronnen, P.K. Gumtree	,,
196	Botha, Johannes Hendrik Bekker	Altmark, P.K. Clocolan	,,
297	Bouwer, Johannes Fredrik	Sunnyside, P.K. Clocolan	,,
129	Bruin, de, Johannes Nicolaas	Mooi Vlei, Clocolan	,,
198	Cadle, William Cyril	Umfukane, P.K. Clocolan	,,
250	Cameron, Wilfrid Ewan	Prynnsberg, P.K. Clocolan	,,
285	Coetzee, Gerhardus Jakobus	Rooikop, P.K. Maquetlingsnek, Dist. Westminster	,,
321	Desselss, Marthinus Theunis Steyn	Van Niekerkskroon, Posbus 20, Clocolan	,,
180	Douglas, Denis George	Tuinplaats, P.K. Clocolan	,,
138	Durow, Herbert Benjamin	Beaconsfield, P.K. Clocolan	,,
313	Ferreira, Johannes Stefanus	Blumenau, P.K. Clocolan	,,
2	Fick, Paul Hendrik	Hermitage, P.K. Gumtree Station	,,
298	Fourie, Daniel Jacobus	Clocolan, P.K. Clocolan	,,
168	Goede, de, Izak Abraham	Alletta, P.K. Clocolan	,,
3	Grange, le, Johannes Jacobus	Van Aardtsdraai, P.K. Clocolan	,,
130	Grange, le, Laurens Petrus	Tarentaalhoek, Clocolan	,,
175	Groenewald, Wessel Johannes, Jnr.	Auora, P.K. Clocolan	,,
226	Gryp, van der, Willem Gerdhard	Jerling, P.K. Clocolan	,,
280	Hattingh, Cornelius Johannes	Uiterstehoek, P.K. Clocolan	,,
300	Hibbert, Albert	Sweet Valley, P.K. Gumtree	,,
181	Hofmeyr, Tobias Johannes Herold	Caledonia, P.K. Teyateyaneng	,,
117	Jaarsveld, van, Adriaan Johannes	Altona, Eerstekamp	,,
289	Klerk, de, Jan	Fairy Hills, P.K. Clocolan	,,
281	Klokow, Fredrick Herman Carl	Dashoek, Privaatsak Eerste Kamp, P.K. Clocolan	,,
237	Kruger, Hendrik Gerhardus	Groot Skuur, P.K. Clocolan	,,
264	Lindeque, George Frederick	Dresden, P.K. Clocolan	,,
90	Lindeque, Martinus	Dresden, P.K. Clocolan	,,
210	Louw, Jan Stephanus	Omdraai, P.K. Clocolan	,,
265	Luwes, Philuppus Johannes	Brakfontein, P.K. Clocolan	,,
239	McCabe, Ernest William	Alletta, P.K. Clocolan	,,
303	Merwe, van der, Izak Johannes	Altana, P.K. Clocolan	,,
8	Meyer, Jan Jacobus	Bolitho, P.O. Box 27, Clocolan	,,
86	Moller, Jakob Francois, Sr.	Middelpunt, P.K. Clocolan	,,
87	Moller, Jan August	Arcadia, P.K. Marquard	31/10/35
222	Muller, Gidion Werd	Caledonia, P.K. Clocolan	,,
317	Niekerk, van, Cornelius Johannes Stefanus	Caledonsdraai, P.K. Clocolan	,,
17	Niekerk, van, Stephanus Ignatius	Fairland, P.K. Clocolan	,,
121	Oberholzer, Jan Albert	Waterval, P.O. Box 6, P.K. Clocolan	,,
268	Oosthuizen, Diederick Johannes	Hermitage, P.K. Clocolan	,,
221	Oosthuizen, Manuel Ebenhaezer van Heerden	Conzela, P.K. Clocolan	,,
158	Pienaar, Gert Hendrik	Emden, P.K. Clocolan	,,
106	Prinsloo, Daniel	Good Luck, P.K. Clocolan	,,
162	Rensburg, van, Gabriel Daniel Janse	Banzai, Clocolan	,,
305	Rhind, Errol Duncan	Triangle, P.O. Marquard, Clocolan	,,
203	Richards, Edmund	Bellevue, P.K. Clocolan	,,
204	Richards, Thurlow	Bellevue, P.K. Clocolan	,,
56	Rooijen, van, Cornelis Johannes	Blijdschap, P.K. Clocolan	,,
257	Rooyen, van, Cornelius Johannes, Jnr.	Driefontein, P.K. Clocolan	,,
27	Rooyen, van, Petrus Hendrik	Ehrenbreitstein, P.K. Clocolan	,,
308	Schoombee, Fredrik Jacobus, Snr.	Clocolan, P.K. Clocolan	,,
59	Schutte, Petrus Johannes	Eerstekamp, P.K. Clocolan	,,
214	Sephton, William Edward Prynn	Windhoek, P.K. Clocolan	,,
81	Smit, Dewald Jozua	Cordona, P.K. Gumtree	,,
273	Smit, Jan Hendrik	Padadors, P.K. Clocolan	,,
159	Spies, Barend Chrisstoffel	Somerset, P.K. Clocolan	,,
246	Treurnich, Gidion Daniel	Clocolan, P.K. Clocolan	,,
60	Venter, Francois Phillippus	Palmietkuil, P.K. Driefontein, Clocolan	,,
309	Viljoen, Hendrik	The Prairie, P.K. Clocolan	,,
137	Vosloo, Jan Ernest	Rhodes, P.K. Modderpoort	,,
282	Waveren, van, Jan	Waterval, P.K. Clocolan	,,
310	Willemse, Andries Jacobus	Lagersdrift, P.K. Gumtree	,,
207	Wyk, van, Jacobus Nicolas	Clocolan, P.K. Clocolan	,,
63	Zijl, van, Gideon George	Eerstekamp, P.K. Clocolan	,,
132	Zyl, van, Wijnand Frederik	Tarentaalhoek, Clocolan	,,

ZASTRON KO-OPERATIEWE VERENIGING.

LIST OF RESIGNATIONS.
LYS VAN BEDANKINGS.

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*	Date upon which resignation takes effect. / *Datum waarop bedanking van krag word.*
230	Bekker, Jan Hendrik	Kareeboom, Privaat Sak Wepener, Distrik Wepener	31/10/35
4	Botha, Abraham Christoffel	Monagahela, P.K. Zastron	,,
218	Botha, Jan Abraham	Thorbecke, P.K. Zastron	,,
231	Breytenbach, Frederik Hendrik	Custossa, P.K. Zastron, O.V.S.	,,
267	Cullinan, Hubert Ward	Goedgunst, P.K. Zastron	,,
39	Greyling, Jacobus Frederik	Vacatie, P.K. Bushmanskop, Dist. Wepener	,,
53	Henning, Johannes Gerhardus	Glen Water, P.K. Zastron	,,

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

✱ KENNISGEWING No. 713 VAN 1935.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouverenigings word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene informasie gepubliseer ooreenkomstig die bepalinge van subartikel (3) van artikel *een-en-dertig* van die Wet op Koöperatiewe Verenigings (No. 28 van 1922).

Pretoria, 2 Desember 1935.

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*	Date upon which resignation takes effect. / *Datum waarop bedanking van krag word.*
61	Hoffman, Gabriel Daniel Nel	Kliphuis, P.K. Zastron	31/10/35
65	Hoven, van der, James Henry John	Waratah, P.K. Heelgoed, Distrik Zastron	„
76	Jordaan, Willem Petrus	Waterloo, P.K. Zastron	„
202	Klerk, de, Hendrik Salomo	Taj Mahal, P.K. Boesmanskop, Distrik Wepener	„
106	Olivier, George Frederik	Trekkerrust, P.K. Zastron	„
122	Rensburg, van, Barend Daniel	Zwartfontein, P.K. Zastron	„
159	Stevens, Barend Francois, Jnr.	Waterloof, P.K. Zastron, O.V.S.	„
161	Stevens, Cornelius Burgers	Quatre Bras, P.K. Zastron	„
169	Swanepoel, Christiaan Hendrik Petrus	Sterkfontein, P.K. Heelgoed, Distrik Zastron	„
196	Wet, de, Pieter van Aardt	Samenstroom, P.K. Zastron	„

CENTRAAL-WESTELIJKE CO-OPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING.

ADDITIONAL MEMBER.
ADDISIONELE LID.

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*
5101	Sharp, Arthur Edward.	Uplands, P.K. Westleigh Stasie, O.V.S.

STIRUM-LIMBURG-POTGIETERSRUST KOÖPERATIEWE TABAKPLANTERS VERENIGING.

ADDITIONAL MEMBER.
ADDISIONELE LID.

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*
172	Calitz, Jacobus Johannes, Snr.	Hoëveld, Privaat Sak Pasbegin Halt, Oor Potgietersrust.

VREDE KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*
1325	Leeuw, Johan Heinrich, Jr.	Vaalspruit, P.K. Ascent.
1326	Louwrens, Johannes Andries, Snr.	Koppie Alleen, P.K. Ascent.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information.

M. L. VAN DER SPUY,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

No. 678.] [22 November 1935.

Notice is hereby given that the surveyor's diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation in terms of section *thirty-five* (2) of the Precious and Base Metals Act, No. 35 of 1908, and that copies of same will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria; the office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg; and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him. 22-29-7

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemeen informasie gepubliseer.

M. L. VAN DER SPUY,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria.

No. 678.] [22 November 1935.

Die Landmeterskaarte van die volgende myneiendomme, ens., is ingestuur na die Landmeter-generaal se kantoor vir goedkeuring in terme van seksie *vyf-en-dertig* (2) van die Edele en Onedele Metale Wet, No. 35 van 1908, en sal by die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, die kantoor van die Registrateur van Mynbriewe, Johannesburg, en die kantoor van die Mynkommissaris in wie se myndistrik die eiendom geleë is ter insage lê vir die tyd van een maand vanaf die datum van eerste publikasie van hierdie kennisgewing, waarna dit deur die Landmeter-generaal sal geteken en uitgegee word, indien gedurende die tyd g'n protes daarteen ingekom het nie.

Diagram S.G. No. / *Kaart L.G. No.*	Nature and Number of Mining Property, etc. / *Aard en Nommer van Myneiendom, ens.*	Name and Number of Farm whereon situated, and District. / *Naam en Nommer van Plaas waarop geleë, en Distrik.*	Mining District. / *Myndistrik.*	Owner. / *Eienaar.*	Area. / *Grootte.*
B.123/35	2 Base Metal Claims (*Onedele Metaalkleims*)	Lot (*Perseel*) 157, Section (*Seksie*) A, Kaap Block (*Blok*), District (*Distrik*) Barberton	Barberton	Government of Union of South Africa (*Goewerment van die Unie van Suid-Afrika*)	1·3546 Morgen (*Morge*)

No. 685.] [29 November 1935.

Notice is hereby given that the surveyor's diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation in terms of section *thirty-five* (2) of the Precious and Base Metals Act, No. 35 of 1908, and that copies of same will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria; the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg; and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

No. 685.] [29 November 1935.

Die Landmeterskaarte van die volgende myneiendomme, ens., is ingestuur na die Landmeter-generaal se kantoor vir goedkeuring in terme van artikel *vyf-en-dertig* (2) van die Edele en Onedele Metale Wet, No. 35 van 1908, en sal by die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, die kantoor van die Registrateur van Mynbriewe, Johannesburg, en die kantoor van die Mynkommissaris in wie se myndistrik die eiendom geleë is, ter insage lê vir die tyd van een maand vanaf die datum van eerste publikasie van hierdie kennisgewing, waarna dit deur die Landmeter-generaal sal geteken en uitgegee word, indien gedurende die tyd g'n protes daarteen ingekom het nie.

Diagram S.G. No. / *Kaart L.G. No.*	Nature and Number of Mining Property, etc. / *Aard en Nommer van Myneiendom, ens.*	Name and Number of Farm whereon situated, and District. / *Naam en Nommer van Plaas waarop geleë, en Distrik.*	Mining District. / *Myndistrik.*	Owner. / *Eienaar.*	Area. / *Grootte.*
B. 130/35	73 *Claims* (Kleims).....	Bultfontein No. 28, District (*Distrik*) Heidelberg	Heidelberg.....	Nigel Gold Mining Company, Ltd.	Morgen. *Morge.* 50·1067 29-6-13

No. 690.] [29 November 1935.

Notice is hereby given in terms of Regulation No. 23 framed under section *nine* of the Land Survey Act No. 9 of 1927, that I have approved of the positions of certain reference marks in the town of Potchefstroom as recorded on Plan S.G. No. A. 1073/35, framed by Surveyor A. G. Retief and filed in this office.

From the date hereof every surveyor carrying out a survey or resurvey of any erf or erven in the Township of Potchefstroom represented by General Plan S.G. No. A. 704/05 framed by Surveyor J. F. I. Curlewis in 1891, shall base such survey on at least three suitable reference marks.

Particulars in regard to these reference marks may be obtained from me or from the Town Engineer, Potchefstroom.

No. 690.] [29 November 1935.

Ooreenkomstig Regulasie No. 23, opgestel ingevolge artikel *nege* van die Opmetingswet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ek die ligging van sekere versekeringsmerke in die dorp Potchefstroom goedgekeur het soos aangetoon op Plan S.G. No. A. 1073/35, vervaardig deur Landmeter A. G. Retief en in hierdie kantoor berustende.

Vanaf hierdie datum moet elke Landmeter, wat 'n opmeting of hermeting van enige erf of erwe in die dorp Potchefstroom verrig, voorgestel deur Algemene Plan S.G. No. A. 704/05, vervaardig deur Landmeter J. F. I. Curlewis, in 1891, so'n opmeting of hermeting op minstens drie geskikte versekeringsmerke baseer.

Besonderhede in verband met hierdie versekeringsmerke kan van my of van die Stadsingenieur, Potchefstroom, verkry word.

No. 695.] [29 November 1935.

Notice is hereby given that the surveyor's diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation in terms of section *thirty-five* (2) of the Precious and Base Metals Act, No. 35 of 1908, and that copies of same will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria; the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg; and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

No. 695.] [29 November 1935.

Die Landmeterskaarte van die volgende myneiendomme, ens., is ingestuur na die Landmeter-generaal se kantoor vir goedkeuring in terme van artikel *vyf-en-dertig* (2) van die Edele en Onedele Metale Wet, No. 35 van 1908, en sal by die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, die kantoor van die Registrateur van Mynbriewe, Johannesburg, en die kantoor van die Mynkommissaris in wie se myndistrik die eiendom geleë is ter insage lê vir die tyd van een maand vanaf die datum van eerste publikasie van hierdie kennisgewing, waarna dit deur die Landmeter-generaal sal geteken en uitgereik word, indien gedurende die tyd g'n protes daarteen ingekom het nie. 29-6-13

Diagram S.G. No. *Kaart L.G. No.*	Nature and Number of Mining Property, etc. *Aard en Nommer van Myneiendom, ens.*	Name and Number of Farm whereon situated and District. *Naam en Nommer van Plaas waarop geleë, en Distrik.*	Mining District. *Myndistrik.*	Owner. *Eienaar.*	Area. *Grootte.*
B. 121/35	67 Precious Metal Claims (*Edele Metaal-kleims*)	Montrose No. 84, District (*Distrik*) Barberton	Barberton.....	O. B. Andrews and (*en*) W. M. Williamson	44·9060 Morgen (*Morge*).

✱ No. 718.] [6 December 1935.

Notice is hereby given that the surveyor's diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation in terms of section *thirty-five* (2) of the Precious and Base Metals Act, No. 35 of 1908, and that copies of the same will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria; the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg; and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

✱ No. 718.] [6 Desember 1935.

Die Landmeterskaarte van die volgende myneiendomme, ens., is ingestuur na die Landmeter-generaal se kantoor vir goedkeuring in terme van artikel *vyf-en-dertig* (2) van die Edele en Onedele Metale Wet, No. 35 van 1908, en sal by die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, die kantoor van die Registrateur van Mynbriewe, Johannesburg, en die kantoor van die Mynkommissaris in wie se myndistrik die eiendom geleë is ter insage lê vir die tyd van een maand vanaf die datum van eerste publikasie van hierdie kennisgewing, waarna dit deur die Landmeter-generaal sal geteken en uitgegee word, indien gedurende die tyd g'n protes daarteen ingekom het nie. 6-13-20

Diagram S.G. No. *Kaart L.G. No.*	Nature and Number of Mining Property, etc. *Aard en Nommer van Myneiendom, ens.*	Name and Number of Farm whereon situated, and District. *Naam en Nommer van Plaas waarop geleë, en Distrik.*	Mining District. *Myndistrik.*	Owner. *Eienaar.*	Area. *Grootte.*
B. 111/35	(1) 436 Claims (*Kleims*) (2) 56 Claims (*Kleims*) (3) 12 Claims (*Kleims*)	Roodepoort No. 43, District (*Distrik*) Krugersdorp	Johannesburg	G. A. Morris and others	Morgen. (*Morge*). (1) 302·1293 (2) 38·5675 (3) 7·9852

The following notice is published for general information.

F. F. ELLIOTT,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Capetown.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

F. F. ELLIOTT,
Landmeter-generaal.

Landmeter-generaal-kantoor, Kaapstad.

✱ No. 707.] [6 December 1935.

Notice is hereby given under sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927, that the under-mentioned diagrams of Crown Lands are lying for inspection at the office of the Surveyor-General, Capetown, and that, if no objection to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 3rd Febuary, 1936, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the above-quoted Act.

✱ No. 707.] [6 Desember 1935.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *seventien* van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insage lê, en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaarte of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem voor 3 Februarie 1936 ontvang word nie, die kaarte ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet, goedgekeur sal word.

Diagram S.G. No. *Kaart L.G. No.*	Description of Land. *Beskrywing van Gronde.*	Situation. *Ligging.*	Division. *Afdeling.*	Area.—*Grootte.* Morgen. *Morge.*	Sq. Ft. *Vk. Vt.*
5115/1935.....	Lot No. 5, Block E/*Perseel No. 5, Blok E*	Portion of street adjoining Lots Nos. 2, 3, and 4, Block E/*Gedeelte van straat aangrensende Persele Nos. 2, 3 en 4, Blok E,* Swellendam	Swellendam.....	—	18,246
5334/1935.....	Lot/*Perseel* B.R.....	Between the Railway Line and the Recreation Ground/*Tussen die Spoorweglyn en die Sportsterrein,* Bellville	Cape/*Kaap*.....	10	—

MISCELLANEOUS.

† NOTICE No. 658 OF 1935.

DEPARTMENT OF MINES.

TRADING ON MINING GROUND.

The following notice is published in terms of sections *four* and *five* of the Trading on Mining Ground Regulation Act, 1910 (Act No. 13 of 1910, Transvaal), as amended:—

Department of Mines,
Office of the Mining Commissioner,
New Law Courts, Johannesburg,
27th November, 1935.

Registered.

Messrs. Johannesburg Consolidated Investment Company, Limited,

Secretaries to,
Randfontein Estates Gold Mining Company, Witwatersrand, Limited,
P.O. Box 590, Johannesburg.

Gentlemen,

I have the honour to inform you that, in terms of subsection (2) of section *four* of Act No. 13 of 1910 (Transvaal), as amended, I have selected provisionally a trading site as specified in the Schedule hereunder, and that I will sit at Room 52, New Law Courts, Johannesburg, on the 27th day of December, 1935, at 11 o'clock in the forenoon to hear objections to the final setting apart of the site as a trading site.

Should your Company in its capacity as the holder of the mining title affected desire to object to the final setting apart of the said site, it will be necessary for your Company to give notice to me in writing of such objection on or before the 23rd day of December, 1935.

This notice supersedes and cancels the notice dated 6th November, 1935, given by me to you in this connection.

I have the honour to be,
Gentlemen,
Your obedient servant,

J. ANDERSON,
Mining Commissioner.

M.C.A. 37/33.

SCHEDULE.

Area in Sq. Ft.	Registered Holder of Mining Title.	Farm and No.	Situation of Site.
15,000.....	Randfontein Estates Gold Mining Company, Witwatersrand, Limited	Rietvalei No. 113	About 1,800 feet south-east of the No. 2 North Shaft Compound.

All persons wishing to object to the final setting apart of the said trading site are requested to give notice to the Mining Commissioner, Johannesburg, in writing of such objection on or before the 23rd December, 1935.

† Republished as amended.

✱ NOTICE No. 701 OF 1935.

ZOUTPANSDRIFT IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBER.

Notice is hereby given that Mr. Daniel Johannes de Beer has been duly elected a member of the above Board for a period of three years from the date of publication hereof.

J. M. DE BEER,
Acting Magistrate.

Boshof, 1st December, 1935.

✱ NOTICE No. 702 OF 1935.

STRAUSSBURG IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBERS.

Notice is hereby given that Messrs. F. J. Strauss and J. J. Engelbrecht have been duly re-elected members of the above Board for a period of three years from the date of publication hereof.

J. D. HOLTZHAUSEN,
Magistrate.

Upington, 11th November, 1935.

DIVERSE.

† KENNISGEWING No. 658 VAN 1935.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

HANDEL OP MYNGRONDE.

Onderstaande kennisgewing word ingevolge die bepalings van artikels *vier* en *vyf* van die „ Handelen op Myngronden Regelingswet, 1910 " (Wet No. 13 van 1910, Transvaal), soos gewysig, gepubliseer:—

Departement van Mynwese,
Kantoor van die Mynkommissaris,
Nuwegeregshof, Johannesburg,
27 November 1935.

Aangetekend.

Die Johannesburg Consolidated Investment Company, Limited,

Sekretarisse,
Randfontein Estates Gold Mining Company, Witwatersrand, Limited,
Posbus 590, Johannesburg.

Weled. here,

Ek het die eer om u te berig dat, ingevolge subartikel (2) van artikel *vier* van Wet No. 13 van 1910 (Transvaal), soos gewysig, ek voorlopig 'n handelsterrein, soos in die onderstaande Skedule uiteengesit, uitgekies het, en dat ek op die 27ste dag van Desember 1935, om 11-uur in die voormiddag in kamer No. 52, Nuwegeregshof, Johannesburg, sal wees om enige besware teen die finale reservasie van die terrein, as 'n handelsterrein, te behandel.

Ingeval u maatskappy, in sy hoedanigheid as houer van die myntitel, beswaar wil maak teen die finale reservasie van die gemelde terrein, sal dit vir u maatskappy nodig wees om my, op of voor die 23ste dag van Desember 1935, van sodanige besware skriftelik in kennis te stel.

Hierdie kennisgewing vervang en kanselleer die kennisgewing gedateer 6 November 1935 deur my aan u in hierdie verband gegee.

U dienswillige,

J. ANDERSON,
Mynkommissaris.

SKEDULE.

Grootte in Vk. Vt.	Geregistreerde Houer van Myntitel.	Plaas en Nommer.	Ligging van Terrein.
15,000.....	Randfontein Estates Gold Mining Company, Witwatersrand, Limited	Rietvalei No. 113	Ongeveer 1,800 voet suidoos van die No. 2 Noordskag-Kafferkamp

Alle persone wat teen die finale reservasie van gemelde handelsterrein beswaar wil maak, word versoek om die Mynkommissaris, Johannesburg, op of voor 23 Desember 1935, daarvan skriftelik in kennis te stel. 29-6-13-20

† Weer gepubliseer soos gewysig.

✱ KENNISGEWING No. 701 VAN 1935.

ZOUTPANSDRIFT-BESPROEIINGSRAAD.—VERKIESING VAN LID.

Hierby word bekendgemaak dat die heer Daniel Johannes de Beer behoorlik gekies is as lid van bogenoemde Raad vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van publikasie hiervan.

J. M. DE BEER,
Waarnemende Magistraat.

Boshof, 1 Desember 1935.

✱ KENNISGEWING No. 702 VAN 1935.

STRAUSSBURG-BESPROEIINGSRAAD.—VERKIESING VAN LEDE.

Hierby word bekendgemaak dat die here F. J. Strauss en J. J. Engelbrecht behoorlik herkies is as lede van bogemelde Raad vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van publikasie hiervan.

J. D. HOLTZHAUSEN,
Magistraat.

Upington, 11 November 1935.

✱ NOTICE No. 703 OF 1935.

CALITZDORP IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Messrs. Jan Hendrik Potgieter and Daniel Jacobus Nel have been elected as members of the above Board for a period of three years from the date of publication of this notice.

P. J. STEYNBERG,
Magistrate.

Calitzdorp, 20th November, 1935.

✱ KENNISGEWING No. 703 VAN 1935.

CALITZDORP-BESPROEIINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat die here Jan Hendrik Potgieter en Daniel Jacobus Nel gekies is as lede van bogenoemde Raad vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

P. J. STEYNBERG,
Magistraat.

Calitzdorp, 20 November 1935.

✱ NOTICE No. 704 OF 1935.

KROMDRAAI IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that a Public Court was held at Kromdraai, District of Krugersdorp, on Saturday the 23rd November, 1935, when Messrs. Marthy Jan Josef Bean and Jacobus Francois Burger were duly elected as members of the above-named Board.

They will hold office for a period of three years reckoned from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*.

F. P. SAMPSON,
Magistrate.

Krugersdorp, 26th November, 1935.

✱ KENNISGEWING No. 704 VAN 1935.

KROMDRAAI-BESPROEIINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting op Kromdraai, distrik Krugersdorp, op Saterdag, 23 November 1935, gehou was, en dat die here Marthy Jan Josef Bean en Jacobus Francois Burger behoorlik as lede van bogenoemde Raad gekies is.

Genoemde persone sal in funksie bly vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*.

F. P. SAMPSON,
Magistraat.

Krugersdorp, 26 November 1935.

✱ NOTICE No. 705 OF 1935.

ELANDSPRUIT IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of Mr. P. J. S. Robbertse as a member of the Elandspruit Irrigation Board, will expire on the 9th February, 1936.

A Public Court will be held at the Magistrate's Office, Brits, on Saturday, the 18th January, 1936, at 10 o'clock a.m., for the election of one member to replace those outgoing.

V. A. WILMOT,
Magistrate.

Brits, 26th November, 1935.

✱ KENNISGEWING No. 705 VAN 1935.

ELANDSPRUIT-BESPROEIINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van mnr. P. J. S. Robbertse as lid van die Elandspruit-besproeiingsraad, op 9 Februarie 1936, sal verstryk.

'n Openbare hofsitting sal gehou word in die Magistraatskantoor, Brits, op Saterdag, 18 Januarie 1936, om 10-uur v.m., vir die verkiesing van 'n lid om die aftredende lid te vervang.

V. A. WILMOT,
Magistraat.

Brits, 26 November 1935.

✱ NOTICE No. 706 OF 1935.

DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE, PRETORIA.

It is hereby notified for general information that Government Notice No. 567 of 1935, relating to hours of attendance of Customs Officers at Beit Bridge, is hereby repealed.

✱ KENNISGEWING No. 706 VAN 1935.

DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS, PRETORIA.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat Goewermentskennisgewing No. 567 van 1935, in verband met die diensure van Doeanebeamptes te Beitbrug, hiermee herroep word.

✱ NOTICE No. 708 OF 1935.

It is hereby notified that the under-mentioned persons have been elected members of the irrigation boards stated up to the dates set opposite their names.

✱ KENNISGEWING No. 708 VAN 1935.

Hierby word bekendgemaak dat die ondergenoemde persone gekies is as lede van die ondergenoemde besproeiingsrade tot die datums teenoor hulle name vermeld.

Name of Board. *Naam van Raad.*	Member Elected. *Verkose Lid.*	Date of Expiration of Office. *Datum van Verstryking van Ampstyd.*
Breede River Conservation Board..... *Breederivier-bewaringsraad*	de Wet, A. P.....	26th October (*Oktober*), 1936.
" "	Rossouw, G. J.....	11th October (*Oktober*), 1937.
Le Chasseur and Goree Irrigation Board..... *Le Chasseur en Goree-besproeiingsraad*	de Villiers, J. H.....	14th May (*Mei*), 1937.
" "	Rossouw, G. J.....	13th August (*Augustus*), 1937.

THOS. TILNEY,
Magistrate.

Robertson, 26th November, 1935.

THOS. TILNEY,
Magistraat.

Robertson, 26 November 1935.

✱ NOTICE No. 709 OF 1935.

SPEKBOOM RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of Messrs. P. Klugkist and F. Vosloo as members of the Spekboom Irrigation Board will expire on the 28th January, 1936.

A Public Court will be held by the Magistrate, Lydenburg, at the residence of the Secretary to the Board on Tuesday, the 7th January, 1936, at 11 o'clock a.m. for the election of members to replace those outgoing.

W. B. BIDDULPH,
Magistrate.

Lydenburg, 27th November, 1935.

✱ KENNISGEWING No. 709 VAN 1935.

BESPROEIINGSRAAD VAN SPEKBOOMRIVIER.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van die here P. Klugkist en F. Vosloo as lede van bogenoemde Raad, op 28 Januarie 1936, sal verstryk.

'n Openbare Hofsitting sal gehou word deur die Magistraat van Lydenburg, op Dinsdag, die 7de Januarie 1936, om 11-uur v.m., in die woonhuis van die Sekretaris van die Raad, vir die verkiesing van lede om die aftredendes te vervang.

W. B. BIDDULPH,
Magistraat.

Lydenburg, 27 November 1935.

✱ NOTICE No. 710 OF 1935.

NOTICE OF A MEETING OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT OF 1935.

Re *Application by George Whitaker Walton, Potswold, Grahamstown.*

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of the creditors of the above applicant to be held at the office of the Magistrate, Grahamstown, at 10 a.m., on the 21st day of January, 1936, in pursuance of section *ten* of the Farmers' Assistance Act of 1935, for the purpose of proving their claims and to consider a proposal by the Board.

J. C. v. W. STEYTLER,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

✱ NOTICE No. 711 OF 1935.

NOTICE OF A MEETING OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT OF 1935.

Re *Application by Barend Christoffel Lombard, Rooipoort, Standerton.*

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of the creditors of the above applicant to be held at the office of the Magistrate, Standerton, at 10 (ten) a.m. on the 21st day of January, 1936, in pursuance of section *ten* of the Farmers' Assistance Act of 1935, for the purpose of proving their claims and to consider a proposal by the Board.

J. C. v. W. STEYTLER,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

✱ NOTICE No. 712 OF 1935.

MORTIMER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Messrs. G. J. de Klerk and J. E. Withers, as members of the Mortimer Irrigation Board will expire on the 19th January, 1936.

It is further notified that a Public Court will be held at Cradock, in the Court Room, at 10 a.m., on Friday, 10th January, 1936, for the nomination and election of two members to replace the outgoing members.

J. A. DODD,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Cradock, 22nd November, 1935.

✱ NOTICE No. 714 OF 1935.

VAN RYNEVELDS PASS IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBER.

With reference to Government Notice No. 650 of 1935, dated 7th November, 1935, it is hereby notified that at the election held on the 25th November, 1935, Mr. Raymond Steytler Whitlock was declared a member of the Van Ryneveld's Pass Irrigation Board and will hold office for the unexpired period of office of Mr. L. B. Greig, ending 10th October, 1937.

Votes cast for Whitlock: 55.

CLAUDE H. HONEY,
Magistrate.

Graaff-Reinet, 27th November, 1935.

✱ NOTICE No. 715 OF 1935.

GLYKLIP IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. Frank Philip Osler, a member of the above Board, has resigned, and that a Nomination Court will be held at Ebenhaeser Government School, District of Rustenburg, on the 15th January, 1936, at 10 a.m., for the purpose of electing a member in the place of the member who has resigned.

C. G. THACKWRAY,
Magistrate.

Rustenburg, 28th November, 1935.

✱ KENNISGEWING No. 710 VAN 1935.

KENNISGEWING VAN 'N VERGADERING VAN KREDITEURE BELE IN TERME VAN DIE BOERE-BYSTANDSWET VAN 1935.

Insake *Applikasie deur George Whitaker Walton, Potswold, Grahamstown.*

Kennis word hierby gegee dat die Boere-Bystandsraad besluit het om 'n vergadering van die krediteure van bogenoemde applikant te belê op die kantoor van die Magistraat, Grahamstown, om 10 v.m., op 21 Januarie 1936, kragtens artikel *tien* van die Boere-Bystandswet van 1935, teneinde skuldeisers in staat te stel om hulle vorderings te bewys, en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

J. C. v. W. STEYTLER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

✱ KENNISGEWING No. 711 VAN 1935.

KENNISGEWING VAN 'N VERGADERING VAN KREDITEURE BELE IN TERME VAN DIE BOERE-BYSTANDSWET VAN 1935.

Insake *Applikasie deur Barend Christoffel Lombard, Rooipoort, Standerton.*

Kennis word hierby gegee dat die Boere-Bystandsraad besluit het om 'n vergadering van die krediteure van bogenoemde applikant te belê op die kantoor van die Magistraat, Standerton, om 10 (tien) v.m., op 21 Januarie 1936, kragtens artikel *tien* van die Boere-Bystandswet van 1935, teneinde skuldeisers in staat te stel om hulle vorderings te bewys, en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

J. C. v. W. STEYTLER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

✱ KENNISGEWING No. 712 VAN 1935.

MORTIMER-BESPROEIINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van die here G. J. de Klerk en J. E. Withers, as lede van die Mortimer-besproeiingsraad, op 19 Januarie 1936, sal verstryk.

Verder word bekendgemaak dat 'n Openbare Hofsitting op Cradock, in die Hofsaal, om 10-uur v.m., op Vrydag, 10 Januarie 1936, gehou sal word vir die nominasie en verkiesing van twee lede om die aftredendes te vervang.

J. A. DODD,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Cradock, 22 November 1935.

✱ KENNISGEWING No. 714 VAN 1935.

VAN RYNEVELDS PAS-BESPROEIINGSRAAD.—VERKIESING VAN LID.

Met betrekking tot Goewermentskennisgewing No. 650 van 1935 van 7 November 1935, word hierby bekendgemaak dat by die verkiesing gehou op 25 November 1935 meneer Raymond Steytler Whitlock gekies is as lid van die Van Ryneveld's Pas-besproeiingsraad en in funksie sal bly vir die onverstreke ampstyd van mnr. L. B. Greig, wat op 10 Oktober 1937 verstryk.

Stemme vir Whitlock: 55.

CLAUDE H. HONEY,
Magistraat.

Graaff-Reinet, 27 November 1935.

✱ KENNISGEWING No. 715 VAN 1935.

GLYKLIP-BESPROEIINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. Frank Philip Osler, 'n lid van die bogenoemde Raad, bedank het en dat 'n nominasiehof gehou sal word te Ebenhaeser Goewermentskool, distrik Rustenburg, op 15 Januarie 1936, om 10-uur v.m., om 'n lid te kies in die plek van die lid wat bedank het.

C. G. THACKWRAY,
Magistraat.

Rustenburg, 28 November 1935.

✱ NOTICE No. 716 OF 1935.

It is hereby notified for general information that the undermentioned companies, foreign companies, alterations and additions to foreign companies, notices of increase and reduction of capital, special and extraordinary resolutions, notices of liquidation, notices of change of name and change of address and prospectuses have been duly registered or filed in this office during the month of November, 1935.

C. W. JOHNSON,
Acting Registrar of Companies.

Companies Registration Office,
Pretoria, 2nd December, 1935.

✱ KENNISGEWING No. 716 VAN 1935.

Vir algemene informasie word hierby bekendgemaak dat die ondervermelde maatskappye, buitelandse maatskappye, veranderinge en byvoegings tot buitelandse maatskappye, kennisgewings van vermeerdering en vermindering van kapitaal, spesiale en buitengewone besluite, kennisgewings van likwidasie en kennisgewings van verandering van naam en verandering van adres, en prospektusse, gedurende die maand November 1935 behoorlik by hierdie kantoor geregistreer of ingedien is.

C. W. JOHNSON,
Agerende Registrateur van Maatskappye.

Registrasiekantoor vir Maatskappye,
Pretoria, 2 Desember 1935.

NOTE.—*The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequence.*

NOTA.—*Die Registrasiekantoor vir Maatskappye kan die juistheid van sy publikasies nie waarborg nie of enige aanspreeklikheid aanvaar vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.*

COMPANIES REGISTERED, NOVEMBER, 1935.—*Maatskappye Geregistreer, November, 1935.*

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
U.C. 7341	Wholesale Butcher's Association (Proprietary), Limited, 22 Warwick House, 28 Joubert Street, Johannesburg	£15,000	1/11/35
U.C. 7342	Albert White (Proprietary), Limited, First Floor, Yorkshire House, corner Rissik and Marshall Streets, Johannesburg	£10,000	1/11/35
U.C. 7343	The Associated Manganese Mines of South Africa, Limited, Fourth Floor, Cullinan Buildings, corner Main and Simmonds Street, Johannesburg	£475,000	2/11/35
U.C. 7344	Sieff and Yankelson (Proprietary), Limited, Plot "CC," Klipfontein Farm No. 6, District Boksburg	£400	2/11/35
U.C. 7345	Fairfields (Proprietary), Limited, 9 Castle Street, Capetown	£2,000	5/11/35
U.C. 7346	Matthews Properties (Proprietary), Limited, 1 Bree Street, Burghersdorp, Johannesburg	£1,000	5/11/35
U.C. 7347	Nubhee Buccas (Proprietary), Limited, 21 Cato House, Smith Street, Durban	1,000	5/11/35
U.C. 7348	Union Smelting and Refining Company (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Cullinan Buildings, Main and Simmonds Streets, Johannesburg	£100	6/11/35
U.C. 7349	A.B.C. Osman (Proprietary), Limited, 126 Prinsloo Street, Pretoria	£8,000	6/11/35
U.C. 7350	Greyhound Weekly & Sporting News (Proprietary), Limited, 147 Fox Street, Johannesburg	£100	6/11/35
U.C. 7351	Shanal Products (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Bonaccord House, 19 Harrison Street, Johannesburg	£100	6/11/35
U.C. 7352	Sarel Properties (Proprietary), Limited, 134 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg	£400	6/11/35
U.C. 7353	Lyon Brothers (Proprietary), Limited, 146 Laingsnek Street, Volksrust	£20,000	7/11/35
U.C. 7354	Pearl Land (Proprietary), Limited, No. 2 Richardson Building, Market Square, Port Elizabeth	£500	8/11/35
U.C. 7355	Radion (Proprietary), Limited, 373 Smith Street, Durban	£1,000	8/11/35
U.C. 7356	Lytton Investments (Proprietary), Limited, 2 Richardson Building, Market Square, Port Elizabeth	£3,060	9/11/35
U.C. 7357	Delville Court (Proprietary), Limited, 16 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£100	9/11/35
U.C. 7358	Automobile Bond Company (Proprietary), Limited, 19-20 Darragh House (First Floor), corner Hoek and Plein Streets, Johannesburg	£300	9/11/35
U.C. 7359	Cato Manor Brick Works (Proprietary), Limited, 203-207 Colonial Mutual Buildings, West Street, Durban	£10,000	11/11/35
U.C. 7360	The Durban Aero Club, Offices of the Automobile Association of South Africa (Natal Division), 40-42 Field Street, Durban	Limited by guarantee	11/11/35
U.C. 7361	J. Wooldridge (Proprietary), Limited, 45 Lombard Street, Potchefstroom	£5,000	12/11/35
U.C. 7362	L. Lincow (Proprietary), Limited, Main Road, Rondebosch, C.P.	£1,000	12/11/35
U.C. 7363	Rand Broom and Brush Manufacturers (1935) (Proprietary), Limited, corner of Sprinz Avenue and Newton Street, Village Main, Johannesburg	£11,000	12/11/35
U.C. 7364	Cohen & Katz (Proprietary), Limited, 81 Cranbourne Avenue, Benoni	£2,000	12/11/35
U.C. 7365	Household Stores (Proprietary), Limited, 10 High Court Buildings, corner of Fox and Joubert Streets, Johannesburg	£1,500	13/11/35
U.C. 7366	Geigerle Estates (Proprietary), Limited, 16 and 17 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£100	13/11/35
U.C. 7367	Modernage (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Stability Building, 106 Fox Street, Johannesburg	£500	13/11/35
U.C. 7368	Central Contractors (Proprietary), Limited, 20 Midland House, Fox Street, Johannesburg	£100	13/11/35
U.C. 7369	The Pretoria Steel Construction Company (Proprietary), Limited, Hudaco House, Rissik Street South, Johannesburg	£50,000	13/11/35
U.C. 7370	A. S. Perkins and Company (Proprietary), Limited, 71 Rose Street, Riviera, Pretoria	£500	13/11/35
U.C. 7371	Army and Navy Stores (S.A.) Proprietary), Limited, 123 Commissioner Street, Johannesburg	£3,000	14/11/35
U.C. 7372	The Rest Trading Company (Proprietary, Limited, P.O. The Rest, via Eendekuil, C.P.	£4,000	14/11/35
U.C. 7373	Montagu House (Proprietary), Limited, 39 Main House, 96 Main Street, Johannesburg	£100	14/11/35
U.C. 7374	Gentswear (Proprietary), Limited, 470 West Street, Durban	£5,000	14/11/35
U.C. 7375	Brakpan Properties (Proprietary), Limited, 8 Royal Chambers, corner of Fox and Simmonds Streets, Johannesburg	£500	15/11/35
U.C. 7376	Kleinkramer (Proprietary), Limited, 54 Bree Street, Newtown, Johannesburg	£1,000	15/11/35
U.C. 7377	Smiths' Saddlery (Proprietary), Limited, 146 Bree Street, Newtown, Johannesburg	£3,000	15/11/35
U.C. 7378	Herschel Court (Proprietary), Limited, 37 Castle Street, Capetown	£10,000	15/11/35
U.C. 7379	Genn's Investments (Proprietary), Limited, c/o Teron & Company, Main House, 96 Main Street, Johannesburg	£100	15/11/35
U.C. 7380	Cosmo Candy Company (Proprietary), Limited, 14 Height Street, Doornfontein, Johannesburg	£3,000	16/11/35
U.C. 7381	R.M.C. Estates (Proprietary), Limited, 4 Bloemhof Street, Capetown	£3,000	16/11/35
U.C. 7382	Kenmere Estates (Proprietary), Limited, 68 Commissioner Street, Johannesburg	£200	16/11/35
U.C. 7383	Morse Constructions (Proprietary), Limited, 77, 79, 83 Winchester House, corner of Loveday and Main Streets, Johannesburg	£150	16/11/35
U.C. 7384	Caister House (Proprietary), Limited, 11 Club Arcade, Smith Street, Durban	£5,000	16/11/35
U.C. 7385	Springs Criterion Motor and Cycle Works (Proprietary), Limited, Standard Bank Chambers, Third Streets, Springs	£1,000	18/11/35
U.C. 7386	The South African Jewish Press (Proprietary), Limited, 147A Plein Street, Capetown	£100	18/11/35
U.C. 7387	Linwug (Proprietary), Limited, 21 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	£100	19/11/35
U.C. 7388	Lena (Proprietary), Limited, 24 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	19/11/35
U.C. 7389	Die-Casting (Proprietary), Limited, 4 Kinema Buildings, Prince's Avenue, Benoni	£2,000	19/11/35
U.C. 7390	African Cellulose Products (Proprietary), Limited, 26 Central House, corner of Simmonds and Main Streets, Johannesburg	£1,286	20/11/35
U.C. 7391	Alecralf Trusts (Proprietary), Limited, 42 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg	£1,000	20/11/35
U.C. 7392	Radio Supplies (Proprietary), Limited, 104 Main Street, Port Elizabeth	£5,000	20/11/35
U.C. 7393	Same Day Service Dry Cleaners (Proprietary), Limited, 407 Albert Road, Salt River, C.P.	£100	20/11/35

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
U.C. 7394	Saxe Estates (Proprietary), Limited, 5 Nicol's Court, Smith Street, Durban	£1,500	21/11/35
U.C. 7395	Vulco Chemical Company (Proprietary), Limited, Industrial Stand 47, Eloff Street Extension, Johannesburg	£450	21/11/35
U.C. 7396	Hollands-Afrikaans Toneelgeselskap (Eiendoms), Beperk, Court Chamber, Adderley Street, Port Elizabeth	£1,000	21/11/35
U.C. 7397	Maritzburg Ocean Fisheries (Proprietary), Limited, Borough Market, Pietermaritzburg	£1,000	21/11/35
U.C. 7398	Northern Areas (Proprietary), Limited, 312 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg	£1,500	21/11/35
U.C. 7399	Hoofd Mansions (Proprietary), Limited, Stability Buildings, (Top Floor), 106 Fox Street, Johannesburg	£100	22/11/35
U.C. 7400	Universal Enterprises (Proprietary), Limited, 24 Meischke's Buildings, corner of Harrison and Market Streets, Johannesburg	£500	22/11/35
U.C. 7401	Eureka Stock Remedies (Proprietary), Limited, No. 11 High Court Buildings, corner Joubert and Fox Streets, Johannesburg	£1,000	22/11/35
U.C. 7402	International Engineering Works (Proprietary), Limited, 56 Cullinan Buildings, corner of Main and Simmonds Streets, Johannesburg	£1,000	22/11/35
U.C. 7403	Al-Batterys (Proprietary), Limited, 61 Progress Buildings, 154 Commissioner Street, Johannesburg	£1,200	23/11/35
U.C. 7404	V.L.B. Finance (Proprietary), Limited, 8 Strand Street, Capetown	£20,000	23/11/35
U.C. 7405	Far East Rand Estates (Proprietary), Limited, 601 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	23/11/35
U.C. 7406	Milcon Investments (Proprietary), Limited, 17 Dominion Buildings, corner of Kerk and Joubert Streets, Johannesburg	£100	23/11/35
U.C. 7407	N. G. Mackie & Company (Proprietary), Limited, 63 Hout Street, Capetown	£1,000	23/11/35
U.C. 7408	Peg's Service Station (Proprietary), Limited, 23 Norwich Union Buildings, Main Street, Johannesburg	£100	23/11/35
U.C. 7409	Samuel A. May (Proprietary), Limited, 3 Security Buildings, Pretorius Street, Pretoria	£5,000	25/11/35
U.C. 7410	Virginia Court (Proprietary), Limited, 8 Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg	£100	25/11/35
U.C. 7411	Electrical Construction and Contracting Company (Proprietary), Limited, 12 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg	£2,000	25/11/35
U.C. 7412	Reef Trading Stores (Proprietary), Limited, 8 Ranelagh Mansions, Von Brandis Square, Johannesburg	£10,000	25/11/35
U.C. 7413	Wholesale Woollens (Proprietary), Limited, 147 Commissioner Street, Johannesburg	£5,000	25/11/35
U.C. 7414	Mazuma Gold Mining Company, Limited, 20-21 Norwich Union Building, 92 Main Street, Johannesburg	£50,000	26/11/35
U.C. 7415	Optical Dispensers (Proprietary), Limited, 39 United Buildings, 33 Rissik Street, Johannesburg	£300	26/11/35
U.C. 7416	Leeman Investments (Proprietary), Limited, Stand 415, Fourteenth Street, Vrededorp, Johannesburg	£100	26/11/35
U.C. 7417	Hopefield Estate and Asbestos Company (Proprietary), Limited, 34 Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	£500	26/11/35
U.C. 7418	Acme Finance Company (Proprietary), Limited, 177 St. Andries Street, Pretoria	£10,000	26/11/35
U.C. 7419	G. McLaughlin & Company (Proprietary), Limited, 39 Seventh Avenue, Parktown North, Johannesburg	£100	26/11/35
U.C. 7420	Stiles Trust (Proprietary), Limited, 44 Eloff Street, Johannesburg	£5,000	27/11/35
U.C. 7421	Adelphi Cinema (Proprietary), Limited, 36 Bureau Lane, Pretoria	£2,000	27/11/35
U.C. 7422	Frances Court (Proprietary), Limited, 33 and 34 Beckett's Buildings, 69 President Street, Johannesburg	£1,000	28/11/35
U.C. 7423	H. Shenker and Co. (Proprietary), Limited, 6 Corporation Street, Capetown	£100	28/11/35
U.C. 7424	Port Elizabeth Stevedoring Company (Proprietary), Limited, Charl Malan Quay, Port Elizabeth	£5,000	28/11/35
U.C. 7425	Robot Garage and Engineering Works (Proprietary), Limited, 606 Stuttafords Chambers, Rissik Street, Johannesburg	£500	28/11/35
U.C. 7426	Van Oordt, Russell and Company (Proprietary), Limited, 22 Commercial Street, Capetown	£4,000	28/11/35
U.C. 7427	Vogelstruis Stores (Proprietary), Limited, Erf No. 1140, Hewitt Avenue, Selection Park	£1,000	28/11/35
U.C. 7428	Woldons Mansions (Proprietary), Limited, 1 Prospect Buildings, 38 Third Street, Springs	£1,000	28/11/36
U.C. 7429	Phoenix Reefs (Proprietary), Limited, Realty Trust Buildings, corner of Market and Simmonds Streets, Johannesburg	£200	29/11/35
U.C. 7430	Elegance Shoe Company (Proprietary), Limited, 52 Plein Street, Johannesburg	£1,000	29/11/35
U.C. 7431	African Furniture Factory (Proprietary), Limited, 71 Albert Street, Durban	£1,000	29/11/35
U.C. 7432	Richard C. Drake (Proprietary), Limited, 42 Commercial Road, Durban	£1,000	29/11/35
U.C. 7433	O. Grinaker (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Prudential House, 67 Fox Street, Johannesburg	£3	29/11/35
U.C. 7434	Tours (South Africa) (Proprietary), Limited, 48 St. George's Street, Capetown	£3,000	30/11/35

SPECIAL AND EXTRAORDINARY RESOLUTIONS REGISTERED, NOVEMBER, 1935.—*Spesiale en Buitengewone Besluite Geregistreer, November* 1935.

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Resolution. *Aard van Besluit.*
U.C. 893	South African Hanovia Quartz Lamp Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/11/35	Change of name—*Verandering van Naam.*
U.C. 1145	M. Sammy & Sons (Proprietary), Limited, Kimberley	5/11/35	Alteration of Articles of Association—*Verandering van Reglement.*
U.C. 5416	Ellerton Consolidated Gold Mining Company, Limited, Johannesburg	5/11/35	Liquidation—*Likwidasie.*
T. 8770	Damara Mining Company, Limited, Johannesburg	6/11/35	Reduction of Capital—*Vermindering van Kapitaal.*
U.C. 6428	Bouwer's Lichtenburg Stock Fairs (Proprietary), Limited, Lichtenburg	6/11/35	Liquidation—*Likwidasie.*
U.C. 6248	The Franco Land Company, Limited, Johannesburg	6/11/35	Loan—*Lening.*
T. 4430	The Skefko (South Africa), Ball Bearing Company, Limited, Johannesburg	6/11/35	Directors—*Direkteure.*
T. 567	T. W. Beckett and Company, Limited, Pretoria	7/11/35	Reduction of Capital—*Vermindering van Kapitaal.*
U.C. 5364	Hollywood Distributors (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/11/35	Increase of Capital—*Vermeerdering van Kapitaal.*
U.C. 5531	H. Menck (Proprietary), Limited, Durban	7/11/35	Increase of Capital—*Vermeerdering van Kapitaal.*
U.C. 785	Morris Green Trust Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	11/11/35	Conversion into Public Company and Change of Name—*Oorgang tot Publieke Maatskappy en Verandering van Naam.*
U.C. 785	Morris Green Trust Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	11/11/35	New Articles of Association—*Nuwe Reglement.*
U.C. 89	African Oxygen & Acetylene (Proprietary), Limited, Germiston	11/11/35	Increase of Capital—*Vermeerdering van Kapitaal.*
U.C. 3320	T. W. Bryson (Proprietary), Limited, East London	12/11/35	Increase of Capital—*Vermeerdering van Kapitaal.*

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Resolution. *Aard van Besluit.*
U.C. 1124	Enticknap Concrete Machines (S.A.), Limited, Johannesburg	12/11/35	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
U.C. 17	Grinker Drugs and Medicines (Proprietary), Limited, Thaba'Nchu, O.F.S.	12/11/35	Change of Name—*Verandering van Naam.*
U.C. 6898	Pietersburg Investments (Proprietary), Limited, Pietersburg	12/11/35	Increase of Capital—*Vermeerdering van Kapitaal.*
U.C. 1659	Rosettenville Land Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/11/35	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
U.C. 6485	Drutex Flooring and Equipment Company (Proprietary), Limited, Capetown	14/11/35	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
U.C. 5920	Cape-Transvaal Mining & Finance Corporation, Limited, Johannesburg	14/11/35	Liquidation—*Likwidasie.*
U.C. 7192	Magnet Motors (Proprietary), Limited, East London.....	14/11/35	Change of Name—*Verandering van Naam.*
U.C. 6837	N. Steele and Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/11/35	Liquidation—*Likwidasie.*
T. 7637	Western Quarries, Limited, Johannesburg.....	14/11/35	New Articles of Association—*Nuwe Statute.*
U.C. 131	African Discount Stamp Company (Proprietary), Limited, Capetown	18/11/35	Liquidation—*Likwidasie.*
U.C. 4166	Airton Timber Company (Proprietary), Limited, Capetown	18/11/35	Issue of Debentures—*Skuldbriewe.*
U.C. 4166	Airton Timber Company (Proprietary), Limited, Capetown	18/11/35	Increase of Capital—*Vermeerdering van Kapitaal.*
U.C. 6716	Coetzee and Fagan (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/11/35	Change of Name—*Verandering van Naam.*
U.C. 1124	Enticknap Concrete Machines (S.A.), Limited, Johannesburg	18/11/35	Increase of Capital—*Vermeerdering van Kapitaal.*
U.C. 5879	Golden Hill Mines, Limited, Johannesburg.....	18/11/35	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
U.C. 202	Handcock & Rubin (Proprietary), Limited, Capetown...	18/11/35	Increase of Capital—*Vermeerdering van Kapitaal.*
U.C. 2467	Western Export Company (Proprietary), Limited, Capetown	18/11/35	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
U.C. 7168	Yuma Trust Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/11/35	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
U.C. 5046	Mount Ingwenya Gold Mining Company, Limited, Johannesburg	20/11/35	Liquidation—*Likwidasie.*
U.C. 7249	James Hulett (Proprietary), Limited, Kearsney, Natal...	20/11/35	Increase of Capital—*Vermeerdering van Kapitaal.*
U.C. 3582	The Home Endowment (Proprietary), Limited, Capetown	20/11/35	Liquidation—*Likwidasie.*
U.C. 6195	East Middelvlei Gold Mines, Limited, Johannesburg.....	20/11/35	Financial Year—*Boekjaar.*
U.C. 4904	Mortleman & Stephens (Proprietary), Limited, Capetown	20/11/35	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
U.C. 4176	Castle Bridge Pharmacy (Proprietary), Limited, Capetown	22/11/35	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
U.C. 4146	Ferdinand (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	22/11/35	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
T. 5886	H.L. & M. Buildings, Limited, Johannesburg.....	22/11/35	Liquidation—*Likwidasie.*
U.C. 1158	Kallenbach and Langerman (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/11/35	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
U.C. 2628	Sidlaw House (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	26/11/35	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
U.C. 5586	Greylingstad Gold Mines, Limited, Johannesburg.....	26/11/35	Liquidation—*Likwidasie.*
U.C. 5865	Model Shirt and Clothing Factory (Proprietary), Limited, Durban	27/11/35	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
U.C. 4816	The Murchison Gold Areas, Limited, Johannesburg.....	27/11/35	Liquidation—*Likwidasie.*
C. 2572	Riddick & Pratt, Limited, Port Elizabeth.....	27/11/35	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
U.C. 7032	United Building and Investment Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/11/35	Change of Name—*Verandering van Naam.*
N. 257	Colonial Motors (Natal), Limited, Durban.....	27/11/35	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
N. 257	Colonial Motors (Natal), Limited, Durban.....	27/11/35	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
N. 257	Colonial Motors (Natal), Limited, Durban.....	27/11/35	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
T. 7629	Biden's Candy Kitchen, Limited, Johannesburg.....	28/11/35	Liquidation—*Likwidasie.*
U.C. 5834	City Hall Pharmacy (Proprietary), Limited, Pretoria....	28/11/35	Liquidation—*Likwidasie.*
U.C. 4666	Mercedes Office Machines (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/11/35	Preference Shares—*Voorkeur Aandele.*
U.C. 2125	Pretoria Deutcher Verein, Limited, Pretoria.....	28/11/35	Loan—*Lening.*
U.C. 3616	The Witbank Aeronautical Association, Witbank.....	28/11/35	Alteration of Articles—*Verandering van Statute.*
U.C. 5123	Lancaster Fisheries (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/11/35	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
U.C. 1082	Dominion Creameries (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/11/35	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
U.C. 4065	Federal Creameries (Proprietary), Limited, Doornfontein, Johannesburg	29/11/35	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
T. 2896	Sive Brothers and Karnovsky, Limited, Johannesburg...	29/11/35	Alteration of Articles of Association—*Verandering van Reglement.*
U.C. 4388	East Rand Building Supply (Proprietary), Limited, Springs	29/11/35	Liquidation—*Likwidasie.*
U.C. 1124	Enticknap Concrete Machines (S.A.), Limited, Johannesburg	29/11/35	Liquidation—*Likwidasie.*
T. 5593	Fordsburg Plumbing Works, Limited, Fordsburg.....	29/11/35	Change of Name—*Verandering van Naam.*
T. 7695	Lancaster Cold Storage Company, Limited, Johannesburg	29/11/35	Alteration of Articles—*Verandering van Statute.*

INCREASES AND REDUCTIONS OF CAPITAL, NOVEMBER, 1935.—*Vermeerdering en Vermindering van Kapitaal, November* 1935.

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Increase and Reduction. *Vermeerdering en Vermindering van Kapitaal.*		Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
		From—*Van.*	To—*Tot.*	
U.C. 5997	Atlantic Electro-Plating Works (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£2,500	£5,000	1/11/35
T. 8770	Damara Mining Company, Limited, Johannesburg.....	£20,000	£17,400	6/11/35
U.C. 2066	Bullion (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£600	6/11/35
T. 567	T. W. Beckett and Company, Limited, Pretoria.....	£450,000	£130,000	7/11/35
U.C. 5531	H. Menck (Proprietary), Limited, Durban.....	£7,500	£13,000	7/11/35
U.C. 5364	Hollywood Distributors (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£600	£3,000	7/11/35

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Increase and Reduction. *Vermeerdering en Vermindering van Kapitaal.*		Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
		From—*Van.*	To—*Tot.*	
U.C. 3944	Domestic and Foreign Trade (Proprietary), Limited, Johannesburg	£2,000	£6,000	11/11/35
U.C. 6585	Vlakfontein (No. 8) Washed Land Company (Proprietary), Limited, Benoni	£5,000	£7,000	11/11/35
U.C. 89	African Oxygen & Acetylene (Proprietary), Limited, Germiston	£200,000	£300,000	12/11/35
U.C. 3320	T. W. Bryson (Proprietary), Limited, East London	£2,000	£5,000	12/11/35
U.C. 5804	Lloyds Motors (Proprietary), Limited, Durban	£3,000	£10,000	12/11/35
U.C. 6898	Pietersburg Investments (Proprietary), Limited, Pietersburg	£100	£1,000	12/11/35
U.C. 4346	Vogelstruisbult Gold Mining Areas, Limited, Johannesburg	£1,700,000	£2,200,000	14/11/35
U.C. 6632	Santoc Agencies (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	£2,500	14/11/35
U.C. 1971	Gypsum Products (S.A.) (Proprietary), Limited, Durban	£6,000	£8,500	14/11/35
U.C. 4166	Airton Timber Company (Proprietary), Limited, Capetown	£10,000	£12,000	18/11/35
U.C. 1124	Enticknap Concrete Machines (S.A.), Limited, Johannesburg	£35,000	£50,000	18/11/35
U.C. 202	Handcock & Rubin (Proprietary), Limited, Capetown	£1,000	£3,000	18/11/35
U.C. 6707	Magnus Roller Mills (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	£5,000	18/11/35
T. 8809	Anglo-African Shipping Company, Limited, Johannesburg	£10,000	£100,000	19/11/35
U.C. 7249	James Hulett (Proprietary), Limited, Kearsney, Natal	£600	£33,250	20/11/35
U.C. 2628	Sidlaw House (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	£2,000	26/11/35

LIQUIDATIONS REGISTERED, NOVEMBER, 1935.—*Likwidasies Geregistreer November* 1935.

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Remarks. *Aanmerkings.*
		£	
U.C. 5416	Ellerton Consolidated Gold Mining Company, Limited, Johannesburg	150,000	Voluntary Liquidation—*Vrywillige Likwidasie.*
U.C. 6428	Bouwer's Lichtenburg Stock Fairs (Proprietary), Limited, Lichtenburg	750	,, ,,
U.C. 6177	S.A.A. Syndicate (Proprietary), Limited, Johannesburg	10,000	Compulsory Liquidation—*Verpligtende Likwidasie.*
U.C. 5920	Cape-Transvaal Mining & Finance Corporation, Limited, Johannesburg	75,000	Voluntary Liquidation—*Vrywillige Likwidasie.*
U.C. 6837	N. Steele and Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	500	,, ,,
U.C. 131	African Discount Stamp Company (Proprietary), Limited, Capetown	1,000	,, ,,
U.C. 3582	The Home Endowment (Proprietary), Limited, Capetown	1,000	,, ,,
U.C. 5046	Mount Ingwenya Gold Mining Company, Limited, Johannesburg	10,000	,, ,,
T. 5886	H. L. & M. Buildings, Limited, Johannesburg	27,000	,, ,,
U.C. 5586	Greylingstad Gold Mines, Limited, Johannesburg	20,000	,, ,,
U.C. 4816	The Murchison Gold Areas, Limited, Johannesburg	15,000	,, ,,
T. 7629	Biden's Candy Kitchen, Limited, Johannesburg	3,000	,, ,,
U.C. 5834	City Hall Pharmacy (Proprietary), Limited, Pretoria	1,000	,, ,,
U.C. 1124	Enticknap Concrete Machines (S.A.), Limited, Johannesburg	50,000	,, ,,
U.C. 4388	East Rand Building Supply (Proprietary), Limited, Springs	1,000	,, ,,

CHANGE OF NAME REGISTERED, NOVEMBER, 1935.—*Verandering van Naam Geregistreer, November* 1935.

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
T. 7632	Army and Navy Stores (S.A.), Limited, to W. E. Morgan (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/11/35
U.C. 6603	Newspapers of Africa, Limited, to Transvaal Newspapers, Limited, Johannesburg	6/11/35
U.C. 4015	Z. Cohen and Freinkel (Proprietary), Limited, to Z. Cohen (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/11/35
U.C. 4238	J. W. Cooper (Proprietary), Limited, to Sim and Cooper (Proprietary), Limited, Durban	8/11/35
U.C. 4721	Sun Rubber Shoes (Proprietary), Limited, to Sun Shoes (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	8/11/35
U.C. 4740	Cassell's Advertising Services (Proprietary), Limited, to Cassell's Services (Proprietary), Limited, Capetown	11/11/35
U.C. 7018	Ross Prentice (Proprietary), Limited, to Ross, Kennealy (Proprietary), Limited, Krugersdorp	12/11/35
N. 1321	Comber and Tandy Sports, Limited, to Comber and Russel, Limited, Durban	18/11/35
U.C. 785	Morris Green Trust Company, Limited, to New Securities, Limited, Johannesburg	22/11/35
U.C. 7116	Freeman, Ross & Weston (Proprietary), Limited, to Freeman & Weston (Proprietary), Limited, Claremont, C.P.	22/11/35
U.C. 893	South African Hanovia Quartz Lamp Company (Proprietary), Limited, to South African Lamp Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	25/11/35
U.C. 7192	Magnet Motors (Proprietary), Limited, to Modern Motors (East London), Porprietary), Limited, East London	29/11/35

FOREIGN COMPANIES REGISTERED, NOVEMBER, 1935.—*Buitelandse Maatskappye Geregistreer, November* 1935.

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
U.F. 215	Gwanda Mining and Investment Company, Limited, c/o Victor Samuel Welsford, 1 Wimpole Chambers, corner of Bree and Kruis Streets, Johannesburg	£4,000	20/11/35
U.F. 216	African Beauty Culture, Limited, c/o Victor Samuel Welsford, 1 Wimpole Chambers, corner of Bree and Kruis Streets, Johannesburg	£10,000	20/11/35

ALTERATIONS AND ADDITIONS TO FOREIGN COMPANIES, REGISTERED NOVEMBER, 1935.—*Veranderinge en Byvoeginge tot Buitelandse Maatskappye Geregistreer, November* 1935.

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
U.F. 210	The Beatrice Gold Mining Company, Limited, Johannesburg. Special Resolution *re* Alteration of Articles of Association (*Spesiale Besluit t/s Verandering van Reglement*).	5/11/35
U.F. 202	Milner's Safe Company (S.A.), Limited, c/o Mr. Laurence Alexander St. John Reid, 68 National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg. Change of Address (*Verandering van Adres*).	20/11/35

PROSPECTUSES REGISTERED, NOVEMBER, 1935.—*Prospektusse Geregistreer, November 1935.*

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
U.P.	Lourenco Marques Greyhound Racing Corporation, Limited, Johannesburg	£25,000	16/11/35

CHANGE OF ADDRESS REGISTERED, NOVEMBER, 1935.—*Verandering van Adres Geregistreer, November 1935.*

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
U.C. 5627	African Steam Laundries (Proprietary), Limited, 412 Sanlam Buildings, Loveday Street, Johannesburg	14/11/35
T. 6049	Allen, Wack and Shepherd, Limited, Prudential Assurance Building, 90 Fox Street, Johannesburg	14/11/35
U.C. 1839	Anglo-French Emerald Company (Proprietary), Limited, 147 Exploration Buildings, 74 Commissioner Street, Johannesburg	14/11/35
U.C. 4001	The Automobile Association of South African, 88 (Fifth Floor) Darragh House, Plein Street, Johannesburg	14/11/35
U.C. 2184	Border Land Trust (Proprietary), Limited, Acme House, Gladstone Street, East London	14/11/35
U.C. 6287	British Dominion Hardware (Proprietary), Limited, 47 Buitengracht Street, Capetown	14/11/35
T. 4926	Cajee Brothers, Limited, Viljoen's Buildings, Monument Street, Krugersdorp	14/11/35
U.C. 6880	Consolidated Minerals, Limited, 20–21 Norwich Union Building, 92 Main Street, Johannesburg	14/11/35
U.C. 7296	Borwick Cooper (Proprietary), Limited, 78 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	14/11/35
T. 8164	Cosmopolitan Restaurant, Limited, 46 Simmonds Street, Johannesburg	14/11/35
U.C. 5963	De Kuilen (Lydenburg) Gold Mines, Limited, 506 Hudaco House, Rissik Street, Johannesburg	14/11/35
U.C. 5683	Dimanol Company (Proprietary), Limited, Stand No. 149, Farm Booysens (near Brick & Potteries Works), off Eloff Street Extension, Johannesburg	14/11/35
U.C. 1775	Doma Investments Company (Proprietary), Limited, Plaza Buildings, No. 2 Bank Street, Pretoria	14/11/35
U.C. 6633	Dominion Engineering Works (Proprietary), 412 Sanlam Buildings, Loveday Street, Johannesburg	14/11/35
U.C. 5638	L. Donaldson & Company (Proprietary), Limited, 24 Lewis Avenue, Strubenvale, Springs, Transvaal	14/11/35
T. 7097	Felix Mineral Water Works, Limited, 64 Sivewright Avenue, Doornfontein	14/11/35
U.C. 7026	Field and Dain (Proprietary), Limited, No. 18 Cato House, Smith Street, Durban	14/11/35
U.C. 5451	James A. Fowler (Proprietary), Limited, Lower Paige Street, New Doornfontein, Johannesburg	14/11/35
U.C. 6636	Gem Brick and Potteries (Proprietary), Limited, Room 147, Exploration Buildings, 74 Commissioner Street, Johannesburg	14/11/35
U.C. 3234	Gillmasters (Proprietary), Limited, 53 Morrison Street, Durban	14/11/35
U.C. 6421	Glasgor (Proprietary), Limited, 31/3 Commercial Road, Fordsburg, Johannesburg	14/11/35
U.C. 4483	Guarantee & Discount Company, Limited, 58 Beresford House, 86 Main Street, Johannesburg	14/11/35
T. 8722	Holtz, Limited, 15/16 Main House, 96 Main Street, Johannesburg	14/11/35
T. 5053	Jalaluddin and Zaubeir, Limited, Viljoen's Buildings, Monument Street, Krugersdorp	14/11/35
U.C. 932	Lace & Madeira House (Proprietary), Limited, 91 Main Street, Port Elizabeth	14/11/35
U.C. 6128	Lloyds Exploration & Development Company (Proprietary), Limited, Alliance House, 48 St. George's Street, Capetown	14/11/35
U.C. 5804	Lloyds Motors (Proprietary), Limited, 135 Smith Street, Durban	14/11/35
U.C. 6451	Reg. Lucas & Frank Payne Motors (Proprietary), Limited, Reo House, corner of Simmonds Street and Village Road, Johannesburg	14/11/35
U.C. 4012	Charles Martin (Proprietary), Limited, 68 Joubert Street, Johannesburg	14/11/35
U.C. 3047	Melmoth Wattle Syndicate (Proprietary), Limited, Lot B of Saxony, Melmoth, Zululand	14/11/35
U.C. 4278	Morris Timber Company (Proprietary), Limited, 32 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg	14/11/35
T. 8560	New Durban Roodepoort Gold Mining Company, Limited, Prudential Assurance Building, 90 Fox Street, Johannesburg	14/11/35
T. 8081	Platinum Proprietary Company of Lydenburg, Limited, Prudential Assurance Building, 90 Fox Street, Johannesburg	14/11/35
U.C. 1463	The Press Art (Proprietary), Limited, 28 Crown Road, Fordsburg, Johannesburg	14/11/35
U.C. 5165	Rand Sands and Slimes (Proprietary), Limited, Room No. 147, Exploration Buildings, 74 Commissioner Street, Johannesburg	14/11/35
U.C. 3123	Rathmines (Proprietary), Limited, Room No. 147, Exploration Buildings, 74 Commissioner Street, Johannesburg	14/11/35
N. 1183/52/21	Rexo Manufacturing Company, Limited, 69/81 Ordnance Road, Durban	14/11/35
U.C. 5228	Rietfontein Consolidated Mines, Limited, Prudential Assurance Building, 90 Fox Street, Johannesburg	14/11/35
U.C. 6550	Rio Grande Mansions (Proprietary), Limited, 62 New Kempsey Buildings, corner of Fox and Joubert Streets, Johannesburg	14/11/35
U.C. 6519	South Randfontein Mines, Limited, Fourth Floor, Provident Buildings, 108 Fox Street, Johannesburg	14/11/35
U.C. 903	J. Walter Thompson Company (South Africa) (Proprietary), Limited, 622 Boston House, 44 and 46 Strand Street, Capetown	14/11/35
T. 7341	Vaal Barrage Estate & Township Company, Limited, Prudential Assurance Building, 90 Fox Street, Johannesburg	14/11/35
T. 5090	Sisddra Vala, Limited, Viljoen's Buildings, Monument Street, Johannesburg	14/11/35
U.C. 3673	B. Weiner (Proprietary), Limited, 412 Sanlam Buildings, Loveday Street, Johannesburg	14/11/35
T. 7194	West Rand Racing Club, Limited, 12/13 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	14/11/35
U.C. 4321	White River Medical Hall (Proprietary), Limited, 55/6 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg	14/11/35
U.C. 355	Willcox Brothers (Proprietary), Limited, 412 Sanlam Buildings, Loveday Street, Johannesburg	14/11/35
U.C. 6108	Wulgin (Proprietary), Limited, 26/7 Progress Buildings, 156 Commissioner Street, Johannesburg	14/11/35
U.C. 5839	The Apex Stone Crushers (Proprietary), Limited, 129 Ampthill Avenue, Benoni	19/11/35
T. 8425	Coke Producers, Limited, 144/6 Exploration Buildings, 74 Commissioner Street, Johannesburg	19/11/35
U.C. 3592	Commercial Investment Corporation (Proprietary), Limited, 24 Menteith House, 328 Smith Street, Durban, Natal	19/11/35
U.C. 7115	Cranston & Turner (Proprietary), Limited, 12 Lucas House, 30 Commercial Road, Durban, Natal	19/11/35
U.C. 6485	Drutex Flooring & Equipment Company (Proprietary), Limited, 89 Loop Street, Capetown	19/11/35
U.C. 4910	East End Pharmacy (Proprietary), Limited, 542B Jules Street, Malvern, Johannesburg	19/11/35
U.C. 6911	Gillespie Motors (Proprietary), Limited, Hendler's Buildings, No. 3 Stockdale Street, Kimberley	19/11/35
U.C. 2071	M. & S. Carburettor Manufacturing and Finance Corporation, Limited, 58 Beresford House, 86 Main Street, Johannesburg	19/11/35
U.C. 2493	Marian Mansions (Proprietary), Limited, 26 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	19/11/35
U.C. 7208	Moira (Proprietary), Limited, Fifth Floor, St. Andrew's Building, 94 Commissioner Street, Johannesburg	19/11/35
U.C. 5730	Rhodesian Options & Development Company (Proprietary), Limited, 58 Beresford House, 86 Main Street, Johannesburg	19/11/35
U.C. 6774	The Savo Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Stand No. 720, Error Street, New Doornfontein, Johannesburg	19/11/35
U.C. 5181	Selection Estates (Proprietary), Limited, 9/11 Petersens Buildings, Fraser and President Streets, Johannesburg	19/11/35
C. 1619	Southern Cross Cold Storage & Export Company, Limited, c/o The Imperial Cold Storage & Supply Company, Limited, Dock Road, Capetown	19/11/35
U.C. 7086	Typewriter Service (Proprietary), Limited, 19 Chamberlains Building, Albany Grove, Durban	19/11/35
U.C. 4194	Vaskis Tailoring Company (Proprietary), Limited, 201A Pretorius Street, Pretoria	19/11/35
U.C. 3424	V. & R. Estates (Proprietary), Limited, 26 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	19/11/35
U.C. 7298	Willys Service Station (Proprietary), Limited, 66 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	19/11/35

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
U.C. 5033	Winston Court (Proprietary), Limited, 7 Lawleys Buildings, Fox Street, Johannesburg	19/11/35
U.C. 5369	Central Estates (Proprietary), Limited, 14/18 United Buildings, 33 Rissik Street, Johannesburg	28/11/35
U.C. 6581	Couzin & Attwood (Proprietary), Limited, corner of Kerk and Concession Streets, Jeppe South, Johannesburg	28/11/35
U.C. 5017	A. V. Dyer (Proprietary), Limited, 17A Third Street, Springs, Transvaal	28/11/35
U.C. 7226	The East Rand Estate and General Agents (Proprietary), Limited, "Praetor Building", No. 60 Third Street, Springs	28/11/35
U.C. 4597	Emenel Products (Proprietary), Limited, 104 Commissioner Street, Johannesburg	28/11/35
U.C. 5737	Florence Mansions (Proprietary), Limited, 217 Jeppe Street, Johannesburg	28/11/35
U.C. 3639	Frye's (Proprietary), Limited, No. 7 Market Street, Uitenhage	28/11/35
U.C. 4675	J. R. Janisch (Proprietary), Limited, Van Riebeek Buildings, Loop Street, Capetown	28/11/35
U.C. 3045	Johannesburg District Buildings (Proprietary), Limited, 66 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	28/11/35
U.C. 1326	Dr. Lobethal (Proprietary), Limited, Room 12, Klamson Buildings, 149 Commissioner Street, Johannesburg	28/11/35
U.C. 6592	Marine Terrace Diamonds (S.W.A.), Limited, 57 Fox Street, Johannesburg	28/11/35
T. 5183	Patent Rickshas, Limited, 14 Lover Ross Street, New Doornfontein, Johannesburg	28/11/35
U.C. 3550	Pretoria Motors (Proprietary), Limited, 279 Schoeman Street, Pretoria	28/11/35
T. 7935	Queens Gold Mining Company, Limited, 66 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	28/11/35
U.C. 6990	R. and P. Company (Proprietary), Limited, 119/120 Aegis Buildings (First Floor), Loveday Street, Johannesburg	28/11/35
U.C. 5353	Regent Investments (Proprietary), Limited, 138 Marshall Street, Johannesburg	28/11/35
U.C. 5383	George S. Reid (Proprietary), Limited, Studal House, Lower Page Street, New Doornfobtein, Johannesburg	28/11/35
U.C. 7188	Rinko Cinema (Proprietary), Limited, Digger Street, Klerksdorp	28/11/35
U.C. 1206	Sidlew Investments (Proprietary), Limited, 119/120 Aegis Buildings (First Floor), Loveday Street, Johannesburg	28/11/35
U.C. 7348	Union Smelting & Refining Company (Proprietary), Limited, 29 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.	28/11/35
U.C. 6504	United Diamond Investments, Limited, 57 Fox Street, Johannesburg	28/11/35
U.C. 6483	Van Heerden and Van Heerden (Proprietary), Limited, 3B Fourth Avenue, Springs	28/11/35
U.C. 5532	Village Investment Company, Limited, Sprintz Avenue, Village Main, Johannesburg	28/11/35
U.C. 3253	Herbert S. Walters (Proprietary), Limited, 9 Calcutta House, Loveday Street, Johannesburg	28/11/35
U.C. 6812	Wemmer Properties (Proprietary), Limited, c/o George Stott and Company, Limited, Stott Street, Wemmer Industrial Township, Johannesburg	28/11/35
U.C. 1986	Woolworths (Proprietary), Limited, Nos. 36–46 Corporation Street, Capetown	28/11/35

✱ NOTICE No. 717 OF 1935.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 48 OF 1935, FOR WEEK ENDED 30TH NOVEMBER, 1935.

PLAGUE.

Orange Free State.

Bloemfontein District.—One native case (fatal) has been reported on the farm Estoire, 6 miles north-east of Bloemfontein.

SMALLPOX.

Nil.

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Wildfontein, Colesberg District; Tatsala's Location, Idutywa District; Warrenton Location, Kimberley District; Heydon, Middelburg District; Cabezana Location, Mount Ayliff District; Mboniswa's Location, Nqamakwe District; Mfulamhle Location, Deepkloof, Umzimkulu District (Cape); Hopedale, Harrismith District (Orange Free State); Elandsfontein, Wakkerstroom District (Transvaal).

Outbreaks are being dealt with in the districts of Bizana, Cathcart, Colesberg, Idutywa, Kimberley, Kingwilliamstown, Middelburg, Mount Ayliff, Mount Currie, Nqamakwe, Paarl, Queenstown, Tsolo, Umzimkulu, Willowvale (Cape); Harrismith, Rouxville (Orange Free State); Wakkerstroom (Transvaal); Utrecht (Natal).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Calcutta, Chittagong, Madras, Bangkok; Vinglong (Indo-China).

Plague in the central region (Madagascar); Stanleyville (Belgian Congo); Uganda Protectorate; Baghdad; Colombo.

Smallpox in Mozambique District (Mozambique Colony); Nyasaland Protectorate; Belgian Congo; Tchad District (French Equatorial Africa); Salonica; Bombay, Calcutta, Karachi, Moulmein, Vizagapatam; Hongkong; Seattle (U.S.A.).

Typhus Fever in the Belgian Congo; Salonica.

Yellow Fever in Abidjan (Ivory Coast); Meta and Intendancy (Colombia).

E. N. THORNTON,
Secretary for Public Health.

✱ KENNISGEWING No. 717 VAN 1935.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 48 VAN 1935, VIR WEEK GEEINDIG 30 NOVEMBER 1935.

PES.

Oranje-Vrystaat.

Distrik Bloemfontein.—Een geval van 'n naturel (dodelik) is op die plaas Estoire, 6 myl noord-oos van Bloemfontein, gerapporteer.

POKKIES.

Geen.

TIFUSKOORS.

Nuwe Uitbrekings.—Wildfontein, distrik Colesberg; Lokasie van Tatsala, distrik Idutywa; Warrenton-lokasie, distrik Kimberley; Heydon, distrik Middelburg; Lokasie van Cabezana, distrik Mount Ayliff; Lokasie van Mboniswa, distrik Nqamakwe; Lokasie van Mfulamhle, Deepkloof, distrik Umzimkulu (Kaap); Hopedale, distrik Harrismith (Oranje-Vrystaat); Elandsfontein, distrik Wakkerstroom (Transvaal).

Uitbrekings word in die volgende distrikte behandel:—

Bizana, Cathcart, Colesberg, Idutywa, Kimberley, Kingwilliamstown, Middelburg, Mount Ayliff, Mount Currie, Nqamakwe, Paarl, Queenstown, Tsolo, Umzimkulu, Willowvale (Kaap); Harrismith, Rouxville (Oranje-Vrystaat); Wakkerstroom (Transvaal); Utrecht (Natal).

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die laas-beskikbare berigte is daar:—

Cholera in Calcutta, Chittagong, Madras; Bangkok; Vinglong (Indochina).

Pes in die sentrale streek (Madagascar); Stanleyville (Belgiese Kongo); die Uganda-protektoraat; Bagdad; Colombo.

Pokkies in die distrik Mosambiek (Mosambiek-kolonie); Nyasaland-protektoraat; Belgiese Kongo; die distrik Tchad (Frans-Ekwatoriaal-Afrika); Salonica; Bombaai, Calcutta, Karachi, Moulmein, Vizagapatam; Hongkong; Seattle (V.S.A.).

Tifuskoors in die Belgiese Kongo; Salonica.

Geelkoors in Abidjan (Ivoorkus); Meta en Intendancy Columbia).

E. N. THORNTON,
Sekretaris van Volksgesondheid.

✱ NOTICE No. 719 OF 1935.

Notice is hereby given that the periods of office of the undermentioned Irrigation Board members will expire on the dates set opposite their respective names.

A public court will be held at the place, date, and time stated for the election of members to replace those outgoing:—

✱ KENNISGEWING No. 719 VAN 1935.

Hierby word bekendgemaak dat die amptstyd van die ondervermelde lede van die Besproeiingsraad op die datums teenoor hulle name genoem sal verstryk.

'n Openbare hofsitting sal gehou word op die plek, datum en tyd soos aangegee vir die verkiesing van lede om die aftredendes te vervang:—

Name of Board. *Naam van Raad.*	Retiring Members. *Aftredende Lede.*	Date of expiration. *Datum van Verstryking.*	Place, date and time of meeting. *Plek, datum en tyd van byeenkoms.*
Glyklip.....	Johannes Jacobus Kloppers Johannes Marthinus Els (A. Son) (*A. Seun*).	9/2/36	Ebenhaeser Govt. School, 15th January, 1936, at 10 a.m. *Ebenhaeser Goewt. Skool, 15 Januarie 1936, om 10 uur v.m.*

TENDERS.

Tenders are hereby invited for the undermentioned services:—

Services.	Further Particulars Obtainable from.	Tenders due on or before 11 a.m.
Purchase of electric trucks. Tender No. 406, Post Office	The Controller of Stores, Room 83, General Post Office Annexe, Pretoria; the Divisional Controller, Pietermaritzburg; the District Stores Superintendents, Capetown, Johannesburg, Port Elizabeth, Durban, Bloemfontein and East London	20th December, 1935.

CONDITIONS.

(*a*) That if a tender be accepted the acceptance may be communicated to the tenderer by letter through the post or by telegraph, and that in such case the Post Office or Telegraph Office, as the case may be, shall be regarded as the agents of the tenderer, and delivery of such acceptance to the post or telegraph office shall be treated as delivery to the tenderer.

(*b*) That the Law of the Union of South Africa will govern the contract created by the acceptance of a tender, and the *domicilium citandi et executandi* shall be at a place in South Africa to be specified by the tenderer in his tender form where all legal process may be served on the tenderer, who agrees to submit to the jurisdiction of the South African Courts.

(*c*) That where the contract necessitates the use of transport for its fulfilment, the successful tenderer will be required to use Railway transport wherever available or alternatively the Road Motor Service of the Railways and Harbours Administration in cases where he does not own transport vehicles used solely for the purposes of his business.

(*d*) That a deposit of not less than ten per cent. of the price tendered shall accompany the tender in the form of cash or a bank initialed cheque. If the tender is withdrawn before the expiration of the period for which it holds good, or if the successful tenderer fails to carry out his contract on being notified of the acceptance of his tender, the deposit will be forfeited. The deposit will be returned to the unsuccessful tenderers when the contract has been awarded.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the highest or any tender.

Tenders word hierby gevra vir die ondergenoemde dienste:—

Dienste.	Verder besonderhede verkrybaar van.	Tenders word ingewag op of voor 11 v.m.
Aankoop van elektriese stootwaentjies. Tender No. 406, Poskantoor	Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 83, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria; die Afdelingskontroleur, Pietermaritzburg; die Distriksmagasynsuperintendente, Kaapstad, Johannesburg, Port Elizabeth, Durban, Bloemfontein en Oos-Londen	20 Desember 1935.

VOORWAARDES.

(*a*) Dat as 'n tender aangeneem word, die aanname aan die tenderaar bekendgemaak mag word deur middel van 'n brief per pos of per telegraaf en dat in sodanige geval die Poskantoor of Telegraafkantoor, na die geval mag wees, beskou word as die agente van die tenderaar en aflewering van sodanige aanname aan die Pos- of Telegraafkantoorbe skou word as aflewering aan die tenderaar.

(*b*) Dat die kontrak, wat deur aanname van die tender in die lewe geroep word, aan die wette van Suid-Afrika onderworpe moet wees en die *domicilium citandi et executandi* op 'n plek in Suid-Afrika sal wees, wat die tenderaar in sy tendervorm moet meld, waar die tenderaar wat instem om hom te onderwerp aan die regsmag van die Suid-Afrikaanse Howe, gedagvaar kan word.

(*c*) Dat indien die uitvoer van die kontrak die gebruik van vervoermiddels noodsaaklik maak, dit van die suksesvolle tenderaar verlang word om Spoorwegvervoermiddels nie gebruik, wanneer beskikbaar, of anders, die Padmotordiens van die Spoorweë en Hawens Administrasie, in gevalle waar hy geen vervoermiddels besit wat uitsluitlik vir sy besigheid gebruik word nie.

(*d*) Dat 'n deposito van minstens tien persent van die tenderprys by die tender ingesluit moet word in kontant of per tjek wat deur 'n bank gewaarmerk is. Die deposito sal verbeur word indien 'n tender teruggetrek word voor afloop van die termyn waarvoor tenders geldig is, of indien die suksesvolle tenderaar in gebreke bly om sy kontrak uit te voer nadat hy in kennis gestel is van die aanneming van sy tender. Die deposito sal aan die nie-suksesvolle tenderaars teruggestuur word nadat die kontrak toegeken is.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die hoogste of enige tender aan te neem nie.

Tenders are hereby invited for the undermentioned Services:—

Services.	Further Particulars obtainable from.	Tender due on or before 11 a.m.
Irrigation Department, Tender No. 339. For the supply and delivery *ex* Union Stocks for immediate delivery of: 7,000 yards unbleached calico not less than 72 inches wide, for mattress slips. Samples to be submitted with Tender. *Important.*—Tenders must be submitted in duplicate.	Tender Form U.T.S.B. 8 obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	13th Dec., 1935.
Supply of hardware, Mines Department, Alexander Bay	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	13th Dec., 1935.
Supply of brushes and baskets to the Department of the Interior for the period ending 31st March, 1936	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	13th Dec., 1935.
Supply of tools to the Defence Department, Roberts Heights	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	13th Dec., 1935.
Supply of leather bags to the Onderstepoort Laboratory	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	13th Dec., 1935.
Supply of coir matting during the calendar year 1936	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	13th Dec., 1935.
Supply of dough mixer to the Industrial School, Kingwilliamstown	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	13th Dec., 1935.
Irrigation Department, Tender No. 325. For the local manufacture and delivery, f.o.r., tenderer's nearest railway station of: 130 hand lift sluice gates, in strict accordance with drawings and specifications issued. *Important.*—Tenders must be submitted in duplicate.	Tender Form U.T.S.B. 8, drawings and specifications obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth	20th Dec., 1935.
Supply of bedsteads to the Nelspoort Sanatorium, Cape	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	20th Dec., 1935.
Supply of mineral oil for aircraft.....	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	20th Dec., 1935.
Supply of elevator and conveyor plant to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	27th Dec., 1935.
Supply of chemicals and apparatus to the Biological Laboratory, Capetown	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	27th Dec., 1935.
Supply of steel tyres for crushers, State Diggings, Alexander Bay	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	27th Dec., 1935.
Supply of apparatus and chemicals to the Health Department, Capetown	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	27th Dec., 1935.
Supply of furniture and equipment for the Rietfontein Hospital	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	27th Dec., 1935.
Tender No. S. 5. For the supply of stationery for a period of one year as from the 1st April, 1936	The Government Printer, Pretoria, and the Secretary, Office of the High Commissioner, London. Tender forms will be obtainable from the latter on or about 10th December, 1935	31st Jan., 1936.
Supply of lathes to the Defence Department for use at Roberts Heights	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	13th Dec., 1935.
Supply of manure to the Tokai Reformatory during the calendar year 1936	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	20th Dec., 1935.
Supply of furniture to the Defence Department, Pretoria	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	20th Dec., 1935.
Supply of musical instruments, Defence Department	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	20th Dec., 1935.
Supply of aprons, waist belts and caps to the Department of Defence during the calendar year 1936	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	20th Dec., 1935.
Supply of petroleum jelly to the Department of Posts and Telegraphs during the calendar year 1936	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	20th Dec., 1935.
Supply of furniture to the Defence Department for use at the Military Hospital, Roberts Heights	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	27th Dec., 1935.
Supply of tables, wood, to the Defence Department, Capetown	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	27th Dec., 1935.
Supply of additional equipment and cards to the Director of Census and Statistics for the 1936 Population Census	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	10th Jan., 1936.
Supply of telephone apparatus. Tender No. 416, Post Office	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; the Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; the Controller of Post Office Stores, Room 77, G.P.O. Annexe, Pretoria	31st Jan., 1936.
Tender W. 10 (Re-advertisement). Supply of printers' and bookbinders' requisites, advertised in *Union Gazette* of 30th August, 1935	The Government Printer, Pretoria..... Tenders are being invited in South Africa only.	13th Dec., 1935.
*Insurance over a period of one year commencing on 1st January, 1936, of— (1) Motor cars, (2) motor cycles (with and without side-car) (*a*) required to be maintained by Government employees in the performance of their duty or (*b*) in respect of which any portion of the purchase price advanced by Government is still outstanding. The risks required to be covered by the policies of insurance are as follows:— (*a*) Accident (by road or rail); (*b*) theft; (*c*) fire; (*d*) third party risks (unlimited); (*e*) passenger risks; but the tenderer should also specify any additional facilities or privileges which he is prepared to extend.	The Secretary, Public Service Commission, Pretoria.....	20th Dec., 1935.

Services.	Further Particulars obtainable from.	Tender due on or before 11 a.m.
✱*Irrigation Department, Tender No.* 343. For the supply and delivery *ex* Union Stocks of :— (*a*) One oil bath deep well Power Head and Borehole fittings. (*b*) One 4½ B.H.P. Crude Oil Engine. To be in strict accordance with Departmental Specifications. *Important.*—Tenders must be submitted in duplicate.	Tender form U.T.S.B. 8 and specifications obtainable from : Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	20th Dec., 1935.
✱Supply of materials in connection with Sultana making for Karos-Buchuberg Settlement	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	20th Dec., 1935.
✱Supply of all-white guinea-pigs to the Health Department, Capetown	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	27th Dec., 1935.
✱*Irrigation Department, Tender No.* 348. For the supply *ex* Union Stocks f.o.r. Tenderer's nearest station or for quick import f.o.r. in Bond, Port Elizabeth, of :— (*a*) Six Pneumatic Busters. (*b*) Six Pneumatic Picks. To be in strict accordance with Departmental Specifications. *Important.*—Tenders must be submitted in duplicate.	Tender form U.T.S.B. 8 and specifications obtainable from : Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	3rd Jan., 1936.
✱Supply of furniture to the Defence Department	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	3rd Jan., 1936.
✱Supply of wood-working machinery, Trade School, Ficksburg	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	10th Jan., 1936.
✱Steel Private Boxes.* Tender No. 417, Post Office	The Controller of Post Office Stores, Room 83, General Post Office Annexe, Pretoria ; The Divisional Controller, Pietermaritzburg ; The District Stores Superintendent, Capetown, Johannesburg, Port Elizabeth, Durban, Bloemfontein and East London	31st Jan., 1936.
✱Supply of wood-working machinery to the Pretoria Mental Hospital	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	17th Jan., 1936.
✱Tender P 13. For the supply of 100 tons M.F. printing paper in reels, 27 in. wide	The Government Printer, Pretoria.....	24th Jan., 1936.

* Tender forms will be obtainable in England from the Office of the High Commissioner on or about the 23rd December, 1935.

CONDITIONS.

(*a*) That if a tender be accepted the acceptance may be communicated to the tenderer by letter through the post or by telegraph, and in such case the Post Office or Telegraph Office, as the case may be, shall be regarded as the agents of the tenderer, and delivery of such acceptance to the post or telegraph office shall be treated as delivery to the tenderer.

(*b*) That the Law of the Union of South Africa shall govern the contract created by the acceptance of a tender, and the *domicilium citandi et executandi* shall be at a place in the Union to be specified by the tenderer in his tender at which all legal processes may be served on the tenderer, who agrees to the jurisdiction of the Union Courts.

(*c*) That where the contract necessitates the use of transport for its fulfilment, the successful tenderer will be required to use Railways and Harbours Administration transport wherever available in cases where he does not own transport vehicles used solely for the purposes of his business.

N.B.—Prices for tenders for goods of local manufacture or for delivery ex store must be in South African currency.

Prices for tenders for goods to be imported from abroad through a local agent may be expressed either in a foreign currency (including British currency) or in South African currency.

Tenders to be addressed to : The Secretary, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenders word hierby gevra vir die ondervermelde dienste :—

Dienste.	Nader besonderhede verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 11 uur v.m.
Besproeiingsdepartement, Tender No. 339. Vir die spoedige lewering en aflewering uit Unie-voorrade van : 7,000 jaarts ongebleikte linne—wydte minstens 72 duim—virmat rasslope. Monsters moet tenders vergesel *Belangrik.*—Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorm U.T.S.B. 8 verkrygbaar van : Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	13 Desember 1935.
Lewering van ysterware, Departement van Mynwese, Alexanderbaai	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	13 Desember 1935.
Lewering van borsels en mandjies aan die Departement van Binnelandse Sake gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1936	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	13 Desember 1935.
Lewering van gereedskap aan die Departement van Verdediging, Robertshoogte	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	13 Desember 1935.
Lewering van leersakkies aan die Onderstepoort-laboratorium	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	13 Desember 1935.
Lewering van klapperhaarmatte gedurende die kalenderjaar 1936	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	13 Desember 1935.
Lewering van deegmenger aan die Industrieskool, Kingwilliamstown	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	13 Desember 1935.
Besproeiingsdepartement, Tender No. 325. Vir die plaaslike vervaardiging en aflewering, v.o.s., tenderaar se naaste spoorwegstasie van : 130 Handsluisdeure, stiptelik ooreenkomstig uitgereikte tekeninge en spesifikasies *Belangrik.*—Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorm U.T.S.B. 8, tekeninge en spesifikasies verkrygbaar van : Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria ; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad ; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth	20 Desember 1935.

Dienste.	Nader besonderhede verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 11 uur v.m.
Lewering van beddens aan die Nelspoort-sanatorium, Kaap	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	20 Desember 1935.
Lewering van mineraalolie vir lugskepe.....	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	20 Desember 1935.
Lewering van hysmasjien en transporteer-riem-installasie aan die Staatsdelwerye, Alexanderbaai	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	27 Desember 1935.
Lewering van chemekalieë en apparaat aan die Biologiese Laboratorium, Kaapstad	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	27 Desember 1935.
Lewering van staalbande vir stampers aan die Staatsdelwerye, Alexanderbaai	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	27 Desember 1935.
Lewering van apparaat en chemikalieë aan die Departement van Volksgesondheid, Kaapstad	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	27 Desember 1935.
Lewering van meubels en ander uitrusting vir die Rietfontein-hospitaal	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	27 Desember 1935.
Tender No. S. 5. Lewering van skryfbehoeftes vir 'n tydperk van een jaar vanaf 1 April 1936	Die Saaatsdrukker, Pretoria, en die Sekretaris, Kantoor van die Hoë Kommissaris, Londen. Tendervorms sal verkrygbaar wees by laasgenoemde omstreeks 10 Desember 1935	31 Januarie 1936.
Lewering van draaibanke aan die Departement van Verdediging vir gebruik te Robertshoogte	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	13 Desember 1935.
Lewering van mis aan die Tokai-verbeteringsgestig gedurende die kalenderjaar 1936	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	20 Desember 1935.
Lewering van meubels aan die Departement van Verdediging, Pretoria	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	20 Desember 1935.
Lewering van musiekinstrumente, Departement van Verdediging	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	20 Desember 1935.
Lewering van voorskote, lyfbande en pette aan die Departement van Verdediging gedurende die kalenderjaar 1936	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	20 Desember 1935.
Lewering van petroleum-jellie aan die Departement van Pos- en Telegraafwese gedurende die kalenderjaar 1936	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	20 Desember 1935.
Lewering van meubels aan die Departement van Verdediging vir gebruik by die militêre hospitaal, Robertshoogte	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	27 Desember 1935.
Lewering van tafels, hout, aan die Departement van Verdediging, Kaapstad	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	27 Desember 1935.
Lewering van addisionele uitrusting en kaarte aan die Direkteur van Sensus en Statistieke vir die 1936-volkstelling	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	10 Januarie 1936.
Lewering van telefoonapparaat. Tender No. 416, Poskantoor	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Durban en Bloemfontein; die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	31 Januarie 1936.
Tender No. W. 10 (heradverteer). Die voorsiening van drukkers- en boekbindersbenodigdhede. Geadverteer in *Staatskoerant* van 30 Augustus 1935	Die Staatsdrukker, Pretoria..... Tenders word alleen in Suid-Afrika gevra.	13 Desember 1935.
✱Versekering oor 'n tydperk van een jaar vanaf 1 Januarie 1936, van :— (1) Motorkarre, (2) motorrywiele (met en sonder sykar), (*a*) wat deur Goewermentsbeamptes onderhou moet word in verband met die uitoefening van hulle beroep, (*b*) in verband waarmee enige gedeelte van die aankoopprys deur die Goewerment voorgeskiet, nog uitstaande is. Die risiko's wat deur die assuransiepolisse gedek moet word, is as volg :— (*a*) ongeval (op weg of spoor); (*b*) diefstal; (*c*) brand; (*d*) derde party risiko (onbeperk). (*e*) passasiersrisiko; maar die tenderaar moet ook enige addisionele fasiliteite of voorregte, wat hy bereid is om toe te staan, vermeld.	Die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Pretoria.....	20 Des. 1935.
✱*Besproeiingsdepartement, Tender No.* 343. Vir die lewering en aflewering uit Unie-voorrade van :— (*a*) Een diepput oliebad kragkop en boorgat monterings. (*b*) Een 4½ B.P.K. ruolie-masjien. Bogenoemde moet stiptelik ooreenkomstig uitgereikte departementele spesifikasie wees. *Belangrik.*—Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasies verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	20 Des. 1935.
✱Lewering van materiaal in verband met die droog van sultanas vir Karos-Buchuberg-nedersetting	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	20 Des. 1935.
✱Lewering van wit marmotte aan die Departement van Volksgesondheid, Kaapstad	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	27 Des. 1935.
✱*Besproeiingsdepartement, Tender No.* 348. Vir die lewering uit Unie-voorrade v.o.s. Tenderaar se naaste Spoorwegstasie of vir spoedige invoer v.o.s. in Entrepot, Port Elizabeth, van :— (*a*) Ses Pneumatiese Brekers. (*b*) Ses Pneumatiese Pikke. Stiptelik ooreenkomstig uitgereikte departementele spesifikasies. *Belangrik.*—Tenders moet in Duplo ingestuur word.	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasies verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	3 Jan. 1936.

Dienste.	Nader besonderhede verkrygbaar by.	Tender ingewag tot 11 uur v.m
*Lewering van meubels aan die Departement van Verdediging	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	3 Jan. 1936.
*Lewering van houtwerk-masjiene, Industrieskool, Ficksburg	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	10 Jan. 1936.
Private staalposbusse. Tender No. 417, Poskantoor	Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer No. 83, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria; Die Afdelingskontroleur, Pietermaritzburg; Die Distriksmagasynsuperintendente, Kaapstad, Port Elizabeth, Johannesburg, Durban, Bloemfontein en Oos-Londen	31 Jan. 1936.
*Lewering van houtwerkmasjiene aan die Swaksinnige Gestig, Pretoria	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	17 Jan. 1936.
*Tender P. 13. Vir die verskaffing van 100 ton „M.F." drukpapier in rolle, 27 duim breed	Die Staatsdrukker, Pretoria.....	24 Jan. 1936.

*Tendervorms sal in Engeland verkrygbaar wees by die kantoor van die Hoë Kommissaris op of omtrent 23 Desember 1935.

VOORWAARDES.

(*a*) As 'n tender aangeneem word, mag die aanneming van die tender per brief of per telegram aan die tenderaar meegedeel word, en in so'n geval sal al na gelang van die geval die Pos- en Telegraafkantoor beskou word as die agente van die tenderaar, en aflewering van sodanige aanneming aan die Pos- of Telegraafkantoor sal beskou word as aflewering aan die tenderaar.

(*b*) Die Suid-Afrikaanse Wetgewing is van toepassing op die kontrak wat deur aanneming van die tender in die lewe geroep word en die *domicilium citandi et executandi* sal wees op 'n plek in Suid-Afrika, wat die tenderaar in sy tendervorm moet vermeld, waar die tenderaar wat hom onderwerp aan die regsmag van die Suid-Afrikaanse Howe, gedagvaar kan word.

(*c*) Waar die uitvoering van die kontrak die gebruik van vervoermiddels noodsaaklik maak, sal dit nodig wees dat die suksesvolle tenderaar gebruik maak van spoorwegvervoermiddels wanneer die beskikbaar is, ingeval hy geen vervoermiddels besit wat alleenlik vir sy besigheidsdoeleindes gebruik word nie.

N.B.—Pryse vir tenders vir artikels van plaaslike fabrikaat of vir die lewering uit die magasyn moet in die Suid-Afrikaanse betaalmiddel wees.

Pryse vir tenders vir artikels wat ingevoer moet word deur 'n plaaslike agent, mag uitgedruk word óf in die buitelandse betaalmiddel (die Engelse betaalmiddel ingesluit), óf in die Suid-Afrikaanse betaalmiddel.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat, Posbus 371, Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District, and Province.	Documents Available for Issues to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due on on before 11 a.m.
Post Office and Quarters at Port St. Johns	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria; District Engineer, P.W.D., Port Elizabeth; Inspector of Works, P.W.D., East London; and District Engineer, P.W.D., Maritzburg	1935. 22nd Nov.	—	1935. 20th Dec.
Central Government Offices, Church Street, Pretoria. Superstructure Contract	Tender forms and bills of quantities	Secretary for Public Works, Pretoria; District Engineer, P.W.D.: Capetown, Bloemfontein, Port Elizabeth, Johannesburg, Pretoria; Senior Inspector of Works, Durban	15th Nov.	Secretary for Public Works, Pretoria; District Engineers, P.W.D.: Capetown, Bloemfontein, Port Elizabeth, Johannesburg, Pretoria; Senior Inspector of Works, Durban	13th Dec.
Electric Lift, Archives, Bloemfontein	Tender forms, drawings and specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria	15th Nov.	—	1936. 17th Jan.
Coal-fed Steam Boilers for the Sanatorium at Nelspoort	Tender forms, drawings and specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Capetown	15th Nov.	—	17th Jan.
Bitumen spraying to the roads at Roberts Heights	Tender forms and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria...	22nd Nov.	—	1935. 6th Dec.
Public Offices at Vrede O.F.S.....	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Bloemfontein	29th Nov.	—	20th Dec.
Garage block at Police Training Depot, Pretoria	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria....	29th Nov.	The District Engineer, P.W.D., Pretoria, and Secretary, P.W.D., Pretoria	20th Dec.
Additional classrooms and workshop at Trade School, Bloemfontein	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Bloemfontein	29th Nov.	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Bloemfontein	20th Dec.
Staff quarters for Department of Police, Mines, Justice and Native Affairs at Lichtenburg Diggings	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Johannesburg	29th Nov.	—	20th Dec.
Pumping plant and motor (electrical) for the Rietondale Experimental Station, Pretoria	Tender forms and specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria	22nd Nov.	—	1936. 3rd Jan.

Service, District, and Province.	Documents Available for Issues to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due on or before 11 a.m.
			1935.		1936.
Temperature cabinets, Entomology, at University, Pretoria	Tender forms, drawings and specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria	22nd Nov.	—	21st Feb.
					1935.
Cabinets for Bureau of Archaeology, Johannesburg	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Johannesburg	29th Nov.	—	20th Dec.
					1936.
Fan, tubular heaters, hygrostats, etc., for the Bacteriological Laboratory, Onderstepoort	Tender forms and specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria	29th Nov.	—	3 Jan.
Housecraft School at Lagersdrift...	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria....	6th Dec.	District Engineer, P.W.D., Pretoria	3rd Jan.
School and Hostel at Trades School, Wolmaransstad	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Johannesburg	6th Dec.	—	3rd Jan.
Police Post at Insikeni, Umzimkulu District, C.P.	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria; District Engineer, P.W.D., Maritzburg; and Inspector of Works, P.W.D., East London	6th Dec.	—	3rd Jan.
Standard type furniture, in wood, for the Public Works Department, financial year 1936-37	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., and District Engineers, P.W.D., Johannesburg, Maritzburg, Bloemfontein, Port Elizabeth and Capetown	6th Dec.	—	10th Jan.
Contract No. 2.					
*European Nurses Home, Charge Nurses' House, Ablution Block, Native Staff Mess, Additions to Kitchen Block, Main Drainage and Sewerage Disposal at Mental Hospital, Fort Beaufort	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Port Elizabeth	13th Dec.	—	10th Jan.
*Post Office and Telephone Exchange at Stellenbosch	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Capetown	13th Dec.	—	10th Jan.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria
On request, documents are available in either of the official languages.
A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialled cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.
Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.
All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	Waar Verkrygbaar.	Datum waarop Dokumente Verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, Tekeninge en Spesifikasies ter insae op onderstaande Kantore.	Tenders moet in wees op of voor 11 uur v.m. van
			1935.		1935.
Poskantoor en kwartiere te Port St. Johns	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria; Distriksingenieur, D.P.W., Port Elizabeth; Inspekteur van Werke, D.P.W., Oos-Londen; en Distriksingenieur, D.P.W., Maritzburg	22 Nov.	—	20 Des.
Sentrale Goewermentskantoor-Bobou-kontrak, Kerkstraat, Pre Pretoria	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris van Publieke Werke, Pretoria; Distriksingenieurs, D.P.W.: Kaapstad, Bloemfontein, Port Elizabeth, Johannesburg, Pretoria; Senior Inspekteur van Werke, Durban	15 Nov.	Sekretaris van Publieke Werke, Pretoria; Distriksingenieurs, D.P.W.: Kaapstad, Bloemfontein, Port Elizabeth, Johannesburg, Pretoria; Senior Inspekteur van Werke, Durban	13 Des.
					1936.
Elektriese hyser vir die Argiewe te Bloemfontein	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria	15 Nov.	—	17 Jan.
Koolstoomketels vir die sanatorium te Nelspoort	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Kaapstad	15 Nov.	—	17 Jan.
					1935.
Sprei met bitumen van die paaie te Roberts Hoogte	Tendervorms en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria...	22 Nov.	—	6 Des.
Publieke kantoor te Vrede, O.V.S....	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Bloemfontein	29 Nov.	— —	20 Des. 20 Des.

Diens en Distrik.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	Waar Verkrygbaar.	Datum waarop Dokumente Verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, Tekeninge en Spesifikasies ter insae op onderstaande Kantore.	Tenders moet in wees op of voor 11 uur v.m. van.
			1935.		1936.
Garageblok by die Polisie-oefendepot, Pretoria	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria...	29 Nov.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Pretoria	20 Des.
Addisionele klaskamers en werkswinkels by die Ambagskool te Bloemfontein	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Bloemfontein	29 Nov.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Bloemfontein	20 Des.
Kwartiere vir die personeel van die Departemente van Polisie, Mynwese, Justisie en Naturellesake by die Delwerye te Lichtenburg	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Johannesburg	29 Nov.	—	20 Des.
					1936.
Pompinstallasie en motor (elektriese) vir die Rietondale-proefstasie, Pretoria	Tendervorms en spesifikasies	Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria	22 Nov.	—	3 Jan.
Temperatuurkabinette, Entomologie, Universiteit, Pretoria	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria	22 Nov.	—	21 Feb.
					1935.
Kabinette vir die buro van Argiologie, Johannesburg	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Johannesburg	29 Nov.	—	20 Des.
					1936.
Waaier, pypvormige verwarmers, lugvogmeters, ens., vir die Bakteriologiese Laboratorium, Onderstepoort	Tendervorms en spesifikasies	Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria	29 Nov.	—	3 Jan.
Huishoudskool te Lagersdrift.....	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria....	6 Des.	Distriksingenieur, D.P.W., Pretoria	3 Jan.
Skool en koshuis by die Ambagskool te Wolmaransstad	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Johannesburg	6 Des.	—	3 Jan.
Polisiekantoor te Insikeni, distrik Umzimkulu, K.P.	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria; Distriksingenieur, D.P.W., Maritzburg; en Inspekteur van Werke, D.P.W., Oos-Londen	6 Des.	—	3 Jan.
Standaard tipe kantoormeubels van hout vir die Departement van Publieke Werke, boekjaar 1936–37	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieurs, D.P.W., Johannesburg, Maritzburg, Bloemfontein, Port Elizabeth en Kaapstad	6 Des.	—	10 Jan.
Kontrak No. 2.					
*Huis vir blanke verpleegsters, huis vir hoofverpleegster, wasplek, eetsaal vir Naturellepersoneel, aanbou aan die kombuisblok, hoofriolering en afvalverwydering by die Sielsiekegestig te Fort Beaufort	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Port Elizabeth	13 Des.	—	10 Jan.
*Poskantoor en telefoon-sentrale te Stellenbosch	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Kaapstad	13 Des.	—	10 Jan.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.
Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.
Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.
Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.
Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad, verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender forms, etc., are obtainable from and returnable to. (*a*)	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be inspected at the following Offices.	(6) Tenders due on or before 11 a.m.
			1935.		1936.
CAPE—					
Nil.					
TRANSVAAL—					
Nil.					
NATAL—					
*Coloured School at Clairwood.....	Tender forms, drawings, specifications, and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Maritzburg	13th Dec.	—	8th Jan.
ORANGE FREE STATE—					
Nil.					

Tenders to be addressed to: The Chairman, Provincial Tender Board:—

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Capetown.

NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—Provincial Secretary's Office, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (Box No. 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Govt. Buildings), Pretoria.

(*a*) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in Column 3.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

* Tenders are binding for 42 days.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word Tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan. (*a*)	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees op o voor 11 uur v.m
			1935.		1936.
KAAP—					
Nil.					
TRANSVAAL—					
Nil.					
NATAL—					
*Kleurlingskool te Clairwood.....	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies, en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, D.P.W., Maritzburg	13 Des.	—	8 Jan.
ORANJE-VRYSTAAT—					
Nil.					

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Provinsiale Tenderraad:—

KAAP.—Industriegebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.

NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—Kantoor van die Provinsiale Sekretaris, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad, of deur die Tenderraad Posbus, wat vir doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(*a*) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word, wat terugbetaal sal word, mits 'n bona-fide tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom 3.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Die Tenderraad behou die reg slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmatighede in die tender kan die afkeuring daarvan tengevolge hê.

* Tenders is bindend vir 42 dae.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

* TENDERS FOR THE SUPPLY OF SURGICAL DRESSINGS, DRUGS, MEDICINE BOTTLES, ETC., TO THE SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS SICK FUND.

Tenders are hereby invited for the supply of (1) drugs, (2) tablets (South African manufacture), (3) druggists' sundries, (4) surgical dressings, (5) medicine bottles for the period 1st April, 1936, to 31st March, 1937.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tender for the Supply of Drugs, etc.", must be addressed to the Secretary to the Tender Board, Railway Headquarter Offices, Johannesburg, and must be in his hands by 1 p.m. on the 10th February, 1936.

Tender forms, and any other particulars, may be obtained on application to the South African Railways and Harbours Sick Fund Drug Store, Braamfontein.

The Board reserves the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

T. H. WATERMEYER,
General Manager.

Johannesburg, 6th December, 1935.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

* TENDERS VIR VERSKAFFING VAN HEELKUNDIGE VERBANDE, VERDOWINGSMIDDELS, MEDISYNBOTTELS, ENS., VIR DIE SIEKEFONDS VAN DIE SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

Tenders word ingewag vir die verskaffing van (1) verdowingsmiddels, (2) tablette (Suid-Afrikaanse fabrikaat), (3) diverse benodigdhede vir drogiste, (4) heelkundige verbande, (5) medisynbottels vir die tydperk 1 April 1936 tot 31 Maart 1937.

Getekende en geslote tenders, met die opskrif „ Tender vir die Verskaffing van Verdowingsmiddels, ens.", moet aan die Sekretaris van die Tenderraad, Spoorweghoofkantoor, Johannesburg, gerig word en hom voor 1 n.m., 10 Februarie 1936 bereik.

Tendervorms en enige ander besonderhede kan op aansoek by die apteek van die Siekefonds van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Braamfontein, verkry word.

Die Raad behou hom die reg voor om enige deel van 'n tender te aanvaar sonder om die hele aan te neem, en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

T. H. WATERMEYER,
Hoofbestuurder.

Johannesburg, 6 Desember 1935. 10277—6

✱ TENDERS FOR THE SUPPLY OF—

(1) FIVE 4-TON PORTAL JIB CRANES;
(2) TWO 25-TON OVERHEAD ELECTRIC TRAVELLING CRANES;
(3) ONE 10-TON OVERHEAD ELECTRIC TRAVELLING CRANE;
(4) HATCH COVERS, ETC., FOR PRE-COOLING STORE, PORT ELIZABETH AND CAPETOWN;
(5) ILLUMINATED ROUTE INDICATORS FOR SIGNALS.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways Headquarter Offices, Johannesburg, not later than 1 p.m. on the following dates for the supply of the above-mentioned:—

(1) Tender No. 685: 10th February, 1936.
(2) Tender No. 730: 27th January, 1936.
(3) Tender No. 735: 3rd February, 1936.
(4) Tender No. 728: 23rd December, 1935.
(5) Tender No. 754: 27th January, 1936.

Forms of tender, with full particulars, may be obtained from the Railway Stores, Salt River, Port Elizabeth, East London, Durban, Bloemfontein, Pretoria, and the Office of the Chief Stores Superintendent, Park Station Chambers, Johannesburg.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Johannesburg, 6th December, 1935.

VACANCIES FOR AIRCRAFT ENGINEERS IN THE SOUTH AFRICAN AIR FORCE.

During the next two years approximately 800 boys will be selected from The Special Service Battalion for training in the South African Air Force as aircraft engineers.

Preference will consequently be given to applicants for entry into the Battalion who have had Trades School training or possess other engineering qualifications.

After six months' training in the Battalion, boys will be selected and will be re-attested in the South African Permanent Force *for a period of seven years* to undergo a comprehensive course of training as aircraft engineers on Permanent Force rates of pay.

These appointments offer permanent employment and an attractive career.

UNION DEPARTMENT OF EDUCATION.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the post of Principal of the Industrial School, George, C.P., to reach this Department on or before the 20th December, 1935.

The commencing salary is £600 per annum on the scale £600—£20—£720.

Applications which must be made on the prescribed Form U.E. 43, obtainable from the Secretary, Union Department of Education, Union Buildings, Pretoria, must contain full particulars of academic and professional qualifications and of experience, both teaching and administrative, and should be accompanied by copies of certificates and testimonials.

The successful applicant will be required to assume duty on the 29th January, 1936. Candidates should therefore state whether they will be available for appointment on this date and, if not, the earliest date on which they will be able to assume duty.

Previous unbroken permanent service under a Provincial Education Department will be recognised for salary and pension purposes provided the appointment can be arranged without break in service.

✱ UNION DEPARTMENT OF EDUCATION.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the following posts at schools under the administration of the Union Department of Education:—

(*a*) Eight male teachers; official languages, mathematics, and science.
(*b*) Two female teachers; official languages and scholastic subjects.
(*c*) Four instructors—

One for upholstery (a knowledge of polishing will be a recommendation. Applicants should state whether they have any experience in trimming);
one for cabinet-making;
one for painting and decorating; and
one for bootmaking (a thorough knowledge of repairing and hand-making is essential).

✱ TENDERS WORD INGEWAG VIR DIE LEWERING VAN—

(1) VYF 4-TON PORTAAL-SWAAIKRANE;
(2) TWEE 25-TON BOGRONDSE ELEKTRIESE LOOPKRANE;
(3) EEN 10-TON BOGRONDSE ELEKTRIESE LOOPKRAAN;
(4) LUIKDEKSELS, ENS., VIR VOORVERKOELKAMER, PORT ELIZABETH EN KAAPSTAD;
(5) VERLIGTE ROETE-AANWYSERS VIR SINJALE.

Tenders sal deur die Sekretaris van die Tenderraad, Hoofkantoor van die Suid-Afrikaanse Spoorweë, Johannesburg, ingewag word nie later as 1 n.m. op die volgende datums nie vir die lewering van die bestaande:—

(1) Tender No. 685: 10 Februarie 1936.
(2) Tender No. 730: 27 Januarie 1936.
(3) Tender No. 735: 3 Februarie 1936.
(4) Tender No. 728: 23 Desember 1935.
(5) Tender No. 754: 27 Januarie 1936.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Spoorwegmagasyne, Soutrivier, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein, Durban, Pretoria, en die kantoor van die Hoofmagasynsuperintendent, Parkstasiegeboue, Johannesburg, verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Johannesburg, 6 Desember 1935. 10320—6

VAKATURES VIR VLIEGTUIG-INGENIEURS BY DIE SUID-AFRIKAANSE LUGMAG.

Gedurende die aanstaande twee jaar sal daar nagenoeg 800 jongmanne uit Die Spesiaaldiens-bataljon gekies word vir opleiding by die Suid-Afrikaanse Lugmag as vliegtuig-ingenieurs.

Gevolglik sal voorkeur gegee word aan dié applikante vir diensneming by die Bataljon wat in ambagskole opleiding geniet het of ander kwalifikasies in die ingenieursvak besit.

Na ses maande oefening by die Bataljon word die jongmanne gekeur en die gekosenes opnuut geattesteer by die Suid-Afrikaanse Staande Mag *vir 'n tydperk van sewe jaar* om 'n uitgebreide opleidingskursus as vliegtuig-ingenieurs te ondergaan, met soldy ooreenkomstig die tarief vir die Staande Mag.

Hierdie betrekkings is van vaste aard en bied vooruitsig op 'n aantreklike loopbaan. 8 N.—6 D.—3 J.—7 F.

UNIE-ONDERWYSDEPARTEMENT.

Applikasies word ingewag tot 20 Desember 1935, van bevoegde kandidate vir die pos van Prinsipaal van die Industrieskool, George, K.P.

Die aanvangsalaris is £600 per jaar volgens die salarisskaal £600—£20—£720.

Applikasies, wat op die voorgeskrewe vorm U.E. 43, verkrybaar van die Sekretaris, Unie-onderwysdepartement, Uniegebou, Pretoria, gemaak moet word, moet volledige besonderhede van akademiese en professionele kwalifikasies vermeld, asook van ervaring as onderwyser en in verband met administratiewe werk, en moet ingedien word tesame met afskrifte van sertifikate en getuigskrifte.

Die suksesvolle applikant moet op 29 Januarie 1936 diens aanvaar. Kandidate moet derhalwe vermeld of hulle op die datum diens kan aanvaar, en, indien nie, die vroegste datum waarop hulle in diens kan tree.

Vorige aaneenlopende permanente diens by 'n provinsiale onderwysdepartement word vir salaris en pensioendoeleindes in aanmerking geneem, mits die aanstelling sonder onderbreking van diens gereel kan word. 29-6

✱ UNIE-ONDERWYSDEPARTEMENT.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir die volgende poste aan skole onder die beheer van die Unie-onderwysdepartement:—

(*a*) Agt onderwysers; offisiële tale, matesis en wetenskap.
(*b*) Twee onderwyseresse; offisiële tale en skoolvakke.
(*c*) Vier instrukteurs.—

Een in stoffeerdery ('n kennis van politoerwerk sal 'n aanbeveling wees. Applikante moet meld of hulle enige ondervinding in bekleding gehad het);
een in kabinetmakery;
een in skilder- en versierwerk; en
een in skoenmakery ('n deeglike kennis van reparasiewerk en skoenmakery met die hand is nodig).

Salary Scales—

for (*a*) above, according to academic and professional qualifications:—

£285×15—360×20—500; £255×15—360×20—460; £225×15—360×20—420; £195×15—360×20—380; £165×15—345.

for (*b*) above, according to academic and professional qualifications:—

£220×10—270×15—375; £200×10—270×15—345; £180×10—270×15—315; £160×10—270×15—285; £140×10—260.

for (*c*) above:—

£240×15—360×15—450 (barrier at £360 per annum notch). A higher commencing salary than the minimum of the scale may be considered and applicants should mention the minimum commencing salary they would be prepared to accept.

Knowledge of both official languages is essential for all posts and appointments will be on twelve months' probation and subject to the production of satisfactory certificates of birth and health.

Application must be made on the prescribed form U.E. 43, obtainable from the Secretary, Union Department of Education, Union Buildings, Pretoria, must contain full particulars of qualifications, experience, etc., and should be accompanied by copies of certificates and testimonials, to reach the Secretary not later than 2nd January, 1936.

The successful applicants will be required to assume duty on the 21st January, 1936. Candidates should, therefore, state whether they will be available for appointment on this date, and, if not, the earliest date on which they will be able to assume duties.

Previous unbroken permanent service under a Provincial Education Department will be recognized for salary and pension purposes provided the appointment can be arranged without break in service.

VACANCIES FOR STAFF NURSES.

Applications are invited from certificated and registered nurses for the above-mentioned posts at the Nelspoort Tuberculosis Sanatorium.

Candidates must be British subjects, bilingual, and must have resided in South Africa for at least three years.

The commencing salary is at the rate of £120 per annum on the scale £120—£10—£140 plus free quarters, rations, fuel, light and washing and after three months satisfactory service, shoe allowance at the rate of £2. 10s. per annum and uniform. In addition a non-pensionable allowance of £30 per annum is payable.

The successful candidates will be required to produce satisfactory certificates of birth and health and to serve on twelve months' probation.

Applications should be submitted to the Medical Superintendent, The Sanatorium, Nelspoort, C.P.

✱ VACANCY FOR A STAFF NURSE.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Rietfontein Chronic Sick Home.

The commencing salary is £130 per annum, rising subject to satisfactory service and good conduct by annual increments of £10 to £170 per annum, plus free quarters, rations, fuel, light and washing and after three months' satisfactory service £6 per annum uniform allowance.

Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in South Africa for a period of at least three years.

The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Medical Superintendent, Rietfontein Chronic Sick Home, Private Bag, P.O. Orange Grove, Johannesburg, and applications should reach the Medical Superintendent's Office not later than the 31st December, 1935.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

✱ VACANCIES FOR NURSES AT FORESTRY SETTLEMENTS.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned posts in the Department of Agriculture and Forestry.

Salary will be at the rate of £18s. 5s. a month, and free furnished camp quarters will be provided.

Candidates must hold Maternity Nursing and General Nursing Certificates issued by a Medical Council, must have had training in Mothercraft, must be British subjects, fully bilingual and have resided in South Africa for at least three years.

Application forms and further particulars are obtainable from the Secretary for Agriculture and Forestry, Union Buildings, Pretoria, and applications on the prescribed form must reach the Department not later than the 10th January, 1936.

Salarisskale—

vir (*a*), ooreenkomstig akademiese en professionele kwalifikasies:—

£285×15—360×20—500; £255×15—360×20—460; £225×15—360×20—420; £195×15—360×20—380; £165×15—345.

vir (*b*), ooreenkomstig akademiese en professionele kwalifikasies:—

£220×10—270×15—375; £200×10—270×15—345; £180×10—270×15—315; £160×10—270×15—285; £140×10—260.

vir (*c*), £240×15—360×15—450 (met grens by die £360 per jaar trap). 'n Hoër aanvangsalaris dan die minimum van die salarisskaal mag oorweeg word en applikante moet dus die minimum aanvangsalaris vermeld wat hulle bereid is om aan te neem.

Kennis van albei offisiële tale is in iedere geval 'n vereiste en aanstellings is op twaalfmaande proef en onderworpe aan indiening van 'n bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikaat.

Applikasies, wat op die voorgeskrewe vorm U.E. 43—verkrygbaar van die Sekretaris, Unie-onderwysdepartement, Uniegebou, Pretoria—gemaak moet word, moet volle besonderhede van kwalifikasies, ervaring, ens., bevat, en moet tesame met afskrifte van sertifikate en getuigskrifte voor of op 2 Januarie 1936 by die Sekretaris ingedien word.

Die suksesvolle applikante moet op 21 Januarie 1936 diens aanvaar. Kandidate moet derhalwe vermeld of hulle op die datum diens kan aanvaar, en, indien nie, die vroegste datum waarop hulle in diens kan tree.

Vorige aaneenlopende permanente diens onder 'n provinsiale onderwysdepartement word in aanmerking geneem vir salaris en pensioendoeleindes, mits die aanstelling sonder 'n breuk in diens gereël kan word. 6—13

VAKATURE VIR STAFVERPLEEGSTERS.

Applikasies word ingewag van gesertifiseerde en geregistreerde verpleegsters vir bogenoemde poste by die Tuberkulose Sanatorium, Nelspoort.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en moet vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het.

Die aanvangsalaris is £120 per jaar op die salarisskaal £120—£10—£140 plus vrye inwoning, voedsel, brandstof, lig en wasgoed en na drie maande bevredigende diens, skoentoelae teen £2. 10s. per jaar en uniform. 'n Nie-pensioendraende toelae teen £30 per jaar is ook betaalbaar.

Die suksesvolle kandidate moet 'n bevredigende geboorte en gesondheidsertifikaat voorlê en moet op twaalf maande proef dien.

Applikasies moet ingedien word by die Geneeskundige Superintendent, die Sanitorium, Nelspoort, K.P. 29-6-13

✱ VAKATURE VIR 'N STAFVERPLEEGSTER.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogenoemde betrekking in die Rietfontein-tehuis vir Chroniese Siekes.

Die aanvangsalaris is £130 per jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £10 tot op £170 per jaar, plus vry inwoning, rantsoene, brandstof, lig en wasgoed, en na drie maande bevredigende diens, £6 uniformtoelae per jaar.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en vir twaalf maande op proef dien.

Aansoekvorms is verkrygbaar van die Geneeskundige Superintendent, Rietfontein-tehuis vir Chroniese Siekes, Privaatsak, P.K. Orange Grove, Johannesburg, en applikasies moet die kantoor van die Superintendent nie later as 31 Desember 1935 bereik nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie. 6-13-20

✱ VAKATURES VIR VERPLEEGSTERS OP BOSBOU-NEDERSETTINGS.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogemelde betrekkings in die Departement van Landbou en Bosbou.

Die salaris is £18. 5s. 'n maand, en vry gemeubileerde kamp-kwartiere sal voorsien word.

Kandidate moet in besit wees van Vroedvrou- en Algemene Verpleging-sertifikate uitgereik deur 'n Mediese Raad; opgelei wees in Moederkunde, en Britse onderdane en tweetalig wees en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het.

Aansoekvorms en verdere besonderhede is verkrygbaar van die Sekretaris van Landbou en Bosbou, Uniegebou, Pretoria, en applikasies op die voorgeskrewe vorm moet die Departement voor of op 10 Januarie 1936, bereik. 6-13-20

VACANT DISTRICT AND ADDITIONAL DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district and additional district surgeoncies, accompanied by particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Public Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 27th December, 1935. Testimonials (copies) may be submitted, but the Minister of Public Health wishes it to be known that any candidate will be regarded as disqualified who directly or indirectly canvasses for appointment. The appointments are on a part-time basis, and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages, also (*a*) what experience of leprosy they have had, whether they are competent to diagnose the disease and to differentiate its active stages from the quiescent or arrested stages, and (*b*) if not, will they undertake either before assuming duty or within one year thereafter to spend some time at one of the department's Leper Institutions and make themselves so competent. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	£	£ s. d.
Cape—		
Molteno D.S.....	180	15 0 0
Barrydale (Swellendam) A.D.S.	100	—
Karreedouw (Humansdorp) A.D.S.	150	—
Vosburg (Victoria West) D.S.	120	15 0 0
Transvaal—		
Lake Chrissie (Ermelo) A.D.S.	250	—
Leeuwdoornsstad (Wolmaransstad) A.D.S.	100	—
Waterkloof (Waterberg) A.D.S.	420	—
Delmas (Springs) A.D.S..	200	—
Orange Free State—		
Steynsrust (Lindley) A.D.S.	240	—
Dealesville (Boshof) D.S.	200	10 0 0
Luckhoff (Fauresmith) A.D.S.	100	—
Tweeling (Frankfort) A.D.S.	150	—
Natal—		
Harding (Alfred) D.S....	375	15 0 0

The salaries in the case of the district surgeons cover all ordinary and routine services, but travelling allowance at 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

The salaries in the case of the additional district surgeons are wholly inclusive and will cover all services rendered except special duties, but travelling allowance at 1s. per mile for mileage travelled outside a radius of ten miles from headquarters will be payable—no payment being made for travelling within the ten miles radius. Fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice will, however, be payable.

Form of application and copy of draft agreement will be furnished on application. 29-6

VAKANTE POSTE VAN DISTRIKS- EN ADDISIONELE DISTRIKSGENEESHERE.

Applikasies vir ondergenoemde poste van distriks- en addisionele distriksgeneeshere, met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige aanstellings, en, ingeval van aanstelling, die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, word deur die Sekretaris van Volksgesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag, en moet hom nie later as 27 Desember 1935 bereik nie. Getuigskrifte (kopieë) kan ingestuur word, maar die Minister van Volksgesondheid wil dat dit goed verstaan word dat 'n kandidaat as gediskwalifiseer beskou sal word indien hy direk of indirek stemme vir sy benoeming werf. Die poste is deeltyds en private praktyk word toegelaat. Applikante moet vermeld of hulle 'n kennis van beide offisiële tale besit, ook (*a*) watter ondervinding hulle het in die behandeling van melaatsheid, of hulle bekwaam is om die siekte te diagnoseer en sy aktiewe stadiums van die rustende of gestuite stadiums te onderskei, en (*b*) so nie, of hulle sal onderneem, voor hulle in diens tree, of 'n jaar daarna, om 'n tyd lank aan een van die departement se leproseinrigtings te vertoef teneinde hulle aldus te bekwaam. As om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike applikasie vir elkeen ingestuur word.

Plek.	Salaris per Jaar.	Jaarlikse Medisyntoelae.
	£	£ s. d.
Kaap—		
Molteno D.G.....	180	15 0 0
Barrydale (Swellendam) A.D.G.	100	—
Karreedouw (Humansdorp) A.D.G.	150	—
Vosburg (Victoria Wes) D.G.	120	15 0 0
Transvaal—		
Lake Chrissie (Ermelo) A.D.G.	250	—
Leeuwdoornsstad (Wolmaransstad) A.D.G.	100	—
Waterkloof (Waterberg) A.D.G.	420	—
Delmas (Springs) A.D.G....	200	—
Oranje-Vrystaat—		
Steynsrust (Lindley) A.D.G.	240	—
Dealesville (Boshof) D.G.	200	10 0 0
Luckhoff (Fauresmith) A.D.G.	100	—
Tweeling (Frankfort) A.D.G.	150	—
Natal—		
Harding (Alfred) D.G....	375	15 0 0

Die salarisse in die geval van die distriksgeneeshere dek alle gewone en roetine dienste, dog reistoelae teen 1s. per myl vir alle afstande afgelê buite 'n omtrek van drie myl vanaf hoofkwartier, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere ander dienste word betaal en ook vergoeding vir bywoning van hofsittings, en ondersoeke, ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justisie.

Die salarisse in die geval van die addisionele distriksgeneeshere is heeltemal insluitend en sal alle dienste dek uitgesonderd spesiale werksaamhede, dog reistoelage teen 1s. per myl vir afstande afgelê buite 'n omtrek van tien myl vanaf die hoofkwartier word betaal—geen betaling word gemaak vir reise binne 'n omtrek van tien myl nie. Gelde in verband met bywoning van hofsittings en ondersoeke is betaalbaar ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justisie.

Applikasievorms en kopieë van die kontrakvorm word op aansoek verstrek.

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

VACANCIES FOR RESEARCH OFFICERS (PASTURE).

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned posts in the Department of Agriculture and Forestry.

The scale of salary attaching to the posts is £270—£290—£340—£360—£30—£600, and the commencing salary will be determined according to academic qualifications.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years and be in possession of the B.Sc. (Agriculture) degree of a University of recognized standing. Agronomy and Botany as major subjects for the degree, and Breeding as a subsidiary subject, will be a strong recommendation.

Z

STAATSDIENSKOMMISSIE.

VAKATURES VIR NAVORSINGSBEAMPTES (WEIDING).

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogemelde betrekkings in die Departement van Landbou en Bosbou.

Die salarisskaal aan die poste verbonde is £270—£290—£340—£360—£30—£600 en die aanvangsalaris word bepaal na gelang van akademiese kwalifikasies.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en in besit wees van die B.Sc.(Landbou)-graad van 'n erkende Universiteit. Agronomie en Plantkunde as hoofvakke vir die graad, en Teelkunde as 'n byvak, sal 'n sterke aanbeveling wees.

Full particulars in regard to qualifications and experience must be stated.

The successful candidates will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's office not later than the 20th December, 1935. Applications received after this date will not be considered.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 22-29-6

VACANCY FOR MEDICAL SUPERINTENDENT, PRETORIA LEPER INSTITUTION.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Department of Public Health.

The commencing salary is £850 per annum rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £25 to £950 per annum. In addition free quarters are provided.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years and hold registrable medical qualifications. Experience of leprosy treatment and hospital administration will be a recommendation.

The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's office not later than the 27th December, 1935. Applications received after this date will not be considered.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 29-6-13

VACANCIES FO FIRST GRADE FIELD ASSISTANTS.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned posts in the Transvaal Provincial Administration.

The commencing salary is £450 per annum rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £25 to £550 per annum.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years and be in possession of the B.Sc. (Engineering) degree or have had at least seven years' engineering experience.

Preference will be given to candidates who possess a knowledge of, and have had previous experience in road construction.

The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's office not later than the 27th December, 1935. Applications received after this date will not be considered.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 29-6-13

VACANCY FOR A MASSEUR.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post at Grey's Hospital, Pietermaritzburg, under the Natal Provincial Administration.

The salary attaching to the post is £300 per annum.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years and be in possession of certificates in both massage and electro-medical treatment. Experience in X-Rays and Electro-Cardiography will be a recommendation.

The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's office not later than the 27th December, 1935. Applications received after this date will not be considered.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 29-6-13

Volledige besonderhede aangaande kwalifikasies en ondervinding moet verstrek word.

Die suksesvolle kandidate moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en vir twaalf maande op proef dien.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en applikasies moet die kantoor van die Kommissie nie later as 20 Desember 1935 bereik nie. Applikasies, wat na hierdie datum ontvang word, sal nie in aanmerking geneem word nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie. 22-29-7

VAKATURE VIR MEDIESE SUPERINTENDENT, LEPROSEGESTIG, PRETORIA.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogemelde betrekking in die Departement van Volksgesondheid.

Die aanvangsalaris is £850 per jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhoging van £25 tot £950 per jaar. Daarby word vry woonplek verskaf.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en in besit wees van registreerbare mediese kwalifikasies. Ondervinding van die behandeling van melaatsheid en van hospitaalbestuur sal 'n aanbeveling wees.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en vir twaalf maande op proef dien.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en applikasies moet die kantoor van die Kommissie nie later as 27 Desember 1935 bereik nie. Applikasies wat na hierdie datum ontvang word sal nie in aanmerking geneem word nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

VAKATURES VIR VELDASSISTENTE, GRAAD I.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogemelde betrekkings in die Provinsiale Administrasie, Transvaal.

Die aanvangsalaris is £450 per jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £25 tot £550 per jaar.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en in besit wees van die B.Sc.-graad (Ingenieurswese) of vir minstens sewe jaar ondervinding in ingenieurswerk opgedoen het.

Kandidate wat kennis het van, en ondervinding opgedoen het in verband met, die aanlê van paaie sal voorkeur geniet.

Die suksesvolle kandidate moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en vir twaalf maande op proef dien.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en applikasies moet die kantoor van die Kommissie nie later as 27 Desember 1935 bereik nie. Applikasies wat na hierdie datum ontvang word sal nie in aanmerking geneem word nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

VAKATURE VIR 'N MASSEUR.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogemelde betrekking by Greyshospitaal, Pietermaritzburg, in die Provinsiale Administrasie, Natal.

Die salaris aan die pos verbonde is £300 per jaar.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en in besit wees van sertifikate van bevoegdheid in beide masseerdery en elektromediese behandeling. Ondervinding in verband met X-Strale en Elektrokardiografie sal 'n aanbeveling wees.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en vir twaalf maande op proef dien.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en applikasies moet die kantoor van die Kommissie nie later as 27 Desember 1935 bereik nie. Applikasies wat na hierdie datum ontvang word sal nie in aanmerking geneem word nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

VACANCIES FOR ENTOMOLOGISTS.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned posts in the Department of Agriculture and Forestry.

The scale of salary attaching to the posts is £270—£290—£340—£360—£30—£600, and the commencing salary will be determined according to academic qualifications.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years, and be in possession of the M.Sc. degree of a University of recognized standing, with Entomology or Zoology as a major subject. If a candidate took Zoology as his major subject he must furnish evidence of technical and practical experience in Entomology.

Full particulars in regard to qualifications and experience must be stated.

The successful candidates will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's office not later than the 28th December, 1935. Applications received after this date will not be considered.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 29-6-13

VAKATURES VIR INSEKTEKUNDIGES.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogemelde betrekkings in die Departement van Landbou en Bosbou.

Die salarisskaal aan die poste verbonde is £270—£290—£340—£360—£30—£600, en die aanvangsalaris word bepaal na gelang van akademiese kwalifikasies.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en in besit wees van die M.Sc.-graad van 'n erkende Universiteit, met Entomologie of Dierkunde as hoofvak. Indien 'n applikant Dierkunde as hoofvak geneem het, moet hy bewys lewer van tegniese en praktiese ondervinding in Insektekunde. Volledige besonderhede aangaande kwalifikasies en ondervinding moet verstrek word.

Die suksesvolle kandidate moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en vir twaalf maande op proef dien.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en applikasies moet die kantoor van die Kommissie nie later as 28 Desember 1935 bereik nie. Applikasies wat na hierdie datum ontvang word sal nie in aanmerking geneem word nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

* VACANCY FOR A SUPERINTENDENT OF THE OLYVENHOUTSDRIFT PROBATIONARY SETTLEMENT, KENHARDT DISTRICT, C.P.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Department of Lands.

The commencing salary will be £600 per annum, rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £25 to £700 per annum.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years, and have had practical experience of irrigation farming and general farm management. Good personality and power of organisation are essential qualifications, and the possession of a B.Sc.(Agriculture) degree or a diploma of equivalent standard will be a recommendation.

The duties attaching to the post include *inter alia*, the supervision and control of probationary lessees and their general training as agriculturists.

Full particulars regarding qualifications and experience should be stated.

The successful candidate will be required to produce satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's Office not later than the 3rd January, 1936. Applications received after this date will not be considered.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

* VAKATURE VIR 'N SUPERINTENDENT VAN DIE PROEFNEDERSETTING BY OLYVENHOUTSDRIFT, DISTRIK KENHARDT, K.P.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogemelde betrekking in die Departement van Lande.

Die aanvangsalaris is £600 per jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £25 tot £700 per jaar.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en praktiese ondervinding hê van irrigasieboerdery en algemene plaasbestuur. 'n Goeie persoonlikheid en organisasievermoë is essensiële kwalifikasies, en die besit van 'n B.S.(Landbou)-graad of 'n diploma wat daarmee gelykstaan sal 'n aanbeveling wees.

Die pligte aan die pos verbonde omvat, onder andere, toesig hou oor, en beheer van, proefhuurders, asook hulle opleiding oor die algemeen as landbouers.

Volledige besonderhede aangaande kwalifikasies en ondervinding moet verstrek word.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en vir twaalf maande op proef dien.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en applikasies moet die kantoor van die Kommissie nie later as 3 Januarie 1936 bereik nie. Applikasies wat na hierdie datum ontvang word sal nie in aanmerking geneem word nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie. 6—13—20

PUBLIC SERVICE AND PENSIONS ACT, 1923 (Act No. 27 of 1923), AND Regulations with Amendments to 31st August, 1933.

PRICE 3/6 Postage Free.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

STAATSDIENS EN PENSIOENWET, 1923 (Wet No. 27 van 1923), EN Regulasies met Wysigings tot 31 Augustus 1933.

PRYS 3/6 per Eksemplaar, Posvry.

Verkrybaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

GOVERNMENT NOTICE

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

The following Government Notice is published for general information:—

✱ No. 1779.] [6 December 1935.

His Excellency the Officer Administering the Government of the Union of South Africa has been pleased, in terms of section *seven* of the Fruit Export Act (No. 17 of 1914), section *ten* of the Agricultural Products Grading Act (No. 16 of 1922), and the Fruit Export Further Control Act (No. 30 of 1929) to make the following amendment to the regulations published in Government Notice No. 1632 of 14th November, 1935, viz.:—

1. Regulation No. 25 is hereby amended by the deletion of the whole of paragraph (*f*), including notes (i) and (ii) and by the substitution of the following new paragraph (*f*), viz.:—

(*f*) All peaches shall be packed to the following standard counts per box:—

12, 13, 15, 18, 21, 24, 25, and 28.

The minimum diameters of the fruits for the abovementioned standard counts are as follows:—

Minimum diameter	*Count.*
Over $2^1/_{16}$ in.	28
,, $2^1/_8$,,	25
,, $2^1/_4$,,	24
,, $2^3/_8$,,	21
,, $2^1/_2$,,	18
,, $2^5/_8$,,	15
,, $2^3/_4$,,	13
,, $2^7/_8$,,	12

NOTE (i).—Oversizing shall not be a ground for rejection.

NOTE (ii).—The 32 count with a minimum diameter of $2^1/_{16}$ in. shall be allowed for direct shipment to Sweden and the East Coast of Africa only.

NOTE (iii).—Notice is hereby given that for the 1936-37 export season the Department definitely intends to eliminate the 25 count for white-fleshed varieties of peaches. Experiments will also be conducted to determine the advisibility of eliminating the 25 count for yellow-fleshed peaches as well.

GOEWERMENTSKENNISGEWING

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

Onderstaande Goewermentskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 1779.] [6 Desember 1935.

Dit het Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag van die Unie van Suid-Afrika behaag om, ingevolge artikel *sewe* van „ Die Uitvoer van Vruchten Wet " (No. 17 van 1914), artikel *tien* van die „ Landbouwprodukten Gradeer Wet " (No. 16 van 1922) en „ Die Vrugte Uitvoer Verder Kontrole Wet " (No. 30 van 1929), die volgende wysiging van die regulasies gepubliseer in Goewermentskennisgewing No. 1632 van 14 November 1935 uit te vaardig, naamlik:—

1. Regulasie No. 25 word hierby gewysig deur die skrapping van die hele paragraaf (*f*), insluitende opmerkings (i) en (ii), en die vervanging daarvan deur die volgende nuwe paragraaf (*f*), naamlik:—

(*f*) Alle perskes moet volgens die volgende standaardtellings verpak word:—

12, 13, 15, 18, 21, 24, 25 en 28.

Die minimum middellyn van die vrugte vir bogenoemde standaard-tellings is as volg:—

Minimum middellyn.	*Telling.*
Oor $2^1/_{16}$ dm.	28
,, $2^1/_8$,,	25
,, $2^1/_4$,,	24
,, $2^3/_8$,,	21
,, $2^1/_2$,,	18
,, $2^5/_8$,,	15
,, $2^3/_4$,,	13
,, $2^7/_8$,,	12

OPMERKING (i).—Te groot vrugte is geen rede vir verwerping nie.

OPMERKING (ii).—Die telling van 32 met 'n minimum middellyn van $2^1/_{16}$ duim word vir direkte verskeping alleen na Swede en die Ooskus toegelaat.

OPMERKING (iii).—Kennis word hierby gegee dat vir die 1936-37 uitvoerseisoen die Departement definitief voornemens is om die 25-telling vir alle witvleis-perskesoorte uit te skakel. Proewe sal ook onderneem word om die wenslikheid van uitskakeling van die 25-telling vir geelvleissoorte vas te stel.

FACTORIES ACT,

No. 28 of 1918,

As amended by Act No. 26 of 1931, together with the Regulations thereunder.

Price 2/6 per Copy. Postage Free.

OBTAINABLE FROM GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA.

FABRIEKSWET,

No. 28 van 1918,

Soos gewysig deur Wet No. 26 van 1931, tesame met die Regulasies ingevolge daarvan.

Prys 2/6 per eksemplaar. Posvry.

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA.

ADVERTENSIES.

NOTICE TO ADVERTISERS

IN THE

UNION GAZETTE.

NOTICE is hereby given that WEDNESDAY and THURSDAY, the 25th and 26th DECEMBER, 1935, and WEDNESDAY, the 1st JANUARY, 1936, being Public Holidays, advertisements for insertion in the *Union Gazettes* of the 27th DECEMBER, 1935, and 3rd JANUARY, 1936, must reach this office NOT LATER THAN 4 p.m. on MONDAY, 23rd DECEMBER, and TUESDAY, the 31st DECEMBER, 1935, respectively.

J. J. KRUGER,
Government Printer.

Government Printing and Stationery Office,
Pretoria, 29th November, 1935.

KENNISGEWING AAN ADVERTEERDERS

IN DIE

STAATSKOERANT.

HIERBY word bekendgemaak dat, aangesien WOENSDAG en DONDERDAG, 25 en 26 DESEMBER 1935, en WOENSDAG, 1 JANUARIE 1936, Publieke Feesdae is, advertensies bestem vir opname in die *Staatskoerante* van 27 DESEMBER 1935, en 3 JANUARIE 1936, hierdie kantoor onderskeidelik moet bereik op of voor MAANDAG, 23 DESEMBER, en DINSDAG, 31 DESEMBER 1935, om 4 uur v.m.

J. J. KRUGER,
Staatsdrukker.

Staatsdrukkery en Kantoor van Skryfbehoeftes,
Pretoria, 29 November 1935.

29-6-13-20

ADVERTISEMENTS.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 30TH NOVEMBER, 1935.

NOTE.—*The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

PATENTKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PETENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET" 1916, VIR DIE WEEK EINDIGENDE 30 NOVEMBER 1935.

NOTA.—*Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelinge nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjustheid of weglatings of die gevolge daarvan.*

LETTERS PATENT SEALED—*PATENTBRIEWE GESEËL.*

No. *No.*	Date of Application. *Datum van Aansoek.*	Date of Sealing. *Datum van Seëling.*	Name of Applicant. *Naam van Applikant.*	Title of Invention. *Aard van Uitvinding.*
1142	21/12/32	29/11/35	Holman Brothers, Ltd.....	Improvements in or relating to rock drills.
828	13/9/33	29/11/35	Holman Brothers, Ltd.....	Improvements in or relating to loading apparatus of the scraper-loader type.
852	13/8/34	29/11/35	Radioaktiengesellschaft, D. S. Loewe....	Improvements in vocillation circuits.
1205	15/11/34	29/11/35	(1) Canvas Shoe and Rubber Manufacturing Co. (Proprietary), Ltd. (2) Galvin Burley Slater	Improved process for imparting a glossy finish to the surface of rubber goods.
1216	21/11/34	29/11/35	Automatic Electric Co., Ltd.....	Improvements in electro-magnetic pawl and ratchet-driving mechanisms.
1233	22/11/34	29/11/35	Antonio Rech.....	Improvements in the preservation and packing of fruit for storage or transport.
1245	27/11/34	29/11/35	James Jobson.....	Improvements in supporting rollers for haulage ropes.
1246	28/11/34	29/11/35	Holman Brothers (Proprietary), Ltd.....	Improvements in shock-absorbing devices for hammer rock drills.
1254	28/11/34	29/11/35	Hugh Cowan Murdock.....	New and improved golf club.
302	12/3/35	29/11/35	(1) African Explosives and Industries, Ltd. (2) Ralph Bradley-Moore	Improvements in and relating to machines for impregnating or coating articles by immersion, and feeding means therefor.
501	2/5/35	29/11/35	Fried. Krupp Grusonwerk Aktiengesellschaft	A process for the separation of iron from iron-containing substances.
654	10/6/35	29/11/35	Dudley Milbank Fegan.....	Means for enabling movement of figures in still slide screen projections.
660	11/6/35	29/11/35	Jacobus Chrispardus Barnard.....	Fencing hammer.
783	18/7/35	29/11/35	Herzogenrather Glaswerke Bicheroux & Cie., G.m.b.H.	Improvements in cooling devices for tempering glass.
819	25/7/35	29/11/35	Vereinigte Eisenbahn-Signalwerke, Gesellschaft mit Beschrankter Haftung	Improvements in or relating to mechanical interlocking frames.
845	2/8/35	29/11/35	Musikon, Ltd.....	Improvements in apparatus for cutting sound grooves in sound record discs.
849	6/8/35	29/11/35	Victor Ernest Robinson.....	An improved high-pressure valve applicable to lavatory cisterns and the like.
869	12/8/35	29/11/35	Louis Rozelaar.....	Diamond sawing machine.
873	14/8/35	29/11/35	Autoxygen, Inc.....	Improvements in preservation of food substances.
874	14/8/35	29/11/35	(1) William Joseph Kemp..... (2) Molins Machine Co., Ltd.	Improvements in or relating to wrappings for block-shaped articles.
877	14/8/35	29/11/35	Arthur Charles Gulliver.....	Improvements in and relating to shovelling hand-trucks and the like.

VOID PATENTS.

The public are warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections *fifty-three* and *fifty-four* of the Union Patent Act, No. 9 of 1916,

The undermentioned patents became void through non-payment of the prescribed renewal fees:—

1925 Nos. (*Nommers*):—851, 859.
1928 Nos. (*Nommers*):—1061, 1063.
1932 Nos. (*Nommers*):—723, 725, 727.

VERVALLE PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat onderstaande inskrywings nie as finaal moet aangeneem word nie, aangesien sekere vervalle patente hernu mag word ingevolge artikels *drie-en-vyftig* en *vier-en-vyftig* van die Uniewet op Patente, No. 9 van 1916.

Die patente hieronder vermeld het verval omdat die voorgeskrewe hernuwingsgelde nie betaal is nie.

AMENDMENTS OF SPECIFICATION ALLOWED—*TOEGEKENDE GEAMENDEERDE SPESIFIKASIES.*

No. of Patent Application. *No. van Patente Applikasie.*	Date of Patent Application. *Datum van Applikasie.*	Date of First Advertisement of Application for Amendment. *Datum van Eerste Advertensie van aansoek vir Amendement.*
828/1933	13/9/33	9/8/1935

ASSIGNMENTS REGISTERED—*OORMAKINGS GEREGISTREER.*

No. *No.*	In the Name of. *In die naam van.*	Assigned to. *Oorgemaak aan.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
1121/34.....	Cape Explosives Works, Limited, and Albertus Hendrik Haupt	Cape Explosives Works, Limited.....	26/11/35
253/35.....	Henry George Taylor.....	Taymer Mill (Proprietary), Limited.....	29/11/35
435/35.....	Lincoln Charles Neale.....	Ink and Paints (S.A.), Limited.....	2/12/35
603/35.....	1. Edward Ewart Guiness..... 2. Matthew Elwell, and 3. Reginald Cuthbert Watts	Fluvaric, Limited.....	2/12/35

LAPSED PATENT APPLICATIONS—*VERVALLE PATENTAPPLIKASIES.*

(Not open to inspection—*Nie oop vir ondersoek nie.*)

1935:—10, 11, 13, 14, 15, 16, 18, 30, 36, 40, 42, 45, 47, 49, 50, 51, 63, 64, 66, 75, 77, 80, 101, 109, 114, 119.

ADVERTENSIES.

THE TRADE MARKS OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

NOTE.—*The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

DIE KANTOOR VAN HANDELSMERKE.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL VOLGENS DIE „PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSREGT WET" 1916.

NOTA.—*Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelings nie waarborg of enige aanspreeklikheid aanvaar vir onjuisthede of weglatinge of die gevolge daarvan nie.*

TRADE MARKS RENEWED.
(For period ending 30th November, 1935.)

HANDELSMERKE HERNUUD.
(Vir tydperk eindigende 30 November 1935.)

No. *No.*	Name of Proprietor. *Naam van Eienaar.*
78/1922.....	The Distillers' Agency, Ltd.
84/1922.....	Edward R. Buck & Sons, Ltd.
203/22.....	The Denver Chemical Manufacturing Co., a corporation of the State of Colorado.
376–7/22.....	Paul Peter Mulhens, trading as Eau-de-Cologne & Parfumeriefabrik Glockengase No. 4711 Gegenuber der Pferdepost von Fred. Mulhens.
473–5/22.....	Wolseley Motors, Ltd.
476–7/22.....	George Salter & Co., Ltd.

TRADE MARKS REMOVED.
(For period ending 30th November, 1935.)

HANDELSMERKE VERWYDER.
(Vie tydperk eindigende 30 November 1935.)

No. *No.*	Name of Propiretor. *Naam van Eienaar.*
1000–4/21 and 1006–7/21	Worthington-Simpson, Ltd.
1008–9/21.....	Dr. Bayer Krucsay Deaso, trading as Dr. Bayer & Co., and also as Dr. Bayer Es Tarsa).
1011/21.....	Frederick Stearns & Co., a company organized and existing under the laws of the State of Michigan.
1016–21/21.....	The "Sanitas" Co., Ltd.
1026/21.....	Wilwin, Ltd.
1028/21.....	Thos. A. Hill & Co., Ltd.
1029/21.....	Potter & Moore, Ltd.
34–6/1893 (N.)..	United Tobacco Companies (South), Ltd.

UNPAID RENEWAL FEES.
(For period ending 30th November, 1935.)

ONBETAALDE HERNUWINGSGELDE.
(Vir tydperk eindiging 30 November 1935.)

No. *No.*	Name of Proprietor. *Naam van Eienaar.*
1109/21.....	Darling Valve and Manufacturing Co., a corporation organized under the laws of the State of Pennsylvania, U.S.A.
1111/21.....	Tower Tea, Ltd.
1112/21.....	Broome & Foster, Ltd.
1113/21, 1114 & 1116/21	The Ayer Co., a corporation organized under the laws of the State of Massachusetts.
1117/21 & 1118/21	John William Cooper, trading as J. W. Cooper.
1119/21 & 1120/21	Martin Falk.
22/1893 (O.F.S.)	Mazawattee, Ltd.
774 (*a* and *b*) (O.F.S.)	Low Temperature Carbonisation, Ltd.
775 (1 and 2) (O.F.S.)	Jonas & Colver, Ltd.

PATENT OFFICE.—PATENTKANTOOR.

INSPECTION OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during office hours at the Patent Office, Pretoria, and at the Offices of the Attorneys-General, Capetown, Bloemfontein, and Pietermaritzburg, at a charge of 1s. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.

Photostat copies of specifications and drawings are obtainable from the Patent Office on payment of 1s. per page.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

W. M. S. RODDA,
Acting Registrar of Patents.

ONDERSOEK VAN SPESIFIKASIES.

Volledige spesifikasies, na die aanneming gepubliseer is, mag gedurende kantoorure by die Patentkantoor, Pretoria, en by die Kantore van die Prokureurs-generaal, Kaapstad, Bloemfontein en Pietermaritzburg, ondersoek word teen betaling van 1s. Getikte afskrifte van sodanige spesifikasies is verkrygbaar op betaling van 1s. per honderd woorde.

Fotostaat-kopieë van spesifikasies en tekeninge is verkrygbaar van die Patentkantoor teen betaling van 1s. per bladsy.

VOLLEDIGE SPESIFIKASIES AANGENEEM.

Volledige spesifikasies ten opsigte van onderstaande aansoeke om patentbriewe is deur die Registrateur van Patente aangeneem. Iedereen kan, binne die voorgeskrewe tyd, by die Patentkantoor in die voorgeskrewe vorm kennis gee van beswaar teen die toekenning van 'n patent. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na die laaste advertensie van die aanneming van 'n volledige spesifikasie, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

W. M. S. RODDA,
Waarnemende Registrateur van Patente.

FIRST ADVERTISEMENT.—*EERSTE ADVERTENSIE.*

No. *No.*	Date of Application. *Datum van Aansoek.*	Date of Acceptance. *Datum van Aanname.*	Name of Applicant. *Naam van Applikant.*	Address. *Adres.*	Title of Invention. *Aard van Uitvinding.*
73	23/1/35	29/11/35	(1) Transvaal Chamber of Mines (2) Hubert Sutton Patterson..	(1) Hollard Street, Johannesburg, Transvaal Province, Union of South Africa (2) Hollard Street, Johannesburg, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in connection with dust settlement.

ADVERTISEMENTS.

FIRST ADVERTISEMENT (*continued*).—*EERSTE ADVERTENSIE* (vervolg).

No. *No.*	Date of Application. *Datum van Aansoek.*	Date of Acceptance. *Datum van Aanname.*	Name of Applicant. *Naam van Applicant.*	Address. *Adres.*	Title of Invention. *Aard van Uitvinding.*
207	20/2/35	22/11/35	Associated Electric Laboratories Inc.	1033 West van Buren Street, Chicago, Illinois, United States of America	Improvements in telephone systems and impulse senders for use therein.
365	27/3/35	29/11/35	Cecil Gordon Vokes.....	95 Lower Richmond Road, Putney, London, S.W. 15, England	Improvements relating to filters and to the filtration and treatment of air and the like.
398	6/4/35	29/11/35	George Kinnes, company director and manufacturer	5 Alfred Street, Capetown.....	An improved float-actuated valve for water cisterns and the like.
812	25/7/35	29/11/35	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to cathode ray tubes.
813	25/7/35	29/11/35	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to the coupling of high-frequency oscillation circuits.
905	21/8/35	29/11/35	Thomas James Taplin, a British subject, metallurgical engineer	52 Mortlake Road, Kew, Surrey, England	Improvements in or relating to froth flotation concentration processes.
958	3/9/35	29/11/35	(1) Gustaf Newton Kirsehom, of Norwegian nationality, metallurgist (2) Calloy, Ltd., an English joint stock company duly registered, manufacturers and metallurgists	(1) 3 Osborne Road, Clifton, Bristol, Gloucester, England (2) 95 Gresham Street, London, England	Improvements in or relating to the preparation of alkaline earth metals.
1063	2/10/35	29/11/35	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to electric-discharge devices.
1070	2/10/35	22/11/35	August Bohmer.....	22 Eichendorffstrasse, Magdeburg, Germany	Method and means for weighing railway vehicles.
1072	3/10/35	29/11/35	James Dixon Furey.....	35 Cabra Drive, Cabra, Dublin, Irish Free State	Improvements in perambulators, invalids' chairs, tradesmen's carriers, and the like.
1086	8/10/35	29/11/35	Axel Rudolf Lindblad.....	Frejavägen 6, Djursholm, Sweden. Post address: Västra Trädgardsgätan 17, Stockholm, Sweden	Methods for measuring the magnitude of the force of gravity.
1090	9/10/35	29/11/35	The General Electric Co., Ltd., electrical engineers and manufacturers, a company incorporated under the laws of Great Britain	Registered Office: Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in electric-discharge lamps.
1104	16/10/35	29/11/35	Mabie, Todd & Co., Ltd.....	Swan House, 133 and 135 Oxford Street, London, W. 1, England	Improvements in self-filling pens.
1107	16/10/35	29/11/35	International General Electric Co., Incorporated	570 Lexington Avenue, New York, New York, United States of America	Improvements in or relating to thermal responsive-control mechanisms.
1108	16/10/35	29/11/35	Tampax Sales Corporation, a corporation duly organized under the laws of the State of Colorado	Denver Theatre Building, 1545 Glenarm Street, Denver, State of Colorado, United States of America	Catamenial device.
1112	17/10/35	29/11/35	(1) Oskar Schidlo..... (2) La Pile Lumina Belge, Societe Anonyme	(1) Bolzanova 21, Brunn 18, Czecho-Slovakia (2) 113 Rue du Dobbelenberg, Brussels, Belgium	Improved process and machine for manufacturing electrodes for galvanic cells and their centring in the zinc containers.
1121	22/10/35	29/11/35	Leslie Richard Hooper.....	194 Kitchener Avenue, Kensington, Johannesburg	Improvements in or relating to suspension means for road vehicles.
1123	22/10/35	29/11/35	(1) B. Laporte, Ltd., a British company, chemists (2) Isaac Ephraim Weber, a British subject, chemist	(1) Luton, Bedfordshire, England.. (2) Grange Close, Leagrave, Luton, Bedfordshire, England	Improved manufacture of electrodes for electrolytic processes.
1125	23/10/35	29/11/35	Pilkington Brothers, Ltd., a British company, glass manufacturers	Tower Building, Water Street, Liverpool, in the County of Lancaster, England	Improvements in and relating to glazed fireproof structures.
1126	23/10/35	29/11/35	Pilkington Brothers, Ltd., a British company, glass manufacturers	703 Tower Building, Water Street, Liverpool, in the County of Lancaster, England	Improvements relating to apparatus for tempering tubular glass articles.
1127	23/10/35	29/11/35	(1) Olaf Berg Jacobsen, a British subject, engineer (2) The Buell Combustion Co., Ltd., a British limited liability company, manufacturers	(1) Stelholm, Ravenscroft Avenue, Preston Road, Wembley, in the County of Middlesex, England (2) 49 Moorgate, London, England	Improvements in apparatus for separating dust from gases.
1133	23/10/35	29/11/35	Thomas Henry Jones, a British subject, engineer	"The Aspens", Breck Hill Road, Woodthorpe, Nottinghamshire, England	Improvements in the mode of and means for producing knitted fabrics.
1134	23/10/35	29/11/35	(1) Metropolitan-Cammell Carriage and Wagon Co., Ltd., manufacturers, a British company (2) Frederick Homer Rayer, engineer, British subject	Both of Metropolitan Road, Saltley, Birmingham, 8	A new or improved structural member or pillar for use in the construction of vehicle bodies.
1135	23/10/35	29/11/35	John Bleeck, merchant, a subject of the King of Great Britain	Central Buildings, 24 Southwark Street, London, S.E. 1, England	Improvements in or relating to preservatives for animal and vegetable substances.
1138	24/10/35	29/11/35	Albert George Craft, horse trainer	2 Fisher Street, South Kensington, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	Rubber shoes for horses.
1149	28/10/35	29/11/35	Maude Henderson Kirkpatrick, domestic duties	"Logan Brae", Victoria Road, Bellevue Hill, Sydney, New South Wales, Australia	Improvements in rotatable advertising devices.

ADVERTENSIES.

FIRST ADVERTISEMENT (*continued*).—*EERSTE ADVERTENSIE* (vervolg).

No. *No.*	Date of Application. *Datum van Aansoek.*	Date of Acceptance. *Datum van Aanname.*	Name of Applicant. *Naam van Applikant.*	Address. *Adres.*	Title of Invention. *Aard van Uitvinding.*
1152	29/10/35	29/11/35	(1) Basil Albert Adams..... (2) Eric Leighton Holmes	Both of The Chemical Research Laboratory, Teddington, Middlesex, England	Improvements in the manufacture and use of synthetic resins.
1154	29/10/35	29/11/35	International Hydrogenation Patents Co., Ltd.	Vaduz, Liechtenstein.....	Improvements in the production of hydrocarbon products by the destructive hydrogenation of solid carbonaceous materials.
1155	29/10/35	29/11/35	Vivian Elkington.....	Dour Iron Foundry, Dover, in the County of Kent, England	Improvements in or relating to manhole covers and frames.
1159	30/10/35	29/11/35	The Alloys Co., a corporation organized and existing under the laws of the State of California	343 Sansome Street, San Francisco, California, United States of America	Process and apparatus for the manufacture of zinc dust.
1160	30/10/35	29/11/35	(1) Moffats, Ltd., a British company (2) Elmore Stanley Smith, a British subject	(1) Blackburn, Lancashire, England (2) 11 Somerset Avenue, Wiltshire, near Blackburn, England	Improvements in thermostatic temperature-indicating and controlling means.
1161	30/10/35	29/11/35	Hubert Deguide, a Belgian subject, chemist	Aisemont (Province de Namur), Belgium	Improvements in and relating to the manufacture of encaustics, waxes, polishes, and the like.
1162	30/10/35	29/11/35	Camille Deguide, a Belgian subject, chemist	Aisemont (Province de Namur), Belgium	Improvements in and relating to plastic materials.
1163	30/10/35	29/11/35	(1) Frank Edward Stahl..... (2) Raymond Joseph Kieffer...	(1) 39 Hill Place, in the City of Tonawanda, County of Erie, and State of New York (2) Cor. Campbell Boulevard and Dodge Road, in the Village of Getzville, County of Erie, and State of New York	Improvements in gearing.
1164	30/10/35	29/11/35	Naamlooze Vennootschap de Bataafsche Petroleum Maatschappij	30 Carel van Bylandtlaan, The Hague, Holland	Apparatus for metering liquid anhydrous ammonia into water.
1165	30/10/35	29/11/35	Naamlooze Vennootschap de Bataafsche Petroleum Maatschappij	30 Carel van Bylandtlaan, The Hague, Holland	Process of fertilizing soil.
1166	30/10/35	29/11/35	The Texaco Development Corporation, a corporation of the State of Delaware	100 West 10th Street, City of Wilmington, State of Delaware, United States of America	Improvements in or relating to motor fuels.
1167	30/10/35	29/11/35	(1) Thomas Geoffrey Marriott.. (2) Arthur Ryner.....	(1) Artillery House, Artillery Row, London, S.W. 1, England (2) 3 Grosvenor Gardens, London, S.W. 1, England	An improved pipe for carrying liquids.
1168	30/10/35	29/11/35	Steel Fittings Co., Ltd., a British company	1 and 2 Great Winchester Street, London, E.C. 2, England	Improvements in swivels.
1170	30/10/35	29/11/35	Alessandro Magnani.....	Broni (Pavia), Italy.....	Process for the direct manufacture of pipes and slabs of cement.
1171	30/10/35	29/11/35	Imperial Chemical Industries, Ltd., an association of manufacturers and merchants	Imperial Chemical House, Millbank, London, S.W. 1, England	Improvements in and relating to the recovery of sulphur dioxide from gas mixtures.
1172	30/10/35	29/11/35	(1) Charles Dixon..... (2) Harold Julian Wilberforce Raphael	(1) Balderton Street, Grosvenor Square, London, W. 1 (2) 171 Maida Vale, London, W. 9, England	Improvements in safety-razors.
1175	31/10/35	29/11/35	N.V. Nederlandsche Kininefabriek, a company duly organized under the laws of the Netherlands	Maarssen, Holland.....	Process of preparing halogenated phenanthrolines.
1176	31/10/35	29/11/35	N.V. Nederlandsche Kininefabriek, a company duly organized under the laws of the Netherlands	Maarssen, Holland.....	Process of preparing substances of the phenanthroline series.

SECOND ADVERTISEMENT.—*TWEEDE ADVERTENSIE.*

1149	7/11/34	6/11/35	Radioaktiengesellschaft, D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Improvements in television tubes.
1168	9/11/34	8/11/35	Radioaktiengesellschaft, D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Improvements in ray deflection for cathode ray tubes.
1169	9/11/34	8/11/35	Radioaktiengesellschaft, D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Improvements in reverse-phase rectification for television purposes.
1241	26/11/34	22/11/35	Radioaktiengesellschaft, D. S. Loewe, assignees of the inventor Dr. Kurt Schlesinger	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Improvements relating to electron tubes.
1242	26/11/34	22/11/35	Radioaktiengesellschaft, D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Stegltiz, Germany	Television tubes.
127	2/2/35	22/11/35	Louis Marz & Co., Ltd.....	Waddam's Pool Works, Dudley, Worcester, England	Improvements in game apparatus.
303	13/3/35	15/11/35	William Jones.....	88 Taft Avenue, Brakpan.....	Improvements in means for lubricating the axles and axle-bearings of trucks and other light railway vehicles.
1065	2/10/35	22/11/35	Paul Elias Heller.....	242 Elwood Avenue, Newark, New Jersey, United States of America	Improvement in files.
1067	2/10/35	22/11/35	Torleiv Skajaa.....	Kristiansands, Norway.....	Improvements in or relating to apparatus for separating dust or the like from gases or vapours.

ADVERTISEMENTS.

SECOND ADVERTISEMENT (*continued*).—*TWEEDE ADVERTENSIE* (vervolg).

No. *No.*	Date of Application. *Datum van Aansoek.*	Date of Acceptance. *Datum van Aanname.*	Name of Applicant. *Naam van Applikant.*	Address. *Adres.*	Title of Invention. *Aard van Uitvinding.*
1068	2/10/35	22/11/35	(1) Mather & Platt, Ltd..... (2) George Burton Alvey.....	(1) Park Works, Manchester 10, in the County of Lancaster, England (2) Company's address	Improvements in electric generators.
1082	5/10/35	22/11/35	Central Electric Tool Co.....	400 North Lexington Avenue, Pittsburgh, Pennsylvania	Improvements in or relating to methods of vibrating objects and vibrator apparatus.
1087	9/10/35	22/11/35	Fredrick Mullins.....	"Rhodesia", Boreenmanna Road, Cork, Irish Free State	Improvements in or relating to spring catches or fasteners for windows and the like.
1088	9/10/35	22/11/35	Fredrick Mullins.....	"Rhodesia", Boreenmanna Road, Cork, Irish Free State	Improvements in or relating to stays for windows and the like.
1092	9/10/35	22/11/35	George Lindsay Fisher.....	561 Old Kent Road, London, S.E. 1, England	Improvements relating to vehicles.
1093	9/10/35	22/11/35	James Jermyn Pritty, a subject of the King of Great Britain and Northern Ireland, by occupation an engineer	Pocock Street, Blackfriars Road, in the City of London, England	Improvements in and relating to machines for making cans and like containers.
1094	9/10/35	22/11/35	Bohuslav Ruml, engineer.....	Cerna 5, Prague, Czechoslovakia....	Method and device for reinforcing articles and structures made from concrete and the like.
1096	10/10/35	22/11/35	(1) Scaffolding (Great Britain), Ltd., a company organized under the laws of Great Britain (2) David Henry Jones, a subject of the King of Great Britain (By occupation scaffolding and crane staging specialists and builders' plant and machinery merchants)	Both of 344-360 South Lambeth Road, London, S.W. 8, England	A new or improved clamp for scaffolding.
1102	15/10/35	22/11/35	Frederick Montague Boucher, engineer, British subject	3 Dinsdale Gardens, New Barnet, Hertfordshire, England	Improvements in change-over mechanism for cinematograph apparatus.

THIRD ADVERTISEMENT.—*DERDE ADVERTENSIE.*

1374	31/12/34	8/11/35	Mervyn Patrick Traill-Smith...	"Wainsford", Herschel Road, Claremont, Capetown	Improved hand fruit grader.
46	15/1/35	1/11/35	Dr. Leon Morgenroth.....	19 Sixth Avenue, Lower Houghton, Johannesburg	Support director.
116	30/1/35	15/11/35	Imperial Chemical Industries, Ltd.	Imperial Chemical House, Millbank, London, S.W. 1	An improved safety device for igniting explosives of the burning or non-detonating type.
193	14/2/35	15/11/35	Automatic Electric Co., Ltd...	Strowger Works, Liverpool, England	Improvements in telephone systems.
707	25/6/35	15/11/35	Aktiengesellschaft Brown Boveri et Cie., a Swiss company	Baden, Switzerland.....	Improvements in and relating to refrigerating machines.
893	16/8/35	15/11/35	Alfred Schmidt.....	71 Jermun Street, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to safety-razors.
940	28/8/35	15/11/35	The Enfield Cable Works, Ltd.	Lincoln House, High Holborn, London, W.C. 1, England	Improvements in terminations and joints for electric cables.
1046	25/9/35	15/11/35	Adolf Kampfer.....	Herbartstrasse 16, Berlin-Charlottenburg, Germany	An improved method of producing non-splintering intermediate layers.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Frederick Reeves Barratt, of 12 Otto Street, Krugersdorp, Transvaal Province, Union of South Africa, seeks leave to amend by way of disclaimer the Specification of Patent Application No. 1031 of 1933 for "Improvements in supporting and driving rotary grinding mills".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

W. M. S. RODDA,
Acting Registrar.

First advertisement: 22nd November, 1935. 9877—22-29-6

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Paul Healy Jerrard and Edmund Paul Jerrard, of 166 Banket Street, Hillbrow, Johannesburg, engineers, seek leave to amend by way of disclaimer, correction and explanation the Specification of Letters Patent No. 973 of 1931, for "Improvements in mining ventilation and apparatus therefor".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

W. RODDA,
Acting Registrar.

First Advertisement: 29th November, 1935. 10091-29-6-13

ADVERTENSIES.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T.M. No. 6", contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his Mark before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant, an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

W. M. S. RODDA,
Acting Registrar of Trade Marks.

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

AANSOEKE OM DIE REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE.

Iedereen wat besware het teen enige van die onderstaande merke kan binne die voorgeskrewe tyd op „Vorm H.M. No. 6", bevat in die Tweede Bylae van die „Handelsmerken Regels", 1917, beswaar indien. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na datum van die laaste advertensie van 'n aansoek, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word nie voordat die applikant om registrasie per brief daarvan in kennis gestel is, teneinde hom in die geleentheid te stel om sy merk terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n kennisgewing van beswaar aangegaan word. By gebreke van so'n kennisgewing aan die applikant, kan die koste teen die teenstander uitgewys word.

W. M. S. RODDA,
Waarnemende Registrateur van Handelsmerke.

FIRST ADVERTISEMENT.—*EERSTE ADVERTENSIE.*

No. 684/1935, in Class 42, in respect of cornflour, in the name of African Products Manufacturing Company, Limited, of Industrial Sites, East, Germiston, Transvaal, manufacturers.

Filed 4th June, 1935.

MAIZEKO

Proceeded with, evidence of distinctiveness having been adduced.

10282—1st Advt.

Nos. 845-6/1935, in Class 42, in respect of chewing gum, in the name of Wm. Wrigley Jr. Company, a corporation organized under the laws of the State of Delaware, of 400 N. Michigan Avenue, Chicago, County of Cook, Illinois, United States of America, manufacturers.

Filed 3rd July, 1935.

No. 845/35.

No. 846/35.

Registration of these marks shall give no right to the exclusive use of the letters "P.K.".

(Both to be associated.)

10325—1st Advt.

No. 1095/35, in Class 18, in respect of portable oil gas fire stoves, in the name of Vack Industries Limited, of Mill Street, Kingston on Thames, Surrey, England, a company organised under the laws of Great Britain, manufacturers.

Filed 5th September, 1935.

IOLANTHE 10283—1st Advt.

No. 975/1935, in Class 17, in respect of all goods in this class, in the name of F. L. Smith & Co., A/S, a Danish Company, of 33 Vestergade, Copenhagen K., Denmark. Filed 31st July, 1935.

VELOCEMENT

10326—1st Advt.

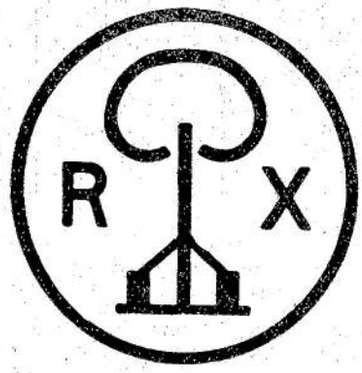
Nos. 1149 and 1150/1935, in Class 4, in respect of raw or partly prepared rubber latex, in the name of Revertex Sales Company Limited, a British Company, of King William Street House, Arthur Street, London, E.C. 4, England, merchants.

Filed 18th September, 1935.

No. 1149/35.

REVERTEX

No. 1150/35.



No. 1150/35: Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the letters "R" and "X".

The Trade Mark registered under No. 1028/31 will be cancelled immediately before the applicant's mark is registered.

10329—1st Advt.

No. 1152/1935, in Class 38, in respect of hats, caps and other head coverings, in the name of The New Failsworth Hat Manufacturing Company Limited, of St. Clement's House, 10-11 Chiswell Street, London, E.C., England; and Maypole Hat Works, Claremont Street, Failsworth, near Manchester, England, manufacturers, a British Company.

Filed 18th September, 1935.

Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the words "The Leader".

The description of goods on the Mark in use will vary.

10330—1st Advt.

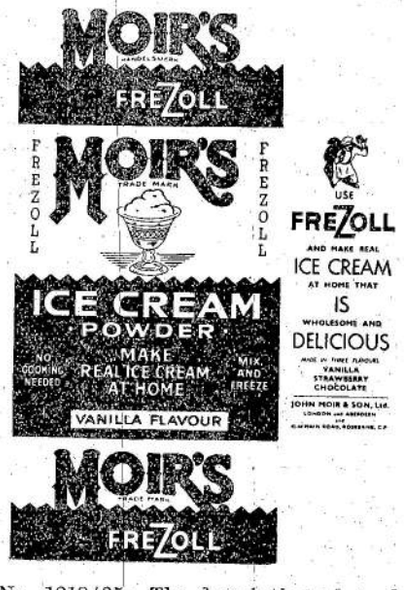
Nos. 1217-1218/1935, in Class 42, in respect of all goods included in this class, in the name of John Moir & Son Limited, a British Company, of 42-44 Main Road, Rosebank, Cape, and London and Aberdeen.

Filed 12th October, 1935

No. 1217/1935.

FREZOLL

No. 1218/1935.



No. 1218/35: The description of goods appearing on the mark in use varies. Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letter "Z" and the representation of an ice cream container.

(To be associated.)

10331—1st Advt.

No. 1219/1935, in Class 50, in respect of polishing pastes, polishing creams, polishing soaps, polishing liquids, polishing powders, metal polish and all other polishing and cleaning preparations and materials included in this class, and not included in other classes, in the name of Isaac Barenblatt, of 139 Albert Road, Woodstock, trading as The National Distributors.

Filed 14th October, 1935.

KLEENO

(To be associated.)

10225—1st Advt

ADVERTISEMENTS.

No. 876/1935, in Class 2, in respect of insecticides, fungicides, chemical weed killers, fertilisers and vermin destroying preparations, all for agricultural or horticultural purposes; disinfectants; veterinary preparations and preparations in liquid and solid form for marking sheep and goats, in the name of Cooper, McDougall & Robertson Limited, a British Company, of Ravens Lane, Berkhamsted, Hertfordshire, England, manufacturers.

Filed 10th July, 1935.

Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the surname "Cooper".

(To be associated.)

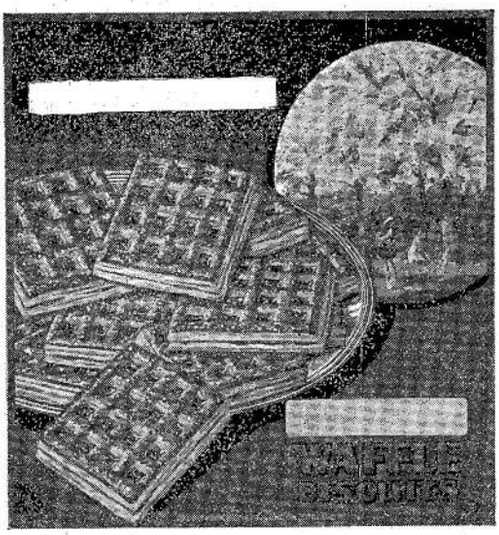
10327—1st Advt.

No. 1003/1935, in Class 42, in respect of waffle biscuits, in the name of Peek, Frean & Co., Limited, of 158 Drummond Road, Bermondsey, London, S.E. 16, England, manufacturers, a British Company.

Filed 14th August, 1935.

Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the representation of waffle biscuit.

10328—1st Advt.



No. 1253/1935, in Class 3, in respect of all goods included in this class, in the name of Society of Chemical Industry in Basle, of 141, Klybeckstrasse, Basle, Switzerland, manufacturers, a Swiss Company. Filed 17th October, 1935.

ANDROSTIN

10284—1st Advt.

Nos. 1276-7/1935, in Class 50, in respect of tobacco pipes, in the name of Leonard Dingler Limited, general dealers, of 33B Princess Avenue, Benoni, trading as Leonard Dingler Limited.
Filed 24th October, 1935.

No. 1276/35.

BOXER

No. 1277/35.

GLORIA

(Both to be associated.)

10274—1st Advt.

No. 1316/35, in Class 48, in respect of perfumery including toilet articles, preparations for the teeth and hair and perfumed soap and such like articles, in the name of Nathan Cohen, care of French Hairdressing Saloon, Hatfield House, President Street, Johannesburg.

Filed 6th November, 1935.

QUINE

(To be associated.)

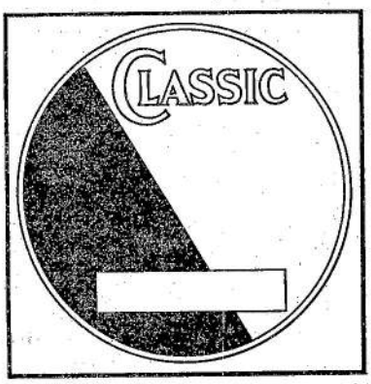
10298—1st Advt.

Nos. 1280-1/1935, in Class 45, in respect of tobacco whether manufactured or unmanufactured, including cigarettes, cigars and snuff, in the name of Louis Rubin & Sons (Proprietary) Limited, of Newclare and Maraisburg Roads, Industria, Johannesburg, tobacco manufacturers. Filed 25th October, 1935.

No. 1280/35.

CLASSIC

No. 1281/35.



The mark registered under No. 791/31 will be cancelled immediately before this registration is proceeded with.

(Both to be associated.)

10332—1st Advt.

No. 1314/35, in Class 48, in respect of cosmetics, in the name of Albert Carson, of 330 Fifth Avenue, New York, United States of America.
Filed 4th November, 1935.

VILDOR

10252—1st Advt.

No. 1321/1935, in Class 48, in respect of shaving cream, in the name of United Turkey Red Co. Limited, a British Company, of 46 West George Street, Glasgow C.2., Scotland.

Filed 6th November, 1935.

VELOSHAVE 10333—1st Advt.

No. 1129/35, in Class 8, in respect of radio sets, in the name of Louis Goldberg, Elias Victor Goldberg, Abraham Goldberg, 64 Market Street, Johannesburg, trading as Ellis & Company, 64 Market Street, Johannesburg.

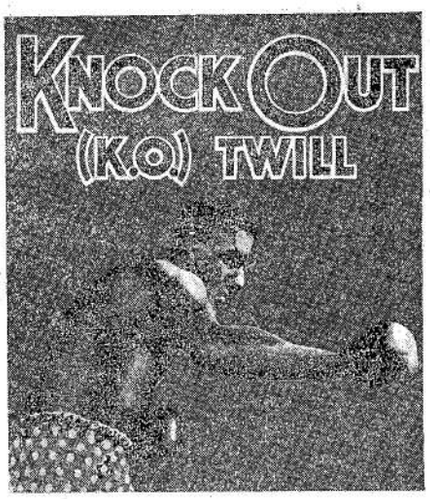
Filed 13th September, 1935.

ELTONE 10402—1st Advt.

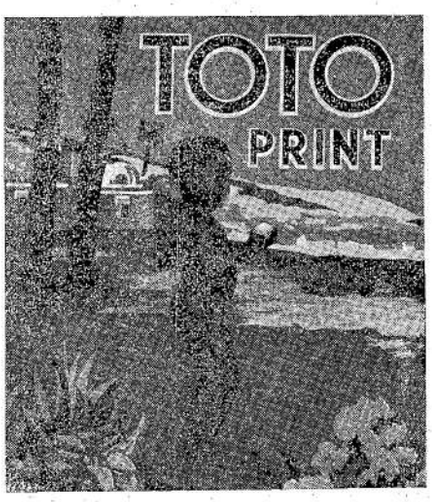
Nos. 796-801/1935. Nos. 796 and 799/1935, in Class 24, in respect of cotton piece goods; Nos. 797 and 800/1935, in Class 31, in respect of silk piece goods and artificial silk piece goods; and Nos. 798 and 801/1935, in Class 34, in respect of cloths and stuffs of wool worsted or hair, all in the name of Blue Printers Limited, a British Company registered with Limited Liability in England, calico printers, of Brock Mill, Brock Mill Lane, Wigan, England.

Filed 25th June, 1935.

Nos. 796, 797 and 798/1935.



Nos. 799, 800 and 801/1935.



The description of the goods appearing on the mark in use varies.

Nos. 796-798/1935: Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letters K. O.

(All to be associated.)

9819—1st Advt.

ADVERTENSIES.

Nos. 1324-5/1935. No. 1324/1935, in Class 37, in respect of leather outer cases for footballs, punch-balls, basket balls, volley balls and water polo balls; and No. 1325/1935, in Class 49, in respect of footballs, punch-balls, basket balls, volley balls and water polo balls, both in the name of William Sykes Limited, a British Company, of The Yorkshire Athletic Goods Manufactory, Westfield Road, Horbury, in the County of York, England, manufacturers.

Filed 6th November, 1935.

ZIG-ZAG

(*Both to be associated.*)

10334—1st Advt.

Nos. 1327/35, 1332/35, 1335/35 and 1336/35, in Class 38, in respect of boots and shoes, in the name of R. E. Pashley and Company Limited, wholesale shoe merchants, 103 Market Street, Johannesburg. Filed 8th November, 1935.

No. 1327/35.

NOBLEMAN

No. 1332/35.

PARK LANE

No. 1335/35.

LITTLE PAL

No. 1336/35.

GUARDSMAN

10221—1st Advt.

No. 1364/1935, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of The London & Colonial Export Company, Limited, of 1 to 3 Gresse Street, London, W. 1, England, manufacturers and distributors of pharmaceutical preparations, a British Company.

Filed 13th November, 1935.

IRVONA

10337—1st Advt.

No. 1362/1935, in Class 3, in respect of all goods included in this class, in the name of Hill & Murray (Proprietary) Limited, of Hilray House, 23 Pritchard Street, Johannesburg.

Filed 13th November, 1935.

10335—1st Advt.

No. 1443/34, in Class 6, in respect of all goods included in this class, in the name of Gibson Electric Refrigerator Corporation, a corporation organized under the laws of the State of Michigan, U.S.A., Greenville, Michigan, U.S.A.

Filed 6th June, 1934.

GIBSON

KEROUNIT

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "Gibson". 10338—1st Advt.

No. 1360/1935, in Class 1, in respect of all goods included in this class, in the name of I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft of Frankfurt am Main, Germany, a German Company, chemists.

Filed 13th November, 1935.

ISS

10285—1st Advt.

No. 1363/1935, in Class 40, in respect of india-rubber flooring, in the name of The St. Albans Rubber Company, Limited, of Spencer House, South Place, London, E.C. 2, England, manufacturers, a British Company.

Filed 13th November, 1935.

AIRTRED 10336—1st Advt.

SECOND ADVERTISEMENT.—*TWEEDE ADVERTENSIE.*

No. 886/1935, in Class 26, in respect of linen and hemp yarn and thread, in the name of Wolfhill Spinning Company Limited, of Belfast, Ireland, linen spinners, a British Company, manufacturers and merchants.

Filed 12th July, 1935.

10035—2nd Advt.

No. 938/1935, in Class 13, in respect of electric lamps including electric discharge lamps, electric high pressure mercury lamps and electric incandescent lamps (ordinary) and fittings and accessories of ordinary metal for such lamps in so far as they are included in this class, in the name onf "Elin" Aktiengesellschaft fur Elektrische Industrie, a Company organised and existing under the laws of Austria, of Volksgartenstrasse 15, Vienna, I, Austria.

Filed 23rd July, 1935.

ELIX

10176—2nd Advt.

No. 1136/35, in Class 2, in respect of all goods included in this class, in the name of J. W. Weir & Company Limited, of Market Street, Kingwilliamstown, C.P., general merchants.

Filed 16th September, 1935.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "Fligrip" and the representation of a fly.

10117—2nd Advt.

No. 1365/1935, in Class 8, in respect of wireless instruments, in the name of Dr. Henry Sidersky, care of Crystallizers, Ltd., Industrial Stand No. 47, Eloff Street Extension, Johannesburg.

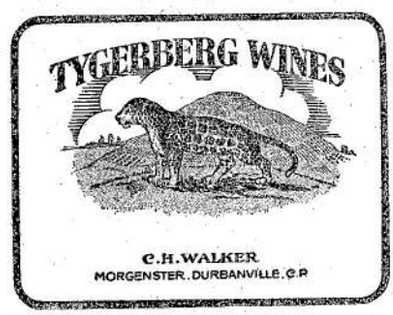
Filed 14th November, 1935.

VIKING

10202—2nd Advt.

No. 1228/35, in Class 43, in respect of wine, in the name of Charles Herbert Walker, of "Morgenster", Durbanville, Cape Province, a farmer.

Filed 15th October, 1935.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "Tygerberg".

10094—2nd Advt.

No. 1292/1935, in Class 8, in respect of wireless telegraphic and telephonic receiving apparatus and television receiving apparatus all being for purposes of entertainment or education, public address apparatus, thermionic valves for use with the above apparatus, and parts and accessories of such apparatus, in the name of The Marconiphone Company Limited, a British Company, of Hayes, Middlesex, England.

Filed 29th October, 1935.

MARCONIPHONE

The mark registered under No. 890/22 will be cancelled immediately before this registration is proceeded with.

10118—2nd Advt.

No. 1301/1935, in Class 2, in respect of insecticides of all descriptions, in the name of The Swan Polish Manufacturing Company (Proprietary) Limited, of 1 Nieuwemeester Lane, Capetown.

Filed 31st October, 1935.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the representation of an insect.

10079—2nd Advt.

No. 1220/35, in Class 42, in respect of substances used as food or as ingredient in food, in the name of S. Hartogs (Proprietary) Limited, 48 Smal Street, Johannesburg, manufacturers' distributors.

Filed 14th October, 1935.

MONDERLAX

The description of goods appearing on the mark in use varies.

10047—2nd Advt.

No. 1361/1935, in Class 44, in respect of mineral and aerated waters, natural and artificial, including ginger beer, in the name of Robert Porter & Co., Limited, of 4 to 14, Crinan Street, King's Cross, London, N., England, bottlers of ale, stout and cider and mineral and aerated water merchants, a British Company.

Filed 13th November, 1935.

(*To be associated.*) 10119—2nd Advt.

UNION OF SOUTH AFRICA.

MAGISTRATES' COURT ACT
(No. 32 OF 1917).

PRICE: 1s. POST FREE.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

THIRD ADVERTISEMENT.—*DERDE ADVERTENSIE.*

No. 576/35, in Class 3, in respect of pharmaceutical products, included in this class, in the name of Po-Ho-Co A.G. Basel Gesellschaft fur Po-Ho-Verbreitung, a Swiss Company, of Heumattstrasse 19, in the City of Basel, Switzerland, manufacturers of pharmaceutical products and preparations.

Filed 8th May, 1935.

The registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letters " U N N ".

The signature appearing on the mark is that of Dr. O. Jurnitschek founder of the applicant company.

The Chinese wording appearing on the mark being translated indicactes " This oil is healing at our will ".

9910—3rd Advt.

No. 733/1935, in Class 43, in respect of all goods included in this class, in the name of Samuel Goldberg, of Corner of Twist and Kotze Streets, Johannesburg, Transvaal, trading as The Northern Wine Store, wine, spirit and cigar merchants.

Filed 14th June, 1935.

EMBASSY

By consent of Messrs. Angus Watson & Company Limited, registered proprietors of Trade Mark No. 413/1923.

9895—3rd Advt.

No. 1008/1935, in Class 13, in respect of mine and miners lamps of all kinds and parts thereof included in this class in the name of "Concordia" Elektrizitäts-Aktiengesellschaft, a German Company, of 231 Munsterstrasse, Dortmund, Germany. Filed 14th August, 1935.

CONCORDIA 9911—3rd Advt.

Nos. 1029-30/1935, in Class 1, in respect of all goods in this class, in the name of Glazebrooks Limited, a British Company, of Tyseley Paint & Varnish Works, James Road, Tyseley, Birmingham 11, England, manufacturers, who claim to be the proprietors thereof.

Filed 21st August, 1935.

No. 1029/35.

GLAZOID

No. 1030/35.

CEMURO

9912—3rd Advt.

No. 1192/35, in Class 44, in respect of all goods included in this class, in the name of Crosbies-Bonardi (Proprietary) Limited, of 12 Fenton Road, Durban.

Filed 8th October, 1935.

RUBICON

(*To be associated.*) 9839—3rd Advt.

Nos. 1223, 1224 and 1225/1935, in Classes 4, 47 and 42, in respect of all goods included in these classes, made in Africa, in the name of African Products Manufacturing Company, Limited, of Industrial Sites, East, Germiston, Transvaal, manufacturers.

Filed 15th October, 1935.

AFRICAN MAID

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the words " African Maid " and the representation of a maize plant.

(*All to be associated.*) 9896—3rd Advt.

No. 1299/35, in Class 6, in respect of fireboxes; firebox-ends; firebox packing-rings and stay bolts, being parts of machinery not included in other classes, in the name of Vereinigte Deutsche Metallwerke Aktiengesellschaft, a German Company, of Hessestrasse, Frankfurt-on-the-Main-Heddernheim, Germany, manufacturers.

Filed 30th October, 1935.

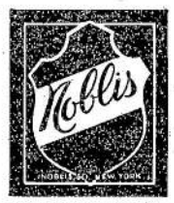
KUPRODUR

9913—3rd Advt.

No. 1278/35, in Class 38, in respect of elastic braces, elastic belts, elastic suspenders and allied articles of clothing, in the name of Transvaal Elastic Company (Proprietary) Limited, manufacturers, of 66 Von Weilligh Street, Johannesburg. Filed 24th October, 1935

TELCO 9885—3rd Advt.

No. 2283 of 1934, in Class 48, in respect of perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap), in the name of Albert Carson, trading as Noblis Company, of 330 Fifth Avenue, New York, United States of America.



Filed 13th December, 1934.

9857—3rd Advt.

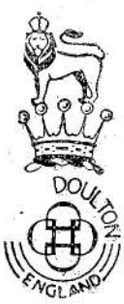
Nos. 1681/33, 219/34 and 1727/34, in Class 16, in respect of all goods included in this class, in the name of Doulton & Co. Limited, of Royal Doulton Potteries, Lambeth, London, England, manufacturers, a company organised under the Laws of Great Britain.

No. 1681/33: Filed 20th December, 1933.

No. 219/34: Filed 12th January, 1934.

No. 1727/34: Filed 2nd August, 1934.

No. 1681/33.



No. 219/34.

No. 1727/34.

DOULTON

No. 1727/34: The said mark has been used as a trade mark with alterations not substantially affecting the identity of the same within all the Provinces of the Union by the Applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

9894—3rd Advt.

Notice is hereby given that the partnership existing between DAVID JACOBS and SIMON FEINSTEIN, trading as the X.L. FURNISHERS, 66 Commissioner Street, Johannesburg, will be dissolved and the business abandoned as and from the 30th November, 1935.

JOHN COHEN & SHAPIRO,
Attorneys for the parties.

New Kempsey Buildings,
Fox Street, Johannesburg.

9996—22-29-6

Notice is hereby given that the business of fishmonger, fresh produce dealer and general dealer carried on by BERNARD SEARRA in Stall 19, Market Hall, Newtown, Johannesburg, will, together with the assets thereof, be transferred to DAVID LEVY on the 7th December, 1935.

Johannesburg, 15th November, 1935.

H. HEIMANN,
Attorney for parties.

P.O. Box 1289, Johannesburg.

10001—22-29-6

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the general dealer's business carried on by MANSOOR BROTHERS on Portion of Erf No. 52, Piet Retief, will be abandoned as from the 31st day of December, 1935.

Dated at Pretoria, this 20th day of November, 1935.

STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,
Attorneys for the Applicant.

Lewis & Marks Buildings,
Church Square, Pretoria.

10011—22-29-6

ADVERTENSIES.

The business carried on by HO CHUN, 21 Grahamstown Street, Marshalls, will be transferred to LAI LAM as from 1st January, 1936.

10136—29-6-12

AMENDED NOTICE.

Notice is hereby given that the engineering business carried on by GEORGE CHRISTIAN DAVIDTZ under the style of INTERNATIONAL ENGINEERING WORKS at 45 Ussher Industrial Sites, Johannesburg, has been sold, together with all the assets thereof, to the INTERNATIONAL ENGINEERING WORKS (PROPRIETARY), LTD., which Company is continuing the said business at the same address. Johannesburg, this 23rd day of November, 1935.—Hayman, Godfrey & Sanderson, solicitors for the parties, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.

10138—29-6

Notice is hereby given that the business of general dealer and fruiterer carried on by SUN BO at Stand No. 687, corner Error and Van Beek Streets, Doornfontein, has been abandoned as from 31st January, 1935.

10139—29-6-13

The business of general dealer and fruiterer carried on by LEONG POY SON at Stand No. 733, 9 Charles Street, Doornfontein, has been abandond as from 30th September, 1935.

10140—29-6-13

We, MATTHEW THOMAS GREENISH and ERNEST BASTERFIELD, trading as GREENISH & BASTERFIELD, of 102 Pritchard Street, Johannesburg, give notice that, as from 30th November, 1935, our business will be transferred to 232 Commissioner Street.

10141—29-6-13

The business carried on by LOUIS BERSON as THE MAIN KOSHER DELICACY STORE at 290 Main Street, Jeppe, Johannesburg, has been abandoned as from the 1st day of October, 1935.—L. Goodman, attorney for the said L. Berson, Phyldore Mansions, Commissioner Street, Nigel. 10142—29-6-13

I hereby give notice that I have abandoned my general dealer's business at 310a Main Road, Martindale, Johannesburg, under the style of MARTINDALE DRESS BAZAAR as from 1st November, 1935.—M. G. TOOCH.

10143—29-6-13

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by LEW JONSON under the style of LEW JONSON at Stand No. 213, Fifth Street, Stirtonville, Boksburg, will be transferred to LAWSIE KWI, who will carry on business under the style of LAWSIE KWI as and from the 1st January, 1936.

Dated at Johannesburg, this 26th day of November, 1935.

LANGSTAFFE & DUTHIE,
Attorneys for parties.

19/21 North British Buildings,
Commissioner Street, Johannesburg.

10144—29-6-13

The generanal dealer's business carried on by MAX ISAACSON under the style of SWAN STORES at 29a Prince's Avenue, Benoni, has been sold and will be transferred to S. TOLLMAN with effect from the 20th of December, 1935.

10147—29-6-13

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by WILLIAM ANDERSON in respect of the sale of second-hand books under the style of YE OLDE BOOKE SHOPPE at 120 Commissioner Street, Johannesburg, will be abandoned as from the 30th day of November, 1935.

Johannesburg, this 21st day of November, 1935.

BELL & BUISSINNE,
Solicitors, etc.

Stanley House,
Commissioner Street,
Johannesburg. 10145—29-6-13

Notice is hereby given that JOSEPH ARENSON, carrying on the businesses of general dealer, eating-house keeper, butcher, grocer and dealer in patent medicines at Stand No. 131, Luipaardsvlei No. 8, Krugersdorp, has admitted BARNEY GIRNUN, ISRAEL GIRNUN, RALPH GIRNUN and JULIUS GIRNUN as partners in the said businesses as and from the 1st January, 1936.

BLAKE & BECKER,
Attorneys for the parties.

51a Human Street, Krugersdorp.

10150—29-6-13

The garage business carried on by FRANK LLOYD and JAMES GLADSTONE EATON at 44 Rietfontein Road, Primrose, Germiston, will be transferred as from the 1st day of January, 1936, tno WILLIAM EATON, who will take over the assets and liabilities and will trade under the same style.

10151—29-6-13

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by Mrs. B. MARTIN under the style of ROSETTE on Stands Nos. 760/1, Krugersdorp, will be transferred to Stand No. 766, Krugersdorp, as from the 1st December, 1935. 10152—29-6-13

NOTICE.

TRANSFER OF BUSINESS.

The business carried on by E. M. M. GRANT, under the style or firm of the CENTRAL CAFE, at Stand No. 40, Commissioner Street, Nigel, has been transferred to PALMER'S STEAM BAKERY.

J. R. ADDAMS,
Attorney for parties.

Grand Theatre Buildings,
Commissioner Street, Nigel,
25th November, 1935. 10153—29-6-13

The general dealer's business carried on by L. LOWENSTEIN at Stand No. 187, 103 Prince George Avenue, Brakpan, will be transferred together with all stock-in-trade to L. ZEVENSON, as and from the 1st January, 1936, who will carry on the business at 101 Prince George Avenue on his own account. 10154—29-6-13

MOSES STEINGO has retired from general dealer's business carried on in partnership with OTTO KAHN at Stand No. 141, Luipaardsvlei No. 8, District Krugersdorp, latter taking over assets and liabilities. Effect from 20th November, 1935.—Max Goodman, attorney for parties, Exploration Buildings, Johannesburg. 10155—29-6-13

The business of general dealer and fruit shop, carried on at 33 Cason Road, Boksburg North, Stand No. 540, by J. MALIN has been abandoned as from 31st July, 1935.

10158—29-6-13

The business known as WHOPEE NUT MANUFACTURING COMPANY at 51a Buxton Street, Doornfontein, Johannesburg, has been sold to and will be transferred to HERBERT FURST upon the expiration of these notices according to law.—Colman V. Cohen, parties' attorney, Johannesburg. 10161—29-6

The general dealer and native eating-house business carried on by M. SUPER on Stand No. 18, farm Benoni No. 3, Brakpan District, was abandoned on the 10th September, 1935, and the stock will be sold to I. PLEANER on the last publication hereof. 10162—29-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership subsisting between HARRY SHEINBAUM and ALFRED FERGUS FERGUSON, carrying on the business of estate and general agents under the style of MORTON & SHEINBAUM at 36 Third Street, Springs, has been dissolved as from the 15th November, 1935, from which date the said FERGUSON retired from the said business and from which date the said business was taken over by the said HARRY SHEINBAUM.

And notice is further hereby given that the said HARRY SHEINBAUM admitted RONALD TAPSCOTT GREEN as a partner in the said business of estate and general agents as from the 15th November, 1935, from which date the said business will be carried on in partnership by the said HARRY SHEINBAUM and the said RONALD TAPSCOTT GREEN under the style of MORTON & SHEINBAUM. 10163—29-6-13

The mineral water manufacturer's business carried on by LOUIS FRIEDMAN, known as the KRUGERSDORP MINERAL WATER WORKS, on Stand No. 428, Krugersdorp, will be transferred to GABRIEL FRIEDMAN and LOUIS FRIEDMAN, trading as the UNITED MINERAL WATERS, Krugersdorp, from 1st January, 1936. 10164—29-6-13

The general dealer's business carried on by HARRIS ROCK, JOSEPH MELMAN, ABRAHAM HYMAN BORRIS ROCK, trading as ROCK & MELMAN, Erf No. 262, Morgenzon, has been abandoned as from 1st September, 1935.

10170—29-6-13

The general dealer and tearoom business registered with Receiver of Revenue, Benoni, in the name of LILY LEVY, trading as the KINEMA PROVISION STORE, 25 Bedford Street, Benoni, will be transferred to BEN LEVY, with effect from 31st December, 1935, who will trade under the style of KINEMA CAFE. 10175—29-6-13

The general dealer's business carried on by SOLOMON ALUFOVITZ under the style or firm of SOLLY'S, on Stand No. 630, Klerksdorp, has been transferred to Stand No. 647, Klerksdorp.—H. Couzyn, attorney for party, P.O. Box 5, Klerksdorp. 10179—29-6-13

Notice is hereby given that the partnership subsisting between LAZAR GINSBERG and ISRAEL BENJAMIN, who carried on business as general dealers under the style of LEEUWKRAAL TRADING STORES at Leeuwkraal No. 414, District Pretoria, has been dissolved by mutual consent as at the 1st November, 1935.

All assets and liabilities of the said business have been taken over by ISRAEL BENJAMIN, who will carry on the business under the same style and at the same address.—Schopf & Hoepner, agents for parties, Trysa Buildings, Pretoria. 10187—29-6-13

ADVERTISEMENTS.

The business carried on by LEO HIRSCHMANN & LILLIAN WILDER under the name of HIRWIL'S CAR DEPOT, 23 Eloff Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 1st December, 1935.

10032—29-6-13

The general dealer's business carried on by J. NATHAN on Stand No. 38, Wynberg, Transvaal, has been relinquished as from 30th September, 1935.

10033—29-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that AHMED EBRAHIM, carrying on business as a general dealer and a patent medicine seller at Hekpoort No. 122, District Krugersdorp, and formerly trading under the name of AHMED EBRAHIM, will in future trade under the style or firm of A. E. MAJID at the same address.

AHMED EBRAHIM.

P.O. Hekpoort,
via Magaliesburg,
18th November, 1935. 10034—29

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ASSAH MAHOMED MOTARA at Stand No. 821, being No. 187 Market Street, Johannesburg, will be transferred to MAHOMED CARRIM on the 1st day of January, 1936, who will carry on the business under the style or firm of M. C. MOOLLA.

Dated at Johannesburg, this 16th day of November, 1935.

MOSS-MORRIS & ETTLINGER,
Attorneys for the parties.

10-12a Main House,
96 Main Street, Johannesburg.

10038—29-6-13

The business carried on by SAMUEL JOSEPH YOUNG as the WITBANK CASH STORES in Main Street, Witbank, has been transferred to Eadie Street, Witbank, as and from the 18th November, 1935.—I. Schech, attorney, P.O. Box 137, Witbank.

10040—29-6-13

GOOLABBHAI RANCHOD will, as from 1st January, 1936, be admitted as an additional partner in the business of general dealer and native eating-house carried on by RANCHOOR GOVIND and JAMNADAS RANCHOOR, trading as R. GOVIND, at 311 Wonderboom North, District Pretoria. 10048—29-6-13

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SOLOMON CHAFKIN at 27a Prince's Avenue, Benoni, is being abandoned and that the stock from that business is being sold. The general dealer's business carried on by him at 31a Prince's Avenue, Benoni, will, however, be continued as heretofore.

A. E. REID & KAHANOVITZ,
Solicitors.

P.O. Box 155, Benoni.

10056—29-6-13

The boarding-house business carried on by IANTHE LEAH BENTLEY (born LEWARNE), married out of community of property to FRANCIS HENRY BENTLEY, at No. 236 Visagie Street, Pretoria, has been transferred to ANNA MARIA BUNGE (born SCHROEDER), widow, as from the 1st day of September, 1935. 10081—29-6-13

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ABDOOL MOOSA at Kalkbank, District Brits, will be abandoned as from the 31st December, 1935.—Abdool Moosa, c/o 135 Boom Street, Asiatic Bazaar, Pretoria.

10076—29-6-13

Notice is hereby given that the business of wholesale merchants carried on by K. D. MYER as D. MYER & COMPANY at 132 Church Street, Pretoria, will be removed to 361 Pretorius Street, Pretoria, as and from the 17th December, 1935. 10082—29-6-13

The business of customs clearing forwarding agents and bonded warehousemen carried on by AFRICAN SHIPPING at Robor House, 15 Simmonds Street, Johannesburg, has been transferred to Sanlam Buildings, 29 Loveday Street, Johannesburg.—African Shipping, H. P. J. Verseput, General Manager. 10083—29-6-13

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by J. A. PHILLIPS (S.A.) (PTY.), LIMITED, at 109-12 Locarno House. Johannesburg, will be abandoned as from 31st December, 1935.

10084—29-6-13

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by BENEDICTUS BEHRMAN, trading under the style of NEW YORK DELECACY STORE at 22a Bedford Street, Benoni, was abandoned as and from 16th November, 1935. 10097—29-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between JUDITH DUMINY and ELIZABETH SASSENBERG, carrying on business as general dealers under the style of the CORNER SHOP at Randgate, will be dissolved as and from the 31st December, 1935; and that as from the 1st January, 1936, the said JUDITH DUMINY will take over the assets of the grocery department of the said business and will then carry on business under the style or firm of the CORNER SHOP, on Stand No. 799, Randgate, and that as and from the 1st January, 1936, the said ELIZABETH SASSENBERG will take over all the assets of the drapery department of the said business, and will then carry on business under the style or firm of RANDGATE OUTFITTERS on Stand No. 800, Randgate. Dated at Randfontein, this 25th day of November, 1935.—J. G. Gammie, attorney for the parties, 53 Village Street, Box 140, Randfontein.

10098—29-6-13

The general dealer's business carried on by THE LINOLEUM HOUSE, LIMITED, under the style of THE LINOLEUM HOUSE, LIMITED, BRANCH STORE at Bognor House, Stand No. 1548, being 54 Harrison Street, Johannesburg, will be abandoned as and from the 30th day of November, 1935. 10101—29-6-13

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business registered at 34b Commissioner Street, Nigel, under the business name of LYNETTE, will be sold to MILLIE SHANTELL as from the 6th day of December, 1935.

MRS. M. E. REYNOLDS,
Proprietress.

Nigel, 20th November, 1935.

10111—29-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given, under the Registration of Businesses Act of 1909, that JOHANNES JURGENS HANEKOM has been admitted as a partner as from the 1st day of January, 1936, in the general dealer's business heretofore carried on at the corner of President and Robyn Streets, in the Town of Christiana, by COENRAAD ANDRIES JOHANNES HANEKOM under the style or firm of C. A. J. HANEKOM & SEUN, and that the business will henceforth be carried on under the same name as in the past.

Dated at Christiana, this 23rd November, 1935.

P. J. VAN DUYN,
Attorney for the parties.

P.O. Box 44, Christiana.

10112—29-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the hairdresser's business carried on by EUGENIO OCTAVIA MONTEIRO under the style of MAISON LISBON at 8 Blinman's Buildings, Eloff Street, Johannesburg, will be transferred to ANNA BARBARA MONTEIRO as from the third publication hereof.

D. L. JOSEPH,
Attorney for parties.

Provident Buildings,
Johannesburg. 10204—29-6-13

The general dealer's, grocery and tearoom business carried on by NORMAN ANSTEY & CO., on Stands Nos. 1353-6, corner of Kerk and Joubert Streets, Johannesburg, has been transferred to Stand Nos. 1246-8, 162 Jeppe Street, Johannesburg, as and from Thursday, the 28th November, 1935. 10123—29-6-13

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Business Act of 1909, that the general dealer's business carried on by MORRIS RUBINSTEIN, trading as LURIE & COMPANY, on Stand No. 528, West Krugersdorp, has been sold to WILLIAM KATZEN as from the 1st day of January, 1936.

Dated at Krugersdorp, this 25th day of November, 1935.

M. RUBINSTEIN.

73 Commissioner Street,
Krugersdorp. 10124—29-6-13

The bus business hitherto carried on by E. A. LOWE on the City-Martindale Route, has been transferred to the WESTERN BUS SERVICE (PTY.), LTD., as from the 21st November, 1935.—Smits & Smitheman, attorneys for the parties, North British Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

10125—29-6-13

The business carried on under the name of LEONG HIN, 212 Johannesburg Road, La Rochelle, will be transferred to AH WHY as from 1st January, 1936.

10134—29-6-12

The butchery business carried on by ALEC BALSER under the style of DERBY BUTCHERY at 45 Derby Road, Johannesburg, has been abandoned on the 22nd October, 1935.

10135—29-6-12

ADVERTENSIES.

Notice is hereby given that CYRIL BONNER, carrying on business as a garage keeper under the style of INTERNATIONAL MOTORS at Lavers Street, Nigel, has admitted PHILIP ENDE as a partner in the said business, the partnership to carry on the said business under the same style of INTERNATIONAL MOTORS and at the same address.

LAKOFSKI & SHERMAN,
Attorneys for the parties.
Union House,
Commissioner Street, Nigel.
9968—22-29-6

The business carried on by I. KNEZOVICH as TUDOR MEAT MARKET, Tudor Mansions, 78 Troye Street, Johannesburg, will admit as partner V. TADICH from 1st January, 1936, and will carry on under same style.
9933—22-29-6

The partnership between ETTIE DUCHEN and IRA KESSLER, carrying on business as cycle dealers at 294 Pretorius Street, Pretoria, has been dissolved, and as from the 30th November, 1935, the business will be abandoned, the assets and liabilities of such business being taken over by the said ETTIE DUCHEN.

LUBBERS, WITKIN, SPITZ & BLOCK,
Solicitors.
Meischke's Buildings, Johannesburg.
9934—22-29-6

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by WILLEM JOHANNES KAREL DU TOIT and JOACHIM HERMANUS DU TOIT under the style or firm of DU TOIT & SON at 269 Victoria Street, Germiston, has been dissolved as from the 1st day of November, 1935.

The said WILLEM JOHANNES KAREL DU TOIT will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit. Dated at Germiston, this 19th day of November, 1935.—S. C. Quinlan, attorney to the parties, 233 President Street, Germiston.
9975—22-29-6

The business of broom and brush manufacturers conducted by the RAND BROOM & BRUSH MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LIMITED, at corner Sprinz Avenue and Newton Street, Village Main, Johannesburg, has, together with all assets attaching thereto, been sold and transferred to RAND BROOM & BRUSH MANUFACTURERS (1935) (PROPRIETARY), LIMITED, as from the 1st August, 1935.

N. WERKSMAN,
Attorney for parties.
201-208 Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 9943—22-29-6

The business of monumental masons conducted by MARIO CANNATA under the style of L. CANNATA & SONS at 4 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg, has, together with all assets attaching thereto, been sold to NATIONAL MONUMENTALISTS (PROPRIETARY), LIMITED, as from the 1st November, 1935. The said purchaser will continue the business at the same address and will pay all the liabilities of the business.—N. Werksman, attorney for parties, 201-208 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
9944—22-29-6

The bakery business carried on by ROBERT MANUEL WALKER, trading as CENTRAL BAKERY at Stand No. 695, No. 16 Twelfth Street, Randfontein, has been sold and transferred to GEORGE NOMICO, who will carry on business under the same style as from the 1st December, 1935.

W. M. TAYLOR (PTY.), LTD.,
Agents for the parties.
Locarno House,
Loveday Street, Johannesburg.
9948—22-29-6

The business carried on by SYDNEY SACKS, trading as S. SACKS & COMPANY, wholesale woollen merchant, at 150 Commissioner Street, Johannesburg, registered at the Office of the Receiver of Revenue, Johannesburg, will be sold and transferred, together with all the assets thereof, to WHOLESALE WOOLLENS (PROPRIETARY), LTD., as from the 1st January, 1936.

The business aforesaid will be transferred as from the said date to 147 Commissioner Street, Johannesburg.

DENEYS REITZ, JACOBSON & EFFUNE,
Attorneys for the parties.
National Mutual Buildings,
Johannesburg. 9945—22-29-6

The general dealer's business carried on by ROBERT JAMES NOEL and REGINALD CLARENCE GOODWIN as RADIUM RADIO SERVICE at 34 De Villiers Street, Turffontein, Johannesburg, will, on 1st December, 1935, be removed to 121a Hay Street, Turffontein. 9956—22-29-6

Notice is hereby given that the assets in the fresh produce dealer's business carried on by ERNEST STEPHANUS DU TOIT at 51 First Street, Boksburg North, has been transferred to DOROTHY ZADKIN as from the 15th November, 1935. 9959—22-29-6

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's and native trading store business heretofore carried on by CECIL LEVIN on the farm Volop No. 692, District Potgietersrust, under the style of VOLOP TRADING STORE, has been sold and will be transferred after the last publication hereof to SOLOMON SARFIN, who will carry on the said business for his own account and benefit at the same address.

Potgietersrust, this 19th day of December, 1935.—E. R. Chapman, attorney for the parties, P.O. Box 42, Potgietersrust.
9963—22-29-6

The general dealer's and fresh produce dealer's licences registered in the name of RAMJEE PURBHOO at the Office of the Receiver of Revenue in Klerksdorp, in respect of premises on Stand No. 650, Klerksdorp, together with the stock-in-trade, were sold and will be transferred to EBRAHIM AHMED DINDAR, who will carry on the business under the style or firm of AMOD & EBRAHIM.

M. E. ROOD,
Attorney for E. A. Dindar.
9971—22-29-6

The general dealer's business carried on by PAUL HERSCHFELD under the style or firm of ANNETTE'S on Stand No. 762, Church Street, Klerksdorp, has been abandoned as and from the 1st day of November, 1935.—H. Couzyn, attorney for party, Church Street, Klerksdorp.
9973—22-29-6

The general dealer's business carried on by MRS. M. M. EBRAHIM at 426 Fourteenth Street, Malay Location, Johannesburg, was transferred to MAHOMED BERAHIM BHAYAT on 1st October, 1935.
10183—29-6-13

Die vennootskap van ERICH HUTH en MOSES LEICHIN wat sake doen onder die naam van HUTH & KIE., word vanaf vandag (29 November 1935) ontbind, en die bate en laste word oorgeneem deur MOSES LEICHIN, wat sake sal doen as boumeester en aannemer in dieselfde adres onder die naam en titel van MOSES LEICHIN.

IVOR BLOCH,
Prokureur vir die partye.
10178—29-6-13

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by FERDINAND BERNARD ANDERSEN at 293-295 Market Street, Pretoria, under the style of ANDERSEN & DELEN, together with the stock therein, has been sold to JAN MICHIEL FREDERIK ANDERSEN, who shall, as from the 1st day of January, 1936, carry on the said business at the same address under the same style of ANDERSEN & DELEN.—J. Kuyper, attorney for parties, 268 Van der Walt Street, Pretoria.
10188—29-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of the Insolvency Act, that certain of the assets of the business hitherto carried on by BENJAMIN FRIEDBERG at 14 Knox Street, Germiston, under the style or firm of GERMISTON WATCH HOSPITAL AND MILLINERY, have been sold to SIMON LOUIS SAMUEL, also of 14 Knox Street, Germiston, who will henceforth carry on business for his sole account and benefit at the above address.

Dated at Germiston, this 20th day of November, 1935.—S. C. Quinlan, attorney to the parties, 233 President Street, Germiston. 9974—22-29-6

KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee dat die saak wat gedoen is deur ALBERT VICTOR BEVIS in 469 Kerkstraat-Oos, verkoop en oorgemaak is aan JOHN OSWALD DAVIES, vanaf 21 Oktober 1935, wat die saak sal voortsit onder die naam van A. V. BEVIS & KIE., aan dieselfde adres.

A. V. BEVIS.
Posbus 500, Pretoria.
9978—22-29-6

The business of building contractors cacrried on by ROSEMAN AND COMPANY (1934) (PROPRIETARY), LTD., at 487 Schoeman Street, Pretoria, has been transferred to 416 Schoeman Street, Pretoria, and the business address of the Company is 83 Koedoe Buildings, Pretorius Street, Pretoria. 9981—22-29-6

The general dealer's and cycle business, trading as SPRINGS CYCLE WORKS at 34 Second Street, Springs, has been abandoned, as from 15th September, 1935. Stocks has been removed to B.S.B. CYCLE WORKS, 4 Second Street, Springs, where all accounts must be paid.
10000—22-29-6

ADVERTISEMENTS.

Stock-in-trade of I. BONER at Welverdiend, District Lichtenburg, was sold to LEO MAN WAR and transfer thereof will be effected on expiry of publication of these notices.—Barnet L. Levi, attorney, Lichtenburg.

9832—22-29-6

Notice is hereby given that the restaurant and general dealer's business carried on by ARTHUR LEWIS as the RENDEZVOUS CAFE on Erf No. 222, Wolmaransstad, have been transferred to CHARLES LINDENBERG as and from the 11th November, 1935.

9833—22-29-6

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SARAH ALUFOVITZ and ANNIE ALUFOVITZ, trading as SELFAST at Stand No. 630, Church Street, Klerksdorp, has been removed to premises situated on Stand No. 647, corner of Church and Boom Streets, Klerksdorp, as and from the 16th November, 1935.

M. E. ROOD,
Party's Attorney.

P.O. Box 6, Klerksdorp.

9841—22-29-6

BUSINESS REGISTRATION.

Notice is hereby given that AHOMED MAHOMED BHAMJEE has on 11th November, 1935, disposed of his fresh produce dealer and general dealer's businesses at Kroondal No. 177, Rustenburg, to AHOMED ALLIBHAI, who will henceforth carry on the businesses under the name of ALLIS CASH STORE.

Rustenburg, 15th November, 1935.

PENZHORN, OLIVIER & COETSEE,
Attorneys for parties.

Box 55, Rustenburg.

9848—22-29-6

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer, tearoom keeper, fresh produce dealer and aerated or mineral water dealer carried on by HERMAN HERMER at Lot 540, Wolfaardt Street, Leeuwdoornsstad, will be transferred to Lot 458, George Street, Leeuwdoornsstad, as from 1st December, 1935.

J. G. M. LOUBSER,
Agent for the party.

Box 10, Leeuwdoornsstad.

9850—22-29-6

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1) of the Registration of Businesses Act of 1909, that the general dealer's business carried on at 79 Grant Avenue, Norwood, by ABE GLADSTONE as GRANT AVENUE STORES, has been sold and will be transferred to JAMES CUTHBERT with effect from the 1st December, 1935.

BERGER & BERGER,
Solicitors for parties.

16/18 Midland House,
Fox and Rissik Streets,
Johannesburg. 9860—22-29-6

Notice is hereby given that the branch business of the SOUTH AFRICAN FURNISHING COMPANY, LIMITED, heretofore carried on at 23 Wilstead Street, Benoni, will be transferred to 24 Bedford Street, Benoni.—A. E. Reid & Kahanovitz, attorneys for the Company, Benoni. 9890—22-29-6

Notice is hereby given that, as and from the first day of July, 1935, JOHN EDWARD PARRY has been admitted as a partner in the business of stock and share broker and estate agent conducted by JOHN PARRY at National Bank Chambers, Springs, and that with effect from such date the said business has been carried on, and will continue to be conducted, by the said JOHN PARRY and JOHN EDWARD PARRY in partnership under the style of PARRY & PARRY. Springs, this 16th day of November, 1935.—Gibson & Hodges, solicitors to parties, Goodmans Buildings, Springs. 9862—22-29-6

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARNTERSHIP.

The partnership of SCHWARTZ AND DAVIDSON, general dealers, of Amalia, District Schweizer Reneke, consisting of the partners BARNEY TED SCHWARTZ and ISRAEL DAVIDSON, carrying on business as AMALIA STORES, has been dissolved as from the 19th day of November, 1935, by the said ISRAEL DAVIDSON retiring from the said partnership and the said BARNEY TED SCHWARTZ will carry on the business under the same name for his sole benefit and account.—De Kock & Duffey, attorneys for the parties, Schweizer Reneke. 9868—22-29-6

The general dealers, eating-house and retail butchery business known as the TOWNSHIP SUPPLIES STORES, Stand No. 507, Kew Township, carried on by H. GREEN, has been transferred to H. GREEN and J. J. SEVEL as from 1st November, 1935.

9881—22-29-6

Notice is hereby given that the business of bar and aerated or mineral water dealer carried on under the style or firm of the BANK BAR on Stands Nos. 140/4, Fox Street, Johannesburg, will, as and from the 1st day of December, 1935, be removed to the premises situate on Stand No. 140, Commissioner Street, Johannesburg.

Johannesburg, 16th November, 1935.

H. HEIMANN,
Solicitor.

Dunvegan Chambers,
Johannesburg. 9882—22-29-6

General dealer, methylated spirit and patent and proprietary medicine's business of ISAAC BONER at Welverdiend, District Lichtenburg, has been abandoned from the 1st November, 1935.—Barnet L. Levi, attorney, Lichtenburg.

9886—22-29-6

The bicycle business carried on by HYMIE LAPINSKY under the style or firm of RADIO CYCLE WORKS at Stand No. 666, Fife Avenue, Geduld Extension, Springs, will be transferred to DAVID FRIEDSTEIN as and from the last publication hereof.

9888—22-29-6

The tearoom and restaurant business carried on by NICOLAS CAPATOS and SOCRATES CAPATOS as the FRENCH TEAROOM at 317 Church Street, Pretoria, has been transferred to NICOLAS CAPATOS as from 1st November, 1935.

9893—22-29-6

The general dealer's business carried on by E. OLIVER under the style of OLIVER'S SPORTS OUTFITTERS, 242 Market Street, Pretoria, shall be transferred to 204 Pretorius Street, Pretoria, as from 1st December, 1935.

9902—22-29-6

Notice is hereby given that ALFRED ABNER NORMAN is entering partnership with me in the butcher's business carried on at 56 Tyrone Avenue, Parkview, from 1st January, 1936, the business will be carried on under the same name as heretofore.—W. NORMAN.

9921—22-29-6

The general dealer and fruiterer business carried on by AH LONG at 2 Kimberley Road, Bertrams, will be transferred to HASSEN AMOD as from 9th November, 1935.

9923—22-29-6

The tearoom and restaurant business carried on by CHARLES RODERICK FROST, trading as JUNES RESTAURANT & TEA LOUNGE at 48 Loveday Street, Johannesburg, will be transferred to Mrs. WINIFRED HINTON as from 2nd December, 1935. 9924—22-29-6

The general dealer business carried on by AARON MASILOANE at 862 Ninth Avenue, Alexandra Township, Johannesburg, has been removed to Stand No. 929, Eighth Avenue, Alexandra Township, on the 14th November, 1935.

9925—22-29-6

The estate agent's business at present carried on by JOHN MURRAY AND DURSTON at 18 Somerset House Arcade, 110 Fox Street, Johannesburg, will be removed to 104 Commissioner Street, Johannesburg, as from 1st December, 1935. 9926—22-29-6

The general dealer's, native eating-house keeper and retail butcher's business carried on by LOUIS KADY at 46 Sivewright Avenue, Doornfontein, Johannesburg, has been abandoned as and from 25th October, 1935.

9927 22-29-6

The native eating-house, butchery and general dealer business carried on by Mr. J. CURICH at 228a Market Street, Johannesburg, will be transferred to Messrs. N. G. PRIMICH & S. M. VIRDOLJAK from the 1st January, 1936, who will carry on the above business in partnership. 9928—22-29-6

The cycle business carried on under the style of VON WEILLIGH CYCLE WORKS at 3a Von Weilligh Street, Johannesburg, will be abandoned on the 30th December, 1935.

9929—22-29-6

The business carried on by SYLVIA SACKMAN at 222 Main Road, Martindale, was transferred to CLARA VAN DER MERWE, who will trade under the style of POT LUCK RESTAURANT, as from 15th November, 1935.

9930—22-29-6

The business carried on by JOSEPH JABOUR as JIMMY'S MARKET, 74 Smal Street, Johannesburg, will admit as partner JOHN JABOUR as from 1st January, 1936.

9931—22-29-6

The business carried on by CHANA KALAN at 45 David Street, Denver, will admit as partners HIRA CHANA and MARAV CHANA as from 1st January, 1936.

9932—22-29-6

ADVERTENSIES.

Notice is hereby given that the business carried on by ARTHUR RIMMINGTON SMITH and ALFRED DUDLEY SMITH as the CITY ELECTRICAL CO. at 244 Market Street, Pretoria, has been abandoned as from the 1st of December, 1935. The said ALFRED DUDLEY SMITH takes over the electrical contracting, together with all assets and liabilities and is transferring same to 50 Plein Street, Sunnyside, Pretoria, as from 1st December, 1935.

A. R. SMITH.
A. D. SMITH.

10215—6-13-20

The dairy business carried on by GEORGE DOUGLAS REYNOLDS at 207b Jules Street, Malvern, Johannesburg, trading as REYNOLDS FARM DAIRY, will be transferred to PIETRUS JOHANNES DU PLESSIS as from the 2nd day of January, 1935.

10214—6-13-20

The motor garage business carried on by PAUL JOHANNES DU PLESSIS as D.V.S. AUTO SERVICE STATION at King Edward Street, Potchefstroom, is abandoned as from to-day.—Potchefstroom, 27th November, 1935.

10216—6-13

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the grocery and fruiterer business heretofore carried on by ISMAIL MOOSA ASVAT under the style or firm of I. M. ASVAT on Stand No. 965, Main Street, Vereeniging, together with the fixtures and fittings therein contained, has been sold to SUN BO, who will from the date of the final publication hereof carry on business at the same address on his own account.

Vereeniging, this 19th November, 1935.

ROOD BROS. & SNIJMAN,
Attorneys for the parties.

10220—6-13-20

General dealer's business carried on by Mrs. A. G. JATWES, trading as WESTDENE BARGAIN STORE on Stand No. 175, corner Perth Road and Third Avenue, Westdene, Johannesburg, abandoned on the 30th November, 1935.—Chas. Hoppenstein, agent, Box 424, Benoni. 10229—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that it is proposed that the business of general dealer hitherto carried on by REBECCA HORWICH under the style or firm of DIE NUWE HANDELHUIS on portion of Erf No. 124, Badenhorst Street, Wakkerstroom, together with certain stock-in-trade, office furniture, etc. (exclusive of fixtures and fittings), shall be transferred, as and from 1st January, 1936, to LEON SCHLOSBERG and JOSEPH HAZELHURST, JUNIOR, who will then carry on the business of general dealer at the same address and premises for themselves in partnership under the style or firm of NUWE HANDELHUIS.

The liabilities and book debts of the said REBECCA HORWICH, trading as DIE NUWE HANDELHUIS, are not to be included in the proposed transfer. She will also not in any way be associated with the new firm of NUWE HANDELHUIS.

C. K. BARRY,
Attorney for parties.

P.O. Box 3, Wakkerstroom.
10232—6-13-20

It is hereby notified that the fresh produce dealer's business carried on by KHUSHAL LALA at 486 Asiatic Bazaar, Pretoria, will be abandoned as from the 31st December, 1935.

10233—6-13-20

Notice is hereby given that the general dealer's, grocery, fruiterer, patent medicine and tearoom business carried on by ANNIE MISNUN under the style or firm of RUSTIC TEAROOM at 77 Seventh Avenue, Rosebank, Johannesburg, will be transferred, as and from the 21st December, 1935, to and in favour of ABE MISNUN.

Application for transfer of licence will be made to the Receiver of Revenue, Johannesburg, on or after the 23rd December, 1935.—Gluckmann & Kaplan, attorneys for parties, 17/20 Main House, 96 Main Street, Johannesburg.

10234—6-13-20

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the garage and general dealer's business carried on by RICHARD MATTHEW DE VILLIERS under the style of DE VILLIERS GARAGE at 208 Joubert Street, Volksrust, together with the stock-in-trade, plant and equipment, has been sold and will be transferred, with effect as from 1st January, 1936, to MAURITIUS ARNOLDUS MEIRING, who will thereafter carry on the business under the same style and at the same address for his sole account and benefit.

10243—6-13-20

The partnership heretofore existing between HAJEE ABOO AYOB and HAJEE MOHAMED HAJEE ABOO, carrying on business in co-partnership as general dealers at (1) Erf No. 212, Louis Trichardt, (2) Erf No. 290, Louis Trichardt, (3) Spruithoek No. 357, (4) Ashfield No. 358, and (5) Driefontein No. 371, all situate in the District of Zoutpansberg, under the style or firm of HAJEE ABOO & SONS, will be dissolved by mutual consent as from the 1st January, 1936; the said HAJEE ABOO AYOB retires from the partnership and AMOD HAJEE ABOO and OMAR HAJEE ABOO will enter into partnership with the said HAJEE MOHAMED HAJEE ABOO, who will take over all the assets and liabilities of the business, which will be carried on at the same addresses and under the same styles.

MATHEWS & MATHEWS,
Attorneys for parties.

Louis Trichardt, 2nd December, 1935.
10238—6-13-20

NOTICE.

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between WILLIAM BARBER LOWN (deceased) and DANIEL ERNEST LOWN, trading as W. B. LOWN & COMPANY, Sixth Avenue, Boksburg North, District Boksburg, has been dissolved as from 31st January, 1936, and the said DANIEL ERNEST LOWN will carry on the said business under the same name and at the same address as from the said date.

Dated at Boksburg, this 2nd day of December, 1935.

MALHERBE, RIGG & RANWELL,
Attorneys for parties

Corder's Buildings,
Commissioner Street,
Boksburg. 10300—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by KOPPLE LIPSCHITZ under the style or firm of DOORNFONTEIN BAZAARS at 47a Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, will be transferred to SAMUEL LIPSCHITZ, who will take over all the assets and liabilities thereof, as from the 1st day of January, 1936.

B. PENCHARZ,
Attorneys for parties.

National Mutual Buildings,
Johannesburg. 10251—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer and garage keeper carried on by ARTHUR PHILIP WOOLLRIGHT under the style or firm of AIRPORT MOTORS at Stand No. 99, Germiston, has been sold, together with all assets attaching thereto, to JOSEPH ARTHUR COLLETT as from the 1st December, 1935.

WRIGHT, ROSE-INNES & LOUW,
Attorneys for parties.

21 Knox Street, Germiston.
10263—6-13-20

The butchery business carried on by LOUIS STOLLARD at Doornbosch, District Krugersdorp, has been abandoned on the 1st November, 1935.

10292—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that all the assets of the tobacconist's business carried on by the EXCHANGE TRADING CO. (PTY.), LTD., Stand No. 155, Marshalls Township, and being No. 79a Main Street, Central House, have been sold to Mrs. JULIAN PITT LAITY as from the 2nd day of December, 1935, who will carry on a similar business under her own name at the same address.—W. M. Taylor (Pty.), Ltd., Locarno House, Loveday Street, agents for the parties.

10293—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, and Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the business of general dealer registered at Springs by WILHELM FRANCOIS VISSER on the 24th January, 1935, under the business name of EXCELSIOR CASH STORES on the farm Geigerle, Springs, will be transferred, as from the 23rd day of December, 1935, to GEIGERLE ESTATES (PROPRIETARY), LIMITED, who will continue to conduct the business under the style of EXCELSIOR CASH STORES.

Benoni, this 2nd December, 1935.

HULL, PEARSON & TAYLOR.

60 Cranbourne Avenue, Benoni.
10304—6-13-20

General dealer's and fresh produce business carried on by Mrs. T. ROSOLEMOS, trading as WEST END HANDY STORE, 1 Eighth Street, Boksburg North, will be transferred to A. ROSOLEMOS as from 1st January, 1936.—Chas. Hoppenstein, agent, Box 424, Benoni. 10311—6-13-20

ADVERTISEMENTS.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that, with effect from 1st January, 1936, JOHN N. PAVLAKIS will be admitted as a partner in the business of general dealer, restaurant and fresh produce dealer, conducted by KYRIAKOS N. PAVLAKIS under style of WALDORF GROCERY AND CAFE at Erf No. 406, Third Street, Springs, from which date the entire assets and liabilities will be transferred to the partnership.—Gibson & Hodges, solicitors for parties, Goodman's Buildings, Springs.

10301—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 3, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business of general dealer registered by VIVIAN KEITH MULLIN on the 21st day of January, 1935, at 56 Ampthill Avenue, Benoni, has, since the 2nd day of December, 1935, been altered in the following particulars: The full address of all premises in the Transvaal where business is carried on is Lot No. 2804, corner of Bradford Street and Leicester Road, Benoni Township (South) Extension, instead of 56 Ampthill Avenue, Benoni, and that application will be made to the Government and/or Municipal Licence Officers at Benoni to have this change registered in accordance with Section 3. Sub-section (2), of the Act.

Benoni, this 2nd December, 1935.

HULL, PEARSON & TAYLOR.

60 Cranbourne Avenue, Benoni.

10303—6-13-20

Retail butchery business carried on by S. KIMEL, trading as PREMIER MEAT MARKET, 14 Main Reef Road, Geduld Extension, Springs, will be transferred to MAX PERKUS as from 1st January, 1936.—Chas. Hoppenstein, agent, Box 424, Benoni.

10312—6-13-20

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of JAMIL GEORGE NASSER to sell his business known as the CAROLINA JEWELRY STORE, situate in Saad's Buildings on Erf No. 314, Von Hagen Street, Carolina, to SIMON ABRAHAM, of Hendrina.

Dated at Carolina, this the 2nd day of December, 1935.

G. F. MIJNHARDT,
Attorney for parties.

10313—6-13

The business of grocer, tearoom keeper and fruiterer carried on by BENJAMIN RABINOWITZ at 23 (Stand No. 382) Gabriel Road, Forest Hill, Johannesburg, has been sold and will, after completion of all legal formalities, be transferred to CHARLES SOLOMON as from 1st January, 1936. 10315—6-13-20

Notice is hereby given that the garage and general dealer's business carried on by EDWARD THOMAS BREEDS on Erf No. 42, White River, District Nelspruit, under the style or firm of the KRUGER NATIONAL PARK GARAGE has been sold, with all stock-in-trade and equipment, to HENRY HARTLEY GLYNN and that same will be transferred and delivered to him on the 23rd day of December, 1935.

Nelspruit, 2nd December, 1935.

A. N. ALING,
Attorney for parties.

P.O. Box 23, Nelspruit.

10316—6-13-20

The business of parfumeur carried on under the name of EUNICE at 7 Lennon's Buildings, Pritchard Street, Johannesburg, will be abandoned by 31st December, 1935.

10319—6-13-20

The business under the name of EDWARD RAMASHU, Stand No. 1717, Fifteenth Avenue, Alexandra Township, has been transferred to Stand No. 2213, corner Nineteenth Avenue and Rooth Street, Alexandra Township, as from 9th December, 1935. 10340—6-13-20

General dealer's license registered January, 1935, Revenue Office, Springs, ISAAC LUBNER, trading as I. LUBNER & COMPANY at 14 Third Street, Springs, will from 1st January, 1936, be transferred to ISAAC LUBNER, MORRIS LUBNER, ALBERT SHALEKOFF, trading as I. LUBNER & CO.

10341—6-13-20

The kaffir eating-house, butcher and general business carried on by GEORGE C. ANIFANTAKIS, Stand No. 569, 3 Sauer Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred to GEORGE STYLIANAKIS as from the 1st January, 1936.—Chris. Costa, attorney for parties, Johannesburg. 10342—6-13-20

The business carried on by THEOTOKIS LECATSAS and SPIROS LECATSAS as PROGRESS TEAROOM, 99 Harrison Street, Johannesburg, will be transferred to THEOTOKIS LECATSAS from 1st January, 1936. 10343—6-13-20

The business of GOOD HOPE BUTCHERY, carried on by IVO MIOSICH at 394 Jules Street, Malvern, has been abandoned as from the 1st December, 1935. 10344—6-13-20

The general dealer business under the name of INTERNATIONAL DISTRIBUTORS, 68 New Kempsey Buildings, will be abandoned; effective as and from 31st December, 1935.—George G. Lowe, Manager. 10345—6-13-20

The business under the name of SING CHUN, Stand No. 348, corner Polly and Albert Streets, City & Suburban, will be abandoned as from 31st December, 1935.

10346—6-13-20

The business of general dealer hitherto carried on by MORRIS BARNETT STEIN at 30 Pritchard Street, Johannesburg, under the style of the ALPHA TEA & COFFEE COMPANY, has been abandoned on the 30th day of November, 1935. 10347—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that as from the 30th September, 1935, Miss JESSIE LEVITAN has retired from the partnership carrying on business as the ELLIS PARK FISHERY AND GROCERY STORE, 87a Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, and that the business is being carried on under the same name by Mrs. MASHE LEVITAN, who is taking over all assets and liabilities as from that date. 10348—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business of general dealer, kaffir eating-house keeper, retail butcher, and patent medicine dealer, carried on on Stand No. 577, Mooifontein No. 14, registered at Johannesburg on the 29th January, 1935, under the business name of BER & ABRAMOWITZ, will be tranferred to TOM ABRAMOWITZ as from the 1st January, 1936.—Cooper & Kuper, Attorneys for Parties, 27/29 Old Arcade Buildings, Johannesburg. 10349—6-13-20

The general dealer's (grocer) business carried on by ABDOOL AZIZ at Stand No. 492, Southy Avenue, Newclare, will be sold and transferred to MAHOMED ALLY as and from the 2nd January, 1936.—Omar Khan, Parties' Agent, 12 Somerset House, Johannesburg.

10350—6-13-20

The retail butchery business carried on by FARSFIELD MAGEE and MARY TUCKER at the corner of Pritchard and Mooi Streets, Johannesburg, under the style of TUCKER'S MEAT MARKET has been sold and transferred as from the 1st December, 1935, to SAMUEL JONES DAVIES, who will continue the business at the same address and under the same style.

CRANKO & HYMAN,
Attorneys for parties.

Locarno House,
Loveday Street,
Johannesburg. 10352—6-13-20

The business carried on by Mrs. C. COPLANS and Miss V. F. T. ELLIOTT under the style of THE FARMERY, at 183 Jeppe Street, has been sold, together with all assets, to Miss E. MOORE, with effect from 8th November, 1935, now trading as THE FERNERY.

10356—6-13-20

The business SMARTDRESS carried on by E. PUTZRATH, Stand No. 561, 20 Market Street, Krugersdorp, has been transferred to Stand No. 46, 27 Market Street, Krugersdorp, as and from the 17th November, 1935. 10357—6-13-20

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by C. J. R. NOLTE, on Stand No. 795, 11 Burger Street, Roodepoort, will be transferred to C. B. HARVEY as from the 1st of January, 1936. 10358—6-13-20

The business of merchants carried on by ESSOP MIA & SONS at 64 Bree Street, Newtown, Johannesburg, has been removed to corner of Bree and Malherbe Streets, Newtown, Johannesburg.—Langstaffe & Duthie, attorneys for Essop Mia & Sons, 19/21 North British Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

10366—6-13-20

The hairdressing saloon and tobacconist situated at 36 Pritchard Street, Johannesburg, carried on by ANASTASIOS KAVALLINEOS, has been sold to ANASTASIOS SKOULELIS as from 3rd December, 1935.

10367—6-13-20

The proposed sale to MORRIS SCHUSTER of the business carried on by EDITH JANKS, a woman, married out of community of property to PHILIP JANKS, under the style of CITY BOX COMPANY at 17 Grahamstown Street, City and Suburban, Johannesburg, has been cancelled. 10368—6

ADVERTENSIES.

Notice is hereby given that application for the temporary removal of the bar liquor licence held by JAMES ELISHA MOSS in respect of the premises known as the EUREKA BAR, situate on Stand No. 927, 135 Commissioner Street, Johannesburg, to Stand No. 928, situate in Commissioner Street, Johannesburg, will be made to the Magistrate and two members of the Licensing Board, Johannesburg, during the month of January, 1936.

Any person desiring to oppose the removal of the said licence shall lodge his objection and state his reasons therefor in writing to the Magistrate, Johannesburg, not later than the 8th day of January, 1936.

Dated at Johannesburg, this 6th day of December, 1936.

LIVINGSTONE & McCARTHY,
Attorneys for Applicant.

Dunvegan Chambers,
Cor. Pritchard and Joubert Streets,
Johannesburg. 10369—6

NOTICE OF ABANDONMENT.

Notice is hereby given that the business of wholesale butcher carried on by DANIEL JOHANNES SWANEPOEL at the LINDEN MEAT MARKET, Stand No. 233, Seventh Street, Linden, Transvaal, has been abandoned as from 1st December, 1935.

The retail butcher's business is still being carried on and is not affected by this notice.

D. J. SWANEPOEL.

P.O. Linden, Transvaal.
10370—6-13-20

The business carried on by C. JOHNSON as CARRIE JOHNSON & COMPANY at Heath's Buildings, Pritchard and Von Brandis Streets, will in future be known as CARRIE JOHNSON, Incorporating MARGARET SWEENY, from 1st August, 1935. 10371—6-13-20

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by ANDREW DAVIDSON GORDON at 38 De Villiers Street, under the style or firm of PARKERS REGISTRY AND EMPLOYMENT BUREAU, has been sold to FRANK JAMES MARLAND, who will, from the date of the final publication hereof, carry on business at the same address on his own account.

Dated at Johannesburg, this 28th day of November, 1935.—Henry Lindsay & Brayshaw, attorneys for both parties, 21 Meischke's Buildings, Johannesburg.
10372—6-13-20

Notice is hereby given that the business carried on under the style of GLOSSOTI'S GARAGE, Erf No. 382, Lange Street, Potgietersrust, by ALEXANDER and JOHN GLOSSOTI, will, as from the 1st day of January, 1936, be carried on under the same name and in the same premises by the said JOHN GLOSSOTI, who will take over all the assets and the liabilities thereof, the said ALEXANDER GLOSSOTI retiring therefrom as from the said date.

W. a'B. PROBART,
Attorney for the parties.

Retief Street, Potgietersrust.
10373—6-13-20

The business of general dealer carried on by SAMUEL SEGAL at 70 Knox Street, Germiston, will be removed to 73 and 75 Knox Street, Germiston, on the 31st day of December, 1935.

10375—6-13-20

The business of fresh produce dealer carried on by STAVROS GRIGORATUS and PETER GRIGORATUS at 8 Plantation Road, Germiston, under the style of PAN-AFRIC FRUIT SHOP, will be abandoned on the 31st day of December, 1935. 10376—6-13-20

Notice is hereby given that the business of garage keeper carried on by FREDERICK ANTHONY JACOBS at 36 Power Street, Germiston, has been transferred to GERHARDUS FOURIE as and from the 1st day of December, 1935. 10377—6-13-20

The general dealer business registered Johannesburg, 1935, name SIMON FLAX, Stand No. 205, 1 Second Street, Booysens Reserve, Johannesburg, has been abandoned, and stock-in-trade removed to Stand No. 116, 10 Park Drive, Mayfair, Johannesburg, from 1st December, 1935. 10379—6-13-20

The general dealer's and fruiterer's businesses as carried on by SARAH LEAH BERGER at Stand No. 661, Fort Street, Benoni, has been sold and will be transferred, together with fixtures, fittings and stock-in-trade, to ISRAEL LIPTON as from the 1st January, 1936. 10381—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer and native eating-house keeper carried on by JOHN SARRIS at 11 Wisteria Road, Primrose, Germiston, has been sold and will be transferred to RALPH JOSSELOWITZ on expiration of these notices.

Dated at Germiston, this 6th day of November, 1935.

H. DAVIDOFF.

6, 7 & 19 A.B.C. Chambers,
Germiston. 10389—6-13-20

Notice that general dealer's business in name MOOSA ACOOJEE at Stand No. 414, Fourteenth Street, Malay Location, Johannesburg, will be removed to Stand No. 400, Delarey Street, Malay Location, Johannesburg, from date last publication hereof. 10391—6-13-20

Notice that cycle business in name JACK SNEGG at 112 Turf Club Street, Turffontein, Johannesburg, will be removed to 82 Eloff Street (Stand No. 461), Turffontein, Johannesburg, from date last publication hereof.

10392—6-13-20

Notice that from 1st January, 1936, SAM FINKEL, conducting café business under style LINCOLN CAFÉ, 53 Commissioner Street, Johannesburg, will admit RAPHAEL SILVERBLATT as partner and will carry on said business in co-partnership under same style.

10393—6-13-20

Notice that from 1st January, 1936, WISES, LIMITED, conducting business as drapers at Joubert and Kerk Streets, Johannesburg, will admit LEON BERNARD KATZ as partner and will carry on said business in co-partnership under style WISES, LIMITED. 10394—6-13-20

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of Section 3, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business registered by ROXTONS (PROPRIETARY), LIMITED, at 84 Von Brandis Street, Johannesburg, has on the 1st day of November, 1935, been altered in the following particulars:—

The full address of all premises in the Transvaal where business is carried on will be 16 Ussher Street, Ussher Industrial Sites, Johannesburg, instead of 84 Von Brandis Street, Johannesburg.

And we shall apply to the Government Licence Officer at Johannesburg to have this change registered in accordance with Section 3, Sub-section (2), of the Act.

A. GREENBERG.

Johannesburg, 3rd December, 1935.
10396—6-13-20

The business of general dealer and fruiterer carried on by SAM MYERSON at 21 Main Road, Booysens, Johannesburg, will be transferred to L. MYERSON as from the 20th December, 1935.

10384—6-13-20

The general dealer's business carried on by ISAAC LEWIS SHEIN, trading as RAND CASH STORE, in Kitchener Avenue, Witbank, has been transferred to corner Botha Avenue and Escombe Street, Witbank, as from 1st December, 1935. 10385—6-13-20

The general dealer's business carried on by ABRAHAM JOSEPH, trading as BUSY BEE BAZAAR in Main Street, Witbank, has been transferred to Botha Avenue, Witbank, as from 1st December, 1935.

10386—6-13-20

The business of chemist carried on by ABRAHAM WORTREICH, trading as WITBANK PHARMACY, in Kitchener Avenue, Witbank, has been transferred to Botha Avenue, Witbank, as from 2nd December, 1935.

10387—6-13-20

The business of general dealer, native eating-house keeper and retail butcher carried on by LOUIS TOBIAS, trading as DOUGLAS SUPPLY STORE at Douglas Colliery, Witbank District, will be transferred on the 1st January, 1936, to JACOB TOBIAS, who will take over all assets and liabilities. 10388—6-13-20

The business hitherto carried on by MORRIS SEIDEL under the style of the DUNEDIN FISH & CHIP SHOP at 24a Rockey Street, Doornfontein, Johannesburg, will be transferred to ISRAEL EPSTEIN as and from the 2nd day of January, 1936.—D. H. Epstein, attorney for the parties, Johannesburg.
10399—6-13-20

Notice is hereby given that the general dealer's and hairdresser's business carried on by JAMES SHAND RILLEY and LILY ELLEN RILLEY, major spinster, in co-partnership at Erf No. 50, Joubert Street, Ermelo, will be dissolved on the 31st December, 1935, by the retirement therefrom of the said JAMES SHAND RILLEY. After such date the said LILY ELLEN RILLEY will carry on the said business for her own benefit at the said address under the style of RILLEY'S (ladies' hairdresser).

Ermelo, the 3rd December, 1935.
DAVID JACKSON,
Attorney for the parties.
10405—6-13-20

ADVERTISEMENTS.

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer, tearoom, fruiterer and restaurant carried on by BESSIE LURIE at Stand No. 255, Doornfontein, and being No. 30b Derby Road, Bertrams, Johannesburg, has been sold to KIVEL SLOMOI with effect as and from the 1st day of January, 1936.

KAVNAT & BROOMBERG,
Attorneys for the parties.

1st Floor, Magor House,
Fox Street, Johannesburg.
10406—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer and restaurant business carried on by JOHN PEREIRA as the BALMORAL TEAROOM at Stand No. 339, being No. 74 Plein Street, Johannesburg, has been sold to the BALMORAL TEAROOM (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in course of registration, and the transfer thereof will be effected on the 31st day of December, 1935. The Company has taken over all the assets and will pay all the liabilities of the said business.

Dated at Johannesburg, this 6th day of December, 1935.—Shenker & Shenker, attorneys for the parties, New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg.
10407—6-13-20

The business of general dealers and butchers carried on by BERYL SAKS and SASHA SAKS as MAIN ROAD CASH STORE at Hammanskraal, District Pretoria, will, from the 1st January, 1936, be transferred to HARRY SAKS for his sole benefit.—M. Silber, attorney for parties, 193 Pretorius Street, Pretoria. 10410—6-13-20

KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee dat die besigheid wat JOHANNES HERCULAAS BUITENDACH en JOHANNES CORNELIS WOLFAARDT voorheen op die plaas Elandsfontein No. 1, distrik Vereeniging, gedrywe het as algemene handelaars onder die naam van HALFWAY SUPPLY STORE, deur hulle verkoop is, tesame met handelsvoorraad en uitrusting, aan FRANCOIS JOHANNES BUITENDACH met krag vanaf 1 Januarie 1936.

DEMPERS & SLOMOWITZ,
Prokureurs.

Posbus 115, Vereeniging.
10412—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of fruiterers carried on by PURSHOTAM VASTAHI on Erven Nos. 1742 and 1746, Station Street, Balfour, under the style or firm of VASTAHI HIRA & CO., will be taken over, as from the 1st January, 1936, by PURSHOTAM VASTAHI, VANMALI PURSHOTAM and VASSINGI PEMA, who will carry on the same in partnership under the same style or firm, and the business of general dealer carried on by VANMALI PURSHOTAM on Erf No. 1742, Station Street, Balfour, under the style or firm of MISTRY SUPPLY STORES, will also be carried on in partnership by the said partners under the style or firm of MISTRY SUPPLY STORES.

P. v. d. M. HAARHOFF,
Attorney for the parties.

P.O. Box 33, Phone 12,
Balfour, Transvaal.
10416—6-13-20

The fresh produce dealer's business carried on by CHARLES BENJAMIN RUDMAN and LOUIS DANIEL BOSHOFF at Erf A.55, Old Town, Klerksdorp, will, on 1st January, 1936, be transferred to CHARLES BENJAMIN RUDMAN. 10414—6-13-20

The general dealer's and fresh produce dealer's licences carried on by GULAM JAN at Stand No. 957, Asiatic Bazaar, Germiston, will be abandoned as from the 31st December, 1935.—Saleh Mahomed, general agent, Johannesburg.
10417—6-13-20

The general dealer's business carried on by LAKHA KHUSAL at 544 Delarey Street, Malay Location, Johannesburg, will admit as partner JAGHA LAKH as from 1st January, 1936, and will trade as LAKHA KHUSAL & SON.—Saleh Mahomed, general agent, Johannesburg. 10418—6-13-20

The businesses heretofore carried on by CARRIM OSMAN and ABOO CARRIM as general dealers and outfitters at 126 Prinsloo Street, Pretoria, and upon the farm Beestekraal, more properly known as Yzerfontein No. 541, District of Brits, under the style or firm of OSMAN OMAR, and at Settlers under the style or firm of ABOO BROTHERS AND COMPANY, have been sold to A. B. C. OSMAN (PROPRIETARY), LIMITED which Company will carry on the said businesses at the respective addresses for its sole use and benefit as from the 1st day of January, 1936.

WEAVIND & WEAVIND,
Attorneys for parties.

Court Chambers.
10420—6-13-20

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by EAST RAND BUILDING SUPPLY (PROPRIETARY), LIMITED, at 89 Second Street, Springs, will on the 2nd day of January, 1936, be transferred to SAMUEL KLEIMAN, who has taken over all the said Company's assets and liabilities and who will carry on the business at the same address under the style of SAMUEL KLEIMAN.—George Behrmann, Attorney for the parties, Prospect Buildings, 38 Third Street, Springs.
10422—6-13-20

Subject to the transfer of the wholesale and bottle liquor licences held by WILLIAM BERKOWITZ in respect of the TOWN HALL BOTTLE STORE, situate on Stand No. 762 (being No. 98a Market Street, Johannesburg) being granted to PETER ARTHUR PERCY ALANTHWAITE as Manager for the CASTLE WINE AND BRANDY COMPANY, LIMITED, that business, which together with all the assets thereof has been sold to the CASTLE WINE AND BRANDY COMPANY, LIMITED, will be carried on by that Company at the same address, with effect as and from the 1st January, 1936.

HAYMAN, GODFREY AND SANDERSON,
Solicitors for parties.

Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 10440—6-13-20

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by JULIUS FRANK JACOBSON under the style of STAR TRADING COMPANY at No. 68 West Street, Newtown, Johannesburg, will, together with the assets attaching thereto, be transferred to the STAR TRADING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (a Company in the course of formation) on the 31st day of December, 1935, and that the said Company will assume all liabilities of the said business.—Alexander Rosenthal, attorney for the parties, Johannesburg.
10437—6-13-20

Subject to the temporary transfer of the hotel liquor licence held in respect of the CENTRAL HOTEL, situate on Stands Nos. 87, 88 and 89, being No. 97 Tenth Street, Maraisburg, being granted to HERBERT GRANT, with ROSE ANNIE EDWARD GRANT interested, those parties to whom the said business, together with the assets thereof has been sold, will carry on the business for their own account and benefit at the aforesaid address, with effect as and from the 16th December, 1935.

HAYMAN, GODFREY AND SANDERSON,
Solicitors for parties.

Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 10439—6-13-20

The general dealer and tearoom licence by Mrs. A. WEINER, trading as FEHLERS DELICACIES at 14 De Villiers Street, Johannesburg, will in future be known as the H.O.D. CAFE AND DELICACIES carried on by Mrs. A. WEINER. 10444—6-13-20

Notice is hereby given that the garage business heretofore carried on by the late FREDERICK JACOBUS VERWAYEN under the style or firm of VERWAYEN'S GARAGE at 240 Du Toit Street, Pretoria, has been sold and transferred to HERMAN VAN DER ELST as and from the 2nd day of December, 1935.

R. B. HILL,
Executor, Est. late F. J. Verwayen.

C/o Hill & Stedman,
Solicitors,
234 St. Andries Street, Pretoria.
10446—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 32 of 1916, that the livery and bait stables carried on by SPENCE COLIN BROWNING at Harries Road, Illovo, Johannesburg, under the style of ERIN STABLES, has been transferred, together with all the assets thereof, to JAMES FREDERICK STONALL, who will carry on the same business under the same style at the same address as from the 1st day of December, 1935.
10447—6-13-20

The boarding-house business carried on by Mrs. B. EDELSTEIN in Berea, has been sold to Mrs. G. E. FINNEY and transfer will take place at the expiry of these advertisements.—Barnabas Plein (Pty.), Ltd., business consultants, 43 Loveday Street, Johannesburg.
10448—6-13-20

The business of the INCHCAPE HALL, now being carried on by JACK PHILLIPS at Stand No. 6, Wemmer Township, is being transferred on the 1st December, 1935, to No. 5 Polly Street, City and Suburban.
10012—22-29-6

ADVERTENSIES.

The business of SMITH'S SADDLERY, COOPERAGE AND AGRICULTURAL DEPOT carried on by JESSIE MARION SMITH, wodow, at 146 Bree Street, Newtown, Johannesburg, together with all the assets thereof, is being sold to SMITH'S SADDLERY (PROPRIETARY), LIMITED, which will take over all the liabilities thereof. The said company will carry on the business for its own sole account and benefit under the same name or style of SMITH'S SADDLERY, COOPERAGE AND AGRICULTURAL DEPOT, at the same address, with effect as and from the 1st January, 1936.

HAYMAN, GODFREY & SANDERSON,
Solicitors for parties.

Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 10449—6-13-20

The business of advertising agent carried on by E. LINDSAY SMITHERS will be removed to Benmore House, 186 Commissioner Street East, Johannesburg, as from the 1st December, 1935.

10451—6-13-20

The general dealer's business carried on by ISMAIL HASSIM at 298 Rustenburg Road, Daspoort, Pretoria, will, as from 1st January, 1936, be carried on by the said ISMAIL HASSIM in co-partnership with MAHOMED ISMAIL and HASSIM ISMAIL under the name of ISMAIL HASSIM & SONS.

10453—6-13-20

NOTICE OF DISSOLUTION.

The partnership heretofore carried on by CONSTANTINE TYMBIOS and NICOLAS CARAS, as garage proprietors, under the style of RODOTHEO GARAGE at 10 Sauer Street Extension, Johannesburg, has been dissolved as from the 1st November, 1935, and the said NICOLAS CARAS is taking over the business for his own account from the 1st November, 1935. All outstanding debts must be paid immediately to S. Dudley & Co., Calcutta House, Johannesburg.

Dated at Johannesburg, this 29th day of November, 1935.

LUDWIG JAPHET,
Attorney for the parties.

9-13 Geneva House,
Loveday Street,
Johannesburg. 10190—29-6-13

The business carried on by LINDA NEL under the style of SPRINGBOK TEAROOM at 166a Market Street, has been sold, together with all assets, with effect from the 1st day of November, 1935, to LEAH GLUCKMAN.—H. M. Jackson & Cowan, attorneys for parties, Johannesburg. 9547—22-29-6

The business of auctioneer and general agent carried on by the late MAURICE HARRIS at 15-17 Kerk Street, Johannesburg, under the style or firm of M. HARRIS AND CO., has been transferred to NOEL HAYTOR LEWIS and HAROLD HARRIS as from the 25th day of November, 1935, and they will carry on the said business in co-partnership at the same address and under the same name or style.—Griffith & Turnbull, attorneys for parties, 307-310 Transvaal House, Johannesburg.

10206—29-6-13

The business known as the HI SPEED GARAGES, of 312 Bree Street, Johannesburg, was abandoned on the 30th day of April, 1934.—Lewis Levy & Swirsky, solicitors, P.O. Corner Buildings, Rissik Street, Johannesburg.

9995—22-29-6

In the Estate of the late JOHN EDWARD PAYNE, of Krugersdorp.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and pay their debts to the undersigned within 14 (fourteen) days from date of publication hereof.

Dated at Krugersdorp, this 29th day of November, 1935.

MEYER WOLFE MALTZ,
Legal Representative of the Estate.

C/o Phillips & Osmond,
Ockerse Street, Krugersdorp.

10269—6

In the Estate of the late SYDNEY THOMAS SMITH, of Krugersdorp.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and pay their debts to the undersigned within 14 (fourteen) days from date of publication hereof.

Dated at Krugersdorp, this 29th day of November, 1935.

MEYER WOLFE MALTZ,
Legal Representative of the Estate.

C/o Phillips & Osmond,
Ockerse Street, Krugersdorp.

10270—6

CITY AUCTION MART'S SALES.

Insolvent Estate of HARRY LOUIS CARO and GERTRUDE TAYLOR, trading as GITANA GOWNS, Doornfontein.

Duly instructed, we will sell by public auction, without reserve, at our Sale-room, 79 President Street, Johannesburg, on Thursday, 19th December, at 10 a.m.:—

Dresses, costumes, coats, skirts, hats and jumpers; window fittings and dress stands.

CITY AUCTION MART,
Stock Liquidators.

79 President Street,
Phone 33-2472. 10363—6

NEW STEYN ESTATE GOLD MINES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

(In liquidation.)

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given that, in pursuance of Section 172 (2) of the Union Companies Act (No. 46 of 1926), a General Meeting of Members of the Company will be held in the Board-room, General Mining Buildings, Main Street, Johannesburg, on Monday, the 6th January, 1936, at 11 a.m., for the purpose of laying before the Meeting an account of the acts and dealings of the Liquidators and the progress of the winding-up during the third period of six months ending 25th November, 1935.

Dated at Johannesburg, this 6th December, 1935.

By Order of the Liquidators.

G. A. ELIOT,
Secretary to the Liquidators.

Head Office,
General Mining Buildings,
Main Street, Johannesburg.

10355—6

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that MAHOMED SULIMAN AKHALWAYA, a general dealer, trading as M. S. AKHALWAYA at corner Newlands Road and Eleventh Street, Newlands, Johannesburg, has made an assignment of his property in favour of JOHN CAMERON, an administrator of estates, of Old Arcade Buildings, Market Street, Johannesburg, and MONTAGUE FRANKS, an administrator of estates, of Standard Bank Chambers, President Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Mahomed Suliman Akhalwaya, trading as aforesaid, if they accept the same; and that the schedules of the said Mahomed Suliman Akhalwaya, trading as aforesaid, will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all the Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division), Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Johannesburg for a period of fourteen days from the 10th day of December, 1935.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Tuesday, the 31st day of December, 1935, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Mahomed Suliman Akhalwaya, trading as aforesaid, as insolvent.

DENEYS REITZ, JACOBSON & EFFUNE,
Attorneys for Assignors.
National Mutual Buildings,
Johannesburg. 10295—6

Assigned Estate A. MUNRO & CO. (C/18521) and Assigned Estate B. L. TOLLNER (C/18499).

The assets in the above Estates, comprising suits, suit lengths, buttons, cottons, lining, and tailors' fixtures and fittings, also sweets, provisions and groceries, tobacco, cigarettes, Remington cash register, and tearoom fixtures and fittings, etc., will be sold by public auction at our Mart, 127 Fox Street, on Wednesday, 18th December, at 2.30 p.m.

UNITED AUCTIONEERING CO.,
Auctioneers & Stock Liquidators.

127 Fox Street,
Phone Cent. 3900,
Johannesburg. 10443—6

LEZARD & COMPANY'S SALES.

The outstanding book debts in the following Estates will be disposed of by public auction, at our Mart, on Tuesday, the 10th day of December, 1935, at 11 o'clock a.m.:—

Insolvent Estate E. D. Symington.
Power Service Station (Pty.), Limited (in liquidation).
Assigned Estate S. Horwitz.

LEZARD & COMPANY,
Auctioneers, Sworn Appraisers & Property Salesmen.

292/6 Market Street,
Pretoria. 10435—6

M. CHAIMOWITZ & CO. (PTY.), LTD., (in voluntary liquidation) (CAV. 2986).

In terms of Section 136 (2) of the Companies Act, No. 46 of 1926, notice is hereby given that the First and Final Liquidaton and Distribution Account will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days reckoned from the 7th December, 1935.

E. C. MARTIN,
Liquidator.

Geneva House,
Johannesburg,
21st November, 1935. 10039—6

ADVERTISEMENTS.

SUN BRAND FERTILIZERS, LIMITED (in voluntary liquidation)

In terms of Section 139 (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Fourth Liquidation and Distribution Account of the above Company was confirmed by the Master of the Supreme Court, Capetown, on the 27th November, 1935, and that a dividend is in course of payment.

Johannesburg, this 2nd day of December, 1935.

P. HOFLAND,
Liquidator.

C/o African Explosives and Industries, Limited,
Chamber of Mines Building,
Hollard Street, P.O. Box 1122,
Johannesburg. 10289—6

CITY HALL PHARMACY (PROPRIETORY), LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, pusuant of Section 166 (1) of the Companies Act (No. 46 of 1926), that a Meeting of Creditors of the above-named Company will be held at 19 Court Chambers, St. Andries Street, Pretoria, on the 24th day of December, 1935, at 11 a.m., for the purpose set forth in the said section.

It is further notified, in terms of Section 164 (*e*), that proof of claims must be in the hands of the Liquidator at least twenty-four hours before the meeting.

G. HOFMEYR,
Liquidator.

C/o Warran & Hofmeyr,
Court Chambers,
St. Andries Street,
Pretoria. 10358—6

NOTICE.

Notice is hereby given that, in terms of Section 103 of the Companies Act, No. 46 of 1926, a Meeting of Creditors of RIGHTHOUSE'S PHARMACY, LTD. (under Provisional Liquidation) will be held at the Offices of the Provisional Liquidator, Mr. Bennie Katzenellenbogen, of 15/16 Main House, 96 Main Street, Johannesburg, at 10 a.m., on the 11th day of December, 1935, for the purpose of considering the acceptance, with or without modification, of the following offer of composition:—

(*a*) 2s. in the £1 to concurrent Creditors in full and final settlement of their claims guaranteed to the satisfaction of the said Liquidator.

(*b*) 20s. in the £1 to Preferent Creditors and Creditors who hold endorsed Bills of Exchange.

(*c*) Payment of all administration and liquidation costs, including legal expenses.

Dated at Johannesburg, this 3rd day of December, 1935.

GLUCKMANN & KAPLAN,
Attorneys for Liquidator.

17/20 Main House,
96 Main Street, Johannesburg.
10354—6

MOUNT INGWENYA GOLD MINING COMPANY LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 166 of the Companies Act, 1926, that a meeting of Creditors of the above Company will be held at 58 Beresford House, 86 Main Street, Johannesburg, on Friday, the 20th December, 1935, at 11 a.m., for the purposes set out in the said section.

All proofs of debt and powers of attorney and/or proxies to be used at the meeting must be lodged with the undersigned at least twenty-four hours before the advertised time of the meeting.

Pursuant to Section 164 (*e*) of the aforesaid Companies Act, the Liquidator has fixed a period of 30 (thirty) days after the date of the above meeting as the time within which all Creditors are to prove their claims or be excluded from any distribution under any account lodged with the Master of the Supreme Court before their claims are proved.

A. M. SOUTER,
10365—6 Liquidator.

NOTICE TO CREDITORS.

GREYLINGSTAD GOLD MINES, LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C.A. 3072).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at the Office of the Liquidator, 31/4 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg, on Friday, 27th December, 1935, at 4 p.m., in pursuance of Section 166 of the Companies Act of 1926.

BENJAMIN KESSEL,
Liquidator.

C/o Isaacs & Kessel,
P.O. Box 6610, Johannesburg,
3rd December, 1935. 10360—6

NOTICE TO CREDITORS.

H. L. & M. BUILDINGS, LIMITED (in voluntary liquidation) (C.A. 3074).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at Realty Trust Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, at 10 a.m., on Tuesday, the 17th December, 1935, for the following purposes:—

(*a*) Proof of Claims.
(*b*) To determine whether an application shall be made to the Court in terms of Section 166 (2) of the Companies Act, 1926.

All proofs of debt, powers of attorney, and/or proxies to be used at the meeting must be lodged with the undersigned not later than 12 noon, on Saturday, the 14th December, 1935.

Pursuant to Section 164 (*e*) of the Companies Act, 1926, I have fixed the 28th December, 1935, as the time within which all Creditors are to prove their claims or be excluded from any distribution under any account lodged with the Master before such claims are proved.

I. ARGUE,
Liquidator.

Realty Trust Buildings,
Simmonds Street,
Johannesburg. 10404—6

BUILDING SOCIETIES ACT.
(No. 62/1934.)

Price 9d. per copy.

Obtainable from Government Printer, Pretoria.

5s. Revenue Stamp Cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

(Before the Honourable Mr. Justice Maritz, in Chambers.)

Pretoria, Tuesday, the 3rd day of December, 1935.

In the matter of the *ex parte* applicatio of ADOLPH AARON FEIGENBAUM, in his capacity as Trustee in the Colony of Southern Rhodesia of the Insolvent Estate of the late HENDRIKA MARIA ZEEDERBERG.

Upon the motion of Mr. G. S. Findlay, of Counsel for the Applicant, and having read the petition and annexures filed,

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons interested to appear and show cause, if any, to this Court, on the 27th day of December, 1935—

(*a*) why the Applicant, Adolph Aaron Feigenbaum shall not be recognised as the Trustee in the Insolvent Estate of the late Hendrika Maria Zeederberg by virtue of his appointment as such Trustee by the Master of the High Court of Southern Rhodesia, dated 29th March, 1935;

(*b*) why the said Trustee shall not be declared entitled to the sole administration of all assets of the said Insolvent Estate in this Province, both movable and immovable subject to the following conditions:—

(i) that the Trustee shall publish a notice in the *Government Gazette* and in such other newspapers and in such terms as the Master shall direct calling upon local creditors to prove their claims at a meeting to be held by the Master at such time and place as he shall direct;

(ii) that the admission and rejection of such claims, the liability of the Insolvent therefor to the extent of its assets in the Transvaal and all questions of mortgage or preference in respect of such assets shall be regulated by the Law and Practice of the Transvaal for the time being in Insolvency;

(iii) that if no claims be proved, as aforesaid, the Trustee shall be entitled, upon payment of all fees payable by Law, to have this Order endorsed by the Master;

(iv) that the Trustee shall not be authorised to act under this Order [except under paragraph (*b*) (i) hereof] until this Order has been endorsed by the Master;

(v) that if claims be proved, the provisions of the Foreign Liquidators Recognition Act, 1907, shall apply as far as applicable, and in this Order the expression "local creditor" has the meaning assigned to it in Act 7 of 1907.

2. That the Applicant file a document specifying the place in this Province where he will choose *domicilium citandi* before the return date.

3. That this rule be published once in the *Government Gazette* and in the Johannesburg *Star* newspaper.

By Order of the Court.

T. O'HAGAN,
Registrar.

Adams & Adams. 10434—6

ADVERTENSIES.

RHENOSTERKOP IRRIGATION FARMS (PTY.), LTD. (in liquidation) (C.A.V. 2939).

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Liquidators of the above Company to apply to the Master for an extension of three months within which to lodge a Liquidation account.

S. L. NATHAN,
L. JACOBSOHN,
Joint Liquidators.

52/53 New Kempsey Buildings,
Fox Street,
Johannesburg 10380—6

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Monday, the 24th day of December, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel may be heard, for the surrender of the Estate of DAWID HERMANUS DE BEER, a miner, of Brakpan Mines, Brakpan, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Brakpan, for a period of fourteen (14) days from the 6th of December, 1935, both days inclusive.

Brakpan, this 4th day of December, 1935.

A. L. REITZ,
Applicant's Attorney.

5 and 6 Central Buildings,
Prince George Avenue, Brakpan.
10438—6

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennis geskied hiermee dat ons van voornemens is applikasie te maak vir 'n gesertifiseerde kopie van Akte van Transport No. 1114/1905, gedateer die 16de Februarie 1905, gepasseer deur Johan Andries Rautenbach in sy hoedanigheid as Eksekuteur Datief in die Boedel van wyle Marthinus Jacobus Johannes Oosthuyse ten faveure van Barend Gabriel Oosthuyse, ten opsigte van gedeelte gemerk „B" van die westelike gedeelte van die leningsplaas Uitzicht No. 32, geleë in die distrik Ermelo, groot 1,202 morge 524 vierkante roede (die resterende gedeelte waarvan groot as sulks 602 morge 525 vierkante roede nog gehou word onder gesegde Akte).

En iedereen wat teen die uitreiking van gesegde kopie beswaar het word hiermee versoek sy besware binne drie weke na die laaste verskyning van hierdie kennisgewing in geskrifte by die Registrateur van Aktes in te lewer.

Gedateer te Ermelo, hierdie 26ste dag van November 1935.

LOUW & COLLINS,
Prokureurs vir Applikant.

10241—6

THE DOVE INSURANCE CORPORATION, LIMITED.

Policy No. 20599, for £105, on the life of JAN ABRAHAM VAN RENSBURG.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at the Office of this Corporation within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.
W. L. SHEARER,
Secretary.

19 Harrison Street, Johannesburg.
9546—8 N., 6 D., 3 J.

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 117891/2, £500 and £139. 10s., on the life of BEN SWARTZBERG.

Application having been made for a certified copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within three months from date hereof, a certified copy will be issued.

By Order of the Board.
J. E. HONIBALL,
Secretary.

Cor. Commissioner and Kruis Streets,
Johannesburg. 10374—6

VERLORE VERBANDAKTE.

Hierby word kennis gegee dat ons van plan is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde kopie van Verbandakte No. 5874/1929, gedateer die 14de dag van Junie 1929, gepasseer deur Pieter Johannes Jacobus Basson ten gunste van Christiaan Diederick van Zyl, vir die som van twee honderd vyf-en-twintig pond (£225) en gesedeer aan ten ten gunste van Hans Jochim Brandt, kragtens Akte van Sessie gedateer die 16de September 1929, verbindende onder tweede verband sekere gedeelte C van Erf No. 400, Arcadiastraat, Hatfield, Pretoria, groot 5,850 vierkante voete.

Iedereen wat teen die uitreiking van sodanige kopie beswaar het word hierby versoek om binne drie (3) weke na die laaste verskyning van hierdie kennisgewing sy besware skriftelik in te lewer by die Registrateur van Aktes te Pretoria.

Pretoria, 6 Desember 1935.

ROUX & JACOBSZ,
Prokureurs vir Applikant.

10409—6

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennis geskied hiermee dat ons voornemens is om aansoek te doen namens Philippus Rudolf de Villiers in sy hoedanigheid as Eksekuteur in die Boedel van wyle Stephanus Francois Ferreira, vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde kopie van—

(1) Akte van Transport No. 1269/1896, gedateer 22 Februarie 1896, gepasseer deur die Boedel van Hermanus Christoffel Havenga ten gunste van die gesegde Stephanus Francois Ferreira, ten aansien van 'n onverdeelde 1/7de gedeelte van die plaas Zwaarverdiend No. 502, distrik Rustenburg, groot 3,645 morge 188 vierkante roede; en

(2) Akte van Transport No. 2039/1904, gedateer 11 Maart 1904, gepasseer deur Marthinus Christoffel Vorster ten gunste van die gesegde Stephanus Francois Ferreira, ten aansien van 1/7de aandeel in gesegde plaas.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van sulke kopieë word hiermee versoek om hulle besware in geskrif by die Registrateur van Aktes te Pretoria in te dien binne drie weke van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Rustenburg, hede die 6de dag van Desember 1935.

DE VILLIERS & VAN NOORDEN,
Prokureurs vir Applikant.

Posbus 146, Rustenburg.
10318—6

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the undermentioned Deeds of Transfer, both passed by Hugh Romilly Abercrombie in favour of Walter Chapman, namely:—

(1) Deed of Transfer No. 435/1907, dated the 28th January, 1907, in respect of Lot No. 366, situate in Eleventh Avenue, in the Township of Wolmer, District Pretoria, measuring 178 square roods and 108 square feet; and

(2) Deed of Transfer No. 436/1907, dated the 28th January, 1907, in respect of Lot No. 368, situate in Fifth and Eleventh Avenues, in the Township of Wolmer, District Pretoria, measuring 178 square roods and 108 square feet.

And all persons having objections to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three (3) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 2nd day of December, 1935.

Messrs. REITZ & VAN DER MERWE,
Agents for the Applicant.

P.O. Box 83, Pretoria.
10307—6

THE NEW PIONEER CENTRAL RAND G.M. CO., LTD.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

LOST SCRIPT.

Notice is hereby given that the following certificate for shares, namely Certificate No. 2510 for 100 shares, distinctive numbers 94101-94200, in the above-named Company, registered in the name of Arthur Littlejohn Coutts, is declared to have been lost or destroyed. A duplicate of the said certificate has been applied for and will be issued unless the original certificate or notice of objection to the issue of such duplicate, with the reason for such objection, be lodged at this office on or before the 6th day of January, 1936.

By Order of the Board.
Secretary.

7 Bon-Accord House,
Harrison Street,
Johannesburg,
6th December, 1935. 10442—6

RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 204 for twenty Fully Paid-up Permanent Shares, distinctive numbers 2823 tot 2842 inclusive, in the name of Edwin Orlando Leake (deceased) having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, 108 Fox Street, Johannesburg, within seven days from the date hereof.

By Order of the Board.
R. B. BROWN,
Manager.

6th December, 1935. 10445—6

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 127/1930, dated the 11th of January, 1930, passed by William Henry Stucke in favour of Frederik Johannes du Pisanie and Johannes du Pisanie, in respect of:—

1. Agricultural Holding No. 9, situate on Top Road of the Boksburg Small Holdings, being a portion of the quitrent farm Klipfontein No. 6, situate in the District of Boksburg, measuring two (2) morgen two hundred and sixteen (216) square roods.
2. Agricultural Holding No. 10, situate on Top Road and Pan Road of the Boksburg Small Holdings, being a portion of the quitrent farm Klipfontein No. 6, situate in the District of Boksburg, measuring three (3) morgen two hundred and fifty-four (254) square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice.

ROOTH & WESSELS,
Attorneys for Applicant.

Law Chambers,
Church Square, Pretoria.

10431—6

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5240/1919, dated 23rd May, 1919, passed by Jan Hendrik Viljoen in his capacity as Executor Dative in the Estate of Isabella Susanna Viljoen (born Prinsloo) in favour of—

(1) Ignatius Migael Viljoen;
(2) Magdalena Margaretha Erasmus (born Viljoen), married to the late Matthys Jacobus Erasmus;
(3) Jan Hendrik Viljoen, junior;
(4) Maria Aletta Petronella Wessels (born Viljoen), married out of community of property to Pieter Johannes Wessels; and
(5) Anna Margaretha Viljoen, minor spinster,

in respect of certain portion known as Viljoensrust of the quitrent farm Goedgedacht No. 38, District Pretoria, measuring 1,782 morgen 247 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 4th day of December, 1935.

ROOTH & WESSELS,
Attorneys for Applicant.

10450—6

FACTORIES ACT, No. 28/1918, AS AMENDED BY ACT No. 26/1931, TOGETHER WITH THE REGULATIONS THEREUNDER.

PRICE: 2s. 6D. PER COPY, POSTAGE FREE.

Obtainable from Government Printer, Pretoria.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 18/1911, dated the 4th day of January, 1911, in favour of Daniel Cornelis Neethling, in respect of certain undivided one-eighth part or share of and in certain portion of the quitrent farm Uyskraal No. 228, situate in the District of Pretoria, Ward Elandsriver, measuring 2,051 morgen and 93 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within 3 (three) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 4th day of December, 1935.

M. GOLDBERG,
Attorney for D. C. Neethling.

C/o J. de V. de Beer,
De Villiers Building, Pretoria.

10432—6

LOST DEED OF TRANSFER
No. 7724/1906.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7724/1906, made in favour of Lydia Mahlamvu, a widow (a Native) on the 22nd day of October, 1906, whereby Lot No. 1247, situate on Stirling and Bodea Roads, in Evaton Township, in the District of Potchefstroom, measuring 283 square roods and 48 square feet, was transferred to her by Easton Adams & Company.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria, this 28th day of November, 1935.—Weavind & Weavind, 1-5 Court Chambers, St. Andries Street, Pretoria.

10279—6

SALE IN EXECUTION OF THE SEVERAL JUDGMENTS OF THE MAGISTRATE'S COURT OF VENTERSDORP.

In re SWANEPOEL AND OTHERS *versus* DINGAKE (Cases 183, 187, 189 and 200 of 1935).

The undersigned will sell in front of the Magistrate's Court of Lichtenburg on Saturday, 21st December, 1935, at 10 a.m., for cash, without reserve, to the highest bidder:—

Certain undivided 1/28th part or share of and in certain portion marked "B" of quitrent farm Vogelstruisknop No. 198, District Lichtenburg, measuring 986 morgen 394 square roods, as held by Defendant under Deed of Transfer No. 15380/1934, dated 22nd December, 1934.

H. G. STUART,
Messenger of the Court for Lichtenburg.

Lichtenburg,
26th November, 1935. 10159—29-6

SALE IN EXECUTION.
WITHOUT RESERVE.

In the matter of UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiffs, and LEVINA CATHARINA VAN DER WALT, Defendant.

In execution of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Thursday, the 19th day of December, 1935, at 10.30 a.m., of the following property:—

Certain Freehold Lot No. 647, situate in High Street, measuring 34 square roods 104 square feet, of that portion known as the Brixton Township of the Freehold farm Braamfontein No. 11, District of Johannesburg, with buildings and erections thereon, subject to Mortgage Bond No. F5583/35, dated 26th July, 1935.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. Purchase price must be paid as to one-third thereof on the day of sale, and the balance one month thereafter, together with interest on the unpaid balance of the purchase price at the rate of 8 % (eight per cent.) per annum.
3. The purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, arrear rates, taxes and licences.
4. Transfer shall be passed by Plaintiffs' Attorneys.

W. J. THOMPSON,
Messenger of the Court.

Johannesburg, 19th November, 1935.

9939—22-6

SALE IN EXECUTION.

In the matter between JAMES TESSELAAR GOLDSBURY and ELIZABETH JESSIE RAMSDEN in their capacities as Administrators of the Trusts created under the Will of the late ERNEST SHARP RAMSDEN, Plaintiffs, and ANNA SUSANNA HESTER VAN ZYL, Executrix Testamentary in the Estate of the late JOHANNES HENDRIK VAN ZYL, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Court, Johannesburg, at 11 a.m., on Saturday, the 21st day of December, 1935, of the following property of the Defendant:—

1. Certain remaining extent of the southern portion of the farm Kalabasfontein No. 55, District Witbank, measuring 134 morgen 40 square roods.
2. Certain remaining extent of portion "B" of the northern portion of the above farm, measuring 13 morgen 586 square roods.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property is a dwelling-house in dilapidated condition. The soil is good and there is a fair supply of water.

Terms: Half cash on day of sale and the balance in two equal instalments three and six months thereafter with interest at 6½ per cent. per annum.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 2nd December, 1935.

10323—6-13

ADVERTENSIES.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 123/27, dated the 28th day of June, 1927, passed by Morris Henry Greenstein in favour of Aaron Davidoff in respect of certain Stand No. 1 situate on the portion of the farm Houtpoort No. 309, in the District of Heidelberg.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Mining Titles at Johannesburg within two months from the first publication of this notice.

Dated at Johannesburg, on this the 29th day of November, 1935.

CRANKO & HYMAN,
Attorneys.

Locarno House, Loveday Street,
Johannesburg. 10130—29-6

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

In the matter between SAMUEL FINE, Plaintiff, and A. J. WHITE, Defendant. (Case No. 85/1935.)

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Letaba in the above matter, a sale will be held in front of the Magistrate's Court, Tzaneen, on Wednesday, the 11th day of December, 1935, at 10.30 o'clock in the forenoon, of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

Certain Erf No. 67, situate on Peace and Skirving Streets, Tzaneen, measuring 138 square roods 128 square feet, with the building thereon.

CONDITIONS (*inter alia*) OF SALE.

1. The purchase price to be paid in cash at the conclusion of the sale.

2. The purchaser to pay costs of transfer, transfer duty, all rates and taxes, auction commission and the cost of advertising the sale.

3. Transfer to be effected by Plaintiff's Attorneys.

All further particulars can be obtained from the undersigned.

J. MAHON,
Messenger of the Court.

Tzaneen, 22nd November, 1935.
10067—29-6

SALE IN EXECUTION.

BELFAST DISTRICT.

In re PHOENIX PLUMBING & SHEET METAL WORKS, Plaintiff, *versus* A. TECRINK, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of Resident Magistrate of Belfast and writ of execution, dated the 2nd day of December, 1935, the following Erf will be sold in execution on the 11th day of January, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, at Magistrate's Office, Belfast, to the highest bidder, viz.:—

Erf No. 644, Van Kraaienberg Street, Belfast.

GEO. W. HALL,
Messenger of the Court.

Box 3, Belfast.
10314—6-13

SALE IN EXECUTION.

In the matter between VERA VOGEL SCHOLTZ (born ROUX), widow, Plaintiff, and ELSIE MARGRIETHA CORNELIA VAN HEERDEN (born BEKKER), married out of community of property to JOHANNES MARTHINUS VAN HEERDEN, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale, without reserve and for cash, will be held in front of the Palace of Justice, Pretoria, at 11 a.m. on Saturday, the 21st day of December, 1935, of the following property of the Defendant:—

Erf No. 848, situate in Bourke Street, Belfast, measuring 200 square roods.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—
On the property are: (1) Dwelling-house containing 6 rooms, k.p.b., (2) rondawel, (3) stable.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 2nd December, 1935.
10324—6-13

In the matter between PAUL JACOB LOXTON, Plaintiff, and BENJAMIN FENSHAM, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 17th day of December, 1935, at 9 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Holding No. 12, Road No. 5, Brentwood Park Agricultural Holdings, District Benoni.

T. O'HAGAN,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 3rd December, 1935.
10322—6

THE NEW DURBAN ROODEPOORT GOLD MINING COMPANY, LTD.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 7.

Notice is hereby given that a Dividend of 10 per cent. (i.e. 6d. per share has been declared by the Board of Directors, payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 31st day of December, 1935.

The share transfer register will be closed from the 1st day of January to the 7th day of January, 1936, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted to Shareholders on or about the 27th January, 1936.

By Order of the Board.

GOLDBY, PANCHAUD & WEBBER.
Secretaries.

4th Floor,
Prudential Assurance Building,
90 Fox Street, Johannesburg.
2nd December, 1935. 10359—6

M.T. 1258/35.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that A. J. SLATER, of Johannesburg, acting for and on behalf of RAND MINES POWER SUPPLY COMPANY, LTD., has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to construct, lay and maintain a Compressed Air Pipe Line with Valve Pit, which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Claims Nos. 957/8, 992, 941/3, 1337/9, 1199/1207, 1572, 1898, 1904, 1166/7, 2222, 2228, 2230/1, held by Nourse Mines, Limited, situate on the farm Doornfontein No. 24 (Freehold Owner: Nourse Mines, Ltd.).

All the foregoing are situate in the District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Government Land Surveyor W. M. Harries, in November, 1934.

The Compressed Air Pipe Line will traverse or intersect in its course the following rights: (1) Pump Tanks, S.R. Permit No. 100/12, Nourse Mines, Ltd.; (2) Pipe Line, S.R. Permit No. 57/21, Rand Mines, Ltd.; (3) Tram Tracks, S.R. Permit No. 101/12, Nourse Mines, Ltd.; (4) Power Line; (5) Power Lines, S.R. Permit No. 101/12, Nourse Mines, Ltd.; (6) Extension to Bowling Greens, S.R. Permit No. A.15/31, Nourse Mines, Ltd.; (7) Bowling Greens, Fenced, S.R. Permit No. 48/12, Nourse Mines, Ltd.; (8) Pipe Line; (9) Married Quarters, S.R. Permit No. 100/12, Nourse Mines, Ltd.; (10) Pipe Line, S.R. Permit No. A.99/34, Nourse Mines, Ltd.; (11) Manager's House and Grounds, S.R. Permit No. 100/12, Nourse Mines, Ltd.; (12) Underground Electric Cables, S.R. Permit No. A.10/30, Nourse Mines, Ltd.

Full particulars of the Compressed Air Pipe Line with Valve Pit may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 7th day of January, 1936, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said A. J. Slater, P.O. Box 2671, Johannesburg, on or before the 31st day of December, 1935.

Dated at Johannesburg, this 25th day of November, 1935.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner, Johannesburg District.

10364—6-13-20

TRANSVAAL-ORANGIA MAIN REEFS, LIMITED.

Notice is hereby given that the Register of Members and Share Transfer Register of Transvaal-Orangia Main Reefs, Limited, will be closed from the 7th to the 13th days of December, 1935, both days inclusive.

By Order of the Board.

CULLINAN TRUST, LIMITED,
Secretaries,
per M. M. PETYT.

40/44 Cullinan Buildings,
Simmonds Street, Johannesburg.
3rd December, 1935. 10290—6

ADVERTISEMENTS.

M.T. 39/33.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that A. J. SLATER, of Johannesburg, acting for and on behalf of THE VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER COMPANY, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay, erect and maintain Underground Electric Cables and an Overhead Electric Power Distribution Line with Underground Electric Cables, which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Mijnpacht No. 549, held by Rand Leases (Vogelstruisfontein) G.M. Co., Ltd., situate on the farm Vogelstruisfontein No. 62. [Freehold Owner: Rand Leases (Vogelstruisfontein) G.M. Co., Ltd.]

Mijnpacht No. 335, held by Rand Leases (Vogelstruisfontein) Gold Mining Co., Ltd., situate on the farm Vogelstruisfontein No. 62. [Freehold Owner: Consolidated Main Reef Mines and Estate, Ltd.]

Claims Nos. 5597 and 5609/23, held by the Union Government of South Africa, leased to Anglo-Transvaal Exploration Co. (Pty.), Ltd., on behalf of Anglo-Transvaal Consolidated Investment Co., Ltd., and ceded to Rand Leases (Vogelstruisfontein) G.M. Co., Ltd., situate on the farm Vogelstruisfontein No. 62. (Freehold Owner: Consolidated Main Reef Mine & Estate, Ltd.)

All the foregoing are situate in the District of Krugersdorp, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Government Land Surveyor W. M. Harries, in March, 1934.

The Underground Electric Cables and Overhead Electric Power Distribution Line with Underground Electric Cables will traverse or intersect in their course the following rights: (1) Proclaimed Roads, Roodepoort-Maraisburg Municipality; (2) Pipe Line, Permit No. 21/97, Durban Roodepoort Deep, Ltd.; (3) Water Right No. 21 (abandoned); (4) Road (Right-of-Way), Roodepoort-Maraisburg Municipality; (5) Railway Siding, held by Rand Leases (Vogelstruisfontein) G.M. Co., Ltd., under S.R. Permit No. A.150/34.

Full particulars of the Underground Electric Cables and Overhead Electric Power Distribution Line with Underground Electric Cables may be obtained from a plan lodged in my Office by the Applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 31st day of December, 1935, at 10.15 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said A. J. Slater, P.O. Box 2671, Johannesburg, on or before the 24th day of December, 1935.

Dated at Johannesburg, this 19th day of November, 1935.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner, Johannesburg.

9999—22-29-6

BOUVERENIGINGSWET.

(No. 62/1934.)

Prys **9d.** per eksemplaar.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

M.T. 1324/35.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that E. DAVIDSON, of Johannesburg, acting for and on behalf of the PRETORIA PORTLAND CEMENT CO., LTD., has made application, in terms of Sections 70 and 74 of Act No. 35 of 1908, for the right to erect, lay and maintain a Railway Siding, Locomotive Shed and a House with Fencing for European Employee, which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Claims Nos. 12396, 12397 and 12398, 12409 and 12410, registered in the name of the Government of the Union of South Africa, leased to Simmer & Jack Mines, Ltd. (Freehold Owner: Pretoria Portland Cement Company, Ltd.)

All the foregoing are situate on the farm Doornfontein No. 24, in the District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by the Applicant.

Full particulars of the said Works may be obtained from the aforesaid plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 31st day of December, 1935, at 10.30 o'clock in the forenoon.

All persons having objections to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said E. Davidson, P.O. Box 3811, Johannesburg, before the 24th day of December, 1935.

Dated at Johannesburg, this 23rd day of November, 1935.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner, Johannesburg.

10104—29-6-13

NOTICE UNDER GOVERNMENT NOTICE TRANSVAAL No. 999 OF 1909, DATED 31ST AUGUST, 1909.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 43/1922, made on the 17th May, 1922, by Arthur William Arenhold in his capacity as a Director of the Eastern Border Trading Company Limited, a Company with limited liability, duly incorporated and registered in the Transvaal in favour of Headley Wilkinson, of Sheba, in the District of Barberton, in respect of—

Stands Nos. 197, 198, 199, 200, 245 and 246, situate on Lot 157, Section "A", Kaap Block, Estate Owner, the Government, as held under—

(*a*) Diagram No. 39;
(*b*) Licence No. 220;

together with all rights granted by Law with respect to the said Mining Titles; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Mining Titles in Johannesburg within two months from the first publication of this notice.

Dated at Barberton, this 22nd day of November, 1935.

H. WILKINSON.

C/o Rose-Innes & Hockly,
P.O. Box 22, Barberton.

10055—29-6-13

M.T. 1338/35.
M.C.A. 35/867.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that A. J. SLATER, of Johannesburg, acting for and on behalf of THE VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER COMPANY, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to erect, lay and maintain an Overhead Electric Power Distribution Line and Underground Cables, which will traverse open proclaimed ground and proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Mynpacht No. 566, held by Rietfontein Consolidated Mines, Ltd., situate on the farm Rietfontein No. 9 (Freehold Owner: Rietfontein Consolidated Mines, Ltd.).

Claims Nos. 7810/3, 7829/31, 7838/40, 7852, held by the Government of the Union of South Africa and leased to Rietfontein Consolidated Mines, Ltd., situate on the farm Rietfontein No. 9 (Freehold Owner: J. E. Dyer).

Open proclaimed ground, situate on the farm Rietfontein No. 9 (Freehold Owner: J. E. Dyer).

All the foregoing are situate in the District of Germiston, Mining District o Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Government Land Surveyor W. M. Harries, in August, 1934.

The Overhead Electric Power Distribution Line and Underground Cables will traverse or intersect in their course the following rights: (1) Agricultural Rights, Permit No. K. 33/22, A. Proudfoot; (2) Agricultural Rights, Permit No. K. 41/22, J. E. Dyer.

Full particulars of the Overhead Electric Power Distribution Line and Underground Cables may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my Office on the 31st day of December, 1935, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said A. J. Slater, P.O. Box 2671, Johannesburg, on or before the 24th day of December, 1935.

Dated at Johannesburg, this 19th day of November, 1935.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner, Johannesburg District.

9998—22-29-6

THE NEW PIONEER CENTRAL RAND G.M. CO., LTD.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF INTERIM DIVIDEND.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 7½ % (4½d. per share) has been declared payable to Shareholders registered in the Books of the Company on the 21st day of December, 1935.

The Transfer Books of the Company will be closed from the 21st to the 31st December, 1935, both days inclusive.

By Order of the Board.

T. A. WHITE,
Secretary.

Johannesburg, 6th December, 1935.

10441—6

ADVERTENSIES.

REEF NIGEL EXPLORATION GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given that the Second Ordinary General Meeting of the above Company will be held at the Board-room, Chamber of Commerce Building, Market Street, Johannesburg, at 3 o'clock in the afternoon on Wednesday, the 18th day of December, 1935, for the consideration of the following business:—

1. Receiving the Reports of the Directors and Auditors on the Balance-sheet as at the 31st August, 1935, and on the Accounts for the year then eded.
2. For the election of Directors in the place of Messrs. W. W. Harper and Captain C. E. Mason, who are retiring in terms of the Articles, but who are eligible for re-election.
3. For the appointment of Auditors and to fix the remuneration for the past audit.
4. For the transaction of any business which may be ordinarily conducted at an Ordinary General Meeting.

NOTE.—The Transfer Registers of the Company will be closed for the registration of transfers from Monday, the 9th December, 1935, at 12 noon, to Saturday, the 21st December, 1935, both days inclusive.

Copies of the Audited Balance-sheet and Accounts will be circularized to Shareholders before the Meeting, as soon as the Audit is completed.

By Order of the Board.

C. G. THOMPSON,
Secretary.

10291—6

THE BRICK AND POTTERIES COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DIVIDEND NUMBER 33.

Notice is hereby given that an Interim Dividend No. 33 of 7½ % (seven and one half per centum) for the period ending 31st December, 1935, has been declared by the Board, payable to all shareholders registered at the close of business on that date.

The Transfer Books of the Company will be closed from the 1st to 7th January, 1936, both days inclusive.

Warrants will be posted to shareholders on the 31st January, 1936.

By Order of the Board.

THE S.A. & GENERAL INVESTMENT & TRUST COMPANY, LTD.,
Secretaries.

Per C. NEWBY.

Trust Buildings,
corner Fox and Loveday Streets,
Johannesburg, 3rd December, 1935.

10408—6

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION 4½ PER CENT. LOCAL REGISTERED STOCK, 1953.

Notice is hereby given that the Nominal Register and the Transfer Books of the above-mentioned Stock will be closed from the 15th to 31st December, 1935, both days inclusive, and that the interest payable in respect thereof on the 31st December, 1935, will be paid to the Stockholders registered at the date of closing the above-mentioned Register and Transfer Books.

A. E. HARTE,
Chief Accountant.

82 Marshall Street, Johannesburg,
6th December, 1935.

ELEKTRISITEITS-VOORSIENINGS-KOMMISSIE.

ELEKTRISITEITSVOORSIENINGS-KOMMISSIE PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE VAN 4½ PERSENT, 1953.

Hiermee word kennis gegee dat die Nominale Registers en die Transportboeke van die bogenoemde Effekte sal gesluit word vanaf 15 tot 31 Desember 1935, beide dae ingesluit, en dat die betreffende rente tot op 31 Desember 1935, sal betaal word aan die Effektehouers wat op die datum van sluiting van die bogenoemde Registers en Transportboeke, geregistreer is.

A. E. HARTE,
Hoofrekenmeester.

82 Marshallstraat, Johannesburg,
6 Desember 1935. 10452—6

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Heidelberg.

NOTICE OF APPLICATION.

Notice is hereby given that EDGAR LLEWELLYN LLOYD, of Johannesburg, acting for and on behalf of MARIEVALE CONSOLIDATED MINES, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay an Electric Underground Cable, which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Claims Nos. 1628, 1593, 1610, 1611, 1595/1609, 1644, 1646, 1647, 1649, 1651, 1652, 1654/1671, 1728/1743, 1750, 1747, 1745 and 1744, registered in the name of the Vogelstruisbult Gold Mining Areas, Limited.

All the foregoing claims are situate on the farm Vogelstruisbult No. 60, in the District of Springs, Mining District of Heidelberg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Land Surveyor W. A. Anderson, dated 31st August, 1935.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 23rd day of December, 1935, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such right are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said Edgar Llewellyn Lloyd, P.O. Box 1125, Johannesburg, on or before the 14th day of December, 1935.

Dated at Heidelberg, this 8th day of November, 1935.

J. P. ELERS DOUGLAS,
Mining Commissioner, Heidelberg.

9846—22-29-6

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF JUSTICE.

Notice is hereby given that, in pursuance of Rule 26 of the Companies Registration Regulations, application has been made to the Minister of Justice for a licence directing an Association which has been formed under the name of "THE PRETORIA AMATEUR OPERATIC AND DRAMATIC ASSOCIATION", registered with limited liability without the addition of the word "limited" to its name.

The main object of the Association is the promotion and encouragement of the study and appreciation of dramatic and operatic art.

The other objects of the Association are set out in extenso in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the office of Messrs. Podlashuc, Meintjes & Liebson, Stability Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

Notice is hereby further given that any person objecting to this application may bring such objection before the Minister of Justice, within one month from the date of the first publication hereof, by letter addressed to the Registrar of Companies, Pretoria.

Dated this 20th day of November, 1935.

C. W. JOHNSON,
Acting Registrar of Companies.

10009—22-29-6

NOTICE.

Notice is hereby given to all persons interested that, in pursuance of a duly registered General Notarial Bond executed by JOSEPH CHANES, trading as the SELBOURNE CASH GROCERS at 43a Main Road, Fordsburg, Johannesburg, in favour of B. GUNDELFINGER JOHANNESBURG (PROPRIETARY), LIMITED, of 129 President Street, Johannesburg, the said B. GUNDELFINGER JOHANNESBURG (PROPRIETARY), LIMITED, have taken possession of the said business and of the movable assets of the said JOSEPH CHANES.

Notice is further given that the said B. GUNDELFINGER JOHANNESBURG (PROPRIETARY), LIMITED, now intend selling the aforementioned business or alternatively liquidating the assets of the said JOSEPH CHANES and allocating the proceeds of such sale or liquidation in payment or reduction of the amount owing to the said B. GUNDELFINGER JOHANNESBURG (PROPRIETARY), LIMITED, under the aforementioned General Notarial Bond.

Dated at Johannesburg, this 29th day of November, 1935.

10128—29-6

ADVERTISEMENTS.

M.T. 1075/35.
M.C.A. 35/1271.

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that BENJAMIN EDWARD POLLARD, acting for and on behalf of the NEW ROBINSON GOLD MINING COMPANY, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay and maintain a Compressed Air Pipe Line, which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Claims Nos. 981, 982, 983, 984, held by the Ferreira Estate Company, Limited, and Mynpacht No. 349, held by the New Robinson Gold Mining Company, Limited, situate on the farm Turffontein No. 21 (Freehold Owners: Ferreira Estate Company, Limited).

All the foregoing are situate in the District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Mine Surveyor H. E. Inder, in July, 1935.

The Compressed Air Pipe Line will traverse or intersect in its course the following rights:—

1. Pilot and Telephone Cables, Permit No. A 44/32, Victoria Falls & Transvaal Power Company, Ltd.
2. Sands Dumps and Slimes Dam Area, Permit No. A. 97/34, Ferreira Estate Company, Limited.
3. Rand Water Board Lipe Line.
4. Compressed Air Pipe Line—Rand Mines Power Supply Co., Ltd., Permit No. A. 19/34.
5. Underground Pilot & Telephone Cable—Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd., Permit No. 61/14.

Full particulars of the Compressed Air Pipe Line may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

The application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 7th day of January, 1936, at 10.30 o'clock in the forenoon.

All persons having objections to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said B. E. Pollard, P.O. Box 4853, Johannesburg, on or before the 31st day of December, 1935.

Dated at Johannesburg, this 28th day of November, 1935.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner, Johannesburg District.

10253—6-13-20

THE LUIPAARDS VLEI ESTATE AND GOLD MINING COMPANY, LTD.

(Incorporated in England.)

DIVIDEND No. 11.

Notice is hereby given that the Directors have recommended, and subject to confirmation by members at the forthcoming Annual General Meeting, the Company will pay a Final Dividend in respect of the year ended 30th June, 1935, of 12½ per cent, equal to 3d. (three pence) per share, English currency, less United Kingdom Income Tax, making total of 37½ per cent. for year.

Dividend Warrants will be posted from London to Members on the London Register on 13th January, 1936, and to Members on the Johannesburg Register from Johannesburg as soon thereafter as possible.

Members on the Johannesburg Register will be paid at par of exchange, provided there is no material difference between English and South African currencies on date of payment of Dividend in London, namely, the 14th January, 1936. Should there be any material difference between the two currencies, the Johannesburg office will pay on a basis of equivalent South African currency calculated at the rate of exchange ruling on that date.

The Transfer Books in London and Johannesburg will be closed from the 1st to 14th January, 1936, both days inclusive.

By Order of the Board.

E. H. FENSON,
Secretary.

London, 28th November, 1935.
Local Office,
Cullinan Buildings,
Johannesburg. 10288—6

MUTUE FIDES TIN, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Eighth Ordinary General Meeting of Shareholders in Mutue Fides Tin, Ltd., will be held in the Board Room, Stock Exchange Buildings, Johannesburg, on Thursday, 19th December, 1935, at 11.30 a.m., for the following business:—

1. To receive and consider the Directors' and Auditor's Reports, the Balance-sheet and Profit and Loss Account for the year ended 30th September, 1935.
2. To elect a Director in place of Mr. H. E. Harris, who retires in accordance with the Articles of Association but who is eligible, and offers himself for re-election.
3. To appoint Auditors for the current year, and to fix the remuneration for the past year's audit.
4. To tranact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Share Transfer Books of the Company will be closed on the 19th day of December, 1935.

By Order of the Board.

W. E. J. CLARKE,
Secretary.

16 Central House,
Johannesburg, 6th December, 1935.
10361—6

UNION OF SOUTH AFRICA.

MAGISTRATES' COURT ACT (No. 32 OF 1917).

PRICE: 1s. POST FREE.
Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

STANDING COMMISSION NOTICE.

PETRUS MOGOTSI, a native, having made application to the above-named Commission appointed under Section 55 (1) of Act No. 25 of 1909, for an Order on the Registrar of Deeds to transfer direct to him—

Lot No. 833, situate on Newman Road, in the Township of Evaton, District Vereeniging, measuring 283 square roods 48 square feet; registered in the name of JOHN MORRIS, a native, under Deed of Transfer No. 8850/1912, dated 22nd October, 1912;

all persons who object to the grant of the application are hereby required to lodge their objections and the grounds thereof, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria, the Chairman of the Commission, within two months of the date of the first publication of this notice.

ARNOLD CROSS,
Chairman of the Commission.

Office of the Registrar of Deeds,
Pretoria, 15th November, 1935.

STAANDE-KOMMISSIE-KENNISGEWING.

Daar PETRUS MOGOTSI, 'n naturel, aansoek gedoen het by die Kommissie benoem ingevolge Artikel 55 (1) van Wet No. 25/1909, vir 'n order aan die Registrateur van Aktes om transport te passeer direk op sy naam van—

Lot No. 833, geleë aan Newmanweg, in die dorp Evaton, distrik Vereeniging, groot 283 vierkant-roedes 48 vierkant-voet; geregistreer in die naam van JOHN MORRIS, 'n naturel, kragtens Akte van Transport No. 8850/1912, gedateer 22 Oktober 1912;

word alle persone wat beswaar het teen die toestaan van hierdie applikasie hiermee opgeroep om hul besware met opgawe van redes in geskrifte in te dien by die Registrateur van Aktes (die Voorsitter van die Kommissie) binne twee maande vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing.

ARNOLD CROSS,
Voorsitter van die Kommissie.

Kantoor van die Registrateur van Aktes,
Pretoria, 15 November 1935.
10010—22-29-6

DIE PERELSE BOEDEL EN AGENTSKAP MAATSKAPPY, BEPERK, NOORDER PAARL.

TENDERS.

Tenders word gevra vir seker bate in die Insolvente Boedel van PIETER DANIEL THEUNISSEN, eienaar van die Paarl Residential Hotel (No. 7379), bestaande uit:—

(*a*) Seker vaste eiendom, geleë in Hoofstraat, Paarl.
(*b*) Seker huisraad.

Tenders, in duplikaat, moet geadresseer word aan die Magistraat, Paarl, en moet hom bereik voor of op Dinsdag, die 17de Desember 1935.

Die hoogste of enige tender sal nie noodwendig aangeneem word nie.

Vir verder besonderhede doen aansoek by die ondergetekende.

STIRLING G. LOW,
Kurator.

Bus 36, Noorder Paarl. 10268—6

ADVERTENSIES.

In the Estate of the late SAUL GESSNER, of Ladismith, Cape (No. 40481).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Resident Magistrate at Ladismith (Cape), for a period of twenty-one days from the 7th day of December, 1935.

Dated at Capetown, this 2nd day of December, 1935.

CAPE TRUSTEES & EXECUTORS, LTD.,
Agents for Executors.
85 St. George's Street, Capetown.

10383—6

In the Insolvent Estate of ELIZABETH MYBURGH (born STRAUSS), carrying on business as MYBURGH'S TAILORING (No. 7371).

The assets in the above Estate will be sold by public auction on Saturday, the 21st December, 1935, at 10 a.m., at the premises of Messrs. Wessels & Co., Auctioneers, Grey Street, Aliwal North.

The assets consist of tailoring machines, fixtures, fittings, cloth lengths, buttons, cottons, etc.

B. F. GILLETT,
Trustee.
P.O. Box 26, Aliwal North.

10235—6

CHAS. P. PERKS & SON'S SALES (EAST LONDON).

Insolvent Estate G. W. SHELTON.

Public sale of quantity builder's timber, our Mart (Market Square), Saturday, 7th December, 1935, at 10.30 a.m.

CHAS. P. PERKS & SON,
Auctioneers, Sworn Appraisers and Estate Agents.

10236—6

Insolvent Estate of J. F. GREBE AND CO. (No. 7378).

Instructed by the Trustees of the above Estate, the undersigned will submit for sale at public auction, on the spot, on 14th December, 1935, certain house and land, being part 2 of Lot 23, Mitchell Street, in Municipality of George, extent 100 square roods.

H. J. RAUBENHEIMER,
Auctioneer, George.

10280—6

ENGLEBERT TYRES (SOUTH AFRICA), LIMITED.

Notice is hereby given, pursuant to Section 163 (1) of the Companies Act, No. 46 of 1926, that at a Special General Meeting of Shareholders of Englebert Tyres (South Africa), Limited, held at the Registered Office of the Company at Capetown, Cape Province, on Saturday, the 9th day of November, 1935, and confirmed at a subsequent General Meeting held on Monday, the 25th day of November, 1935, it was resolved that the Company be wound up voluntarily, and that William Brodie Gurney, a partner of the firm of Messrs. Gurney, Notcutt & Fisher, of Capetown, be appointed Liquidator for the purpose of such winding up.

W. B. GURNEY,
Secretary.

Capetown, 30th November, 1935.

10286—6

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of GOODWOOD A1 BAZAARS (PTY.), LTD. (No. C/582) (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Capetown, at his Office, on the 20th day of December, 1935, at 10 o'clock in the forenoon—

(*a*) for the proof of debts by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's report;
(*c*) to give the Liquidator directions (if any) as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Master not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

ALEX. THAL,
Liquidator.

10306—6

IN THE COURT OF THE NATIVE COMMISSIONER FOR THE DISTRICT OF BEDFORD, HELD AT BEDFORD.

No. 2 of 1935.

In the matter of the application of MAUD MOHOTSI (born PIET), widow, for an Order presuming the death of her father, JAN PIET, a Native, as also for the appointment of a Representative to Administer and Distribute the said Estate.

Upon reading the Affidavit filed of record and hearing the Attorney for the Applicant,

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* be and is hereby granted calling upon all persons to show cause to the above Honourable Court at 10 o'clock in the forenoon on Tuesday, the 21st day of January, 1936, why the death of Jan Piet, a Native, should not be presumed, and why Attorney George Percy Farr, of Bedford, Cape Province, should not be appointed as the Representative to administer and distribute the said Estate.

This order shall be inserted twice in the *Mafeking Mail* and once only in the *Union Gazette*, and the costs hereof shall be treated as portion of the administration costs of the said Estate.

By Order of the Court.

H. J. A. REYNOLDS,
Native Commissioner.

Bedford, Cape Province,
26th November, 1935.

10226—6

GAIETY, LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that at a Special General Meeting of Shareholders of Gaiety, Limited, held at Capetown on the 12th November, 1935, the following Resolution was duly passed and confirmed at a Meeting of Shareholders of the said Company at Capetown on the 28th November, 1935:—

(*a*) That the Company be placed in voluntary liquidation in terms of Section 160 (*b*) of Act No. 46 of 1926.
(*b*) That Maurice John Zackon, of Oxford Street, East London, be appointed Liquidator of the Company at a remuneration in accordance with the Tariff provided for under Act No. 32 of 1916.
(*c*) That Messrs. C. & A. Friedlander, of 40 Burg Street, Capetown, be appointed Attorneys of the Company in liquidation.

C. & A. FRIEDLANDER,
Attorneys for the Liquidators.

40 Burg Street, Capetown.

10353—6

Notice is hereby given that MALVINE HAMBURG in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late HENRY HAMBURG, has disposed of the plant, fixtures and fittings of the SAVOY CAFE, 88 Plein Street, Capetown, to ISIDORE COHEN.

Dated at Capetown, this 29th day of November, 1935.

C. & A. FRIEDLANDER,
Attorneys.

40 Burg Street, Capetown.

10224—6-13

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

NOTICE OF MEETING TO CREDITORS.

(Pursuant to Section 166 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of HOME ENDOWMENT (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation) (Registered No. 587).

Notice is hereby given to all persons being Creditors of the above Company that a Meeting of Creditors will be held in the Offices of Syfret's Trust Company, Limited, of 24 Wale Street, Capetown, on Thursday, the 19th December, 1935, at 12 o'clock noon precisely, for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) determining whether application should be made to the Court for the appointment of any person as Liquidator in place of or jointly with the Liquidator appointed by the Company.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting, must be lodged with the undersigned not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

C. S. CORDER,
Liquidator.

24 Wale Street, Capetown,
30th November, 1935.

10294—6

ADVERTISEMENTS.

SYDER CHEMICAL COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C/541).

Notice is hereby given that the Second and Final Liquidation and Distribution Account will lie for inspection of those concerned at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days reckoned from the 6th December, 1935.

HUGH HYSLOP,
Liquidator.

404-8 Reserve Bank Chambers,
Wale Street, Capetown. 10261—6

WORCESTER BOEREN ROZYNEN KOOPERATIEVE VERENIGING, BEPERKT (in liquidation).

Notice is hereby given that the Fourth Liquidation and Distribution Account of the above Company will lie for inspection at 14 Baring Street, Worcester, for a period of fourteen days reckoned from the 7th December, 1935.

P. A. MALAN,
10421—6 Liquidator.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, on Friday, the 27th day of December, 1935, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of BAREND PETRUS GELDENHUYS, a tailor, of Rawsonville, in the Division of Worcester, Cape Province, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, Worcester, for a period of fourteen days reckoned from the 9th day of December, 1935.

Dated at Worcester, this 2nd day of December, 1935.

J. P. CELLIERS & WHITEHORN,
Applicant's Attorneys.

42 Church Street, Worcester.
10297—6

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7508, dated the 24th of July, 1902, passed by Willem Johannes Boonzaier in favour of Herman Friedland and Leopold Turok, trading as Friedland & Turok, in respect of certain piece of quitrent land, situate in the Division of the Cape, in the Hout Bay Valley, being a portion of the land granted to Lieut-Colonel C. Bird on the 10th of July, 1821, and transferred to the late Petrus Jacobus Boonzaier on the 22nd of July, 1885 (Folio 268 Sub. I), measuring 8 morgen 454 square roods 68 square feet.

All persons having objection to the issue of such a copy are hereby required to lodge such objection in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the date of the last publication of this notice.

Dated at Capetown, on this the 27th day of November, 1935.

GORDON & GOROHOVSKY,
Attorneys for Applicant.

122 Adderley Street, Capetown.
10339—6

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5088, dated the 4th of June, 1919, passed by Lancelot Leaurant Joubert, in his capacity as Executor Dative in the Intestate Estate of April Machali, in favour of Cobus Machali, conveying the following landed property:—

(*a*) Certain piece of land, situate at Bethelsdorp, in the Division of Port Elizabeth, being Garden Lot No. 164, measuring four (4) morgen five hundred and eighty-eight (588) square roods and one hundred and eight (108) square feet.

(*b*) Certain piece of land, situate as above, being Village Lot No. 14, measuring thirty-three (33) square roods and forty-eight square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Port Elizabeth, this 20th day of October, 1935.

C. KROGSCHEEPERS & CO.,
Applicant's Attorneys.

6 Market Street, Port Elizabeth.
10050—29-6

NORWICH UNION LIFE INSURANCE SOCIETY.

Policy No. 383913, for £500, on the life of ERNEST GEORGE HINGLE, dated 3rd November, 1930.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, it is hereby declared that unless the original Policy be produced at the office of the undersigned within a period of three months from the date hereof, a certified copy will be issued.

By Order.
T. ALCOCK DOCKRALL,
General Manager for S.A.

Norwich Union Buildings,
Capetown. 10248—6

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

Life Policy No. 160377, effected for the sum of £1,000, on the life of GEORGE HERBERT.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original Policy be produced at this Office within three months from date hereof, an official copy will be issued.

By Order of the Board.
J. M. MACFARLANE,
General Manager and Actuary.

Southern Life Association,
St. George's Street, Capetown,
29th November, 1935. 10246—6

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS ASSURANSIE MPY., BPK.

VERLORE POLIS VAN VERSEKERING.

Polis No. 41491, vir £200, op die lewe van OLE CHRISTIAN WANG.

Daar die oorspronklike Polis verlore geraak het en die geassureerde aansoek gedoen het om die uitreiking van 'n duplikaat daarvan, so word hiermee kennis gegee dat, tensy die oorspronklike Polis binne drie maande vanaf hierdie datum by hierdie Kantoor ingelewer word, 'n gesertifiseerde afskrif uitgereik sal word.

Vir S.A. Nasionale Lewens Assuransie Maatskappy, Beperk,
M. S. LOUW,
Mede-Hoofbestuurder en Aktuaris.

28 Waalstraat, Kaapstad,
25 November 1935. 10239—6

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9449, dated 8th September, 1902, passed by Minnie Hammond, widow of the late Samuel Hammond, in favour of the Estate of the late Samuel Hammond, in respect of—

certain piece of ground, situate in the Village of Korsten, Division of Port Elizabeth, being Sub-divisions Nos. 7 and 9 of Lot No. 223, transferred to George Edward Joseph on 16th December, 1853, measuring forty-four (44) square roods sixty-four (64) square feet.

And all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Port Elizabeth, this 29th day of November, 1935.

PAGDEN & CHRISTIAN,
Attorneys for the Applicant.

Permanent Buildings,
Main Street, Port Elizabeth.
10245—6-13

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

Life Policy No. 78790, effected for the sum of £250, on the life of RALPH ELLIOT PETERS.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original Policy be produced at this Office within three months from date hereof, an official copy will be issued.

By Order of the Board.
J. M. MACFARLANE,
General Manager and Actuary.

The Southern Life Association,
St. George's Street, Capetown,
26th November, 1935. 10222—6

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

Policy No. 38595, effected by WILLIAM LOUIS ANDERSON LESLIE, on the life of HELEN MARY BOYTEN LESLIE, for the sum of £300.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original Policy be produced at this Office within three months from date hereof, an official copy will be issued.

By Order of the Board.
J. M. MACFARLANE,
General Manager and Actuary.

The Southern Life Association,
St. George's Street, Capetown,
26th November, 1935. 10223—6

EXECUTION SALE.

In the matter between Estate late A. A. BREHM, Plaintiff, and CORNELIUS VAN RENSBURG, Defendant.

To be sold in front of the Court-house, Humansdorp, on Thursday, the 12th day of December, 1935, at 11 a.m., the following landed property, viz.:—

Certain two lots of ground situated within the limits of the Municipality of Hankey, Division of Humansdorp, being Lots Nos. 25 and 27 in the Village of Centerton, measuring together 138 square roods, 128 square feet.

CONDITIONS.

Purchase price payable in cash, and the purchaser to pay all costs of transfer, and all rates and taxes required to be paid in order to effect transfer.

Dated at Humansdorp, this 19th day of November, 1935.

J. A. VAN EEDEN,
10049—29-6 Messenger of the Court.

ADVERTENSIES.

LOST DEEDS OF TRANSFER AND GRANT.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following Deeds of Transfer and Grant:—

1. Deed of Grant, dated 30th April, 1906, in favour of Johannes Jacobus Petrus Brummer (Elliot Quitrents, Vol. 2, No. 9), conveying the following property:—

Certain piece of quitrent land, situate on the Gubenxa Commonage, in the District of Elliot, Tembuland, being Annex Lot 71, measuring 1 morgen 25 square roods.

2. Transfer No. 7221, dated 10th December, 1895, passed by Jesias Jeremias Jansen van Vuuren in favour of Johannes Jacobus Petrus Brummer, conveying the following:—

Certain piece of quitrent land, situate at Gubenxa, in the District of Elliot, Tembuland, being Agricultural Erf No. 71, measuring 11 morgen 150 square roods.

3. Transfer No. 9880, dated 3rd December, 1917, passed by Willem Abraham Christian Bouwer in favour of Johannes Jacobus Petrus Brummer, conveying the following:—

(a) Certain piece of quitrent land, (situate at Gubenxa, in the Division of Elliot, being Agricultural Erf No. 72, measuring 11 morgen 400 square roods.

(b) Certain piece of quitrent land, situate as above, being the farm called Fought For Part B, measuring 30 morgen.

4. Transfer No. 7049, dated 25th May, 1920, passed by Casparus Johannes Ferreira in favour of Johannes Jacobus Petrus Brummer, conveying the following:—

Certain piece of quitrent land, situate on the Gubenxa Commonage, in the Division of Elliot, Tembuland, called Annex Lot 72, measuring 1 morgen 527 square roods 111 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Capetown, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 27th day of November, 1935.

MULLER & VORSTER,
Applicant's Attorneys.

4 Wale Street, Capetown.

10249—6

MESSENGER'S SALE.

SUNDRY CREDITORS *vs* P. DE KOCK.

To be sold on Execution in front of the Magistrate's Office, Church Street, Oudtshoorn, on Wednesday, 18th December, 1935, at 11 a.m., certain erf, with buildings thereon, situate in Market Street, Oudtshoorn, being part of Lot LVII, measuring 36 square roods and 72 square feet.

CONDITIONS OF SALE.

The full purchase price, together with auctioneer's commission, etc., to be paid in cash on day of sale. Immediate possession. All costs in connection with passing of transfer to be paid by purchaser on registration of Transfer in his name.

No reserve.

J. P. McDERMID,
Messenger of the Court.

Pocock & Bailey,
Auctioneers,
Church Street,
Oudtshoorn.

10256—6-13

SALE IN EXECUTION.

Between COLIN CAMBELL WATSON, Plaintiff, and TOGGIE SOLOMON, Defendant.

CASE No. 1588 OF 1932.

In pursuance of a judgment of the Resident Magistrate, Wynberg, dated the 8th day of June, 1932, and warrant of execution, dated the 1st July, 1932, I shall sell in front of the Court of the Resident Magistrate, Electric Road, Wynberg, on Tuesday the 17th day of December, 1935, at 10.30 a.m.—

Certain piece of land situate at Constantia, in the Cape Division, being Lot 11E, a part of Lot No. 11 of the place called Sillery, as per Deed of Transfer passed in favour of Defendant on the 29th June, 1927, No. 6425, measuring 93 square roods 107 square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder.

2. Purchase price to be paid in cash on the day of sale, purchaser to pay all costs of tranfer, transfer dues, arrear rates and taxes.

3. Tranfer to be effected by Plaintiff's Attorneys.

4. Purchaser to pay auctioneer's charges.

Dated at Wynberg, this 29th day of November, 1935.

J. D. BEYERS,
Messenger of the Court.

Wynberg. 10266—6-13

SALE IN EXECUTION.

In the matter of MARY ELIZABETH BILLINGHAM, widow, Plaintiff, and SOLOMON JACOBUS SIMPSON, Defendant.

In execution of a judgment in the Court of the Magistrate of Capetown dated 29th October, 1935, in the above suit a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Capetown, on Tuesday, the 10th day of December, 1935, at 11.30 o'clock in the forenoon, of the following property:—

Certain piece of land situate at Maitland in the City of Capetown, Cape Division, being Lot No. 250, Block B9 of the Kensington Estate part of Lots Nos. 248 and 250, measuring 34 square roods 104 square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.

2. The purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, arrear rates and taxes.

3. The purchase price shall be paid in cash on the day of the sale.

4. Transfer shall be passed by Plaintiff's attorneys.

J. W. L. KRIGE,
10045—29-6 Messenger of the Court.

NOTICE.

Notice is hereby given that I, GEORGES HALADJIAN, of Capetown, have renounced the aforesaid names, and shall henceforth be known for all purposes whatsoever as GEORGE HALLATT.

Capetown, 30th November, 1935.

GEORGE HALLATT.

10302—6

AAN WIE DIT MAG AANGAAN.

Geliewe kennis te neem dat ek, AZALEE VAN ASWEGEN, van Hermanusvlei, afdeling Malmesbury, besluit het om die van BESTBIER by my naam te voeg en dit as my van te gebruik; en dat ek in die vervolg in die wandel as AZALEE VAN ASWEGEN BESTBIER bekend sal wees en die naam in alle dokumente en stukke en in alle transaksies sal gebruik.

Aldus gedaan te Malmesbury, hierdie 29ste dag van November 1935.

AZALEE VAN ASWEGEN BESTBIER.

Bygestaan deur my—

W. J. BESTBIER.
Aangenome Vader en Voog.

P/a Die Malmesbury Eksekuteurskamer en Voogdy en Brand Assuransie Maatskappy.

10305—6

THE LIQUOR ACT, No. 30 OF 1928.

NOTICE OF APPLICATION FOR REMOVAL OF A WINE AND MALT LIQUOR LICENCE.

Notice is hereby given, in terms of Section 43 of Act No. 30 of 1928, that application will be made on Wednesday, the 15th January, 1936, to the Magistrate of Paarl, at his Office, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as application can be heard, on behalf of SOLLIE MYERS, 259 Main Street, of Paarl, the present holder of a wine and malt liquor licence at the premises situate in Market Street, Paarl, and known as THE WELCOME BAR, for authority to authorize the removal of the said wine and malt liquor licence to certain premises, No. 11, situate at the corner of Wellington and Klein Drakenstein Roads, at Huguenot, Paarl Municipality, known as Rabies Buildings, upon which one Herman Rabie is at present conducting a general dealer's business; the said premises to which removal is sought being situate not more than one mile from the licensed premises. Any person desiring to oppose the removal is hereby required to lodge his objection and state his reasons therefor in writing to the said magistrate at his said office in Paarl, on or before Saturday, the 11th January, 1936.

Dated at Paarl, this 2nd December, 1935.

FAURE & FAURE,
Applicants Attorneys.

Main Street,
Paarl. 10428—6

LENNON LIMITED.

Notice is hereby given that the Preference Share Transfer Books will be closed from 15th December to 31st December, 1935, inclusive.—William J. Gibbons, Secretary. Capetown, 27th November, 1935. 10230—6

NOTICE.

Notice is hereby given that, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, CHINNASAMY NADASEN CHETTY, trading as CHETTY STORES at 48 Waterkant Street, Capetown, intends to dispose of his general dealer's business to BARNEY BARRON.

Dated at Capetown, this 2nd day of December, 1935.

JOSEPH LEVY & BERMAN,
Attorneys for the parties.

Barclay's Bank Buildings,
St. George's Street, Capetown.

10382—6-13

ADVERTISEMENTS.

MUNICIPALITY OF THE CITY OF CAPETOWN.

NOTICE.

Whereas a period of ten days has elapsed after the declaration herinafter mentioned, by the Council of the Municipality of Capetown, and

Whereas no appeal to the Minister of Public Health has within the said period been noted,

Now, therefore, notice is hereby given in terms of Sub-sections (1) and (2) of Section 6 of Act No. 53 of 1934, that—

(1) The Council on the 30th day of July, 1935, and acting under the powers vested in it by the provisions of the said Act, declared the premises or part thereof described in the Schedule hereto appended to be slums;

(2) a committee of members of the said Council duly authorised under Section 37 (2) of the said Act, has in terms of paragraph (*b*) of Subsection (1) of Section 5 of the said Act, directed the owners thereof to demolish the said premises, such demolition to commence on or before the 1st day of February, 1936.

Dated at Capetown, this 30th November, 1935.

FRANK GALE,
Deputy Town Clerk.

SCHEDULE.

(*a*) Premises Nos. 178 and 180 Longmarket Street, Capetown, registered in the name of Charles Stuart Johnston, by deed of transfer No. 5369, dated 1st July, 1935.

(*b*) Premises No. 75 Shortmarket Street, Capetown, registered in the name of Essack Tooraban Booley, by deed of transfer No. 8267, dated 3rd October, 1923.

DIE MUNISIPALITEIT VAN DIE STAD KAAPSTAD.

KENNISGEWING.

Nademaal 'n tydperk van tien dae verloop het sedert die ondergenoemde deklarasie van die Stadsraad van Kaapstad, en

Nademaal geen appèl binne die gemelde tydperk by die Minister van Volksgesondheid aangeteken is nie,

Word dus nou kennis hiermee gegee kragtens Subartikels (1) en (2) van Artikel 6 van Wet No. 53 van 1934—

(1) Dat die gemelde Raad, op grond van die magte deur die bepalings van die gemelde Wet aan hom verleen, op die 30ste dag van Julie 1935, die persele of gedeelte daarvan, soos in die onderstaande Bylae beskryf, as agterbuurte verklaar het;

(2) dat 'n komitee van lede van genoemde Raad behoorlik gemagtig kragtens Artikel 37 (2) van die gemelde Wet en ooreenkomstig paragraaf (*b*) van Subartikel (1) van Artikel 5 van gemelde Wet die eienaars daarvan gelas het om die gemelde persele te sloop, en dat met die sloping op of voor die 1ste dag van Februarie 1936 begin moet word.

Gedagteken in Kaapstad, hierdie 30ste November 1935.

FRANK GALE,
Onder-Stadsklerk.

BYLAE.

(*a*) Eiendomme Langmarkstraat 178 en 180, Kaapstad, geregistreer op naam van Charles Stuart Johnston, volgens transportakte No. 5369, gedagteken 1 Julie 1935.

(*b*) Eiendom Kortmarkstraat 75, Kaapstad, geregistreer op naam van Essack Tooraban Booley, volgens transportakte No. 8267, gedagteken 3 Oktober 1923. 10236—6

George the Fifth, by the Grace of God, of Great Britain, Ireland and the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To JOHANNES CORNELIUS VOLKWYN, formerly of George, Cape Province, whose present whereabouts is unknown.

Whereas THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED, did on the 22nd November, 1935, Petition the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa for leave to sue you, the said Johannes Cornelius Volkwyn for the sum of £250 and interest as hereinafter specified, by Edict:

Now, therefore, the said Court, having taken into consideration and granted the same accordingly, doth by these presents summon the said Johannes Cornelius Volkwyn, hereinafter called the Defendant, to appear before the said Supreme Court on Wednesday, 15th day of January, 1936, at 10.30 o'clock in the forenoon, either in person or by proxy, to show cause, if any, why he has not paid the said Standard Bank of South Africa, Limited, hereinafter called the Plaintiff, the sum of £250, which he owes to and unjustly detains from the said Plaintiff, upon and by virtue of a certain Second Mortgage Bond No. 8048, bearing date the 14th November, 1924, passed by Benjamin Osler, as the duly authorized agent of the said Defendant, to and in favour of James William Borcherds and Geoffrey O'Connell, carrying on business at George in co-partnership under the style or firm of Borcherds & Borcherds, and by them ceded to Plaintiff on the 30th January, 1929, which cession was officially registered in the Deeds Office, Capetown, on the 15th February, 1929, together with the interest thereon reckoned at the rate of eight (8) per centum per annum, from the 1st day of January, 1929, which said Bond has become due and payable in consequence of non-payment of interest, in terms of the said Bond; as it is said: and also to acknowledge or deny the signature of the said Benjamin Osler affixed to the said Bond, or his qualification, or the validity of the said debt;

And doth also summon the said Defendant then and there to plead to the Provisional claim of the said Plaintiff for payment thereof, under security—with costs—and at the same time to show cause, if any, why the property specially mortgaged by the said Bond shall not be declared executable for the sum above demanded,or to join issue thereon.

Thus done and granted in the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa at Capetown, this 25th day of November, 1935.

J. ASHMEAD,
Assistant Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa.

C. H. Brand,
per P. A. Brand,
Plaintiff's Attorney,
117 St. George's Street,
Capetown. 10276—6

STAATSDIENS- EN PENSIOENWET, 1923 (WET No. 27 VAN 1923) EN REGULASIES MET WYSIGINGS TOT 31 AUGUSTUS 1933.

PRYS: 3s. 6d. PER EKSEMPLAAR, POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

George the Fifth, by the Grace of God, of Great Britain, Ireland and the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To JOHANNES CORNELIUS VOLKWYN, formerly of George, Cape Province, whose present whereabouts is unknown.

Whereas SARAH ANNE LINNEY, spinster, did on the 22nd November, 1935, Petition the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa for leave to sue you, the said Johannes Cornelius Volkwyn, for the sum of £350 and interest, as hereinafter specified, by Edict:

Now, therefore, the said Court, having taken into consideration and granted the same accordingly, doth by these presents summon the said Johannes Cornelius Volkwyn, hereinafter called the Defendant, to appear before the said Supreme Court on Wednesday, 15th day of January, 1936, at 10.30 o'clock in the forenoon, either in person or by proxy, to show cause, if any, why he has not paid the said Sarah Anne Linney, spinster, hereinafter called the Plaintiff, the sum of £350, which he owes to and unjustly detains from the said Plaintiff upon and by virtue of a certain First Mortgage Bond No. 7002, bearing date the 2nd October, 1924, passed by Benjamin Osler as the duly authorized agent of the said Defendant, to and in favour of Philippus Gerber, and by him ceded to the Plaintiff on 18th September, 1925, which cession was officially registered in the Deeds Office, Capetown, on the 19th November, 1925, together with the interest thereon, reckoned at the rate of eight (8) per centum per annum, from the 1st day of January, 1929, which said Bond has become due and payable in consequence of non-payment of interest, in terms of the said Bond; as it is said: and also to acknowledge or deny the signature of the said Benjamin Osler affixed to the said Bond, or his qualification, or the validity of the said debt:

And doth also summon the said Defendant then and there to plead to the Provisional claim of the said Plaintiff for payment thereof, under security—with costs—and at the same time to show cause, if any, why the property specially mortgaged by the said Bond shall not be declared executable for the sum above demanded,or to join issue thereon.

Thus done and granted in the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa at Capetown, this 25th day of November, 1935.

J. ASHMEAD,
Assistant Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa.

C. H. Brand,
per P. A. Brand,
Plaintiff's Attorney,
117 St. George's Street,
Capetown. 10275—6

SWORN APPRAISER.
CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed ISAAC JOSEPH HONIKMAN, Esquire, of 141 Longmarket Street, Capetown, to act as Sworn Appraiser for the District of the Cape.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court.

Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, this 25th day of November, 1935. 10240—6

ADVERTENSIES.

SUNDAYS RIVER IRRIGATION BOARD.

SCHEDULE OF IRRIGABLE AREAS FOR 1936.

Notice is hereby given, in terms of Section 90 of Act No. 8 of 1912, of the Board's intention to prepare in manner prescribed by Regulations 37, 38 and 39 of Part 4, framed under and in terms of the said Act of 1912, a New Schedule of the Irrigable Areas of each defined piece of land within the Irrigation District and that in accordance with the said regulations a copy of the Schedule of the Irrigable Areas, prepared in terms of Regulation 37, will lie for inspection of any irrigator or other person or Company who may be interested in terms of the said Irrigation Act, at the Offices of the Sundays River Irrigation Board, Sunland, and the Offices of the Strathsomers Estate Co., Ltd., Kirkwood. Copies of which list will so lie for inspection for a period of fourteen days as from Monday, the 9th December, 1935.

Further, the Board hereby notifies its intention in terms of the said Regulations of holding an open court presided over by its Chairman, at the time and place undermentioned for the purpose of hearing any claims and objections to the Schedule of Irrigable Areas and for the purpose of determining and adjudicating upon the Schedule so framed.

The said Court will be held at the Offices of the Sundays River Irrigation Board, Sunland, on Friday, the 17th January, 1936, at 11 a.m.

H. MAGENNIS,
Secretary.

P.O. Sunland, C.P.,
30th November, 1935. 10308—6

THE UNION & RHODESIA WHOLESALE, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that an Ordinary General Meeting of Shareholders will be held at Office No. 1, Fourth Floor, London & Lancashire House, 148 St. George's Street, Capetown, on Wednesday, the 18th day of December, 1935, at ten o'clock in the forenoon.

BUSINESS.

1. To receive and consider the Directors' Report.

2. To elect Directors in place of those retiring in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association.

3. To transact any other business which may be transacted by an ordinary general meeting, or which is brought under consideration by the report of the Directors.

The Share Transfer Book of the Company will be closed from the 14th day of December, 1935, to the 23rd day of December, 1935, both days inclusive.

By Order of the Board.

N. MACPHERSON,
Director.

Head Office,
Room No. 1, Fourth Floor,
London & Lancashire House,
148 St. George's Street,
Capetown. 10242—6

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that it is the intention of HECTOR JAMES PENN BOARDMAN to sell the general dealer's business carried on by him on the farm called "Donald", situate in the District of Matatiele, Cape Province, to CHARLES EGERTON NESBITT, with effect as and from the 2nd December, 1935.

ROGERS & JONES,
Attorneys for the parties.

Matatiele. 10278—6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that EDWARD MITCHELL intends to dispose of his business, LONGKLOOF SUPPLIES, carried on at Herold, District George, to JOHN CHRISTIAN TRUTER, farmer, of Herold.

H. J. RAUBENHEIMER,
Attorney for parties.

George. 10281—6-13

IN FORMA PAUPERIS.

ORDER FOR RESTITUTION OF CONJUGAL RIGHTS.

Records in Civil Cases.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Eastern Districts Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Pittman.)

Between GERTRUDA MARGRETA HIGGO (born DE BRUIN), Plaintiff, and ALFRED ERNEST HIGGO, Defendant.

Be it Remembered:

That the above-named Defendant was summoned to answer the above-named Plaintiff in an action for restitution of conjugal rights, failing which for dissolution of the marriage subsisting between them;

And be it Further Remembered:

That on Thursday, the 28th day of November, 1935, before the said Court came the said Plaintiff, her Counsel, Attorney, and witnesses; and the said Defendant, although duly summoned and forewarned, comes not but makes default;

And thereupon, having heard the evidence adduced and Counsel for the Plaintiff,

The Court grants judgment for the Plaintiff for restitution of conjugal rights and orders Defendant to return to or receive the Plaintiff on or before the 6th day of January, 1936, failing which to show cause, if any, to this Court on the 16th day of January, 1936, why the bond of marriage now subsisting between him and the Plaintiff shall not be dissolved, with costs; and why the Plaintiff shall not be declared to be entitled to the custody of the minor child of the marriage.

It is Further Ordered:

That the rule be served by one publication thereof in the *Cape Times* newspaper and one in the *Government Gazette*.

By the Court.

S. VAN PLETSEN,
Asst. Registrar.

10250—6

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that MAX APPELBAUM, trading as McALLISTER'S GROCERY AND PROVISION STORE, corner of Victoria Road and Van Kamp Street, Camps Bay, intends to dispose of his general dealer's business to SAMUEL McDOWELL.

Dated at Capetown, this 21st day of November, 1935.

JOSEPH LEVY & BERMAN,
Attorneys for the parties.

Barclay's Bank Buildings,
St. George's Street, Capetown.
10073—29-6

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended by Act No. 29 of 1926, that the business of general dealer heretofore carried on by CHARLES BOTHNER and situate at 80 St. George's Street, Capetown, and Plein Street, Stellenbosch, has been transferred to C. BOTHNER & SONS (PTY.), LTD., who will carry on business at the same addresses.

Dated at Capetown, this 22nd day of November, 1935.—C. Bothner & Sons (Pty.), Ltd., B. Sturdon, Secretary.
10208—29-6

Notice is hereby given that fourteen days after the publication hereof application will be made to the Chief Magistrate, Umtata, through the Magistrate for the District of Xalanga, for the transfer of the general dealer's licence in respect of the Trading Station No. 8 called Emnxe, situated in Location No. 11, District of Xalanga, from WILLIAM JAMES COCKS to MAGIEL COENRAAD GOUWS.

Dated at Cala, this 2nd day of December, 1935.

D. A. GRUNDLINGH,
Attorney for parties.

10415—6

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that ANDREW GUSTAV ERLANK and SCHALK WILLEM ERLANK, trading as ERLANK BROTHERS, intend selling and transferring their general dealer's business, including the stock-in-trade and book debts, at Dingle, in the District of Kuruman, to and in favour of HIZKIA ERLANK.

Dated at Oliphantshoek, this 28th of November, 1935.

V. G. HOLMES,
Attorney for the parties.

Oliphantshoek,
P.O. Box 6. 10260—6-13

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that AMEER KHAN intends disposing of the general dealer's business carried on at corner of Wright and Sussex Streets, Woodstock, to and in favour of FATIMA ABDULRAHIMAN KAMROODIEN KASKER, trading as FATIMA AJMOODIEN.

Dated at Wynberg, this 29th day of November, 1935.

FULLER, DE KLERK & OSLER,
Attorneys for parties.

Calder's Buildings,
Lower Church Street,
Wynberg. 10271—6-13

MINERAL LAW AMENDMENT ACT.

(No. 36/1934.)

Price **9d.** per copy.

Obtainable from Government Printer, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that it is intended to sell and transfer the business presently carried on by COLEMCO, LIMITED, at Berkley Road, Maitland, to COLEMCO S.A. (PROPRIETARY), LIMITED, in course of registration.

C. & A. FRIEDLANDER,
Attorneys for parties.

Alliance Assurance Buildings,
40 Burg Street, Capetown.
10194—29-6

TRANSFER OF LICENCE.

Notice is hereby given that fourteen days after publication hereof application will be made to the Municipal Council of Fort Beaufort for a certificate authorizing the transfer of the general dealer's licence presently held by ETHEL THERESA PIENAAR (born MEADE), married out of community of property to FRANK PIENAAR, to FRANK PIENAAR.

Dated at Fort Beaufort, this 2nd day of December, 1935.

BOTHA & BOTHA,
Attorneys for the parties.

P.O. Box 10, Fort Beaufort, C.P.
10413—6

NOTICE OF SALE OF BUSINESS IN TERMS OF SECTION 33 OF ACT No. 32 OF 1916.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that HERBERT ERIC DUNN, carrying on business as DUNN'S JERSEY FARM, of Grassy Park, intends selling and transferring the said business to HARRY LAWRENCE DAVID WOOD, of Jersey Farm, Grassy Park.

Dated at Wynberg, Cape, this the 22nd day of November, 1935.

THOMPSON & SMITHERS,
Attorneys of the Parties.

Chepstow House,
Church Street,
Wynberg, Cape. 10272—6-13

Testate Estate of the late HARRIET MAY COLENBRANDER, of Durban, Natal, widow.

Notice is hereby given that all persons having claims against the above deceased or her Estate are required to lodge the same with the undersigned within thirty (30) days of date hereof; and further, all persons indebted to the said deceased or her Estate are required to settle such indebtedness within the latter period.

W. MURRAY SMITH AND BEREND,
Agents for Executor Testamentary.

378/380 Smith Street,
Durban, 6th December, 1935.
10429—6

In the Intestate Estate of the late LATCHMAYYA (No. 32952), of Sinembe, Maidstone, Natal.

The Executor's First and Final Liquidation and Distribution of Account in the above Estate has been lodged in the Office of the Supreme Court at Pietermaritzburg and a copy in the Office of the Magistrate at Stanger, where they will remain open for a period of twenty-one days from date of publication hereof. If no objections are lodged with the Master during that time the Executor will proceed to make payments in terms of account.—W. E. Collins, Executor Dative, Maidstone, Natal.
10378—6

MINERALE-WYSIGINGSWET.
(No. 36/1934.)

Prys 9d. per eksemplaar.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

10s. Stamp.

COMPANIES ACT, 1926,
SECTION 65 (1).

SPECIAL RESOLUTION OF THE GOLDFINDERS EXPLORATION SYNDICATE, LIMITED.

Passed 21st October, 1935.
Confirmed 26th November, 1935.

"That by reason of the fact that the greater portion of the Syndicate's capital is exhausted, the Syndicate be placed in voluntary liquidation, and that Mr. L. R. Clark, of Messrs, Clark & Clark, 20 Club Arcade, Durban, be appointed Liquidator."

F. C. CHAPMAN,
Secretary.
9622—6

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

Pietermaritzburg, Tuesday, 26th November, 1935.

(Before the Honourable Mr. Acting Justice Carlisle.)

Ex parte application by the Executor of the late SAI MOLIFE.

Upon the motion of Mr. A. S. Hathorn, Counsel for Applicant, and upon reading the documents filed,

It is Ordered:

That a rule *nisi* do issue calling upon all persons interested to show cause, if any, to this Court on the 17th day of December, 1935, at 10 o'clock in the forenoon—

(1) why the Registrar of Deeds for the Province of Natal, should not be authorised to register transfers of the Sub-divisions of the said farm Banff to the persons whose names are set opposite such lots in the following Schedule:—

Lot No. 1 of Banff to Mangqonjwane Mdaweni, Gibson Mdaweni, and Zabalon Mdaweni, in extent 292 acres 0 roods 2 perches;

Lot No. 2 of Banff to Luhahla Molife (also known as Lehahla Molife) in extent 194 acres 2 roods 30 perches;

Lot No. 3 of Banff to Matezita Molife, in extent 136 acres 1 rood 2 perches;

Lot No. 4 of Banff to Jackson Molife, in extent 97 acres 1 rood 13 perches;

Lot No. 5 of Banff to Mohenti Molife, in extent 165 acres 1 rood 35 perches;

Remainder of Banff to Stewart Molife, in extent 116 acres 1 rood 27 perches;

(2) why the above Transfers shall not be registered subject to the payment of Transfer Duty, if any, save that as between the original Transferee and the original Purchasers there shall be no Duty payable;

(3) that service of this Rule be effected by publication twice in the *Union Government Gazette* and twice in a newspaper circulating in Ladysmith, last publication not to be later than the 13th December, 1935.

By Order of the Court.

P. J. ERASMUS,
Registrar.

Hathorn, Cameron & Co. 10218—6-13

AMENDED NOTICE.

Assigned Estate of JOSIAH ARTHUR BRUFORD FIDDES, of Dundee, Natal, merchant (No. 3107).

The First and Final Liquidation and Distribution Account herein has been filed with the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and a copy thereof lodged with the Magistrate, Dundee, where they will lie open for inspection of all Creditors for a period of fourteen (14) days from date of publication hereof.

Dated at Dundee, Natal, this 26th day of November, 1935.

H. HOSKING,
Assignee.
10219—6

DUNDEE FARMERS' SUPPLY CO. (PTY.), LTD. (in voluntary liquidation) (No. C/272).

Notice is hereby given that copies of the Fourth and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter will be open for inspection by Creditors at the Offices of the Master, Supreme Court, Pietermaritzburg, and Magistrate, Dundee, for a period of fourteen days from date of publication hereof.

H. G. SMITH,
Liquidator.

Dundee, 2nd December, 1935.
10321—6

IXOPO RETURNED SOLDIERS' LAND SETTLEMENT COMPANY, LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C/30).

Notice is hereby given, in terms of Section 136 of Act No. 46 of 1926, that the Sixth and Final Liquidation and Distribution Accounts of the above-named Company will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Ixopo, for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

A. V. ALLAN,
H. E. G. FANNIN,
EDWARD HANCOCK,
Joint Liquidators.

Ixopo, Natal.
14001—6

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg, on Tuesday, the 24th December, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of OSWALD EDWARD POWDRELL, carrying on business as proprietor of OSSIE'S GARAGE at Port Shepstone, Natal, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate at Port Shepstone for a period of fourteen (14) days from the 10th day of December, 1935, to the 23rd day of December, 1935, both inclusive.

HUNTER HENDERSON & COMPANY,
Applicant's Attorneys.

Port Shepstone, 4th December, 1935.
10403—6

ADVERTENSIES.

LOST DEED OF GRANT.

Notice is hereby given that on behalf of Paul Ngcobo, of Adams Mission Station, the Executor Dative of the Estate of the late Utyingwaya, of Amanzimtoti, we intend applying for a certified copy of Deed of Grant No. 3372, dated 1st September, 1863, and a certified copy of the diagram annexed to the said Deed of Grant, in respect of a certain piece of freehold land, being Lot 15 of the Amanzimtoti Mission Reserve, situate in the County of Durban, Province of Natal, in extent twenty-two (22) acres two (2) roods thirty-two (32) perches.

All persons having objection to the issue of such copy of the Deed of Grant and of the Diagram are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Durban, this 29th day of November, 1935.

DARBY & HIGGS,
Solicitors to Estate of Utyingwaya.

12 Murray Court,
Smith Street, Durban. 10247—6

LOST POLICY OF ASSURANCE.
THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 202857, for £250, on the life of HERBERT WILLIAM BICKLEY.

Application having been made for a duplication of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within three months from this day's date a duplicate will be made.

By Order of the Board.

A. H. JOHNS,
Acting Manager.

106 Adderley Street,
Capetown. 10462—6

MESSENGER'S SALE.

Messrs. Ireland, Van Aardt & Forsyth, duly instructed by the Messenger, will sell in front of the Magistrate's Court, Pietermaritzburg, on Monday, the 6th January, 1936, at 10 a.m., in the matter of HENRY HOLDGATE & SON *versus* GEORGE XABA, without reserve, Edendale property, viz.:—

1. The Remainder of Lot 16, in the Settlement of Edendale, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 7 acres 3 roods 31 perches.
2. The Remainder of Sub-division D of Lot 15, in the Settlement of Edendale, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 5 acres.
3. An undivided 6400/31653rds share of the Remainder of Lot 15, in the Settlement of Edendale, Province of Natal, in extent 19 acres 3 roods 5.3 perches.

Terms cash on day of sale.

IRELAND, VAN AARDT & FORSYTH,
Auctioneers and Appraisers.

Land Department,
283 Church Street. 10454—6

FACTORIES ACT, No. 28/1918, AS AMENDED BY ACT No. 26/1931, TOGETHER WITH THE REGULATIONS THEREUNDER.

PRICE: 2s. 6d. PER COPY, POSTAGE FREE.

Obtainable from Government Printer, Pretoria.

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of certain Warrant of Execution against APUL NARASU, Colonial-born Indian No. 67971.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban, on Saturday, the 14th December, 1935, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

A certain piece of freehold land, being Sub-division 24 of Lot A of Lot 24 of the farm Wentworth No. 860, situate in the Borough of Durban, Province of Natal, in extent one (1) acre.

CONDITIONS (*inter alia*) OF SALE.

1. Sale to be subject to conditions of Magistrate's Court Act, and of the Title Deeds.
2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.
3. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

FRED. C. MOTTRAM,
Messenger of Court.

Durban. 10129—29-6

REYNOLDS BROTHERS, LIMITED.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of three and a half per cent. will be paid on the 22nd January, 1936, to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 15th December, 1935.

The English and South African Transfer Books and Registers of Members of the Company will be closed from the 16th December, 1935, to the 30th December, 1935, both dates inclusive.

By Order of the Board.

S. H. HEY,
Acting Secretary.

10257—6

CHANGE IN CONSTITUTION OF REGISTERED FIRM.

Notice is hereby given that the following change took place in the firm LIONEL JACOBS & SON, of 21 Mercury Lane, Durban, that is to say, the late LIONEL JACOBS ceased to be a member of the firm as from the 11th June, 1935.

Durban, 30th November, 1935.

CLEMMANS & JOHNSTON,
Solicitors for parties.

Permanent Buildings,
Mercury Lane,
Durban. 10255—6

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership between JOYCE PASTON GALL and BLANCHE WALLACE, carrying on business at 1 Rhodes' House, Smith Street, Durban, under the name and style of PASTONS, ladies' costumiers, has been dissolved, and that BLANCHE WALLACE has taken over all liabilities and assets of the partnership as from the 23rd day of November, 1935, and will continue to carry on the business for her own account under the same name and style at the same address.

Dated at Durban, this 3rd day of December, 1935.

HENWOOD, BRITTER & CANEY,
Solicitors for the parties.

51 Masonic Grove,
Durban. 10460—6

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

In the matter of the Petitions of HAROLD JOHN STUART and of CLIFFORD EDWARD GEERDTS, for Declaration of Rights.

TO WHOM IT MAY CONCERN.

Notice is hereby given that the Petitions of Harold John Stuart and of Clifford Edward Geerdts, respectively, for a Declaration that Rule 47 (Order XXXII) of the Rules of Court of 1st June, 1932, is *ultra vires* and of no force and effect in so far as it purports—

(*a*) to deprive the said Harold John Stuart of his right to practise both as an Attorney and as an Advocate of the Court so long as his name remains on the Roll of Attorneys of the Court;

(*b*) to deprive the said Clifford Edward Geerdts of his right to practise both as an Advocate and as an Attorney of the Court so long as his name remains on the Roll of Advocates of the Court;

will be heard by the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg, on the 20th day of January, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard.

The Petitions may be inspected at the Office of the Registrar of the Court in Pietermaritzburg.

Dated at Durban, this 3rd day of December, 1935.

HITCHINS & GORDON,
Petitioners' Attorneys.

3 & 4 Murray Court,
Durban. 10457—6

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that we intend to dispose of the butchery business carried on by us at Malvern, Natal, under the name of MILLER & COY., to W. P. BOOTH (PROPRIETARY), LIMITED, as from the 1st January, 1936.

Dated at Malvern, this 30th day of November, 1935.

H. E. MILLER,
E. H. ROSE,
trading as MILLER & CO.

10456—6-13

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that HERBERT ARTHUR MARSH, carrying on business at Red Hill, Durban, under the style or firm of the RED HILL GARAGE AND SERVICE STATION, intends to sell the business of the RED HILL GARAGE AND SERVICE STATION to DONALD SCOTT, of 19 Umhlanga Rocks Drive, engineer, as from the 1st December, 1935, and after that date the business will be carried on by the said DONALD SCOTT under the name of the RED HILL GARAGE AND SERVICE STATION for his own benefit.

Dated at Durban, this 30th day of November, 1935.

BLAMEY & HOLGATE,
Solicitors for the parties.

8 and 10 Devonshire Place, Durban.

10244—6-13

ADVERTISEMENTS.

BOROUGH OF DURBAN.

NOTICE—OUTSTANDING RATES.

OLD BOROUGH.

In accordance with the provisions of Section 108 of Ordinance No. 19 of 1924, the subjoined list of arrears of Rates payable with interest in respect thereof upon Rateable Properties is hereby published, and notice is hereby given that the owners or reputed owners of the said properties named in the said list, and the mortgagee or mortgagees (if any) are required to make payment of such arrears within six months from the publication of this notice. In default thereof, application at the expiration of such six months will be made to the Supreme Court to order such properties to be sold by public auction in satisfaction of all rates, interest, and expenses, which shall be due in respect of such properties up to and at the time of such application and of all rates that may accrue between the date of such application and such sale by public auction.

Town Clerk's Office,
Durban, 25th November, 1935.

A. O. JONES,
Town Clerk.

Rate No.	Owner.	Sub-division.	Erf.	Block.	Municipal Year.	Amount. £ s. d.	10 % Interest per Annum to 25/11/35. £ s. d.	Total. £ s. d.
682	Henry, John W., & Rose A., & Adams, Bertha L..	A of.....	25	V	1933/1934	14 5 0	2 9 8	16 14 8
1364	Rander, Maddressa Islamya (Trustees).....	Rem. of 7 of	1	A	1933/1934	17 5 0	3 0 1	20 5 1
		1 of AE of 7 of	1	A				
5194	Moodley, Ruthna V., No. 18477/8.....	3, 4 & 5 of 7	1A, 2A	E. Umbilo	1933/1934	7 5 0	1 5 3	8 10 3
5194	Ponan, Munisamy, Est.....	Rem. of 7...	1A, 2A	E. Umbilo	1933/1934	4 0 0	- 13 11	4 13 11
5196	Sandeman, Malcolm G.....	10 of Rem. of	1A, 2A	E. Umbilo	1933/1934	11 2 6	1 18 8	13 1 2
6988	Raghubir, Rambursa & Rajah.....	A of.....	2	AF	1933/1934	19 15 0	3 8 9	23 3 9
7065X	Khatib, A. K.....	—	13	AI	1933/1934	11 7 8	- 17 0	12 4 8
7076	Haffejee, Mahomed / Haffejee, I.	Rem. of.....	21	AI	1933/1934	12 10 0	2 3 6	14 13 6
7078	Baboolal, No. 17830.....	—	23	AI	1933/1934	3 0 0	- 10 6	3 10 6
7300	Gabriel, Lourdes Mary.....	—	190	AK	1933/1934	5 6 3	- 18 9	6 5 0
7331	Anjuman-Esha-A-Tul Islam (Trustees for), of Durban.....	—	221	AK	1933/1934	12 0 0	2 1 8	14 1 8
7340	Anjuman-Esha-A-Tul Islam (Trustees for), of Durban.....	—	230	AK	1933/1934	14 15 0	2 11 3	17 6 3
7355	Khabiya Bai.....	—	246	AK	1933/1934	4 0 0	- 13 11	4 13 11
7805	Ramanjama, Est. of, 23191/2, and.....	A of 12.....	21	B	1933/1934	4 11 1	- 15 10	5 6 11
	Munsamy, Free Indian No. 15057/8.....	A of 13.....	21	B				
7812	Benysing.....	21 of.....	21	B	1933/1934	2 14 11	- 10 0	3 4 11
7813	Benysing.....	22 of.....	21	B	1933/1934	5 17 6	1 0 7	6 18 1
8222	Gabriel, Lourdes Mary.....	Rem. of 2...	4	G	1933/1934	8 15 0	1 10 6	10 5 6
8398	Baillache, Marie Eva..... / Baillache, Marie Martha..... / Baillache, Marie Yvonne..... / Baillache, Louis Joseph Benj.....	F.....	9	G	1933/1934	4 15 0	- 16 7	5 11 7
8659	Gabriel, Lourdes Mary.....	Remainder...	97	G	1933/1934	19 10 0	3 7 10	22 17 10
8737	Crowder, Samuel Alex.....	B of A.....	1	A	1933/1934	4 7 4	- 15 4	5 2 8
8915	Loumeau, Louis M.....	Rem. of B...	13	A	1933/1934	31 15 0	5 10 6	37 5 6

BOROUGH OF DURBAN.

NOTICE—OUTSTANDING RATES.

INCORPORATED AREAS.

In accordance with the provisions of Section 108 of Ordinance No. 19 of 1924, the subjoined list of arrears of Rates payable with interest in respect thereof upon Rateable Properties is hereby published, and notice is hereby given that the owners or reputed owners of the said properties named in the said list, and the mortgagee or mortgagees (if any) are required to make payment of such arrears within six months from the publication of this notice. In default thereof, application at the expiration of such six months will be made to the Supreme Court to order such properties to be sold by public auction in satisfaction of all rates, interest, and expenses which shall be due in respect of such properties up to and at the time of such application and of all rates that may accrue between the date of such application and such sale by public auction.

Town Clerk's Office,
Durban, 25th November, 1935.

A. O. JONES,
Town Clerk.

GREENWOOD PARK DISTRICT.

Rate No.	Owner.	Description of Property.	Municipal Year.	Amount. £ s. d.	10 % Interest per Annum to 25/11/35. £ s. d.	Total. £ s. d.
74	Easterbrook, P.....	62 of Lot 2 No. 1552, Victoria County.....	1933/1934	12 4 3	2 2 6	14 6 9
126	Easterbrook, P.....	130 of Lot 2 No. 1552, Victoria County.....	1933/1934	9 4 7	1 12 1	10 16 8
161	Jones, E. M.....	166 of Lot 2 No. 1552, Victoria County.....	1933/1934	9 19 10	1 16 2	11 16 0
223	Jones, A. M.....	1447 of E of Lot 12 No. 1548, Victoria County.....	1933/1934	9 19 2	1 14 8	11 13 10
274	Ware, Lettie.....	43 of J of Lot 12 No. 1548, Victoria County.....	1933/1934	3 19 4	- 13 8	4 13 0
536	Hargrave, F. E. R.....	443 of Lot 14 No. 1547, Victoria County.....	1933/1934	10 0 3	1 14 11	11 15 2
619	Wigzell, J. L.....	505 of Lot 16 No. 1545, Victoria County.....	1933/1934	15 5 3	2 13 1	17 18 4
922	Sheik Hossain 3469/3198.....	1 of E^1 of G of Lot 1 No. 1550, Victoria County.....	1933/1934	- 19 4	- 3 4	1 2 8
924	Sheik Hossain 3469/3198.....	Rem. of G^1 of H of Lot 1 No. 1550, Victoria County..	1932/1933	1 12 11	- 8 10	2 1 9
924	Sheik Hoosain 3469/3198.....	Rem. of G^1 of H of Lot 1 No. 1550, Victoria County..	1933/1934	1 18 2	- 6 5	2 4 7
1053	Dorasamy 55007/55983.....	9 of C of Lot 3 No. 1558, Victoria County.....	1933/1934	8 13 8	1 10 11	10 4 7
1058	Ramburran 212; Sumungal 72; and Harry Parsad 48718....	3 of D of Lot 3 No. 1558, Victoria County.....	1933/1934	1 16 2	- 6 3	2 2 5
1230	Buttery, T.....	1 and Z of A^2 of Lot 7 No. 1541, Victoria County.....	1933/1934	- 13 10	- 2 3	- 16 1
1197	Kondarajulu.....	A of 30^B of 2 of Lot 6 No. 1544, Victoria County.....	1933/1934	- 9 5	- 1 8	- 11 1
1318	Bechoo 10336.....	Rem. of G of Lot 8 No. 1544, Victoria County.....	1932/1933	8 0 0	2 3 10	10 3 10
1318	Bechoo 10336.....	Rem. of G of Lot 8 No. 1544, Victoria County.....	1933/1934	- 8 8	- 1 4	- 10 0
1333	Rampathia 27676/51950.... ½ / Anecrijh.....1/12 / Ramroop.....1/12 / Sondebi.....1/12 / Harrichand.....1/12 / Virmathi Devi.....1/12 / Parmessur Dutt.....1/12	Q of Lot 8 No. 1544, Victoria County.....	1933/1934	- 10 3	- 1 10	- 12 1

ADVERTENSIES.

Rate No.	Owner.	Description of Property.	Municipal Year.	Amount. £ s. d.	10 % Interest per Annum to 25/11/35. £ s. d.	Total. £ s. d.
1404	Cartwright, Walter B. and Edmund B.	Rem. of I of Lot 9 No. 1527, Victoria County	1933/1934	- 3 8	- - 6	- 4 2
1436	Munsamy; Verasamy; Rangasamy; and Marimuthu (Guardian of Subbaramani)	Rem. of E[1] of Lot 9 No. 1527, Victoria County	1933/1934	- 14 7	- 2 5	- 17 0
1461	Munnar 26276	1 of B[1] of Lot 9 No. 1527, Victoria County	1933/1934	- 7 4	- 1 3	- 8 7
1467	Sookhye 12128	Rem. of Q of Lot 9 No. 1527, Victoria County	1933/1934	- 8 5	- 1 5	- 9 10
1471	Parvathi 7503/1202/3859	Rem. of O of Lot 9 No. 1527, Victoria County	1932/1933	3 0 0	- 16 5	3 16 5
1471	Parvathi 7503/1202/3859	Rem. of O of Lot 9 No. 1527, Victoria County	1933/1934	- 18 0	- 3 2	1 1 2
1632	Ferreira, F. J.	240 of "Kenville" of 2 of Lot 11[A] No. 1535, Victoria County	1933/1934	- 9 5	- 1 8	- 11 1
1633	Ferreira, F. J.	241 of "Kenville" of 2 of Lot 11[A] No. 1535, Victoria County	1933/1934	- 10 6	- 1 10	- 12 4
1642	Chick, R. J.	1 of A of Lot 11[B] No. 1536, Victoria County	1933/1934	- 7 6	- 1 3	- 8 9
1643	Chick, R. J.	A of 1 of B of Lot 11[B] No. 1536, Victoria County	1933/1934	10 2 1	1 15 2	11 17 3
1707	O'Connor, N. K.	98 of Rosehill No. 10663, Victoria County	1933/1934	2 17 4	- 10 1	3 7 5
1786	Suburban Lands, Ltd	281 of Rosehill No. 10663, Victoria County	1933/1934	- 16 7	- 2 10	- 19 5
1810	Swart, Jurgen Henry	410 of Rosehill No. 10663, Victoria County	1933/1934	- 7 1	- 1 3	- 8 4
1850	Parkhill Garages (F. Goldstone, sole partner)	462 of Rosehill No. 10663, Victoria County	1933/1934	1 7 8	- 4 9	1 12 5
1908	Raghubir & Sathoo	C of 1 of E of A of Lot 18[B] No. 1539, Victoria County	1933/1934	2 3 0	- 7 5	2 10 5
1912	Parkalia 75667	B of 2 of E of A of Lot 18[B] No. 1539, Victoria County	1933/1934	- 6 3	- 1 0	- 7 3
1956	Logan, James and Robert	Rem. of E of Z of A of Lot 18[B] No. 1539, Victoria County	1933/1934	- 9 2	- 1 5	- 10 7
1974	Kalychurn	13 of Village of Avoca of Lot 18[A] No. 1542, Victoria County	1933/1934	- 7 4	- 1 3	- 8 7
1975	Kalychurn	14 of Village of Avoca of Lot 18[A] No. 1542, Victoria County	1933/1934	- 3 8	- - 7	- 4 3
1983	Clarivette, Francis	22 of Village of Avoca of Lot 18[A] No. 1542, Victoria County	1932/1933	- 10 0	- 2 9	- 12 9
1983	Clarivette, Francis	22 of Village of Avoca of Lot 18[A] No. 1542, Victoria County	1933/1934	- 12 9	- 2 2	- 14 11
1989	Kalychurn	28 of Village of Avoca of Lot 18[A] No. 1542, Victoria County	1933/1934	- 13 11	- 2 3	- 16 2
2124	Jhinki 144592	A of 6 of Lot K, Duikerfontein No. 785	1933/1934	- 19 5	- 3 5	1 2 10
2144	Ramtall 66697/66304, and Ramantar 66697/66304	24 of Lot K, Duikerfontein No. 785	1933/1934	- 17 0	- 3 0	1 0 0
2149	Munsami	Rem. of 2 of Lot GG, Duikerfontein No. 785	1933/1934	- 11 4	- 1 11	- 13 3
2258	Baulch, Arthur	2 of Lot E[3], Duikerfontein No. 785	1933/1934	6 18 1	1 3 11	8 2 0
2293	White, George Henry	27 of Lot E[3], Duikerfontein No. 785	1933/1934	2 12 6	- 9 4	3 1 10
2390	Broughton, Thomas William	85 of Lot E[3], Duikerfontein No. 785	1933/1934	1 2 1	- 3 8	1 5 9
2657	Muldoon, L. W.	Rem. of Lot 15, Duikerfontein No. 785	1933/1935	1 15 11	- 6 3	2 2 2
2688	Adams, P.	Rem. of 12 of Lot B[3] of Duikerfontein No. 785	1933/1934	1 2 1	- 3 8	1 5 9
2845	Ramayya 36828	C of 1 of Lot I.I. of Duikerfontein No. 785	1933/1934	- 13 10	- 2 2	- 16 0
2859	Parizot, A.	B of Lot K[3] of Duikerfontein No. 785	1933/1934	7 7 11	1 5 9	8 13 8
2945	Louton, T. Maharaj	A of Lot N[3] of Duikerfontein No. 785	1933/1934	- 11 6	- 1 11	- 13 5
3014	Brown, Mary	46 of A of Lot C of Duikerfontein No. 785	1933/1934	1 7 8	- 4 11	1 12 7
3051	Begg, William Tullock	75 of A of Lot C of Duikerfontein No. 785	1933/1934	- 18 10	- 3 3	1 2 1
3119	Inglis, Est. of William	130 of A of Lot C of Duikerfontein No. 785	1933/1934	- 9 2	- 1 8	- 10 10
3132	Westwood, Wm. Craig	142 of A of Lot C of Duikerfontein No. 785	1933/1934	- 9 2	- 1 8	- 10 10
3139	Palmer, Alexander	149 of A of Lot C of Duikerfontein No. 785	1933/1934	- 9 2	- 1 8	- 10 10
3158	Little, J., and Jones, J.	TC of A of Lot C of Duikerfontein No. 785	1933/1934	1 4 10	- 4 4	1 9 2
3270	Rose, J. W.	A of Lot 35 of Duikerfontein No. 785	1933/1934	2 6 11	- 8 2	2 15 1
3319	Latchanna Thukka No. 77343	H of Lot 1 of Zeekoe Vallei No. 788	1932/1933	- 10 0	- 2 9	- 12 9
3319	Latchanna Thukka No. 77343	H of Lot 1 of Zeekoe Vallei No. 788	1933/1934	- 11 6	- 1 11	- 13 5
3328	Peter, K. P.	8 of A of Lot 2 of Zeekoe Vallei No. 788	1933/1934	- 16 7	- 2 11	- 19 6
3339	Nazirahmad 145696	19[B] of A of Lot 2 of Zeekoe Vallei No. 788	1933/1934	- 6 3	- 1 2	- 7 5
3389	Ori 128182 D. Persad 45578/12583/9878 Harichand 45578/65251/7358/10512 Munni Sunker do. Sookdeyi do. Rabikissoon do.	57 of Lot 2 of Zeekoe Vallei No. 788	1932/1933	- 15 0	- 4 7	- 19 7
3389	Ori 128182 D. Persad 45578/12583/9878 Harichand 45578/65251/7358/10512 Munni Sunker do. Sookdeyi do. Rabikissoon do.	57 of Lot 2 of Zeekoe Vallei No. 788	1933/1934	- 2 0	- - 4	- 2 4
3435	Ori 128182 D. Persad 45578/12583/9878 Harichand 45578/65251/7358/10512 Munni Sunker do. Sookdeyi do. Rabikissoon do.	A of 97 of Lot 2 of Zeekoe Vallei No. 788	1932/1933	- 10 0	- 2 9	- 12 9
3435	Ori 128182 D. Persad 45578/12583/9878 Harichand 45578/65251/7358/10512 Munni Sunker do. Sookdeyi do. Rabikissoon do.	A of 97 of Lot 2 of Zeekoe Vallei No. 788	1933/1934	- 1 0	- - 2	- 1 2
3447	Raghoobur; Adjodha; Munoo; Kethwari; Sewnarain; and Roopnarain	8 of Lot A, Klein Zeekoe Vallei No. 803	1933/1934	- 2 0	- - 4	- 2 4
3458	Kethwari	98[a] of Lot 98, Klein Zeekoe Vallei No. 803	1933/1934	- 1 0	- - 2	- 1 2
3476	Padarath 3828/3894/6669/6670	Lot 111, Klein Zeekoe Vallei No. 803	1933/1934	- 3 0	- - 6	- 3 6
3504	Ramnarian 3828/3894/6669/6670	B of Lot 132, Klein Zeekoe Vallei No. 803	1933/1934	- 1 0	- - 2	- 1 2
3505	Ramnarian 3828/3894/6669/6670	Rem. of Lot 132, Klein Zeekoe Vallei No. 803	1933/1934	- 3 5	- - 7	- 4 0
3514	Munigan 52170	Rem. of Lot 139, Klein Zeekoe Vallei No. 803	1933/1934	- 1 0	- - 2	- 1 2

ADVERTISEMENTS.

Rate No.	Owner.	Description of Property.	Municipal Year.	Amount. £ s. d.	10 % Interest per Annum to 25/11/35. £ s. d.	Total. £ s. d.
3546	Padavatham 46883..... Munian 46884..... Munsamy 46879/46882.....	177/178 of Lot 3 of Klein Zeekoe Vallei No. 803.....	1933/1934	- 9 2	- 1 8	- 10 10
3549	Kathrada A. S.....	184 of Lot 3 of Klein Zeekoe Vallei No. 803.....	1933/1934	- 10 5	- 1 9	- 12 2
3566	Muthurai 14875.....	198 of Lot 3 of Klein Zeekoe Vallei No. 803.....	1932/1933	1 0 0	- 5 7	1 5 7
3566	Muthurai 14875.....	198 of Lot 3 of Klein Zeekoe Vallei No. 803.....	1933/1934	- 7 11	- 1 3	- 9 2
3582	Tikaram 13944.....	211 of Lot 3 of Klein Zeekoe Vallei No. 803.....	1933/1934	- 5 0	- - 10	- 5 10
3583	Jeremiah Matibela.....	258 of Lot 3 of Klein Zeekoe Vallei No. 803.....	1933/1934	- 9 2	- 1 8	- 10 10
		MAYVILLE DISTRICT.				
5	Walters, Naphtali.....	2 of D of Lot A^1, Brickfield No. 806.....	1933/1934	1 18 6	- 6 8	2 5 2
35	Handroyan 58911.....	6 of Lot a^2, Brickfield No. 806.....	1933/1934	- 13 10	- 2 2	- 16 0
161	Hunter, William.....	36 of Z^4 of Block A No. 2, Brickfield No. 806.....	1933/1934	1 7 8	- 4 10	1 12 6
192	Sing Jubba Estate.....	Rem. of A of 5 of Block A No. 3, Brickfield No. 806	1933/1934	2 7 3	- 8 3	2 15 6
201	Appalsamy 28264/28266.....	16 of 5 of Block A No. 3, Brickfield No. 806.....	1933/1934	- 16 7	- 2 11	- 19 6
251	Sookhram 11951.....	Rem. of A of 7 of Block A No. 3, Brickfield No. 806	1933/1934	- 2 9	- - 5	- 3 2
340	Kathrada, A. S.....	22 of Block A No. 3, Brickfield No. 806.....	1933/1934	23 16 7	4 2 11	27 19 6
350	Reddy Akiyah G.....	6 of Lot AMZ of Brickfield No. 806.....	1933/1934	6 7 6	1 2 3	7 9 9
400	Pleidrup, N. A.....	C of 10^B of 6 of Block B, Brickfield No. 806.....	1933/1934	- 16 7	- 2 11	- 19 6
450	Hampson, Mary G.....	2 of a of Lot B^2, Brickfield No. 806.....	1933/1934	2 9 9	- 8 8	2 18 5
456	Hampson, Mary G.....	8 of a of Lot B^2, Brickfield No. 806.....	1933/1934	1 9 2	- 5 0	1 14 2
457	Hampson, Mary G.....	9 of a of Lot B^2, Brickfield No. 806.....	1933/1934	- 1 0	- - 2	- 1 2
458	Hampson, Mary G.....	10 of a of Lot B^2, Brickfield No. 806.....	1933/1934	- 1 0	- - 2	- 1 2
459	Hampson, Mary G.....	11 of a of Lot B^2, Brickfield No. 806.....	1933/1934	- 1 0	- - 2	- 1 2
460	Hampson, Mary G.....	12 of a of Lot B^2, Brickfield No. 806.....	1933/1934	- 1 0	- - 2	- 1 2
463	Hampson, Mary G.....	18 of a of Lot B^2, Brickfield No. 806.....	1933/1934	- 2 9	- - 5	- 3 2
464	Hampson, Mary G.....	Rem. of a of Lot B^2, Brickfield No. 806.....	1933/1934	2 15 3	- 8 9	3 4 0
467	Hampson, Mary G.....	15 of b of Lot B^2, Brickfield No. 806.....	1933/1934	- 1 0	- - 2	- 1 2
468	Hampson, Mary G.....	16 of b of Lot B^2, Brickfield No. 806.....	1933/1934	- 1 0	- - 2	- 1 2
469	Hampson, Mary G.....	17 of b of Lot B^2, Brickfield No. 806.....	1933/1934	- 1 0	- - 2	- 1 2
470	Hampson, Mary G.....	18 of b of Lot B^2, Brickfield No. 806.....	1933/1934	1 2 1	- 3 10	1 5 11
471	Hampson, Mary G.....	Rem. of b of Lot B^2, Brickfield No. 806.....	1933/1934	14 18 1	2 11 11	17 10 0
481	Alli Subban.....	56 of R of Lot B^2, Brickfield No. 806.....	1933/1934	2 0 5	- 7 1	2 7 6
531	Roopia 6557/6558.....	42 of 1 of Lot CC, Brickfield No. 806.....	1933/1934	1 17 6	- 6 7	2 4 1
549	Moodley Kutti.....	93 of 1 of Lot CC, Brickfield No. 806.....	1933/1934	- 19 4	- 3 3	1 2 7
556	Permasamy 19337/5995/5996..	113 of 1 of Lot CC, Brickfield No. 806.....	1933/1934	- 19 10	- 3 5	1 3 3
590	Buddhoo 62089.....	72 of 2 of Lot CC, Brickfield No. 806.....	1933/1934	- 18 5	- 3 2	1 1 7
612	Elybeux Mahomed.....	123 of 2 of Lot CC, Brickfield No. 806.....	1933/1934	1 7 8	- 4 9	1 12 5
625	Gany Trust.....	169 of 2 of Lot CC, Brickfield No. 806	1933/1934	1 4 4	- 4 1	1 8 5
638	Ismail Thaye & Ismail Shaik..	103 of Lot CD, Brickfield No. 806.....	1933/1934	8 15 7	1 10 5	10 6 0
717	Douli.....	A of 55 of Lot DD, Brickfield No. 806.....	1933/1934	1 16 8	- 6 6	2 3 2
719	Bhoopsingh.....	56 of Lot DD, Brickfield No. 806.....	1933/1934	1 10 11	- 5 4	1 16 3
723	Girhardi.....	60 of Lot DD, Brickfield No. 806.....	1933/1934	- 3 3	- 2 1	- 5 4
738	Rukmin.....	73 of Lot DD, Brickfield No. 806.....	1933/1934	1 2 1	- 3 10	1 5 11
739	Ramota.....	74 of Lot DD, Brickfield No. 806.....	1933/1934	2 0 6	- 7 1	2 7 7
750	Sabatoola Adir.....	86 of Lot DD, Brickfield No. 806.....	1933/1934	- 2 7	- 1 0	- 3 7
754	Raman Sivalingan.....	90 of Lot DD, Brickfield No. 806.....	1933/1934	2 5 4	- 7 10	2 13 2
770	Abdul Kadir in Trust for Sulimman Momad & Emomalli...	c of Rem. of Lot E^2, Brickfield No. 806.....	1932/1933	12 15 0	3 9 10	16 4 10
770	Abdul Kadir in Trust for Sulimman Momad & Emomalli...	c of Rem. of Lot E^2, Brickfield No. 806.....	1933/1934	8 2 2	1 8 2	9 10 4
772	Dwarka Ramnath J. 14478/14479.....	Rem. of D. of Rem. of Lot E^2, Brickfield No. 806.....	1933/1934	27 8 2	4 15 4	32 3 6
830	Raw, W. H.....	Rem. of A of Lot O, Brickfield No. 806.....	1933/1934	6 13 4	1 4 5	7 17 9
872	Reddy Akiyah G.....	8 of Lot T^1, Brickfield No. 806.....	1933/1934	- 10 4	- 1 10	- 12 2
873	Uurasamy 71674/61839.....	9 of Lot T^1, Brickfield No. 806.....	1933/1934	- 1 5	- - 3	- 1 8
883	Ragapachy 15209/21155.....	20 of Lot T^1, Brickfield No. 806.....	1933/1934	- 18 5	3 2	1 1 7
905	Reddy Akiyah G.....	8^A of Lot T^4, Brickfield No. 806.....	1933/1934	- 11 1	- 1 10	- 12 11
935	Ramhorry, M. 11817/17613....	47 of Lot T^6, Brickfield No. 806.....	1933/1934	- 5 7	- - 11	- 6 6
940	Govindasamy 1426/3190.....	54 of Lot T^6, Brickfield No. 806.....	1933/1934	1 2 1	- 3 8	1 5 9
1009	Suddaby, C. T.....	B of 14 of Lot WM, Brickfield No. 806.....	1933/1934	1 18 9	- 6 8	2 5 5
1036	Etti 44141.....	34 of Lot WM, Brickfield No. 806.....	1933/1934	1 19 5	- 7 0	2 6 5
1037	Paliem 21710.....¼-share Marimuthu.....¼-share Munsamy.....½-share	35 of Lot WM, Brickfield No. 806.....	1933/1934	- 1 11	- 1 8	- 3 7
1038	Arumugam 38878/38879.....	36 of Lot WM, Brickfield No. 806.....	1933/1934	5 10 0	- 19 2	6 9 2
1039	Pather, Ponnoosamy Ruthman	37 of Lot WM, Brickfield No. 806.....	1933/1934	7 8 8	1 5 8	8 14 4
1080	Kandasamy Coollan.....	75 of Lot WM, Brickfield No. 806.....	1933/1934	- 15 10	- 2 11	- 18 9
1093	Egan 28199.....	89 of Lot WM, Brickfield No. 806.....	1933/1934	2 0 5	- 7 1	2 7 6
1119	Dwarka, Ramnath J. 14478/14479.....	Rem. of D of Lot Z, Brickfield No. 806.....	1933/1934	4 8 4	- 15 3	5 3 7
1326	Eupercile, T.....	1 of B of 6 of Lot AGAK², Cato Manor No. 812....	1933/1934	- 13 10	- 2 2	- 16 0
1380	Naik Kanniappa.....	C of Lot CC, Cato Manor No. 812.....	1933/1934	3 17 9	- 13 5	4 11 2
1393	Gajnum Ramseeram.....	11 of Lot D, Cato Manor No. 812.....	1933/1934	2 0 5	- 7 1	2 7 6
1397	Kissoon 12249/12711.....	15 of Lot D, Cato Manor No. 812.....	1933/1934	1 15 11	- 6 4	2 2 3
1430	Bahadur, Sher 49727.....	C of Lot E, Cato Manor No. 812.....	1933/1934	- 14 9	- 2 10	- 17 7
1439	Dwarka, Ramnath J. 14478/14479.....	E of 1 of Lot E, Cato Manor No. 812.....	1933/1934	3 6 1	- 11 4	3 17 5
1443	Naidu Abboy.....	I of 1 of Lot E, Cato Manor No. 812.....	1933/1934	2 10 0	- 8 9	2 18 9
1452	Raghubir 11547/11783/17470/17488 Rambursa do. Rajah do.	A of 5 of Lot E, Cato Manor No. 812.....	1933/1934	3 12 1	- 12 6	4 4 7
1453	Maharaj, Ramdeen J.....	B of 5 of Lot E, Cato Manor No. 812.....	1933/1934	1 7 11	- 4 9	1 12 8
1454	Maharaj, Ramdeen J.....	C of 5 of Lot E, Cato Manor No. 812.....	1933/1934	1 6 5	- 4 6	1 10 11
1547	Subudri 8819/9070.....	Rem. of 50^B of Lot E, Cato Manor No. 812.....	1933/1934	2 13 6	- 9 1	3 2 7
1564	Dhunputh 37981.....	1 of 58^F of Lot E, Cato Manor No. 812.....	1933/1934	1 9 2	- 5 2	1 14 4
1576	Rampersad 10186/12451 and Erikshen 11285.....	2 of 58^L of Lot E, Cato Manor No. 812.....	1933/1934	- 19 4	- 3 3	1 2 7
1590	Lello, E.....	F^A of Lot F, Cato Manor No. 812.....	1933/1934	- 13 10	- 2 2	- 16 0

ADVERTENSIES.

Rate No.	Owner.	Description of Property.	Municipal Year.	Amount. £ s. d.	10% Interest per Annum to 25/11/35. £ s. d.	Total. £ s. d.
1605	Thimmalai..... ½ share Maduray.....1/12 share Arumugam.....1/12 share Kandasamy.....1/12 share Sakrai.....1/12 share V. S. Pillay.....1/12 share Ponnen.....1/12 share	B of 54 of Lot F[1], Cato Manor No. 812.....	1933/1934	- 17 3	- 2 11	1 0 2
1611	Lutchumyiah Vengatarama....	Rem. of 55[C] of Lot F[1], Cato Manor No. 812.....	1933/1934	1 18 7	- 6 7	2 5 2
1626	Kader Valibhay Abdul.....	11 of 1 of Lot GG, Cato Manor No. 812.....	1933/1934	1 7 8	- 4 9	1 12 5
1645	Venketas, Ratham S 47295/47296	8 of 4 of Lot GG, Cato Manor No. 812.....	1933/1934	1 4 10	- 4 2	1 9 0
1667	Parbnthi 544447/40650 and Kantidass.....	3 of 12 of Lot GG, Cato Manor No. 812.....	1933/1934	3 1 1	- 10 8	3 11 9
1681	Nayagar, M. 96433.....	10 of 14 of Lot GG, Cato Manor No. 812.....	1933/1934	4 4 5	- 14 7	4 19 0
1696	Vencatasamy, 20877/22530....	6 of 19 of Lot GG, Cato Manor No. 812.....	1933/1934	1 17 5	- 6 7	2 4 0
1701	Naidoo Moonsamy 63179.....	B of 21 of Lot GG, Cato Manor No. 812.....	1933/1934	1 9 7	- 4 11	1 14 6
1725	Annasamy 17269/17270.....	23[A] of 23 of Lot GG, Cato Manor No. 812.....	1933/1934	- 18 1	- 3 1	1 1 2
1727	Annasamy 17269/17270.....	25 of 23 of Lot GG, Cato Manor No. 812.....	1933/1934	- 16 7	- 2 11	- 19 6
1734	Bucktawore 38328 Est.....	32 of 23 of Lot GG, Cato Manor No. 812.....	1933/1934	- 6 5	- 3 4	- 9 9
1822	Kulputh 29615.....	4 of Lot M[1], Cato Manor No. 812.....	1933/1934	2 12 7	- 9 2	3 1 9
1904[A]	X Raghobeer Basraj.....	1 of A of Lot M[2], Cato Manor No. 812.....	1933/1934	- 11 1	- 1 10	- 12 11
1936	Bagridi 105188.....	G of Lot MB[4], Cato Manor No. 812.....	1933/1934	- 5 0	- - 10	- 5 10
2000	Mathura 84690 and Ramtahal 40691/40699.....	47 of Lot MB[4], Cato Manor No. 812.....	1933/1934	- 5 6	- - 10	- 6 4
2002	Mathura 84690 and Ramtahal 40691/40699.....	49 of Lot MB[4], Cato Manor No. 812.....	1933/1934	- 7 4	- 1 3	- 8 7
2047	Mtetwa, A.....	14 of 88 of Lot MB[4], Cato Manor No. 812.....	1933/1934	- 3 0	- - 6	- 3 6
2056	Bhugmania 6466/7256 and Ramsamujk.....	Rem. of 2 of Lot MB[5], Cato Manor No. 812.....	1933/1934	- 19 1	- 3 5	1 2 6
2057	Somaru 8158/6731 and Bhikna 8158/6731.....	3 of Lot MB[5], Cato Manor No. 812.....	1933/1934	1 7 5	- 4 9	1 12 2
2121	Guillod, C.....	B of 22 of Lot MB[6], Cato Manor No. 812.....	1933/1934	1 10 5	- 5 3	1 15 8
2157	Kupusamy Appanah 21009/26483.....	48 of Lot MB[6], Cato Manor No. 812.....	1933/1934	1 7 11	- 4 9	1 12 8
2231	Gajee, Abdul.....	119 of Lot MB[6], Cato Manor No. 812.....	1933/1934	2 8 5	- 8 7	2 17 0
2323	Puriag 11712/69491.....	E of Lot MB[7], Cato Manor No. 812.....	1933/1934	- 11 1	- 3 10	- 14 11
2326	Beachen Roopchund.....	H of Lot MB[7], Cato Manor No. 812.....	1933/1934	1 2 1	- 3 10	1 5 11
2330	Reddi Kristappa 71860.....	3 of Lot MB[8], Cato Manor No. 812.....	1933/1934	- 2 0	- - 4	- 2 4
2332	Reddi Kristappa 71860.....	5 of Lot MB[8], Cato Manor No. 812.....	1933/1934	5 4 10	- 18 4	6 3 2
2336	Jogiah, M. 123795 and Chendriah, P 130652.....	8[a] of Lot MB[8], Cato Manor No. 812.....	1933/1934	- 1 0	- - 2	- 1 2
2365	Govindu 42661/42662.....	B of 36 of Lot MB[8], Cato Manor No. 812.....	1933/1934	- 7 4	- 1 3	- 8 7
2394	Mahomed, Osman N.....	Rem. of 1 of 44 of Lot MB[8], Cato Manor No. 812....	1933/1934	- 9 2	- 1 8	- 10 10
2436	Roopnarain.....	3 of A of 4 of Lot MB[9], Cato Manor No. 812.....	1933/1934	1 4 10	- 4 5	1 9 3
2438	Burne, W. L., and Panday, L., 3628/2042.....	5 of A of 4 of Lot MB[9], Cato Manor No. 812.....	1933/1934	1 2 1	- 3 10	1 5 11
2439	Ragavaloo Chengiah Poornayah	6 of A of 4 of Lot MB[9], Cato Manor No. 812.....	1933/1934	1 2 1	- 3 10	1 5 11
2449	Poongavanoun 73569.....	16 of A of 4 of Lot MB[9], Cato Manor No. 812.....	1933/1934	- 16 7	- 2 11	- 19 6
2463[A]	Jongiah, M. 123795 and Chendriah, P. 130652.....	8b of Lot MB[9], Cato Manor No. 812.....	1933/1934	- 9 5	- 1 7	- 11 0
2547	Mudly Thola 141145.....	24 of Lot MBM, Cato Manor No. 812.....	1933/1934	1 2 1	- 3 10	1 5 11
2551	Perumal 39254/39258.....	28 of Lot MBM, Cato Manor No. 812.....	1933/1934	1 2 1	- 3 10	1 5 11
2563	Fakheer Moosa.....	40 of Lot MBM, Cato Manor No. 812.....	1933/1934	1 15 11	- 6 3	2 2 2
2565	Haffejee, Mommin A.....	Lot MM, Cato Manor No. 812.....	1933/1934	2 6 11	- 8 3	2 15 2
2570	Haffejee, Mommin A.....	Lot NN, Cato Manor No. 812.....	1933/1934	12 18 5	2 5 1	15 3 6
2614	Omar Osman.....	44 of F of Lot O, Cato Manor No. 812.....	1933/1934	- 1 5	- - 3	- 1 8
2656	Mohanlal Ramcharan.....	23 of Z of F of Lot O, Cato Manor No. 812.....	1933/1934	- 6 11	- 1 2	- 8 1
2697	Bugwandeen.....	64 of Z of F of Lot O, Cator Manor No. 812.....	1933/1934	- 6 11	- 1 2	- 8 1
2727	Jadhi 148367 & Oldfield, M. A. G.	16 of P of Lot O, Cato Manor No. 812.....	1933/1934	- 15 9	- 2 8	- 18 5
2731	Seedat, Ebrahim M.....	Rem. of 18 of P of Lot O, Cato Manor No. 812.....	1933/1934	- 12 9	- 2 2	- 14 11
2780	Ramdulari 3344/1908.....	57 of P of Lot O, Cato Manor No. 812.....	1933/1934	- 7 6	- 1 3	- 8 9
2781	Jayram 121361.....	58 of P of Lot O, Cato Manor No. 812.....	1933/1934	3 5 6	- 11 4	3 16 10
2807	Ismail, Shaik E.....	A of 74 of P of Lot O, Cato Manor No. 812.....	1933/1934	1 2 1	- 3 10	1 5 11
2808	Ismail, Shaik E	Rem. of 74 of P of Lot O, Cato Manor No. 812.....	1933/1934	1 6 8	- 4 8	1 11 4
2851	Haffejee, Mommin A.....	Lot OO, Cato Manor No. 812.....	1933/1934	2 6 11	- 8 2	2 15 1
2857	Haffejee, Mommin A.....	Lot PP, Cato Manor No. 812.....	1933/1934	1 4 10	- 4 4	1 9 2
2862	Nayanah, H. J.....	1 of Lot R, Cato Manor No. 812.....	1933/1934	1 13 2	- 5 10	1 19 0
2870	Nayanah, H. J.....	9 of Lot R, Cato Manor No. 812.....	1933/1934	1 13 2	- 5 10	1 19 0
2904	Shak, R. 24470/25091.....	20 of Lot SB[3], Cato Manor No. 812.....	1933/1934	- 11 3	- 1 10	- 13 1
2905	Shak, R. 24470/25091.....	21 of Lot SB[3], Cato Manor No. 812.....	1933/1934	- 15 6	- 2 10	- 18 4
2913	Ramsami Padachy 67592.....	29 of Lot SB[3], Cato Manor No. 812.....	1933/1934	- 11 3	- 1 10	- 13 1
2929	Subramoney 43199/67069; Ramsamy 43199/67069 and Dhanam 43199/67069.....	2 of A of Lot SB[5], Cato Manor No. 812.....	1932/1933	- 2 6	- - 8	- 3 2
2929	Subramoney 43199/67069, Ramsamy 43199/67069, and Dhanam 43199/67069.....	2 of A of Lot SB[5], Cato Manor No. 812.....	1933/1934	1 13 2	- 5 10	1 19 0
2958	Ebrahim, son of 31616.....	A of 5 of Lot SB[5], Cato Manor No. 812.....	1933/1934	1 1 3	- 3 8	1 4 11
2967	Bux Abdool Kadir Eli.....	A9 of Lot SB[5], Cato Manor No. 812.....	1933/1934	2 14 10	- 9 7	3 4 5
3139	Goulding, J.....	25 of HH of Lot SB[10], Cato Manor No. 812	1933/1934	- 10 11	- 1 11	- 12 10
3162	Samcya 45103.....	8 of L of Lot SB[10], Cato Manor No. 812.....	1933/1934	- 4 11	- - 10	- 5 9
3169	Manikum 39241/39242..... Rathansamy do. ..... Govindrojoloo do. ..... Moonsamy do. ..... Ramsamy do.	14 of L of Lot SB[10], Cato Manor No. 812.....	1933/1934	- 5 6	- - 11	- 6 5
3180	Subbadoo Mengada 58975.....	Rem. of 21 of L of Lot SB[10], Cato Manor No. 812...	1932/1933	1 0 0	- 5 6	1 5 6
3180	Subbadoo Mengada 58975.....	Rem. of 21 of L of Lot SB[10], Cato Manor No. 812....	1933/1934	- 13 5	- 2 4	- 15 9
3184	Daladu, M, 98165 and James, A. Dead/98164.....	25 of L of Lot SB[10], Cato Manor No. 812.....	1933/1934	1 1 11	- 3 9	1 5 8
3303	Sulaman 6136/20783.....	Rem. of 4 of WHR[2], Cato Manor No. 812.....	1933/1934	- 1 0	- - 2	- 1 2
3314	Molin Hayman.....	17 of WHR[2], Cato Manor No. 812.....	1933/1934	3 17 8	- 13 5	4 11 1
3322	Padayachee Subrowen Murugiah 29115/29116.....	10 of WHR[2], Cato Manor No. 812.....	1933/1934	1 13 2	- 5 10	1 19 0

ADVERTISEMENTS.

Rate No.	Owner.	Description of Property.	Municipal Year.	Amount. £ s. d.	10 % Interest per Annum to 25/11/35. £ s. d.	Total. £ s. d.
3423	Waghmarae Yamoonabai.....	A of Lot 2, Cato Manor No. 812.....	1933/1934	2 4 1	– 7 9	2 11 10
3464	Arya Yuvu Sabha Trustees....	Lot 18, Cato Manor No. 812.....	1933/1934	1 0 11	– 3 7	1 4 6
3465X	Gopaul Leochmann Rage.....	A of Lot 19, Cato Manor No. 812.....	1933/1934	– 1 6	– – 2	– 1 8
3474	Surjoo & Ram Bharosa.....	A of Lot 27, Cato Manor No. 812.....	1933/1934	2 12 8	– 9 2	3 1 10
3475	Surjoo & Ram Bharosa.....	A of Lot 28, Cato Manor No. 812.....	1933/1934	– 5 7	– – 10	– 6 5
3488	Pather Ponnoosamy R.....	B of 3 of Lot 39, Cato Manor No. 812.....	1933/1934	– 11 1	– 1 10	– 12 11
3491	Grahame, E. P.....	Rem. of Lot 39, Cato Manor No. 812.....	1933/1934	– 16 7	– 2 11	– 19 6
		SOUTH COAST JUNCTION DISTRICT.				
123	Rodgers, Annie C. and Fredk. W.	A of 47 of A of Lot abiklno, Sea View No. 845.....	1933/1934	2 1 5	– 7 2	2 8 7
155	Pratt, Robert.....	2 of 96A of B of Lot abiklno, Sea View No. 845..... / 2 of 96B of B of a–l (Clairmont) Dunn's Grant No. 873	1933/1934	3 12 6	– 12 6	4 5 0
298	Ismail Mahomed (subject to the will of) Trustees: Esmail Mahomed Paruk; Mahomed Cassim Bassa and Rossool.....	Rem. of 1 of Block Q, Sea View No. 845.....	1933/1934	9 5 5	1 12 1	10 17 6
301	Coopen 15165.....	Rem. of 2 of Block Q, Sea View No. 845.....	1933/1934	– 11 3	– 9 11	1 1 2
351	Claxton, Wm. Lewis.....	1 of A of h of (Clairmont) Umlaas Farm No. 859.... / 11 of A of h of (Clairmont) Umlaas Farm No. 859	1932/1933	– 7 6	– 2 0	– 9 6
351	Claxton, Wm. Lewis.....	1 of A of h of (Clairmont) Umlaas Farm No. 859....	1933/1934	1 3 9	– 4 0	1 7 9
354	Claxton, Wm. Lewis.....	11 of A of h of (Clairmont) Umlaas Farm No. 859...	1933/1934	1 1 11	– 3 10	1 5 9
380	Abdool Khalek.....	L of H of (Clairmont) Umlaas Farm No. 859.....	1933/1934	– 16 5	– 2 9	– 19 2
403	Burne, W. L.....	16 of N6 of (Clairmont) Umlaas Farm No. 859.....	1933/1934	– 18 3	– 3 1	1 1 4
411	Ponnusami 118325.....	48 of N6 of (Clairmont) Umlaas Farm No. 849.....	1933/1934	– 18 0	– 3 0	1 1 0
435	Shewpersand 76905.....	140 of N6 of (Clairmont) Umlaas Farm No. 859.....	1933/1934	– 18 3	– 3 1	1 1 4
473	Mariemuthu 19166/7.....	69 of M of Clairmont Estate No. 11217.....	1933/1934	– 12 9	– 2 2	– 14 11
474	Kamachee Pass/23361/23362 ½ Muniamma 1510/1929.....1/10 Subramanien 920/1912.....1/10 Kamatshy 1896/1915.....1/10 Lutchmee 4194/1919.....1/10 Kanniammal 2340/1921.....1/10	70 of M of Clairmont Estate No. 11217.....	1932/1933	– 7 6	– 2 0	– 9 6
474	Kamachee Pass/23361/23362 ½ Muniamma 1510/1929.....1/10 Subramanien 920/1912.....1/10 Kamatshy 1896/1915.....1/10 Lutchmee 4194/1919.....1/10 Kanniammal 2340/1921.....1/10	70 of M of Clairmont Estate No. 11217.....	1933/1934	– 12 9	– 2 2	– 14 11
484	Rangasami Gu 89531.....	142 of M of Clairmont Estate No. 11217.....	1933/1934	1 3 9	– 4 0	1 7 9
590	Ismail Ally Baccus.....	40 of V of a–l of (Clairmont) Dunns Grant No. 873....	1933/1934	7 1 11	1 4 6	8 6 5
591	Samchuran Deyal; Seethal P. Deyal; and Soorg P. Deyal	41 of V of a–l of (Clairmont) Dunns Grant No. 873...	1933/1934	9 15 7	1 13 11	11 9 6
604	Bhuggoo 3875a .....½ share Domun.....½ share Ramnarain.....½ share Fakeer.....½ share	53 of V of a–l of (Clairmont) Dunns Grant No. 873..	1933/1934	4 16 7	– 16 8	5 13 3
605	Fakeer.....	54 of V of a–l of (Clairmont) Dunns Grant No. 873...	1933/1934	2 8 3	– 8 4	2 16 7
606	Fakeer.....	55 of V of a–l of (Clairmont) Dunns Grant No. 873...	1933/1934	2 9 9	– 8 6	2 18 3
638	Ramawtar.....	Rem. of 86 of V of a–l of (Clairmont) Dunns Grant No. 873	1933/1934	– 11 1	– 1 11	– 13 0
701	Parbathi 37996/12693/25302..	C of 153 of V of a–l of (Clairmont) Dunns Grant No. 873	1933/1934	2 17 4	– 10 0	3 7 4
716	Thomson, John.....	166 of V of a–l of (Clairmont) Dunns Grant No. 873.	1933/1934	5 10 10	– 19 4	6 10 2
724	Kirby, John Gordon.....	174 of V of a–l of (Clairmont) Dunns Grant No. 873.	1933/1934	– 19 1	– 7 11	1 7 0
741	Ameer Lall Mahomed.....	A of 192 of V of a–l of (Clairmont) Dunns Grant No. 873	1933/1934	1 16 0	– 6 4	2 2 4
742	Ally R. Mahomed.....	B of 192 of V of a–l of (Clairmont) Dunns Grant No. 873	1933/1934	– 16 7	– 3 0	– 19 7
744	Shaik R. E. Bacus.....	D of 192 of V of a–l / 193 of V of a–l... of (Clairmont) Dunns Grant No. 873	1933/1934	7 0 5	1 4 5	8 4 10
761	Katya 34391/4714/4571.....	D of 274 of V of a–l of (Clairmont) Dunns Grant No. 873	1933/1934	2 17 11	– 10 1	3 8 0
794	Ibrahim Kuderuth.....	303 of V of a–l of (Clairmont) Dunns Grant No. 873..	1933/1934	– 18 1	– 3 2	1 1 3
808	Mahomed A. Badat.....	315B of V of a–l of (Clairmont) Dunns Grant No. 873..	1933/1934	1 7 2	– 4 9	1 11 11
931	Mathuroppa Naik.....	89 of Lot Y of Clairmont Estate No. 10572.....	1933/1934	– 3 5	– – 6	– 3 11
933	Kistamah 44451/5775/5776/ 17272/17273 7/24 Menatchie do. 7/24 Muthusamy do. 7/24 Sokkalingam 44451/Pass 3/24	91 of Lot Y of Clairmont Estate No. 10572.....	1933/1934	– 15 5	– 2 8	– 18 1
937	Muniamma & Ponnan.....	98 of Lot Y of Clairmont Estate No. 10572.....	1933/1934	– 17 7	– 2 10	1 0 5
942	Manta Reddy 47680.....	103 of Lot Y of Clairmont Estate No. 10572.....	1933/1934	– 15 5	– 2 8	– 18 1
944	Muthuroppa Naik.....	106 of Lot Y of Clairmont Estate No. 10572.....	1933/1934	– 15 5	– 2 8	– 18 1
982A	Ramkissoon; Dwarka Pershad; and Rampershad.....	Rem. of 5 of X2, Isipingo No. 870.....	1933/1934	3 12 11	– 12 6	4 5 5
1032	Gordon, T. M.....	58 of Lot 4 of Wentworth No. 860.....	1933/1934	1 8 4	– 4 11	1 13 3
1053	Sing Gyan 40666.....	79 of Lot 4 of Wentworth No. 860.....	1933/1934	– 18 3	– 3 2	1 1 5
1072	Victoire, F. P.; M. I.; M. R.; and A. H.....	98 of Lot 4 of Wentworth No. 860.....	1933/1934	– 10 11	– 1 10	– 12 9
1073	Roberts, Edith Ruth.....	99 of Lot 4 of Wentworth No. 860.....	1933/1934	– 10 11	– 1 10	– 12 9
1084	Smith, Ella Eliza.....	9 of Lot 5 of Wentworth No. 860.....	1933/1934	– 14 7	– 2 7	– 17 2
1130	Kazi Abdool Hack.....	3 of Lot 6 of Wentworth No. 860.....	1933/1934	– 12 9	– 2 1	– 14 10
1210	Ragunath 19374/19542.....	21 of B of Lot 10 of Wentworth No. 860.....	1933/1934	– 10 11	– 1 10	– 12 9
1212	Perumal.....	27 of B of Lot 10 of Wentworth No. 860.....	1933/1934	– 10 11	– 1 10	– 12 9
1213	Sing Bugadeen 19431/40966...	28 of B of Lot 10 of Wentworth No. 860.....	1933/1934	– 4 2	– – 10	– 5 0
1214	Lotawan 98953.....	29 of B of Lot 10 of Wentworth No. 860.....	1933/1934	– 19 4	– 3 4	1 2 8
1215	Narainsamy 23352.....	30 of B of Lot 10 of Wentworth No. 860.....	1933/1934	– 7 4	– 1 3	– 8 7
1216	Moodley Poongavana 73214...	31 of B of Lot 10 of Wentworth No. 860.....	1933/1934	– 10 11	– 1 10	– 12 9
1223	Thumboosamy 39890.....	46 of B of Lot 10 of Wentworth No. 860.....	1933/1934	– 12 9	– 2 1	– 14 10
1259	Logan, J.....	1 of Lot WE of Wentworth No. 860.....	1933/1934	1 2 1	– 3 10	1 5 11
1260	Logan, J.....	2 of Lot WE of Wentworth No. 860.....	1933/1934	– 19 4	– 3 3	1 2 7
1266	Chinniah 56370/72611.....	14 of Lot WE of Wentworth No. 860.....	1933/1934	– 19 4	– 3 3	1 2 7
1291	Singh Ramsing, V. A.....	42 of Lot WE of Wentworth No. 860.....	1933/1934	– 18 1	– 3 2	1 1 3
1292	Singh Ramsing, V. A.....	43 of Lot WE of Wentworth No. 860.....	1933/1934	– 16 7	– 2 9	– 19 4
1296	Rengadu 128765.....	52 of Lot WE of Wentworth No. 860.....	1933/1934	– 16 7	– 2 9	– 19 4
1299	Pakkiri 23825.....	56 of Lot WE of Wentworth No. 860.....	1933/1934	– 11 6	– 1 11	– 13 5
1308	Pakkiri 23825.....	66 of Lot WE of Wentworth No. 860.....	1933/1934	– 9 2	– 1 8	– 10 10

ADVERTENSIES.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van die* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
26728	Joint Estate Johannes Stephanus Dippenaar and surviving spouse, Elsie Sophia Dippenaar (born Myburgh), of Lakeview, District Bloemfontein; First and Final Liquidation and Distribution	9/12/35	Bloemfontein	—	H. J. J. du Plessis, 65 Maitland Street, Bloemfontein, Agent for Executrix.
26901	Wessel Hendrik Pieters en nagelate eggenote Martha Maria Adriana Pieters (gebore Brits) van Leuctra, Distrik Senekal; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	6/12/35	Bloemfontein	Senekal.....	E. W. Grunow, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 33, Arlington, Oranje-Vrystaat.
26670	James Arthur Dawson, a widower, of Fauresmith, Orange Free State; First and Final Liquidation and Distribution	9/12/35	Bloemfontein	Fauresmith...	Olivier & Havenga, *q.q.* P.O. Box 1, Fauresmith, Orange Free State.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION *FORTY-SIX*, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDEL VAN OORLEDE PERSONE: ARTIKEL *SES-EN-VEERTIG*, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel in die Boedels vermeld in bygaande Skedule word versoek om hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

SCHEDULE.—*SKEDULE.*

CAPE.—KAAP.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of *Binne 'n Tydperk van*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
48106	Marthinus Christoffel Havenga en nagelete eggenote Hendrina Christina Havenga (gebore Blom), van Middelburg, Kaap	30 dae....	J. G. M. Loubser, Posbus 10, Leeuwdoornsstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
48053	Elizabeth Johanna Jacoba Dippenaar (born van Niekerk), widow, of Moorreesburg, Division of Malmesbury	30 days...	J. A. van Leersum, Manager, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 32, Moorreesburg, Agent for Executor Testamentary	Cape.
46870	Ella Maria Cecilia du Plessis (gebore Simpson) en oorlewende eggenoot Abraham van Wyk du Plessis, 'n boer, van Putterskraal, Distrik Laingsburg	30 dae....	S. V. Pienaar, Posbus 3, Laingsburg, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
47612	Stephanus Hendrik Gerber en nagelate eggenote Maria Margaretha Gerber (gebore Erasmus), van Albertinia, Kaapprovinsie	30 dae....	Dan. W. van Wyk, Takbestuurder, Caledon en Suid-Westelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Albertinia	Kaap.
48169	Joseph Karl Frederick Mauer, of Bedford.....	30 days...	Turpin & Humphrey, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 2, Bedford	Cape.
48170	Elizabeth Johanna Rabe (born Viljoen) and surviving spouse, Jan Sebastiaan Rabe, of Boesmans Rivier, District Robertson	30 days...	A. G. H. Teubes, Church Street, Robertson, Attorney for the Executor	Cape.
47713	Johanna Catharina Terblanche (born du Preez), widow, of Hartebeestrivier, District Uniondale	30 days...	J. A. L. de Waal, Uniondale, or H. Gerdener, Uniondale	Cape.
48056	Mary Hayward.....	30 days...	Robert Gilder, Park Road, Port Alfred.....	Cape.
46148	Cornelius James Hayward.....	30 days...	Robert Gilder, Park Road, Port Alfred.....	Cape.
47250	Harold Gronau (or Gruno) Board, who died at Gatooma, Rhodesia, on 13th May, 1935	30 days...	Ventnor V. Haupt, Secretary, Port Elizabeth Assurance and Trust Co., Ltd., 25 Main Street, P.O. Box 47, Port Elizabeth	Cape.
45837	Caecilie (or Cacilie) Martha Nagel, formerly Schady (born Israel), who died at Cottbus, Germany, on 3rd February, 1935	30 days...	Ventnor V. Haupt, Secretary, Port Elizabeth Assurance and Trust Co., Ltd., 25 Main Street, P.O. Box 47, Port Elizabeth	Cape.
169	Schalk Jacobus van der Westhuizen.....	14 dae....	Emma Mathilda Benade (*née* van der Westhuizen, gebore van der Merwe), Grootdrink, Magistraatsdistrik Gordonia	Kaap.
47909	William Andrew Peter Pallas, a farmer, of Long Street, Montagu	30 days...	The Montagu Board of Executors, Ltd., P.O. Box 13, Montagu	Cape.
R. 11/1728	Petrus Stephanus Weyers Naude and surviving spouse, Hendrina Johanna Naude, a farmer, of Hamlet, in the District of Kuruman	30 days...	Melville & Co., Agents for Executrix Testamentary, Beare Street, P.O. Box 23, Kuruman	Cape.
48197	William Milne, of 18 Craigie Park, Aberdeen, Scotland	30 days...	Van Zyl & Partners, Church Square, Capetown, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
132	Hallima Bapoo (born van Rooyen), of Mafeking.	14 days...	Minchin & Kelly, Attorneys for the Master's Representative, Market Square, P.O. Box 26, Mafeking	Cape.
48175	Maria Barendina de Villiers (gebore Traut) en nagelate eggenoot Jan Andries de Villiers, van Hartebeesfontein, Afdeling Malmesbury	30 dae....	N. L. Hanekom, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Moorreesburg, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
48176	Anna Elizabeth Truter (gebore Brand) en nagelate eggenoot Frederik Christoffel Truter, van Gousblomkloof, Moorreesburg, Afdeling Malmesbury	30 dae....	N. L. Hanekom, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Moorreesburg, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
48078	Johannes Hermanus van Niekerk and surviving spouse, Sarah Elizabeth van Niekerk (born van Rensburg)	6 weeks...	F. C. W. Stanford, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 20, Flagstaff	Cape.
228	Christina Johanna Susanna (of Susana) Greyling (gebore Pretorius) en Carel David Greyling	3 weke....	Mnr. C. D. Greyling, P.K. Delportshoop.....	Kaap.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of *Binne 'n Tydperk van*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
48133	Izak Adrian Johannes Smuts, 'n boer, van Klaervlei, Malmesbury Afdeling, Kaapprovinsie	30 dae....	Willem Johan Vos, Sekretaris, Afrikaanse Onderlinge Voogdy en Assuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 27, Malmesbury, Mede-Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
48235	Melt Jacobus Louw de Kock, rustende, van Myrtledene, Malmesbury Afdeling, Kaapprovinsie	30 dae....	Willem Johan Vos, Sekretaris, Afrikaanse Onderlinge Voogdy en Assuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 27, Malmesbury, Mede-Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
47992	Catherina Jacoba Susanna Bam (born de Villiers), widow	30 days...	Fairbridge, Arderne & Lawton, Colonial Orphan Chamber Buildings, Parliament Street, Capetown	Cape.
47924	Maria Charlotta Susanna Sadie (in the Will styled Maria Charlotte Sadie), widow, of Saldanha, Cape Province	30 days...	Swemmer & Levin, Attorneys for Executor Testamentary, Vredenburg	Cape.
48171	Alfred Ernest Ramsden, of Somerset West, Cape, who died at Somerset West on 12th November, 1935	30 days...	L. J. Botha, in his capacity as Secretary of The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Capetown, Executor Testamentary	Cape.
48202	John Edward Hogg.....	30 days...	Buchanan & Boyes, 28 Wale Street, Capetown..	Cape.
48234	Ericus Mattheus Kerchhoff (also known as Alexander Kerchhoff), a cab proprietor, of Rugby, Cape Division	4 weeks...	William Muller, Executor Testamentary, c/o Messrs. Muller & Vorster, 4 Wale Street, Capetown	Cape.
48166	Ruby Maria Clampett (born Coppen), housewife, of Kalk Bay, who died on the 11th November, 1935	30 days...	R. P. Gain, Secretary, Board of Executors, Capetown, Executor Testamentary	Cape.
46334	Cornelie Wilhelmine Ulriche Bruisschaert (born van Nooten), of Rosebank, Cape	30 days...	Edw. V. Zinn, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 136 Adderley Street, Capetown	Cape.
47993	Pawlina Black (also known as Polly Black) (born Mass), of 22 Scott Street, Capetown	30 days...	H. Black and Edw. V. Zinn, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 136 Adderley Street, Capetown, Executors Testamentary	Cape.
48195	Frances Charlotte Lardner-Burke, a widow, of Sea Point	30 days...	The South African Association, Capetown.....	Cape.
48187	Annie Elizabeth Stephens, a widow, of Rosebank, Cape	30 days...	H. B. Stephens and The South African Association, Capetown	Cape.
47941	Elias Kahn and surviving spouse, Hannah Kahn (born Samuels), of Laingsburg	30 days...	Adolph Ettmann, P.O. Box 16, Laingsburg, Authorized Agent	Cape.
47669	Thomas William Dennis, bank pensioner, of Capetown	30 days...	The Standard Bank of S.A., Ltd., Capetown, Agent for the Executrix	Cape.
48275	Cornelia Johanna de Villiers (born Ackermann), married out of community of property to Francois Johannes de Villiers, of Glen Oak, District Worcester	30 days...	J. Hazelhurst, Joint Manager, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., Agents for Executor, Worcester	Cape.
48129	Kate Lwana (born Tyutu), who died at Keiskama Hoek, District Kingwilliamstown, on the 14th October, 1918	6 weeks...	Squire, Smith & Laurie, Attorneys, etc., for Executors Testamentary, P.O. Box 21, Kingwilliamstown	Cape.
46765	Pieter Johannes Janse van Rensburg, farmer, of Modderfontein, District Riversdale	30 days...	J. H. Versfeld, Branch Manager of the Caledon and South-Western District Board of Executors, Ltd., Riversdale, Agent for Executor Dative	Cape.
48162	Frederick Joseph Jeffs and surviving spouse, Kathleen Mary Jeffs (born Goodall), of Sea Point, Cape Province	30 days...	W. E. Moore & Son, Attorneys for Executrix Testamentary, 37 Castle Street, Capetown	Cape.
48231	John Richard Home, of Worcester, Cape Province	30 days...	John S. Ince, Attorney for Executor Testamentary, 117 St. George's Street, Capetown	Cape.
47608	James Christy, of Camps Bay, Cape.....	30 days...	Gus. Trollip & Cleghorn, Attorneys for Executrix Testamentary, 34 Wale Street, Capetown	Cape.
48209	Willem Daniel Faure, widower, retired, of Strand, District Stellenbosch, Cape Province	30 days...	J. Hazelhurst, Joint Manager, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., Agents for Executor, Worcester	Cape.
48112	Arthur Wolf Newmark, a Capetown University student, of Caledon	30 days...	Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 34, Caledon	Cape.
203	Maarten Jozef Adriaan Pelser en nagelate eggenote Johanna Maria Pelser (gebore Durand)	6 weke....	Johanna Maria Pelser (gebore du Rand), Eksekutrise Testamentêr, De Hoop, P.K. Koopmansfontein, Kaapprovinsie	Kaap.
112	Mary Emma Dold (born Webb), formerly Cruikshank	14 days...	A. M. Wise, c/o Messrs. Parkin & Wise, P.O. Box 169, Kimberley	Cape.
—	Hester Maria Jacoba van der Westhuyzen (born Mostert)	30 days from 10/12/35	A. F. Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., Mill Square, P.O. Box 13, Stellenbosch	Cape.
—	Petrus Jacobus Carinus, of Dwars-in-den-Weg, Stellenbosch	30 days from 10/12/35	A. F. Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., Mill Square, P.O. Box 13, Stellenbosch	Cape.
48128	Charles Frederick Kayser, retired merchant, of Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 28th October, 1935	30 days...	V. M. Kayser and E. G. Dean, Secretary, Aegis Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., P.O. Box 30, Port Elizabeth, Executors Testamentary	Cape.
48059	Iudel Issroff (also known as Judel Issroff).....	30 days...	S. Luntz, Attorney for Executors Testamentary, 1 Aegis Buildings, 48 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
48036	Harriet Matilda Christopherson, widow, who in her lifetime resided at Cambridge, and who died at Cambridge, District of East London, on the 27th October, 1935	30 days...	George Charles Starkey, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 654, East London, Executor Testamentary	Cape.
48188	Petrus (of Pieter) Johannes Swanepoel en nablywende eggenote Johanna Magdalena Swanepoel (gebore Botes), gehuud in gemeenskap van goedere, 'n boer, van Vredehof, Distrik Prins Albert	21 dae....	K. D. Haak, Posbus 11, Prins Albert.....	Kaap.
48043	Amelia Laver (also known as Minnie Laver), a spinster, who died at Kingwilliamstown, Cape Province, on the 21st October, 1935	30 days...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 44, East London	Cape.

ADVERTENSIES.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of *Binne 'n Tydperk van*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
48191	Dina Susanna van Wyk, of Stellenbosch.....	30 days...	A. F. Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., Mill Square, Stellenbosch	Cape.
47799	Martha Budje (born Gardiner), who died at East London on 27th August, 1935, and surviving spouse, George Thomas Erith Budje	30 days...	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for the Executor Dative, 33 Union Street, East London	Cape.
168/597	Anna Sophia Clark (born Nel).....	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Ltd., Dordrecht, Executors Dative	Cape.
47919	Jacoba Everts, of Elsies River, Bellville.....	30 days...	J. L. Feinberg, Attorney for Executrix Dative, Calder's Chambers, Main Road, Wynberg	Cape.
48152	Lucy Wesson (born Welsh) and surviving spouse, John Wesson, of Pera, Peddie District, who died on the 2nd May, 1933	30 days...	Bennett & Mears, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 12, Peddie	Cape.
48153	John Wesson, of Pera, Peddie District, who died on the 11th October, 1935	30 days...	Bennett & Mears, Attorneys for Executors Testamentary, Peddie, Cape Province	Cape.
48060	Gertruida Aletta de Jager (gebore Erasmus) en nagelate eggenoot, in gemeenskap van goedere, Michiel Daniel de Jager, van Kerkstraat, Hopetown	21 dae....	Albert H. Abbott, Posbus 34, Hopetown.....	Kaap.
234	Maria Cornelia de Beer (born van Wyk) and surviving spouse, Abraham Hendrik Petrus de Beer, of Lutzburg, Kakamas	30 days...	J. A. Loubser, P.O. Box 5, Kakamas.....	Cape.
242	William Richard Duggan and surviving spouse, Marguerite Annette Duggan, of Kimberley	30 days...	Farrelly & Farrelly, Attorneys for the Executrix Testamentary, 1 Market Street, Kimberley	Cape.
48199	Gesina Maria Swanepoel (gebore Botma) en nablywende eggenoot Frederick Hendrik Matthys Swanepoel	14 dae....	S. P. S. Luttig, Agent, Luttigstraat, Posbus 15, Prins Albert	Kaap.
48003	Fanny Mirsky (born Agulov).....	30 days...	Warshaw, Bloomberg & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 58 Burg Street, Capetown	Cape.
190	Jan Ernst Jacobus Seyffert en nagelate eggenote Anna Catharina Dorothea Seyffert (gebore Odendaal	1 month...	W. S. van Niekerk, Posbus 46, Douglas.....	Kaap.
48207	Cecilia Anna Blom, oujonknooi, van Darlingstraat, Aberdeen, Kaapprovinsie	30 dae....	Stephs. J. Schoeman, Porterstraat, Posbus 37, Aberdeen, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
48225	Jacoba Helen Bartie (born Holtshousen), of De Aar, and surviving spouse, William Henry Bartie	21 days...	Raath & De Villiers, P.O. Box 7, De Aar, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
48241	Frederick Nicholls and surviving spouse, Cornelia Maria Nicholls (born Bosman)	30 days...	Mrs. C. M. Nicholls, 21c Selborne Road, Woodstock, Cape	Cape.
48194	Wessel Christian Bester, 'n boer, van Matjeskloof, Afdeling Bredasdorp, en nagelate eggenote Johanna Magdalena Susanna Bester (gebore Swart)	30 dae....	Caledon Voogdy en Brandassuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 26, Caledon, Agente vir die Eksekuteure Testamentêr	Kaap.
48221	Joint Estate Andries Hendrik Gustavus van Vuuren, interpreter clerk, Magistrate's Office, Adelaide, and surviving spouse, Martha Jemima van Vuuren (born Marx), of Adelaide	30 days...	Hendrikz & De Klerk, P.O. Box 20, Adelaide, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
47525	Wilhelm Albert Frederick Appel, retired, Despatch, District of Uitenhage	30 days...	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., Uitenhage, Executor Testamentary	Cape.
48088	Gert Albertus Abraham Mouton en nablywende eggenote Wilhelmina Peternela Mouton (gebore Mouton) en met wie hy getroud was in gemeenskap van goedere, van Hardevlei, Pos Brandvlei	3 weke....	Calvinia Eksekuteurskamer, Calvinia.....	Kaap.
48273	Anna Margaretha Rossouw (born Pienaar), of Steenrotsfontein, District Beaufort West	30 days...	C. P. S. Verster, Attorney for Executor Testamentary, 44 Donkin Street, P.O. Box 19, Beaufort West	Cape.
47431	F. E. C. Volkwyn.....	30 days...	A. Humble, 26 Clee Road, Observatory, Agent for Executor	Cape.
48038	Lena Marie Duffield.....	30 days...	Hugh Ford Duffield, c/o Messrs. Grant, Grant & Co., P.O. Box 127, Capetown	Cape.
23089	Adrian Johannes Stephanus Maritz.....	30 days...	B. Bessarabia, Executor Testamentary, P.O. Nqutu	Natal.
48258	Kate Godfrey Terwin (born Francis), in her lifetime a housewife, who died on the 30th August, 1935	30 days...	N. M. Watson, P.O. Box 27, Alice, Cape Province, Attorney for Executor Testamentary	Cape.
48148	Cornelis Janse Oosthuizen, 'n boer, van Calitzdorp, en nablywende eggenoot Janetta Wilhemina Oosthuizen (gebore Cloete)	30 dae....	Brink & Hirsch, Prokureurs vir Eksekutrise, Pleinstraat, Calitzdorp	Kaap.

TRANSVAAL.

90677	Simon Swersky.....	30 days...	I. Schech, Attorney for Executrix, P.O. Box 137, Witbank	Transvaal.
87402	Paul Francis.....	30 days...	I. I. Hazaree, Attorney for Executor Testamentary, 12 New Street South, Johannesburg	Transvaal.
90204	Doreen Sheelagh Reeders (also known as Sheelah)	30 days...	Hugo Leo Rosettenstein, Executor Dative, c/o Reeders & Rosettenstein, 29/32 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
90009	Douglas Frank Ross and surviving spouse, Chloris Lilian Clive Ross (born Gale), cor. Station Road and Harvey Street, Lewisham, Krugersdorp	30 days...	Rhodes, Du Toit & Harthan, *q.q.* Executrix Testamentary, 26 Monument Street, Krugersdorp	Transvaal.
90811	Colvin Rawle Coombes, who died at Exeter, England, on the 28th January, 1935	30 days...	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for Executor Dative, Main House, 96 Main Street, Johannesburg	Transvaal.
90453	John Butters, of Benoni.....	14 days...	A. E. Reid, P.O. Box 155, Benoni.....	Transvaal.
90485	Rona Friedman.....	14 days...	Benjamin Friedman, 50 Mitchell Street, Berea, Johannesburg	Transvaal.
90638	Bernadus Lambertus Saayman en nagelate eggenote Cornelia Maria Saayman (gebore de Kock), van Klipfontein, P.K. Witbank	30 dae....	I. Schech, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 137, Witbank	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. *Boedel No*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of *Binne 'n Tydperk van*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
90490	Murdoch McDonald	21 days	T. P. Taylor, P.O. Box 32, Zwartruggens	Transvaal.
89155	Martha Maria Magdalena van Wyngaardt (gebore Mienie) en nageblewe eggenoot Jan Daniel van Wyngaardt, van Rietfontein, Distrik Schweizer Reneke	21 dae	R. W. van Zyl, Posbus 6, Schweizer Reneke, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
90639	Anna Margaretha Maria Snyman (born de Clercq)	21 days	R. N. Aling, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 23, Nelspruit	Transvaal.
90815	Catharina Louisa Heyneke, spinster, school teacher, of Heidelberg, Transvaal	30 days	Bosman & Schlemmer, P.O. Box 26, Standerton, Transvaal, Attorneys to Executrix Dative	Transvaal.
90685	Edith Mary Bennett	30 days	Mrs. G. O. Evans, P.O. Box 14, Johannesburg, Executrix Testamentary	Transvaal.
90716	Richard Daniel O'Donoghue and surviving spouse, Isabella Elizabeth O'Donoghue	30 days	Louis Spitz, Attorneys for Executrix Testamentary, Sanderson's Buildings, Johannesburg	Transvaal.
90921	Jan Johannes Bekker and surviving spouse, Margaretha Maria Petronella Bekker (born Hattingh)	14 days	J. F. Marais, 8 Eerstestraat, Greymont, P.K. Newville	Transvaal.
90423	Harry West Mercer	30 days	Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton	Transvaal.
90826	Pieter Marthinus Jacobus Oosthuizen	30 dae	Anna Elizabeth Oosthuizen, P.K. Wevedeen, Distrik Rustenburg	Transvaal.
90768	Zalel Gruslawsky	14 days	S. Friendly & Rosin, P.O. Box 5528, Johannesburg	Transvaal.
90525	Joseph Powell Williams, of Nigel	30 days	Gibson & Hodges, Solicitors to Executor Dative, P.O. Box 162, Springs	Transvaal.
—	Max Louis Hirschfeldt (Union Estate), of Molepolole, Bechuanaland Protectorate	30 days	Minchin & Kelly, Attorneys for the Executors, P.O. Box 26, Mafeking	Transvaal.
89752	Pieter Nicolaas Viljoen en langslewende eggenote Elizabeth Gertruida Fransina Viljoen, van Perseel Kleinkraal, Mapochsgronden, Distrik Middelburg	14 dae	A. M. Ferreira, Stoffberg, Transvaal, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.
89708	Pauline Lewin, widow	30 days	Louis Spitz, Attorneys for Executor Dative, Sanderson's Buildings, Johannesburg	Transvaal.
91006	Jacobus Adriaan Snyders en langslewende eggenote Hester Maria Susanna Snyders (gebore Dippenaar)	30 dae	H. M. S. Snyders, Eksekutrise Datief, Tweedelaan 1430, Capital Park, Pretoria	Transvaal.
90476	Anna Magdelena Viljoen (born Koekemoer) and surviving spouse, Phillippus Jacobus Viljoen	21 days	P. J. Viljoen, 25 Kingsway, Auckland Park, Johannesburg	Transvaal.
88698	Abraham Hermanus Viviers and surviving spouse, Anna Louisa Elizabeth Viviers (born van Wyk)	14 days	Harkness & Bristow, P.O. Box 3853, Johannesburg, Solicitors for Executrix Testamentary	Transvaal.
90464	John Arthur McCallum	30 days	L. G. Baker, Executor Dative, 20 Bank Street, Pretoria	Transvaal.
90678	Petrus Josephus Steyn (G. seun) en nagelate eggenote Catharina Regina Maria Steyn (gebore Prinsloo), van Sihanahana, Distrik Ermelo	21 dae	D. Jackson, Posbus 146, Ermelo, Prokureur vir Eksekutrise Datief	Transvaal.
90947	Maria Elizabeth van Rensburg (gebore Koch) en oorblywende eggenoot Gideon Johannes Jansen van Rensburg, van Transvalia, Distrik Ermelo	21 dae	Gideon Johannes Jansen van Rensburg, Eksekuteur Testamentêr, p/a Louw & Collins, Posbus 41, Ermelo	Transvaal.
90653	Paul Johannes Maré en nagelate eggenote Maria Elizabeth Maré (gebore Kruger), van Rietfontein No. 181, Distrik Lydenburg	14 dae	S. P. Coetzee, Posbus 12, Lydenburg	Transvaal.
90994	Emily Alice Hammond	3 weeks	Mrs. Elsie Ruth Hale, Executrix Testamentary, 20 Twentyman Court, Church Street, Pretoria	Transvaal.
90489	Elizabeth Milne and surviving spouse, James Fairweather Milne	30 days	Routledge & Douglas Wilson, P.O. Box 306, Johannesburg, Solicitors to Executor Dative	Transvaal.
90896	Willem Jacobus Abraham van Gass	21 days	Jacomina Christina Aletta van Gass, P.O. Kliptown, Transvaal	Transvaal.
90894	Walter Easterbrook, of Johannesburg	30 days	Tennant & Barbour, Royal Chambers, 30 Simmonds Street, Johannesburg, Solicitors for Executor Testamentary	Transvaal.
D. 1250/35	Emily Mary Jarvis	14 days	Routledge & Douglas Wilson, P.O. Box 306, Johannesburg, Solicitors to Master's Representative	Transvaal.
90869	George Kenneth Stephanus Millar	14 days	P. A. Steyn, P.O. Box 2525, Johannesburg	Transvaal.
90758	Henry Jackson and surviving spouse, Anna Elizabeth Jackson (born Erasmus)	21 days	P. A. Steyn, Esq., 10 Trades Hall, Kerk Street, Johannesburg	Transvaal.
90584	Raymond Dennis Knapp	30 days	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys of Executor Dative, United Buildings, cor. Rissik and Fox Streets, Johannesburg	Transvaal.
90666	Charles Lewis Reece Allen	14 days	Sonnenfeld, Gordon & Malan, 14/17 Yorkshire House, cor. Rissik and Marshall Streets, Johannesburg	Transvaal.
90983	Annie Andrews (born Gill)	14 days	Langstaffe & Duthie, Attorneys for Executor Testamentary, 19–21 North British Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
90416	Petrus Gerhardus Bothma	30 days	Lowenberg & Wasserzug, Attorneys for Executor Dative, Meischke's Building, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
90937	Mary Matilda Fivaz	30 days	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Provident Buildings, Fox Street, Johannesburg, Solicitors for Executor Testamentary	Transvaal.
90891	Gerald Summers Cotton	30 days	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for the Executrix Testamentary, United Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg	Transvaal.
89727	Henry Albert Collins	14 days	Steytler, Grimmer & Murray, Attorneys for Executors Testamentary, 207 Consolidated Building, Johannesburg	Transvaal.
90874	Johanna Wilhelmina le Roux (gebore Joubert) en nagelate eggenoot Pieter Louis le Roux	30 dae	Pieter Louis le Roux, P.K. Wagenpadspruit	Transvaal.
90968	Meyer Kalk	21 days	W. Huftel, 15 and 17 Knox Street, Germiston	Transvaal.
87776	Catriena Gertruyde Wessels	14 dae	Lucas Botha, Klipspruit, P.K. Ottensville, Middelburg, Transvaal, Eksekuteur	Transvaal.
90099	Martha Magdalena de Bruyn (gebore Pienaar), weduwee, van Vaalbank, Distrik Wolmaransstad	30 dae	Dempers & De Greef, Posbus 12, Wolmaransstad, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.

ADVERTENSIES.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of *Binne 'n Tydperk van*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
90664	Catharina Elizabeth Janse van Vuren and surviving spouse, Jacobus Johannes Janse van Vuren, of Lelieburn, District Ermelo	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, Pretoria, Transvaal	Transvaal.
90624	Wilhelmina Johanna Gertruida Fourie (gebore van den Berg), weduwee	14 dae....	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, 20 Monumentstraat, Krugersdorp	Transvaal.
90675	Francois Alwyn van Heerden, van Weltevreden, Belfast	30 dae....	S. W. van Heerden, Weltevreden, Posbus 11, Belfast	Transvaal.
90777	Jacoba Johanna Potgieter (gebore Botha) en nagelate eggenoot Nicolaas Albertus Potgieter, van Bergendal, Belfast	30 dae....	N. A. Potgieter, Eksekuteur Testamentêr, van Bergendal, P.K. Belfast	Transvaal.
90948	Richard Guy Rimer.....	30 days...	Harold John Shunn, Executor Testamentary, c/o Shunn & Trollip, P.O. Box 91, Germiston	Transvaal.
90284	Hedwig Margrete Elizabeth Swart (born Richter) and surviving spouse, Nicholaas Johannes Swart	14 days...	Dempers & Slomowitz, P.O. Box 115, Vereeniging	Transvaal.
88749	Anna Helena Pelser (gebore Grobler).....	14 dae....	A. J. Pelser, Rooipoort, P.K. Susterstroom, oor Bronkhorstspruit	Transvaal.
90990	Jan Hendrik Steenkamp en nagelate eggenote Cornelia Catharina Steenkamp (gebore Engelbrecht), van Wakkerstroom	14 dae....	H. Sausenthaler, Posbus 2, Wakkerstroom, Prokureur vir Eksekuteur	Transvaal.
90110	Willem Sarel Daniel Piek en nagelate eggenote Petronella Aletta Piek	21 dae....	P. v. d. M. Haarhoff, Prokureur vir Eksekutrise Datief, Stasiestraat, Posbus 33, Balfour, Transvaal	Transvaal.

NATAL.

23236	Hessie du Plooy (born Fenner), coloured, wife of the late Harry Jacobus du Plooy, of Rookdale, Bergville, Natal	21 days...	Berning & Zietsman, P.O. Box 11, Kokstad, Attorneys for Executor Dative	Natal.
22927	Becha, No. 58768.....	30 days...	N. R. Schonewolf, Executor Dative, 9 Lincolns Court, Masonic Grove, Durban	Natal.
22315	Christina Crawford, of Harding, Natal.....	21 days...	W. F. Bowler, Harding, Natal, Executor Dative	Natal.
23140	Jonah Makanya.....	21 days...	H. Hosking & Goudge, Dundee.....	Natal.
23124	William Walter Powell Yates, retired merchant, widower, who in his lifetime resided at Isipingo Beach, Natal, and who died at Durban on the 17th October, 1935	30 days...	George Charles Starkey, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 654, East London, Executor Testamentary	Natal.
23063	John Raven Evans.....	14 days...	C. E. Leefe, Agent for Executrix, Rhodes House, Smith Street, Durban	Natal.
23151	Maugai, No. 48216, of Pietermaritzburg, Natal, Indian, widow	21 days...	Henry Holdgate & Son, Agents for Executor Dative, P.O. Box 269, Pietermaritzburg, Natal	Natal.
23156	Elspeth Miller, of Pietermaritzburg.....	21 days...	R. Tomlinson, Solicitor for Executor Testamentary, P.O. Box 271, Pietermaritzburg	Natal.
22259	Lilian Julia Mary Reynolds, of "Windygates", Ipswich Road, Woodbridge, Suffolk, England	21 days...	Livingston, Doull & Dumat, Cato House, 340 Smith Street, Durban	Natal.
23248	Jeannie Ramsay Miller, of Pietermaritzburg, spinster	21 days...	H. G. B. Hime, P.O. Box 3, Pietermaritzburg....	Natal.
23219	Philippus Lodewickus Schalkwyk.....	21 days...	Wynne & Wynne, Solicitors for Executrix Testamentary, 10 Main Street, Eshowe, Natal	Natal.
22871	Joseph Lassak and surviving spouse, Anna Martha Lassak, of Mariannhill, Pinetown	30 days...	E. F. Willcocks, Solicitor, Railway Street, P.O. Box 31, Pinetown	Natal.
23034	Dorothea Louisa Sophia Kunz (born de Haas), of Greytown	21 days...	A. J. Harris, Agent for Executrix Testamentary, Greytown	Natal.
22757	Marie Stella Jacobsen, of Durban, Natal.....	21 days...	Fowle & Fowle, Solicitors to Executor Testamentary, 6 Old Well Court, Durban	Natal.
23137	Arthur Dawson Hopkins.....	30 days...	David Strachan & Tayler, 78–82 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
23179	Marian Linham, formerly Brink, formerly Arrends (born Newton) and surviving spouse, Albert Linham	21 days...	David Strachan & Tayler, 78–82 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
23144	Gertrude Dunning and surviving spouse, Alfred Dunning, of Malvern, plumber	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative	Natal.
23216	George Davies, of 107 Silverton Road, Durban, jeweller's engraver	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
23162	Gertrude Beatrice Humphry and surviving spouse, Herbert Henry Humphry	21 days...	William Henderson, 41 Berea Park Road, Durban, Agent for Executor	Natal.
23238	Moonasamy Naidoo, colonial born, and surviving spouse, Annamah, colonial born, of Mayville	21 days...	J. R. McSwaine, Solicitor of Executor, 437 Smith Street, Durban	Natal.
23243	Chhotuck, free Indian, No. 7681, of Durban.....	30 days...	Russell & Marriott, 295 Smith Street, P.O. Box 207, Durban	Natal.
23169	Intestate Estate Amy Edith Browne, of Durban, widow	30 days...	Russell & Marriott, 295 Smith Street, P.O. Box 207, Durban	Natal.
23031	Testate Estate William Rufus Wilkie, of Mombasa, Kenya	30 days...	Russell & Marriott, 295 Smith Street, P.O. Box 207, Durban	Natal.
23225	John Kinghorn, of Durban, brushmaker.....	30 days...	W. B. Calder, Woodhead & Calder, Old Well Court, Smith Street, Durban, Solicitors for Executrix Testamentary	Natal.
23173	Charles Ralfe, gentleman, Pietermaritzburg.....	14 days...	G. M. Steere, Pinetown.....	Natal.
B.E. 923/35	Janet (also known as Janet Ansary), of 27 Florida Road, Durban, Natal	14 days...	R. M. Naidoo, Agent for Magistrate's Nominee, 71 Albert Street, Durban	Natal.
23211	Intestate Estate Moonsamy, colonial-born Indian, Nos. ——/7581, of Tongaat, in the County of Victoria, Natal, farmer	21 days...	R. L. Hugman, Attorney for Executor Dative, Court Chambers, Verulam	Natal.
23223	Intestate Estate Bhagmani, colonial-born Indian girl, Nos. 9845/9848-25285/31626, of Clairwood, Durban, Natal	21 days...	R. L. Hugman, Executor Dative, Court Chambers, Verulam	Natal.

ADVERTISEMENTS.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of *Binne 'n Tydperk van*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
27306	Willem Tobias Oosthuizen en langslewende eggenote Anna Margrietha (of Margaretha) Francina Oosthuizen (gebore van Zyl), van Clarens, Distrik Bethlehem	6 weke....	Brand Wessels & Kie, *q.q.* Posbus 76, Bethlehem	Oranje-Vrystaat.
27249	Izak Johannes van der Merwe, van Erfenis, Distrik Zastron	30 dae vanaf 7/12/35	Malherbe & Verster, Posbus 35, Zastron.....	Oranje-Vrystaat.
27313	Pieter Ernst Erasmus en nagelate eggenote Gertruida Jacoba Magrietha Erasmus (gebore Fourie), van Senekal	6 weke....	P. Joubert, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 54, Senekal	Oranje-Vrystaat.
27303	Catharina Johanna Elizabeth Coetsee (born van Jaarsveld) and surviving spouse, Izak Stephannes Coetsee, of Kroonstad	30 days...	S. R. Hill, Fairweather's Buildings, Cross Street, Kroonstad, Attorney for Executor Testamentary	Orange Free State.
27302	Louis Johannes Cornelius Olivier, van Zwartberg, Distrik Ladybrand	30 dae....	L. du Preez & Kie, Posbus 106, Ladybrand.....	Oranje-Vrystaat.
27301	David Matthys Johannes van der Merwe en nagelate eggenote Margaretha Johanna Maria van der Merwe (gebore Douglas), met mekaar getroud in gemeenskap van goed, van Merwede, Distrik Frankfort	1 maand...	Hawkins, Luyt & Ko., Posbus 76, Frankfort....	Oranje-Vrystaat.
27089	Cornelia Johanna Schmahl (gebore van Helsdingen), weduwee, van Frankfort	30 dae....	Hawkins, Luyt & Kie, Posbus 76, Frankfort, *q.q.* Eksekuteur Datief	Oranje-Vrystaat.
26928	Mendel Sher and surviving spouse, Leah Sher (born Levy), in lifetime carrying on business at Kopjes, District Vredefort, under the style of Sher & Son	21 days...	Louis M. Hoffmann, *q.q.* Executrix Testamentary, Kerk Street, Kopjes, Orange Free State	Orange Free State.
26923	Martha Jacomina Pienaar (born Pienaar), a widow, of Roodepoort, District Vredefort	21 days...	Louis M. Hoffmann, *q.q.* Executor Testamentary, Kerk Street, Kopjes, Orange Free State	Orange Free State.
27310	Cornelis Gregorius van Niekerk, boer, van Monument, Distrik Boshof, en nagelate eggenote Magdalena Susanna Moller van Niekerk (gebore Burger)	6 weke....	C. G. Marais & Kie, Boshof.....	Oranje-Vrystaat.
26846	Johannes Venter en nagelate eggenote Anna Margaretha Aletta Venter (gebore Bouwer), van Brandfort	21 dae....	Smit, Roos & Hoffmann, Posbus 15, Brandfort..	Oranje-Vrystaat.
90475	Cornelis Janse Uys en oorblywende eggenote Sara Susanna Uys (gebore Swart), boer, van Hartebeestfontein, Distrik Volksrust	6 weke....	Alex. van Zijl, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 50, Memel, Oranje-Vrystaat	Oranje-Vrystaat.
27155	Theunissina Louisa Faure (born Prinsloo) and surviving spouse, Philip Hendrik Emanuel Faure, of Waterval West, P.O. Steynsrust, District Kroonstad	6 weeks...	D. P. Papenfus, *q.q.* Executor Testamentary, P.O. Box 1, Steynsrust	Orange Free State.
27273	Maria Allettha Jansen van Rensburg (gebore Dry) en nagelate eggenoot Petrus Johannes Jansen van Rensburg, van Rietfontein, Distrik Rouxville	30 dae....	P. de V. van Zyl, Posbus 54, Rouxville, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
27236	Anna Maria Elizabeth Viljoen (gebore Scheepers) en nagelate eggenoot Jan Albertus Viljoen, van Paul Roux	3 weke....	J. J. de Witt, *q.q.* Eksekuteur Datief, Paul Roux	Oranje-Vrystaat.
27154	Martha Maria Susanna Hawkins (born Claassen)..	30 dae....	F. J. Herman, Posbus 209, Bethlehem.....	Oranje-Vrystaat.

MASTER'S NOTICE.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
N. T. BUYSKES, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die in onderstaande Skedule vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
N. T. BUYSKES, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

FORM No. 1—VORM No. 1.

SCHEDULE.—*SKEDULE.*

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order Made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Upon the Application of. *Op die Applikasie van.*
7404	Ahmed, Kajee (private estate), carrying on business in co-partnership with Ismail Ahmed as K. Ahmed & Son, Athlone C. to C. Store, general dealers, of Klipfontein Road, Athlone, in the Division of the Cape	26/11/35, Cape of Good Hope Provincial	Joseph Fig and Solly Fig, carrying on business in co-partnership as Fig Bros. & Sacks.

ADVERTENSIES.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order Made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Upon the Application of. *Op die Applikasie van.*
7405	Hunter, Thomas, a traveller, in the employ of the Winget Block Company (S.A.), Limited, of 9 Castle Street, Capetown	26/11/35, Cape of Good Hope Provincial	Gert Cornelius Nel.
7401	Vicatos, Gerry, a general dealer, trading as Vicatos & Company, of 13 Kloof Road, Capetown	25/11/35, Cape of Good Hope Provincial	Charles Burgess.
7402	Ahmed: Kajee Ahmed and Ismail Ahmed, general dealers, carrying on business in co-partnership as K. Ahmed & Son, Athlone C. to C. Store, Klipfontein Road, Athlone, in the Division of the Cape	26/11/35, Cape of Good Hope Provincial	Joseph Fig and Solly Fig, carrying on business in co-partnership as Fig Bros. & Sacks.
7403	Ahmed, Ismail (private estate), carrying on business in co-partnership with Kajee Ahmed, as K. Ahmed & Son, Athlone C. to C. Store, general dealers, of Klipfontein Road, Athlone, in the Division of the Cape	26/11/35, Cape of Good Hope Provincial	Joseph Fig and Solly Fig, carrying on business in co-partnership as Fig Bros. & Sacks.
C/18546	Olivier, Percival Clarence, residing at 147 Caroline Street, Brixton, Johannesburg	2/12/35, Witwatersrand Local.....	Barend Hermanus Theron.
C/18547	Miller, Barney, and Louis Schwartz, trading as Miller & Schwartz at Geduld Extension, near Springs	2/12/35, Witwatersrand Local.....	Germiston Clothing Manufacturers.
C/18548	Miller, Barney, Louis Schwartz, Lena Greis and Boruch Aaron, trading as Mine Workers' Stores at Apex Crossing, near Benoni	2/12/35, Witwatersrand Local.....	Germiston Clothing Manufacturers.
C/18549	Fleisch, Barnard Meyer, presently engaged in the business of a filling station at cor. of Durban and End Streets, Johannesburg	29/11/35, Transvaal Provincial.....	Abe Wistoff and Reuben Melamed, trading as Cape Meat Supply.

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), and Section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned on the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
N. T. BUYSKES, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (3), en Artikel *negen-en-dertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1916.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uitgeengesit, so word hierby kennisgegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkomste voor die Meester gehou; in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
N. T. BUYSKES, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

FORM No. 2.—VORM No. 2. SCHEDULE.—*SKEDULE.*

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. *Dag, Datum, Ure en Plek van Byeenkoms.*
7406	Chong, Kuen, a general dealer, trading as Wynberg Cash Stores, cor. Main and York Roads, Wynberg, and K.C. Stores, Wellington Road, Wynberg, and as K.C. Stores, Victoria Road, Southfield	28/11/35, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 20/12/35, 10 a.m., Capetown.
3148	Kopman, Rosie, storekeeper, of Church Street, Vryheid	3/12/35, Natal Provincial.....	Thurs., 19/12/35, 10 a.m., Vryheid.
X/5675	Leonardus Johannes Labuschagne, an engineer, of 3 Ehrlich Street, Bloemfontein	28/11/35, Orange Free State Provincial	Wed., 18/12/35, 10 a.m., Bloemfontein.
C/18540	Mitchell, William Joseph, a shop assistant, c/o Levisons, Castle Mansions, cor. of Eloff and Kerk Streets, Johannesburg	2/12/35, Witwatersrand Local.	Wed., 18/12/35, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/18541	Morris, George, trading as Cheap Outfitters, at 26 Second Street, Springs	2/12/35, Witwatersrand Local.	Wed., 18/12/35, 10 a.m., Springs.
C/18543	van Loggenberg, Jacob, a slaughterman, of 3 Eloff Street, Boksburg North	2/12/35, Witwatersrand Local.	Fri., 20/12/35, 10 a.m., Boksburg.
C/18545	Kaldin, Waldine, general dealer, of Stand 15, Witbank Location, Witbank	28/11/35, Transvaal Provincial	Fri., 20/12/35, 10 a.m., Witbank.
C/18550	Montgomery, William George, a miner, employed by the Nigel Gold Mining Co., of 42 Claim Street, Nigel, District Heidelberg, Transvaal	28/11/35, Transvaal Provincial	Tues. 17/12/35, Heidelberg.
C/18551	King, Harry Russel, 'n boer, Bokfontein No. 328, Distrik Rustenburg	28/11/35, Transvaal Provinsiale	Vry., 20/12/35, 10 v.m., Rustenburg.
C/18552	Ferguson, Alexander, a stone mason, 25 Dahlia Road, Primrose, Germiston	2/12/35, Witwatersrand Local.	Fri., 20/12/35, 10 a.m., Germiston.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *sixty-four*, sub-section (3), Section *seventy* and Section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGE VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), Artikel *sewentig* en Artikel *negen-en-dertig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperke vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule, vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

FORM No. 3.—VORM No. 3. SCHEDULE.—*SKEDULE.*

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator.*	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Time within which debts payable. *Tyd binne welke skuld betaal moet word.*
C/18507	Albert Wilson, clerk, of Germiston	Sequestrated	N. A. Mosselson, 13 Knox Street, Germiston	Fri., 20/12/35, 10 a.m., Germiston	14 days.
7379	Pieter Daniel Theunissen, 'n losieshuis eienaar, van Hoofstraat, Paarl	Gesekwestreer	Sterling G. Low, Posbus 36, Noorder Paarl	Woens., 18/12/35, 10 v.m., Paarl	30 dae.
7350	Insolvent Estate Simon David Katz, trading under the style or firm of Ladismith Co-operative Store, general dealer, of Cross Street, Ladismith, Cape	Sequestrated	Alex. Thal, c/o Cape Trustees & Executors, Ltd., 85 St. George's Street, Capetown	Fri., 20/12/35, 10 a.m., Capetown	—
7378	Insolvent Estate Johannes Frederik Grebe, trading as J. F. Grebe & Co., general dealers, of George, Cape Province	Sequestrated	Solly Miller, P.O. Box 35, Hibernia Street, George; and Clive Sinclair Corder, P.O. Box 206, cor. Wale and Burg Streets, Capetown (Joint Trustees)	Thurs., 19/12/35, 10.30 a.m., George	30 days.
C/18528	Mannie Glass, a vanman, of 6 Queen Street, Bertrams, Johannesburg	Sequestrated	Bennie Katzenellenbogen, 15 Main House, 96 Main Street, Johannesburg	Wed., 18/12/35, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C/18530	Edith van Wyk (also known as M. Richburn), a beauty specialist, of Yeoville, Johannesburg	Sequestrated	Bennie Katzenellenbogen, Main House, 96 Main Street, Johannesburg	Wed., 18/12/35, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C/18510	Louwrens Johannes Lotter, a municipal market inspector, of Bree Street, Newtown, Johannesburg	Sequestrated	Bennie Katzenellenbogen, 15 Main House, Main Street, Johannesburg	Wed., 18/12/35, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
3144	Shaik Thajoo Mia, trading as Mia's Silk Bazaar, merchant, of 111A–113 Grey Street, Durban, Natal	Assigned	Walter Mackenzie Walker Tayler, 78/82 Salisbury House, Smith Street, Durban, Natal	Thurs., 19/12/35, 10 a.m., Durban	Immediately.
3110	Insolvent Estate I. B. Cawood, jun., dairyman	Sequestrated	W. E. Wyman, 35/36 Rhodes House, Smith Street, Durban	Thurs., 19/12/35, 12.15 p.m., Port Shepstone	Immediately.
C.A. 3035	British & African Mining & General Finance Corporation, Limited (in Compulsory Liquidation), Johannesburg	—	G. Cameron Beaton, 39/44 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg; and Abe Schwartz, 16/17 Dominion Buildings, cor. of Joubert and Kerk Streets, Johannesburg	Wed., 18/12/35, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
7390	Late Daniel Adriaan (or Adrian or Aderjan) Rossouw, in his lifetime a farmer, of Olifantskop, Piquetberg Division	Sequestrated	P. T. Raubenheimer and H. J. S. du Toit, Piquetberg	Wed., 18/12/35, 10 a.m., Piquetberg	14 days.
7391	Late Ella Sophia Rossouw (born Grobbelaar), widow, of Olifantskop, Piquetberg Division	Sequestrated	P. T. Raubenheimer and H. J. S. du Toit, Piquetberg	Wed., 18/12/35, 10 a.m., Piquetberg	14 days.

ADVERTENSIES.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times, and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

FORM No. 4.—VORM No. 4. SCHEDULE.—*SKEDULE.*

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van Byeenkoms.*
7348	Assigned Estate Victor Francois Gyseberghs, of Orient Road, Wynberg	Assigned	Fri., 20/12/35, 10 a.m., Capetown...	(1) See footnote.
7113	Assigned Estate of Karl Friedrich Albrecht, a builder, of Alfred Street, Observatory, in the City of Capetown	Assigned	Fri., 20/12/35, 10 a.m., Capetown...	Proof of claim.
C/18458	Gordon Stanley King.....	Sequestrated	Wed., 18/12/35, 9.30 a.m., Johannesburg	For proof of claims.
7140	Insolvent Estate W. E. Edwards, a farmer, of Hillston, District Middelburg, Cape	Sequestrated	Fri., 20/12/35, 10 a.m., Capetown...	For proof of further claims.
7143	Insolvent Estate Abraham Joffe, a commercial traveller, of 11 Sir George Grey Street, Capetown	Sequestrated	Fri., 20/12/35, 10 a.m., Capetown...	(1) Proof of claim. (2) To confirm sale of Life Policies to Ochberg Robinson (Pty.), Ltd., for £260. 2s. 11d.
7176	Insolvent Estate Chazkel Kahn, a general dealer, carrying on business at 11 Scott Road, Observatory, and at "The Drive", Camps Bay, under the style of Victory Stores	Sequestrated	Fri., 20/12/35, 10 a.m., Capetown...	To confirm the sales of the bacon-slicer to J. B. Rees for £37. 10s., and the motor-car to H. Druker & Co.
7304	Insolvent Estate Barney Seff, a general dealer and hotel proprietor, of "The Rest," in the District of Piquetberg	Sequestrated	Fri., 20/12/35, 10 a.m., Capetown...	Proof of debt.
7308	Insolvent Estate Israel Goldstone, carrying on business as George Cash Store, of Hibernia Street, George	Sequestrated	Fri., 20/12/35, 10 a.m., Capetown...	Proof of debt.
7360	Jacobus Willem van Eeden.....	Assigned	Fri., 20/12/35, 10 a.m., Swellendam..	For proof of debt.
K.I. 7/35	Gregory Stavros, carrying on business under the style or firm of the "Better 'Ole Cafe," and the "Belgrave Cafe," at Market Square, Kimberley	Sequestrated	Wed., 18/12/35, 10 a.m., Kimberley.	(2) See footnote.
C/18183	Insolvent Estate of Ivan Douglas Arnold, a builder, of Johannesburg, and the Estate of the Solvent spouse Judith Grace Arnold	Sequestrated	Fri., 20/12/35, 9.30 a.m., Johannesburg	(3) See footnote.
C/18136	Ebrahim Ahmed Bhoola and Suliman Ahmed Bhoola, trading as E. S. Bhoola & Co., at Slangfontein, Dist. Vereeniging	Sequestrated	Wed., 18/12/35, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C/18193	Julius Meyer, a general dealer, of Graskop, District Pilgrims Rest	Sequestrated	Wed., 18/12/35, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C/18162	Insolvent Estate Godfrey Michael Vere Hunt, a builder, of Springs	Sequestrated	Wed., 18/12/35, 10 a.m., Springs....	(4) See footnote.
C/18281	Assigned Estate Rose Shell, trading as Madam Shell, Cuthbert's Buildings, Johannesburg	Assigned	Wed., 18/12/35, 9.30 a.m., Johannesburg	To sell balance of sundry debtors accounts to Miss Elsie Alysse Karras for the sum of £2.
3136	Ayesha Bibi, trading as Hassan Essop, Victoria Street, Durban	Assigned	Thurs., 19/12/35, 10 a.m., Durban..	Proof of claims.

(1) (*a*) Proof of debt. (*b*) To confirm the Assignees' action in disposing of the landed property in the above Estate, more fully described as certain piece of land situate at Wynberg, in the City of Capetown, Cape Division, being Lots 8 and 10, portion of Lots 7 to 10 and 11 and 13, Block E, of the Silverlea Estate, measuring 69 sq. rds 64 sq. ft., as per Deed of Transfer No. 9343, dated 5th December, 1931, to J. Gluck of Wynberg, for the sum of £1,050.

(2) To consider an offer of composition made by the Insolvent of a payment of 5s. in the £1, to all proved creditors, plus all administration and legal costs to date, which amount will be payable as to £600 in cash on the acceptance of the offer by the requisite majority of creditors, and the balance in three equal instalments at the expiration of three, six and nine months respectively, after the acceptance of the offer. The instalments to be guaranteed.

(3) (1) To ratify the sale by the Trustee of certain loose material, material built into foundation, and work in connection therewith, at Stand 61, Dunkeld, for £56 in all. (2) To direct the Trustee relative to the cancellation, prior to sequestration, of a contract for erections at Dunkeld. (3) To instruct the Trustee with regard to damage done to the property at Stand 594, Johannesburg. (4) To ratify the action taken by the Trustee regarding the disposal of (*a*) building plant, etc.; (*b*) concrete mixer; (*c*) building materials; (*d*) outstanding accounts.

(4) (*a*) Proof of debts. (*b*) To confirm the sale of loose assets by public auction and private treaty. (*c*) To confirm the abandonment of goods held under hire purchase agreements in settlement of the claims under those agreements.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van Byeenkoms.*
C/18205	H. J. Steenekamp, a trader, of Beginsel, District of Piet Retief	Sequestrated	Fri., 20/12/35, 10 a.m., Piet Retief..	(1) To ratify the action of the Trustee regarding the sale of Secured Assets. (2) To prove further claims.
3144	Assigned Estate Shaik Thajoo Mia, trading as Mia's Silk Bazaar, at 111A–113 Grey Street, Durban	Assigned	Thurs., 19/12/35, 10 a.m., Durban...	(5) See footnote.
C/18423	Mrs. Louise Holme Woods, trading as The Ideal Dairy, Capital Park, Pretoria	Sequestrated	Fri., 20/12/35, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of further claims.

(5) To consider, and if deemed fit, to pass the following resolutions: (1) "That the Assignee be hereby authorised to dispose of the Dodge motor-car to Messrs. Fisher, Simmons & Rodway (Pty.), Ltd., for the sum of £90 (ninety pounds)." (2) "That in terms of Section 105 of the Insolvency Act, the Assignee is hereby authorised to confirm the acceptance of the offer of Composition embodied in the Deed of Assignment, viz.: (*a*) To pay Preferent or Secured Creditors and the legal and administration expenses in full; (*b*) to pay to Concurrent Creditors a compromise of 15s. in the £1 in full and final settlement of the Debtor's liability to Creditors, such payment to be made in twenty-four (24) equal monthly payments, and to be guaranteed jointly and severally by Peerbux Moosa, of 1 Avondale Road, Durban, Fateh Mahomed, of Mount Edgecombe, Natal, and Abdool Aziz Karrim, of Ladysmith, Natal, all being property-owners; (*c*) on the acceptance of this offer of Composition, all the assets of the Debtor shall be restored and re-invested in him."

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE OF KURATORS.

Ingevolge Artikel *vier-en-negentig* van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Skedule voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

FORM No. 5.—VORM No. 5. SCHEDULE.—*SKEDULE.*

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Name and Date of Trustee or Assignee's Appointment. *Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator.*	Date when Account due. *Datum waarop Rekening ingedien moet word.*	Period of Extension Required and to whom Application will be made. *Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word.*
C.A. 85	Trocadero Picture Palace Company, Limited (in Voluntary Liquidation), cinema proprietors, of Kimberley	Stuart Leslie Deane, 15/5/35..	15/11/35	Six months, Master, Bloemfontein.
3089	Insolvent Estate H. Sham.....	W. H. Norman, 18/1/35.....	30/10/35	Six months, Master, Pietermaritzburg.
C/17326	Insolvent Estate Willem Hovy, general dealer, Carolina	John Cameron, 17/11/32.....	11/12/35	Six months, Master, Pretoria.
X/5646	Assigned Estate Jack Holzman, trading as Holzman's Bargain Store, general dealer, of Bloemfontein	Max Segall, Attorney, of Bloemfontein, 2/4/35	2/10/35	Five months, Master, Bloemfontein.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insage sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule, of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

ADVERTENSIES.

FORM No. 6.—VORM No. 6. SCHEDULE.—*SKEDULE.*

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Description of Account. *Beskrywing van Rekening.*	Offices and Date at which Accounts will lie open. *Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê.*	Period, if more than 14 days for which Account will lie open. *Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê.*
C/18280	Assigned Estate of W. H. L. Roy, outfitter, Joubert Street, Johannesburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 7/12/35.....	—
C/18371	Insolvent Estate of Solomon Gutner, trading as Dominion Furniture Mart, of Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 6/12/35.....	—
7108	Insolvent Estate Ebrahim Osman, general dealer, Main Road, Constantia, C.P.	Second Liquidation and Distribution	Capetown, Wynberg, 9/12/35.....	—
6556	Assigned Estate Harris Jacobs, landed proprietor, Muizenberg, C.P.	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Simonstown, 9/12/35.....	—
7182	Assigned Estate of Ernest Edward Knibbs, trading as E. E. Knibbs & Co., of Queenstown, general dealer	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Queenstown, 9/12/35.....	—
C.A. 3022	Herald Gold Mining Syndicate (Prop.), Limited	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 6/12/35.....	—
6047	Johannes Andries van der Berg, of Nuwedam, Division of Carnarvon	Second and Final Liquidation and Plan of Distribution	Capetown, Carnarvon, 9/12/35.....	—
7101	Assigned Estate Solomon Herison, trading as Diamond Exchange Co., diamond and jewellery dealers, of 129A Longmarket Street, Capetown	Second Liquidation and Distribution	Capetown.....	—
7297	Assigned Estate Sarel Jacobus van der Linde, a farmer, of Blaauwbosfontein, at present residing on Lammerfontein, District of Colesberg	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Colesberg, 7/12/35.....	—
7258	Assigned Estate Frederick Charles Rivett, chemist, Main Road, Wynberg, trading as A. J. Rivett	Third Liquidation and Distribution	Capetown, Wynberg, 9/12/35.....	—
5510	Insolvent Estate Frederick Willem Jacobus Grobbelaar, a farmer, Smalhoek, Adelaide	Fourth and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Adelaide, 9/12/35.....	—
5508	Insolvent Estate Albertus Lambertus Grobbelaar, a farmer, Smalhoek, Adelaide	Fourth and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Adelaide, 9/12/35.....	—
6549	Insolvent Estate of the late Jacobus Hendrik Raubenheimer, a farmer, of Sunnyside, District George	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Capetown, George, 9/12/35.....	—
7147	Insolvent Estate Guiletta Teresa Guissepina Sa Joe, a trader, of Port Elizabeth	First and Final.....	Capetown, Port Elizabeth, 6/12/35...	—
C/15744	Insolvent Estate of William James Creswell, fireman, S.A.R., Germiston	Seventh and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston, 7/12/35.....	—
C/523	African Produce Supply Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Capetown, 9/12/35.....	—
6476	Assigned Estate Edward Sarif, a general agent, of 148 St. George's Street, Capetown, in the Division of the Cape	Second Liquidation and Distribution	Capetown, 9/12/35.....	—
C.A.V. 2974	S.A. International Import Agency (Prop.), Limited (in Voluntary Liquidation)	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, 7/12/35.....	—
C/18354	Jacob Weinstein, trading as Molloto Stores, general dealer, at Molloto, Dist. Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 6/12/35.....	—
X/5626	Assigned Estate of Johannes Wilhelm Theodorus Wessels and Hermanus Johannes Wessels, trading as the Rendezvous Milling Company, at Viljoenskroon, District Bothaville, O.F.S.	First Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Bothaville, O.F.S., 6/12/35	—
C.A. 2993	Dicksons Garage (Pty.), Ltd, garage.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 6/12/35.....	—
C/16150	Insolvent Estate Charles Reeb, a company promoter, of Johannesburg	Second and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 6/12/35.....	—
C.A. 3062	Balfour Gold Mines, Limited (in Voluntary Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 7/12/35.....	—
C/18228	Insolvent Estate of Jacobus Wilhelmus Lacock, a carpenter, of 81 Fifteenth Street, Parkhurst, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 6/12/35.....	—
C/18282	Harry Lurie, trading as H. Lurie, Ninth Avenue, and as H. Lurie, Main Avenue, Springs	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Springs, 6/12/35.....	—
C/18433	Insolvent Estate of Lawrence Bennett Jastrow Alexander, a speculator, of 14 Kanton Road, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Krugersdorp, 6/12/35.....	—
X/5616	Insolvent Estate Moses Brett, trading as Brett's Stores, Wepener, Rouxville and Vanstadensrust, O.F.S., storekeeper	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Wepener and Rouxville, 6/12/35	—
C.A. 2998	S.S. Bazaars (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation), Nigel	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Nigel, 6/12/35.....	—
C/18305	Eric Edward Alexander Brockman, a builder, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 6/12/35.....	—
X/5112	Assigned Estate of Solomon Benjamin Balkind, general dealer, of Treurfontein, District Heilbron	Second and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Heidelberg, 6/12/35...	—

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *negen-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennisgegee, dat 'n diwident uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

FORM No. 7.—VORM No. 7. SCHEDULE.—*SKEDULE.*

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date when Account Confirmed. *Datum waarop Rekening bekragtig is.*	Whether a Dividend being paid or a Contribution being collected. or both. *Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide.*	Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator.*
6469	Insolvent Estate of Abraham Barend du Toit Joubert; First and Final Liquidation Account and Plan of Distribution	27/11/35	Dividend is being paid	A. G. H. Teubes, P.O. Box 21, Church Street, Robertson.
X/5402	Assigned Estate of Francois Philippus de Wet, advocate, of Bloemfontein	26/11/35	Dividend being paid..	Gordon Fraser, P.O. Box 202, Bloemfontein.
C/18408	Insolvent Estate Jens Agerskov Skjelborg...	20/11/35	A Contribution being collected	A. Raphaely, 26 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg.
3934	Assigned Estate T. E. de M. Herbert, Dean Street, Newlands, C.P.	13/11/35	Dividend being paid..	C. L. Short, 24 Wale Street, Capetown.
7189	Insolvent Estate Samuel Vieyra, general dealer, Porterville, C.P.	13/11/35	Dividend being paid..	C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown.
2584	Assigned Estate F. H. Khatib.....	27/11/35	Dividend being paid..	*p.p.* S. B. Straiton and F. E. Osborn, 19 Cato House, Durban.
C/525	Ronaasen & Morgan (Proprietary), Limited, garage proprietors, of Capetown	27/11/35	Nil.....	A. C. Sargeant, 41 Burg Street, Capetown.
X/4966	Insolvent Estate of Matthys Johannes de Wet, a farmer, of Boshof District	28/11/35	Dividend being paid..	J. J. Hofmeyr, c/o The South African Association, 6 Church Square, Capetown.
7148	Insolvent Estate Annie Ethel Levin (born Kahn), married without community of property to Jack Levin, and by him assisted as far as need be, a general dealer, trading as A. K. Store, of Lower Main Road, Observatory, Cape Province	27/11/35	A Dividend is being paid	Kenneth White, c/o Kenneth White & Co., Court Chambers, Keerom Street, Capetown.
C/548	Jelks & Abro (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	27/11/35	Award to Preferent and Secured Creditors only	J. Hoffman, Fletcher's Chambers, Capetown, and C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown.
C/16613	Assigned Estate of Sidney Alexander, trading as O.K. Furnishers, of Johannesburg	28/11/35	Dividend being paid..	Michael H. Kam, 22/23/24 Warwick House, 28 Joubert Street; and William Thomas Hall, 19 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
C/18430	Insolvent Estate Emmanuel Harry Smith, bookkeeper, of 60 Hillbrow Street, Berea	28/11/35	Neither.....	John Cameron, 43 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg.
C/18393	Insolvent Estate Eric Mackay Davidson, insurance agent, of Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg	28/11/35	Preferent award only being paid under First Account	John Cameron, 43 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg.
C/14218	Sachne Witz, a general dealer, of 37 Concord Road, Prospect Township, Johannesburg	28/11/35	Final Dividend being paid	Simon Lionel Lipschitz, P.O. Box 1435, Johannesburg.
7233	Insolvent Estate Cornelis Johannes Boucher, general dealer, Gansbaai, District Caledon	27/11/35	First Dividend has been paid	Alex. Thal, c/o Cape Trustees & Executors, Ltd., 85 St. George's Street, Capetown.
7196	Insolvent Estate Barnett (or Barney) Berman, carrying on business under the style or firm of Barnies Tailoring and Outfitting Store, of 17 Hanover Street, Capetown	20/11/35	First and Final Dividend has been paid	Alex. Thal, c/o Cape Trustees & Executors, Ltd., 85 St. George's Street, Capetown.
7161	Insolvent Estate Benjamin Margolis, a general dealer, of 294B Albert Road, Woodstock, Cape	20/11/35	First and Final Dividend has been paid	Alex. Thal, c/o Cape Trustees & Executors, Ltd., 85 St. George's Street, Capetown.
C.A. 3033	Florence Soap & Chemical Co. (Proprietary), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	2/12/35	Dividends being paid.	B. H. Broer, 34 Steytlers Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
C/18239	Assigned Estate Antoni Joseph Kourie, a general dealer, of Migdol, District Schweizer Reneke	30/11/35	First and Final Dividend being paid	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Ltd., Progress Buildings, 154/158 Commissioner Street, P.O. Box 2037, Johannesburg
C/18179	Insolvent Estate Hyman Leib, a general dealer, of Brakpan	28/11/35	Second Dividend being paid	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Ltd., Progress Buildings, 154/158 Commissioner Street, P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/18304	Max Block, trading as Goodwear Outfitters, Selmont Mansions, Springs	28/11/35	Second Dividend being paid	Montague Franks, P.O. Box 6940, Johannesburg.
C/17703	Insolvent Estate L. J. van Houten.....	2/12/35	Dividend being paid..	L. Frankel and B. Abramsohn, c/o P.O. Box 368, Benoni.
C/18402	George Lazarus, a general dealer, c/o Provision Department, Stuttaford's Cash Bazaar, Pritchard Street, Johannesburg	20/11/35	Dividend under First and Final Account paid	Moses Halaban, 64/67 Stanley House, Johannesburg.
C/554	Plimsole Footwear Manufacturers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	20/11/35	First Dividend being paid	A. Fanarof, 309/11 Colonial Mutual Life Buildings, Market Square, Port Elizabeth.

ADVERTENSIES.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date when Account Confirmed. *Datum waarop Rekening bekragtig is.*	Whether a Dividend being paid or a Contribution being collected, or both. *Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide.*	Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator.*
94/582	Insolvent Estate of Thomas Deacon Neveling, formerly a farmer, of Slykland, Division of Humansdorp	7/11/35	Dividend being paid..	Walter Trevillian Jones, Main Street, P.O. Box 47, Humansdorp.
94/583	Insolvent Estate of Arnoldus Neveling, formerly a farmer, of Slykland, Division of Humansdorp.	13/11/35	Dividend being paid..	Walter Trevillian Jones, Main Street, P.O. Box 47, Humansdorp.
C/494	Arderne & Company, Limited (in Voluntary Liquidation)	27/11/35	Second Liquidation Account. No Distribution to shareholders	Herbert Richard Beard and Noel Stanley Wood, c/o J. E. P. Close & Co., Chartered Accountants (S.A.), 106 Adderley Street, Capetown.
1794	Insolvent Estate Dr. W. P. Lubbe.....	27/11/35	First Dividend in course of payment	Barnet Jassinowsky, De Aar; and Noel Stanley Wood, Capetown.
X/5649	Abraham Marthinus van der Walt, a road ganger, of Brandfort	29/11/35	Dividends payable....	T. J. Roos, P.O. Box 15, Brandfort.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge Artikel *honderd-en-ag* van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die insolvente persone, genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee teenoor hulle respektiewe name.

FORM No. 8.—VORM No. 8. SCHEDULE.—*SKEDULE.*

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence. *Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek.*	Date when Estate Sequestrated. *Datum waarop Boedel Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made. *Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word.*	Ground of Application. *Rede van Aansoek.*
C/13590	William Krag-Olsen, formerly trading as Premier Garage, Krugersdorp, now residing at 22 Third Avenue, Florida	3/6/29	Tues., 21/1/36, Witwatersrand Local....	First and Final Liquidation Account confirmed on the 4/2/30.
6376	Petrus Johannes Marais, irrigation contractor, of Robertson, formerly of Matroosberg, District Worcester	7/2/33	Wed., 22/1/36, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial, Capetown	Account confirmed on 26/10/34.
3745	Gideon Albertus Lambrechts, farmer, Groot Klipfontein, District Piquetberg	29/1/30	Wed., 22/1/36, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial, Capetown	Account confirmed 28/10/32.
5716	Hendrik Christoffel White, a farmer, of Krugerskalk, Division of Carnarvon; residing at Krugerskalk, Division of Carnarvon	28/4/32	Wed., 22/1/36, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial, Capetown	First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 14/12/32.
C/16584	Walter Archibald Irvine, garage proprietor, Radium Buildings, Geduld Township	2/2/32	Tues., 21/1/36, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	23/11/32.
2431	Jan Joosten, of Dalton, farm manager.....	—	Tues., 4/2/36, 10 a.m., Natal Provincial	Sec. 108 (2) (*a*). Account confirmed 28/10/31.
K.I. 48/32	Jacobus Stephanus Kok Bosman, Pakhane, District Kuruman	11/8/32	Mon., 20/1/36, 10 a.m., Griqualand West Local, Kimberley	Account confirmed 7/6/33.
K.I. 48/1932	Jacobus Stephanus Kok Bosman.....	11/8/32	Mon., 20/1/36, 10 a.m., Griqualand West Local, Kimberley	Sec. 108 (2) (*a*).

ADVERTISEMENTS.

Parliamentary Debates

Weekly issues of the House of Assembly Hansard may be obtained from the Government Printer, Pretoria, and Capetown.

ANNUAL SUBSCRIPTION - - - - - £1 10 0.

The following complete sets of bound volumes containing the Assembly Debates are available at the prices stated:—

1924 Vol. 2	(First Session, Fifth Parliament)	17s. 6d.
1925 Vols. 3-5	(Second Session, Fifth Parliament)	35s. 0d.
1926 Vols. 6-7	(Third Session, Fifth Parliament)	40s. 0d.
1927 Vols. 8-9	(Fourth Session, Fifth Parliament)	40s. 0d.
1927/28 Vols. 10-11	(Fifth Session, Fifth Parliament)	40s. 0d.
1929 Vol. 12	(Sixth Session, Fifth Parliament)	20s. 0d.
1929 Vol. 13	(First Session, Sixth Parliament)	20s. 0d.
1930 Vols. 14/15	(Second Session, Sixth Parliament)	40s. 0d.
1931 Vols. 16-17	(Third Session, Sixth Parliament)	40s. 0d.
1931/32 Vols. 18-19	(Fourth Session, Sixth Parliament)	40s. 0d.
1933 Vol. 20	(Fifth Session, Sixth Parliament)	20s. 0d.
1933 Vol. 21	(First Session, Seventh Parliament)	20s. 0d.

Volksraadsdebatte

Weeklikse uitgawes van die Volksraad se Hansard is verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad.

JAARLIKSE INTEKENGELD - - - - - £1 10 0.

Die volgende volledige stelle gebonde dele, bevattende die Volksraadsdebatte, is verkrygbaar teen die ondervermelde pryse:—

1924 Deel 2	(Eerste Sitting, Vyfde Volksraad)	17s. 6d.
1925 Dele 3-5	(Tweede Sitting, Vyfde Volksraad)	35s. 0d.
1926 Dele 6-7	(Derde Sitting, Vyfde Volksraad)	40s. 0d.
1927 Dele 8-9	(Vierde Sitting, Vyfde Volksraad)	40s. 0d.
1927/28 Dele 10-11	(Vyfde Sitting, Vyfde Volksraad)	40s. 0d.
1929 Deel 12	(Sesde Sitting, Vyfde Volksraad)	20s. 0d.
1929 Deel 13	(Eerste Sitting, Sesde Volksraad)	20s. 0d.
1930 Dele 14-15	(Tweede Sitting, Sesde Volksraad)	40s. 0d.
1931 Dele 16-17	(Derde Sitting, Sesde Volksraad)	40s. 0d.
1931/32 Dele 18-19	(Vierde Sitting, Sesde Volksraad	40s. 0d.
1933 Deel 20	(Vyfde Sitting, Sesde Volksraad)	20s. 0d.
1933 Deel 21	(Eerste Sitting, Sewende Volksraad)	20s. 0d.

Plan of the Borough of Durban

(Under Provincial Ordinance, No. 16 of 1931).

Scale ¼-mile = 1 inch. :: Printed on 3 separate sheets.

Showing the boundaries of the Greater Durban Area, Original Farms and Subdivisions, Streets, Main Roads, Avenues, Railways, Railway Stations, etc.

Printed on Linen-backed Paper.

Price 9/- per set of 3 sheets.

Obtainable from the Surveyor-General's Office, Pietermaritzburg.

Kaart van die Stadsgebied Durban

(Kragtens Provinsiale Ordonnansie, No. 16 van 1931).

Skaal ¼-myl = 1 duim. :: Gedruk op 3 afsonderlike velle

Aanwysende die grense van die Stadsgebied Groter Durban, Oorspronkelike Plase en Onderverdelings, Strate, Hoofpaaie, Avenues, Spoorwëe. Spoorwegstasies, ens.

Gedruk op papier met Linne-agterkant.

Prys 9/- per stel van 3 velle.

Verkrygbaar by die Kantoor van die Landmetergeneraal, Pietermaritzburg.

Transvaal Government Publications

Copies of the following publications may be obtained from the Keeper of Archives, Union Buildings, Pretoria at the prices mentioned:—

Staatskoeranten of the years 1892-1898 . .	£1 per volume or volumes per year.
Indexes in 3 volumes—viz., 1857-1870, 1871-1880, and 1881-1890 .	5/- per volume.
Eerste Volksraads Notulen, 1891-1898	10/- per volume.
Tweede Volksraads Notulen, 1891-1898	10/- per volume.
Locale Wetten, 1890-1899	5/- per volume per year.
Staats-almanakken, 1897-1899	5/- per volume.
Jorissen's Codex	5/- per volume.

Transvaalse Goewermentspublikasies

Afdrukke van die volgende publikasies is verkrygbaar by die Argivaris, Unie-gebou, Pretoria, teen die ondergenoemde pryse:—

Staatskoerante van die jare 1892-1898 . .	£1 per deel of dele per jaar.
Inhoudsopgawes in 3 dele, nl. 1857-1870, 1871-1880 en 1881-1890 .	5/- per deel.
Eerste Volksraadsnotule, 1891-1898	10/- per deel.
Twede Volksraadsnotule, 1891-1898	10/- per deel.
Lokale Wette, 1890-1899	5/ per deel per jaar.
Staatsalmanakke, 1897-1899	5/- per deel.
Jorissen's Kodeks	5/- per deel.

MAP OF THE CITY OF PRETORIA.

Scale 1 : 11156, 4. Printed on four separate sheets.

Showing Boundaries of the Municipalities of Pretoria and Hercules, Suburban Townships, Government, Municipal and Private Erven, Streets, Main Roads, Avenues, Tram Routes, Municipal B..s Routes, Fire Alarms, Street Letter Boxes and Railways.

PRINTED ON PAPER Price 10s. *per set of 4 sheets : : : : :*

PRINTED ON LINEN-BACKED PAPER, Price 12s. *per set of 4 sheets : :*

(English or Afrikaans.)

Obtainable from the Government Printer, Pretoria

KAART VAN DIE STAD PRETORIA.

Skaal 1 : 11156, 4. Gedruk op vier afsonderlike velle.

Aanwysende die grense van die Munisipaliteite Pretoria en Hercules, Voorstedelike Stadsgebiede en Goewerments-, Munisipale- of Private Erwe, Grootepaaie, Lane en Strate, Trem- en Munisipale Busroetes Brandklokke, Straatbriewebusse en Spoorweë.

PRYS:—

GEDRUK OP PAPIER, per stel van 4 velle 10s. : : : : : :

GEDRUK OP PAPIER MET LINNE-AGTERKANT, per stel van 4 velle 12s.

(Engels of Afrikaans.)

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

READING MATTER FOR FARMERS

THE DEPARTMENT OF AGRICULTURE, PRETORIA, issues the following publication (in English and Afrikaans) in the interest of farmers and the agricultural industry generally:—

Farming in South Africa

A Monthly Journal of short practical articles, notes, etc., designed particularly for farmers who want sound, departmental advice in plain, non-technical language.

Subscriptions in the Union, South-West Africa, Bechuanaland Protectorate, Southern and Northern Rhodesia, and Moçambique, 5s. per annum post free (otherwise 7s. 6d. per annum).

Subscriptions may be posted direct to the Government Printer, Pretoria, or handed in at any Magistrate's Office, Post Office, or Police Station.

Every farmer should keep in touch with his Department of Agriculture, and obtain the advice it is able to give by reading

Farming in South Africa

LEESSTOF VIR BOERE

DIE LANDBOUDEPARTEMENT, PRETORIA, gee die volgende blad uit (in Afrikaans en Engels) in belang van boere en die landboubedryf in die algemeen:—

Boerdery in Suid-Afrika

'n Maandblad met kort, praktiese artikels, aantekenings, ens., spesiaal bestem vir boere wat goeie, departementele advies in eenvoudige, nie tegniese taal wil hê.

Intekengeld in die Unie, Suidwes-Afrika, Bechuanaland Protektoraat, Suid- en Noord-Rhodesië en Mozambique, 5s. per jaar, posvry (anders 7s. 6d. per jaar).

Intekengeld kan direk aan die Staatsdrukker, Pretoria, gepos of in 'n Magistraatskantoor, poskantoor of polisiestasie oorhandig word.

Elke boer behoort met sy Landboudepartement in voeling te bly en die advies te verkry wat dit in staat is om te gee deur

Boerdery in Suid-Afrika

te lees.

Printed in the Union of South Africa by the Government Printer, Pretoria.

Gedruk in die Unie van Suid-Afrika deur die Staatsdrukker, Pretoria.